LE DROIT

67e ANNEE — No 227 LUNDI 24 DECEMBRE 1979 LE NUMERO: 20¢

Dernière édition



Pluvieux

Maximum aujourd'hui 4
Minimum (cette nuit) 3
Maximum (demain) 4

A tous nos lecteurs

Cette fête de Noël qui termine l'année de l'enfant nous fournit l'occasion de prouver à tous les enfants de notre entourage combien nous les aimons, combien nous leur voulons du bien.

Aux lectrices et lecteurs du DROIT

Joyeux Noël

Jean-Robert Bélanger
Editeur

• *Hélas*

Noël sans neige

par Jacque Lefebvre

OTTAWA — Est-ce possible! Le Noël de cette année sera presque vert. Pas un flocon de neige neuve en vue, du moins selon le bureau météorologique d'Uplands.

Seulement les traces d'une tempête de neige vieille d'une semaine. Et avec la pluie des derniers jours et le calcium déversé dans les rues, il ne reste plus que de la neige sale à demi-fondue ou de la «slush».

Le Noël de 1979 pourrait bien ressembler à celui de 1975, de 1967, où il a neigé le jour même, rendant ainsi à la mère terre le manteau blanc qu'on aime bien lui voir porter le 25 décembre surtout.

Mais non! A moins d'un revirement de dernière minute, le Noël de cette année ressemblera à celui de 1964: nuageux avec de la pluie ou de la bruine. Pas de neige parce qu'il fait trop chaud. C'est-y possible un 25 décembre pas de neige!

Il ne faut pas désespérer puisque le bureau d'Uplands prévoit un léger refroidissement de la température le 26 décembre et peut-être quelques flocons de.... oui...de neige. Le lendemain de Noël c'est mieux que rien!

C'est quand même triste un Noël sans neige, pluvieux, bruineux. Hier, il a plu toute la journée et 14,4 millimètres de pluie sont tombés sur la région. Mais les Fêtes, c'est aussi le temps des retrouvailles, des «Joyeux Noël» et «Bonne Année».

Sur les routes, les automobilistes ont dû être plus prudents, en fin de semaine, devant circuler sur une chaussée humide et glissante par endroits. De nombreux accidents mineurs et quelques-uns plus importants ont été signalés par les corps policiers des deux rives.

La circulation aérienne a aussi été perturbée dans plusieurs aéroports dont celui d'Ottawa, où Air Canada a dû annuler des vols pour Toronto et Montréal ce matin. Hier, quelques avions ont été détournés à Montréal et Toronto à cause des mauvaises conditions atmosphériques.

Par contre, la température n'a pas affecté les horaires des trains ni même des autobus, selon un porte-parole de Voyageur Colonial, à Ottawa.



Le cadeau de Dieu

(Photo LE DROIT, par François Roy)

C'est autour de la crèche que ces enfants de l'école St-Jean-Bosco de Hull ont terminé l'année internationale de l'Enfant. Autour de l'Enfant-Dieu, ils auront eu l'occasion d'oublier pendant quelques instants les cadeaux multicolores qui les attendent sous le sapin de Noël, pour se plonger au coeur même du mystère de Noël qui rappelle ce cadeau unique que Dieu a fait à l'humanité il y a 2000 ans: son Fils Jésus.

• *Pour 48 heures*

A minuit, grève à Bell Canada

OTTAWA — A minuit une minute cette nuit, les quelque 473 téléphonistes affectés aux appels interurbains et employés de cafétéria de la Société Bell Canada, à Ottawa, se joindront à leurs confrères et consoeurs du Québec et de l'Ontario pour entreprendre un débrayage devant durer 48 heures.

Ce mouvement n'affectera pas vraisemblablement les communications par l'interurbain automatique, mais perturbera le service d'appels outre-mer, ainsi que les communications requérant les services d'un téléphoniste et de l'assistance annuaire.

Néanmoins, la compagnie tentera de maintenir le service à l'aide de son personnel cadre, tout comme elle l'a fait les 3 et 4 décembre dernier lors d'un débrayage spontané des employés «fatigués de travailler pour rien. . . (comprendre salaire peu élevé)».

Dans un communiqué remis à la presse, hier, la présidente de la section locale 51 du Syndicat des travailleurs en communication du Canada, Helene Wara, souligne que le 25 décembre sera la première journée où les syndiqués seront en position légale de faire la grève.

Quoiqu'il en soit, les membres disent regretter, poursuit le communiqué, les inconvénients causés au public, cependant «nous ne pouvons pas affaiblir notre rapport de force pendant cette période de profits excessifs pour Bell».

Cette grève de 48 heures pour fins d'étude, comme l'a spécifié Mme Wara, vise à protester contre la lenteur de la compagnie à faire connaître sa position sur le rapport du conciliateur, déjà accepté par le Syndicat.

Lors d'une conservation téléphonique, la nuit dernière, Mme Wara a indiqué que les syndiqués dresseraient des lignes de piquetage de 9 à midi, le jour de Noël, en face de l'édifice Bell, sis au 78 rue O'Connor.

Ces travailleurs sont sans contrat de travail depuis plus d'un an et les salaires constituent le point central du litige. Les membres de la section 51, dont certains gagnent moins de $140 par semaine, demandent des salaires semblables aux téléphonistes des provinces de l'Ouest.

Autre texte page 2.



Page d'histoire

(Téléphoto PA)

Les Flyers de Philadelphie ne manquent pas l'occasion de manifester leur joie après avoir établi un nouveau record de 29 matchs sans défaites dans la Ligue nationale, samedi. Les Flyers ont ainsi abaissé l'ancien record de 28 parties sans revers établi par les Canadiens. Les Flyers ont de plus porté leur série de matches sans défaite à trente, dimanche lorsqu'ils ont défait les Whalers de Hartford, 4-2. (Voir nouvelle, page 23)

• *Iran*

Fin de la crise ?

(AFP) — Le suspense dans l'affaire des otages se poursuit à Téhéran, mais ce matin diverses rumeurs et informations laissaient croire à un prochain dénouement, avec la libération d'une partie des otages.

En effet, hier soir, on apprenait grâce à un prêtre catholique que les cinquante otages américains détenus depuis le 4 novembre dernier à l'ambassade des Etats-Unis à Téhéran, avaient été transférés dans un autre lieu tenu secret, mais qui selon toute vraisemblance serait la prison modèle d'Evin, au nord-est de la capitale iranienne, où étaient incarcérés les prisonniers politiques sous le régime du chah.

Peu après, M. Abolhassan Banisadr, ministre iranien de l'économie et des Finances, annonçais à l'AFP que trois otages pourraient être prochainement libérés, information qui devait être confirmée par trois parlementaires français ayant rendu visite à l'iman Khomeiny. Dans une déclaration à la presse, ces parlementaires ont affirmé que trois otages qui avaient été jugés par les étudiants islamiques et reconnus non coupables allaient être libérés dans les prochaines heures et ils ont ajouté que «si les Américains ne contribuaient pas à alourdir la situation, les 47 autres otages pourraient être libérés prochainement».

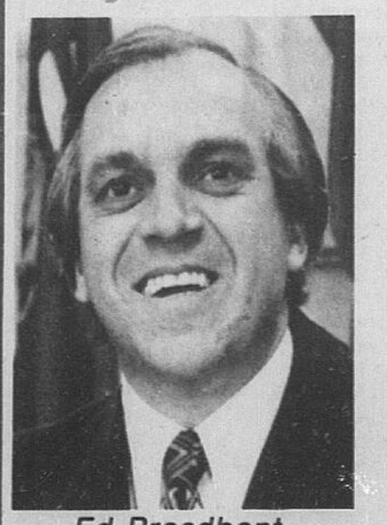
Les trois parlementaires, Brigitte Gros, Pierre Goursson et Nicolas About, respectivement sénateur et députés du département des Yvelines près de Paris ont précisé que «les autorités iraniennes ont tenu à faire part de l'importance des efforts français en faveur de cette libération».

C'est dans le département des Yvelines, dans la localité de Neauphle-le Château, que l'imam Khomeiny avait trouvé refuge au cours de son exil en France avant de regagner triomphalement son pays.

D'autre part, le prix Nobel de la Paix, M. Sean McBride qui est arrivé à Téhéran dans la nuit de samedi à dimanche a été reçu par le Conseil de la révolution qui s'est réuni hier. A l'issue de cette rencontre, M. McBride s'est refusé à toute déclaration à la presse en évitant notamment de répondre à une question sur une éventuelle libération de certains des otages américains.

Les observateurs se demandaient toutefois, hier soir, dans quelles circonstances les trois otages dont on annonçait la libération imminente auraient été jugés.

aujourd'hui



Ed Broadbent

Deux morts, trois blessés, rue Beausoleil — page 5

La francophonie exige mieux en éducation — page 33

La campagne électorale — page 3

Ryan parle de constitution — page 13

Nouvelles sur l'Iran — page 19



Claude Ryan

sommaire

Annonces classées .. 26 à 30
34 à 37
Bandes dessinées 8
Cinémas-spectacles ... 38-39
Editorial 6
Economie 37
Horoscope 28
Hull et Québec ..... 13 à 16
Le carrefour 5
Mot caché 8
Mots croisés 29
Nécrologie 25
Page sociale 18
Sports ..... 21 à 24
Turisme 12-13-14

Bell: les téléphonistes ont interrompu leur grève hier

MONTREAL (PC) — Le service téléphonique est revenu hier à la normale, les opératrices de Bell ayant mis fin à leur grève illégale commencée vendredi.

Un porte-parole de Bell a déclaré qu'une dizaine d'opératrices se sont absentées hier matin à un bureau mais qu'à une heure de l'après-midi toutes étaient au poste.

Toutefois, on prévoit une grève légale de 48 heures commençant à minuit et une, heure normale, à Noël, ce qui pourrait empêcher les appels outremer par Montréal.

"Le service ne sera pas paralysé, mais il sera très lent", a dit M. Jean-Claude Hamel, de Bell. Des cadres seront mis à contribution.

M. Hamel dit que l'on place environ 25,000 appels transatlantiques au temps de Noël, soit de huit à 10 fois plus qu'en temps ordinaire. Les chances de les faire aux heures de pointe sont d'une sur cinq dans les meilleurs cas, dit-il.

Toujours selon H. Hamel, la grève de 24 heures des 250 opératrices de Montréal de l'interurbain et du service transatlantique a réduit le service d'environ 80 pour cent.

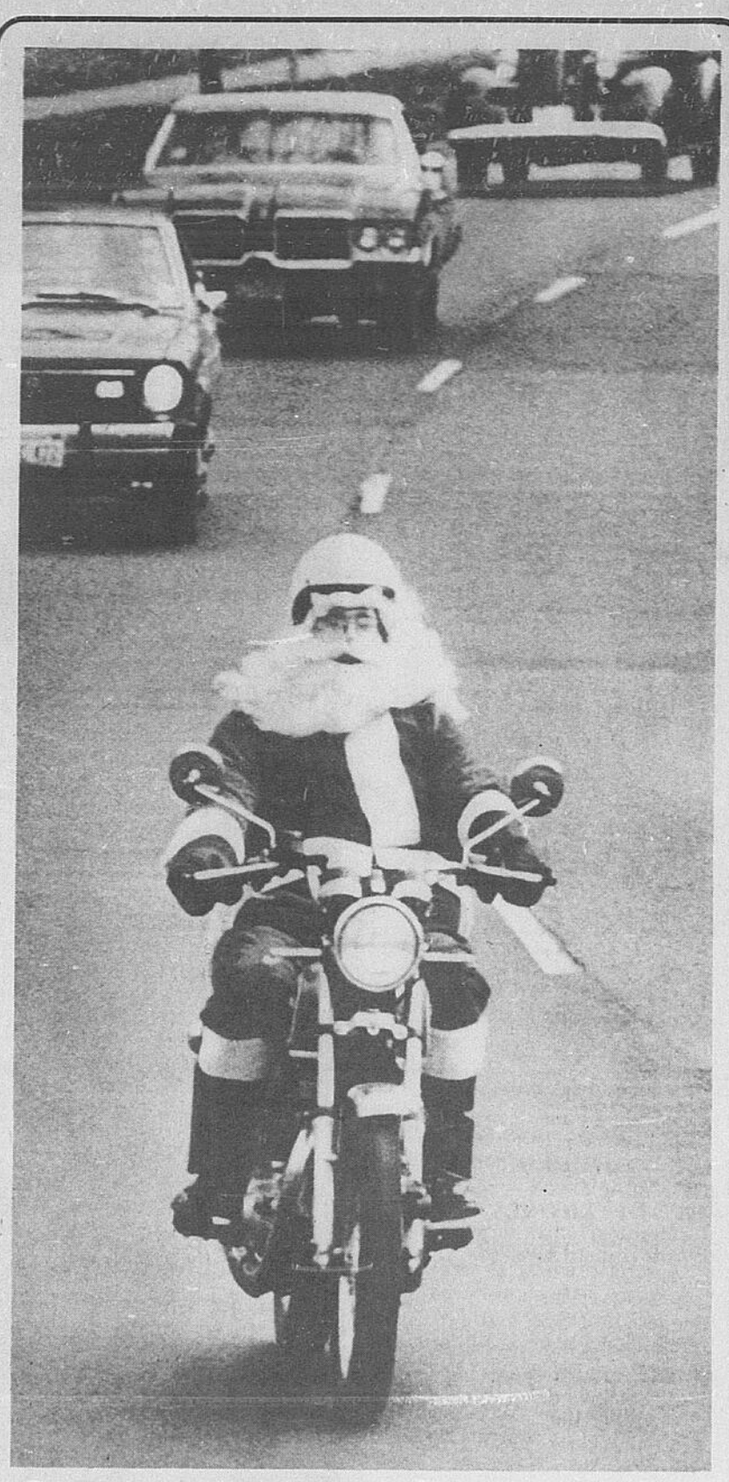
Bell a interrompu les négociations vendredi quand la grève a commencé. Le porte-parole de la société a dit que celle-ci étudie un rapport du conciliateur que le syndicat des travailleurs en communications du Canada a déjà recommandé à ses 7,400 membres.

Ce rapport recommande une hausse de salaire de 15.9 pour cent rétroactive à novembre 1978, une autre, de 12 pour cent, rétroactive au mois dernier, et une de neuf pour cent l'an prochain.

Il s'agit de compenser la perte de pouvoir d'achat de ces dernières années. Les opératrices gagnent actuellement $196 par semaine.

Le président du syndicat, M. William Howes, dit que Bell peut éviter la grève de Noël en acceptant le rapport.

Il ajoute que le syndicat est disposé à négocier tandis que Bell dit attendre un geste du syndicat.



Du traîneau à la moto

Le Père Noël ne cesse de s'adapter au monde moderne. Après avoir déserté les inconfortables cheminées de maisons d'autrefois pour les décors des centres commerciaux, il a aussi décidé de se motoriser, abandonnant traineau et rennes pour une moto. On comprendra en effet qu'avec la distribution de cadeaux pour tous les enfants, à effectuer en 24 heures, il lui faille un moyen de transport économique en carburant et capable de se faufiler, non plus dans les cheminées mais dans les embouteillages.

(Photolaser AP)



Des voyageurs ont dû attendre que la température se fasse plus clémente, à l'aéroport international de Toronto, avant de s'envoler pour l'Europe. Le plafond de nuages était trop bas et plusieurs vols ont dû être retardés en raison d'un épais brouillard.

(Laserphoto CP)

Aéroports

Situation normale à Montréal, non à Toronto

MONTREAL (PC) — La situation aux grands aéroports de Toronto et de Montréal était bien différente hier.

Au Québec, même si, à Montréal, le plafond était plutôt bas, la circulation était normale à Dorval et Mirabel. Dans le cas d'un plafond trop bas à Mirabel on peut toujours utiliser Dorval non seulement à cause de conditions climatiques meilleures mais parce que l'aéroport de Dorval est muni des équipements nécessaires aux atterrissages en catégorie II, c'est-à-dire avec un plafond de pas plus de 100 mètres.

Mais tel n'était pas le cas, hier, en fin d'après-midi, alors que les vols internationaux de la plupart des compagnies étaient à l'heure prévue sauf pour quelques retardés.

Cependant, à cause de la situation à Toronto et en Ontario en général, il a pu se trouver des gens incapables de s'envoler vers l'Europe. Ainsi, par exemple le vol 160 d'Air Canada au départ d'Edmonton à destination de Montréal via Calgary, Winnipeg et Sudbury n'a pu faire escale à Sudbury à cause du brouillard. Air Canada n'accusait en tout que cinq vols en retard sur Dorval et un sur Mirabel en provenance de la Barbade. British Airways a eu deux départs à l'heure, soit le vol 085 de Mirabel à Prestwick via Manchester et le vol 074 sur Londres.

En fin d'après-midi, hier, on ne prévoyait guère d'amélioration à Toronto ce qui pourrait signifier un surcroît d'activités à Mirabel durant les prochains jours si certains transporteurs doivent faire partir leurs avions de Montréal plutôt que de Toronto. Mais la température à la hausse pourrait aussi amener sur nous des conditions aussi défavorables.

Retour d'un ex-felquiste

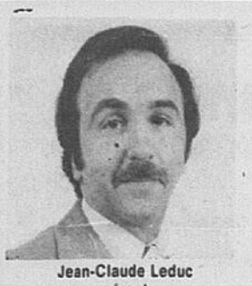
MONTREAL (PC) —Alain Allard, ancien membre du Front de Libération du Québec, est revenu au pays après bientôt 11 ans d'exil à Cuba et devra répondre de plusieurs accusations.

Accompagné de sa femme cubaine, Zoila, et de leur fillette de 4 ans, Evelyn, ils sont arrivés à l'aéroport international de Mirabel tard samedi soir.

La police l'a laissé passer quelques minutes avec des membres de sa famille et des amis avant de le conduire au poste du centre-ville pour l'interroger. Il a ensuite été libéré après avoir signé une promesse de comparaître en cour aujourd'hui pour être mis en accusation.

La police n'a pas dit de quoi on l'accuserait mais son avocat, M. Pierre Poupart, a déclaré en fin de semaine qu'il ne plaiderait pas coupable.

Me Poupart a ajouté que son client était un excellent technicien en électronique.



Jean-Claude Leduc
gérant

A NOS CLIENTS ET AMIS
nous offrons
NOS MEILLEURS VOEUX
DE SANTE ET BONHEUR
à l'occasion des FETES
ASSURANCES
J.-C. GAUTHIER
428, RUE RIDEAU, OTTAWA 237-6682

OTTAWA CABLEVISION
A COMPTER DU 1er JANVIER 1980
LES RACCORDS SUPPLEMENTAIRES COUTERONT
$2.00 PAR MOIS
Pour plus de renseignements, prière de composer immédiatement
725-3581

53 pertes de vie durant le week-end

par la Presse Canadienne

Au moins 53 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Canada durant le dernier week-end.

Un relevé de la Presse Canadiene a permis de dénombrer, de six heures vendredi soir à minuit dimanche, 43 morts sur les routes, quatre dans des incendies, deux empoisonnements par oxyde de carbone, une personne tuée dans l'écrasement d'un avion, une noyade, une mortalité en motoneige et une personne ayant succombé à l'hypothermie.

L'Ontario a signalé 13 victimes de la route et deux dans un incendie, contre 10 morts de la route au Québec.

En Colombie-Britannique, quatre personnes ont péri dans des accidents de la circulation, deux dans des incendies, un homme a péri dans l'écrasement d'un petit avion et une personne a succombé à l'hypothermie.

La Saskatchewan a déploré quatre morts sur les routes, deux personnes empoisonnées par l'oxyde de carbone et une autre morte dans un accident impliquant une motoneige.

L'Alberta signalait sept morts sur les routes, le Nouveau-Brunswick quatre et l'Ile du Prince-Edouard une, tandis qu'une personne se noyait en Nouvelle-Ecosse.

Le Manitoba et Terre-Neuve n'ont signalé aucune perte de vie accidentelle.

Pas de Palestine, pas de pétrole!

— Arafat

BRUXELLES (AFP) — «Sans la Palestine, il n'y aura ni paix ni pétrole», déclare aujourd'hui dans le journal belge flamand «De Morge» Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP).

Evoquant les contacts qu'il a établis cette année dans différents pays d'Europe, M. Arafat indique que «L'Europe ne détient pas la clé du problème palestinien».

Faisant notamment allusion à ses entretiens de cette année avec MM. Willy Brandt et Bruno Kreisky, respectivement président et vice-président de «l'Internationale socialiste», le leader palestinien affirme qu'il «cherche seulement une meilleure compréhension des Européens de notre situation».

«Je suis convaincu, dit-il que je trouverai une meilleure compréhension en Europe et que l'opinion publique européenne a une énorme influence sur l'opinion américaine». «N'oubliez pas, précise-t-il, que deux pays européens, la France et la Grande-Bretagne, ont un droit de veto au Conseil de sécurité».

M. Yasser Arafat attaque par ailleurs violemment la politique américaine actuelle au Proche-Orient. Sa poursuite, selon M. Arafat, nuirait sérieusement aux intérêts des Etats-Unis dans la région.

Le leader palestinien condamne également une nouvelle fois les accords de Camp David qu'il qualifie de «conspiration pure et simple contre le peuple palestinien et la nation arabe».

«Au moment où Carter est arrivé au pouvoir, il a dit que les Palestiniens devaient avoir une patrie», indique M. Arafat. «Mais ensuite, poursuit-il, il a fait marche arrière en se contentant d'un projet d'autonomie, qui n'en est pas une et qui ne nous donne même pas le contrôle des ressources en eau».

«Les Américains, ajoute le chef de l'OLP, admettent eux-mêmes que nos ennemis agissent envers nous comme (eux) autrefois à l'égard des Indiens. Les Indiens, eux aussi, ont été chassés des rivières et vallées et renvoyés dans le désert et les montagnes.

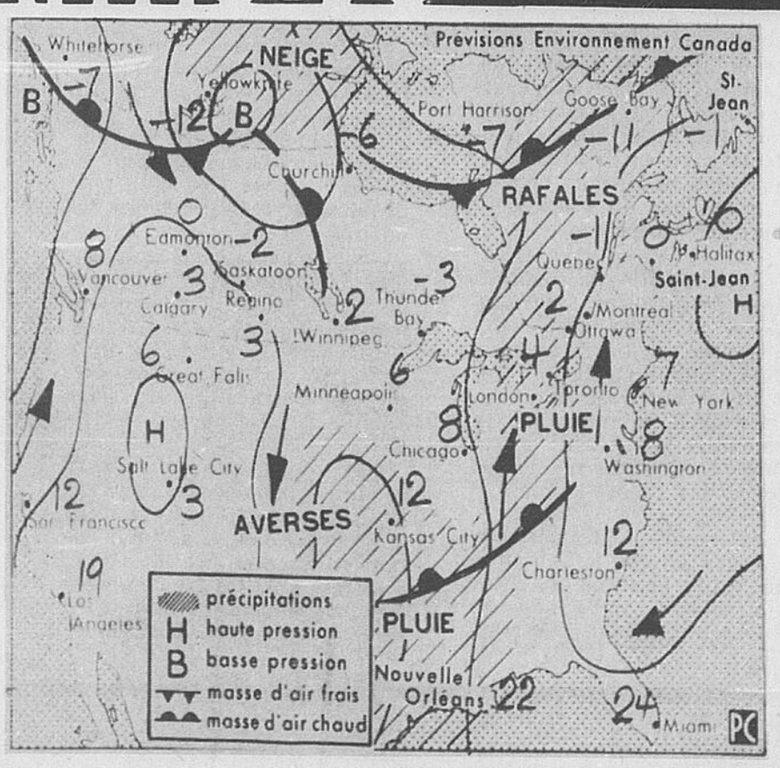
LE DROIT est composé, imprimé et publié par les ateliers du DROIT Ltée, au 375 de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $50.00 par année; 6 mois: $25.00; trois mois: $12.50; un mois $4.25; une semaine $1.00. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $75 par année; six mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25. Tarif de l'abonnement à l'étranger ou servi par poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe; enregistrement numéro 0044.

TELEPHONE: (613) 237-3050

la météo



On aura beau le chanter le Noël blanc ne sera pas pour cette année. En effet les spécialistes d'Uplands prévoient que la vague de temps doux se poursuivra aujourd'hui et demain. Ce sera nuageux et brumeux avec pluie débutant en soirée ce soir et se poursuivant la nuit prochaine. La messe de minuit, ce sera donc sous la pluie qu'on s'y rendra. Le temps sera pluvieux le jour de Noël, le tout accompagné de vents modérés. Minimum la nuit prochaine de 1 à 3 maximum devant 4 degrés.

	Min	Max
Vancouver	-1	7
Victoria	3	7
Jasper	-20	-12
Edmonton	-18	-6
Calgary	-14	-3
Saskatoon	-13	-7
Regina	-9	-5
Winnipeg	-5	-4
Thunder Bay	0	2
Kapuskasing	0	1
Timmins	0	1
North Bay	1	2
Sudbury	1	1
Muskoka	1	4
Windsor	6	10
London	4	8
Toronto	4	8
Trenton	3	6
Kingston	3	5
Petawawa	0	1
Ottawa	0	2
Montréal	-2	1
Québec	-4	1
Fredericton	-2	5
St.-Jean N.B.	0	4
Moncton	0	3
Halifax	-1	2
Charlottetown	-3	1
Sydney	-6	0
Yarmouth	-1	3
St.-Jean T.N.	-1	0

ÉLECTION 80

Trêve pour les Fêtes

par la Presse Canadienne

Joe Clark, Pierre Elliott Trudeau et Ed Broadbent sont retournés dans la capitale fédérale en fin de semaine, après avoir amorcé leur campagne électorale en vue des élections du 18 février.

La période des Fêtes en sera une de trêve politique qui devrait durer jusqu'au début de la nouvelle année.

Le premier ministre Joe Clark s'est dit convaincu que la population canadienne était plus réaliste que les partis d'opposition et qu'elle approuvera, lors des élections du 18 février, le budget qui a provoqué la chute de son gouvernement.

A Winnipeg, M. Clark a réitéré la semaine dernière son intention de redéposer les mesures du budget, notamment la majoration de 18 cents de la taxe d'accise sur le gallon d'essence.

Commentant la promesse du premier ministre Joe Clark de distribuer cinq actions de Pétro-Canada à tous les citoyens canadiens, le chef du Nouveau parti démocratique, Ed Broadbent, a déclaré qu'elle constituait un pot-de-vin électoral de plus d'un milliard de dollars.

M. Broadbent a par ailleurs dénoncé les mesures du budget Crosbie, affirmant qu'elles occasionneront une augmentation du taux de chômage et un accroissement du rythme de l'inflation.

La deuxième journée de campagne électorale du chef du Parti libéral, Pierre Elliott Trudeau, s'est terminée vendredi comme la première, par les mêmes accusations.

Le chef libéral s'en est pris au gouvernement Clark, à son budget, sans oublier de rappeler les questions de Jérusalem et de Pétro-Canada.

Créditistes partout au Québec

Pour sa part, le chef du Crédit social du Canada, Fabien Roy, a indiqué que lui-même et ses quatre collègues créditistes membres du dernier Parlement fédéral seront de nouveau sur les rangs pour le scrutin du 18 février.

En outre, M. Roy a promis qu'il y aura un candidat créditiste dans chacune des 75 circonscriptions électorales que compte le Québec à Ottawa et qu'il y en aura également dans d'autres provinces.

Un aspirant à la succession de Pierre Elliott Trudeau à la direction du Parti libéral, Donald MacDonald, a déclaré à Toronto que M. Trudeau était le meilleur homme pour diriger le parti au cours des années 80.

Au cours d'une assemblée de l'élite libérale torontoise, le chef de l'aile ontarienne du parti, Stuart Smith, a déclaré que M. Trudeau était le plus compétent pour négocier un accord sur l'énergie qui soit favorable à l'Ontario.

Le ministre de l'Energie, Ray Hnatyshyn, a déclaré que, s'il était réélu, son gouvernement commencerait à distribuer les actions de Pétro-Canada au public dès le 1er juillet.

M. Hnatyshyn a révélé que la distribution des actions ferait partie d'un programme national visant à permettre à Pétro-Canada d'être assez forte pour entrer en compétition avec les sociétés pétrolières étrangères.

La campagne électorale de mai dernier n'a jamais pris fin selon Broadbent

par André Prefontaine

VANCOUVER (PC) —Pour le chef du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, la campagne électorale précédant le scrutin du 22 mai n'a jamais pris fin. Elle a tout simplement repris en force après une interruption de sept mois qu'il a consacrée à polir sa stratégie.

Cet état d'esprit aura permis au chef néo-démocrate de prendre l'offensive dès le début de sa tournée canadienne de quatre jours, avant même que les conservateurs aient pu se relever du choc de leur défaite à la Chambre des communes et que les libéraux aient pu s'organiser et articuler un programme électoral cohérent.

Voilà pourquoi, après avoir justifié la decision de son parti de provoquer la chute du gouvernement Clark et dénoncé systématiquement "l'injuste budget Crosbie", M. Broadbent a repris les principaux thèmes qui l'avaient si bien servi au cours de la dernière campagne électorale: le besoin pour les Canadiens de contrôler leur économie, l'élargissement du mandat de Pétro-Canada, l'asservissement inacceptable des conservateurs aux intérêts des grands multinationales ainsi que l'épuisement idéologique des libéraux après 16 années de pouvoir.

Dès mardi, au cours d'une assemblée de mise en nomination dans la circonscription torontoise de Beaches, M. Broadbent a ouvert les hostilités en accusant le premier ministre Joe Clark "d'avoir trahi la population canadienne en refusant de l'écouter", d'avoir été ainsi l'artisan de son propre malheur et d'avoir provoqué lui-même la chute de son gouvernement minoritaire. Le chef du NPD, après avoir perçu la réaction enthousiaste d'une foule denviron 250 personnes, a dirigé quelques salves contre le budget du ministre des Finances, M. John Crosbie, qui aurait imposé des hausses de prix du pétrole "soutirant ainsi littéralement $1 milliard de cette seule région".

"Filiale d'Exxon"

"Pas un pays n'infligerait à son centre nerveux industriel une politique énergétique aussi dangereuse que celle qu'applique M. Clark à l'Ontario", a lancé à ce moment M. Broadbent, en décrivant le premier ministre comme "le valet de chambre des multinationales du pétrole" et son parti comme "une filiale en règle d'Exxon".

En fait, dans chacun de ses discours au cours des quatre derniers jours, le chef néo-démocrate n'a pas raté une seule occasion de dénoncer l'exploitation des grandes compagnies pétrolières, lançant "au diable, Shell" devant un auditoire de plus de 1,000 personnes à Vancouver.

D'ailleurs, le chef du NPD n'a pas manqué de mettre en relief l'impact négatif des mesures budgétaires du gouvernement partout où il est passé, que ce soit en Nouvelle-Ecosse, au Québec, en Ontario, au Manitoba ou en Colombie-Britannique. Même à Winnipeg, où il s'adressait à un groupe de 400 étudiants de niveau secondaire qui ont longuement applaudi le commentaire de l'un d'entre eux qui avait affirmé que "les millionnaires travaillaient fort pour leur argent", M. Broadbent a soutenu qu'il était grand temps "que les ressources canadiennes appartiennent aux Canadiens, qu'elles soient transformées par des Canadiens pour enfin donner du travail à des Canadiens", reprenant alors un des slogans les plus populaires de sa dernière campagne électorale.

Au cours des quatre premiers jours de la campagne, M. Broadbent a développé des idées qui font nettement appel aux électeurs du centre et de la gauche sans pour autant mettre de l'avant des propositions qui sembleraient catégoriquement socialistes. Au contraire, cette première "tournée de reconnaissance" lui aura permis, somme toute, d'exploiter jusqu'au bout ce qu'il a appelé "l'incapacité des conservateurs d'effectuer les changements promis" et la situation précaire des libéraux qu'il a décrits comme "un vieux parti, avec de vieilles idées et un vieux chef".

"Pot-de-vin électoral"

Mais c'est principalement contre la politique gouvernementale touchant Pétro-Canada que M. Broadbent a fait porter le gros de ses attaques. Dès qu'il a pris connaissance du projet des conservateurs de distribuer cinq actions de Pétro-Canada à tous les citoyens canadiens, le chef néo-démocrate a souligné que "c'était la première fois qu'un gouvernement tentait d'acheter la population avec son propre argent".

Après avoir accusé le premier ministre Clark "d'offrir un pot-de-vin électoral de $1.25 milliard à la population", M. Broadbent a proposé un élargissement du mandat de Pétro-Canada pour en faire non seulement le seul importateur de pétrole au pays, mais un distributeur au détail national avec une intensification marquée de ses activités d'exploration et de raffinage.

Tant à Montréal, où il s'adressait aux membres de l'Association des détaillants indépendants de pétrole du Québec, qu'à Toronto et Vancouver, la position du NPD face à Pétro-Canada n'a pas manqué d'aviver la ferveur nationaliste de ses auditoires.

Cependant, la nouvelle politique oouvernementale face à Pétro-Canada, qui pourrait s'avérer toute aussi populaire que la promesse sur le crédit d'impôt sur les intérêts hypothécaires, pourrait prendre de court les stratèges qui n'ont prévu aucune annonce de politique nouvelle avant la reprise de la tournée électorale de leur chef, le 3 janvier. En réalité, les néo-démocrates redoutent plus que tout une polarisation du vote autour des conservateurs et des libéraux. Ils ne ménagent aucun effort pour maximiser leurs chances dans les 75 comtés qu'ils ont identifiés comme prioritaires, afin de pouvoir jouir de la balance du pouvoir dans un nouveau gouvernement minoritaire.

Jusqu'à maintenant, le chef du NPD a promis:

— de geler les prix du pétrole pour la période d'hiver;

— à établir une commission des prix équitables pour contrôler les prix et les profits dans l'industrie pétrolière;

— de réduire immédiatement de deux pour cent les taux d'intérêt;

— d'élargir le mandat de Pétro-Canada afin d'en faire la plus importante société pétrolière au pays;

— d'encourager la propriété canadienne des ressources naturelles et de stimuler la croissance de la petite et moyenne entreprise.

Il ne fait plus aucun doute, comme M. Broadbent l'a mentionné depuis quelques jours, que le NPD tentera au cours des prochaines semaines de présenter des politiques novatrices pour se gagner la faveur du plus grand nombre possible d'électeurs afin de ne pas tomber victime d'un désir possible de la population de se doter d'un gouvernement majoritaire.



Depuis l'annonce des élections au pays, le 14 décembre, les rhinocéros et rhinocéroses «d'une mare à l'autre» sortent de nouveau d'un bref sommeil post-électoral pour faire entendre de nouveau leurs barrissements en vue des élections du 18 février. Le Parti rhinocéros a lancé sa campagne, en fin de semaine, à Vancouver, en présentant trois candidats lors d'une conférence de presse. De gauche à droite, Albert Courchesne, dit le cuistre, se présentera dans surrey-White Rock; Richard Schaller, appellé le troll, se représente dans Capilano; Charles MacKenzie, président national de la campagne; et Randy Little, le dandy, briguera les suffrages dans Vancouver-Est.

(Photolaser PC)



La jeune Catharine Clark, âgée de 3 ans, semble impressionnée par le Père Noël qu'elle a vu, en fin de semaine, à Ottawa, alors que son papa, Joseph, revenait du sentier électoral pour passer la Noël à la maison.

C'est l'attaché de presse de M. Clark, Art Lyon, qui incarne le Père Noël.

(Photolaser PC)

Le NPD paiera selon Clark

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, Joe Clark, a prédit que le Nouveau parti démocratique serait le grand perdant du scrutin du 18 février.

Dans une interview accordée à Southam News Service, M. Clark a soutenu que les Conservateurs devraient aller chercher plus de sièges au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, s'ils voulaient former un gouvernement majoritaire.

Il a par ailleurs exprimé l'avis que la décision de son parti de hausser le prix du pétrole domestique à 85 plutot qu'à 100 pour cent du prix international lui vaudrait un plus grand appui de la part de l'Ontario.

• Y compris une chorale de Winnipeg

Noël à Bethléem, c'est pour les étrangers

par Pierre Lemoine

BETHLEEM (AFP) — Un charpentier et bien entendu quelques bergers font encore partie aujourd'hui, à la veille de Noël 79, des personnages qu'on rencontre en sillonnant les rues de Bethléem, ville natale de Jésus. Mais ce sont surtout les étrangers qui fêtent Noël en «terre sainte».

Certes, il serait facile de constituer une crêche vivante, faisant appel pour le rôle de Marie à l'une des passantes dans leurs longues robes noires traditionnelles, agrémentées de broderies rouges — contrastant avec le «jean» moulant des jeunes palestiniennes très maquillées — sans oublier l'âne gris qui longe les murs pour laisser le passage à une grosse voiture américaine ou à un superbe taxi allemand.

Mais le coeur n'y est pas. Dans cette petite ville de Cisjordanie, à dix kilomètres au sud de Jérusalem, dans un site sauvage de montagnes rocailleuses, la population se plaint. On n'empêchera pas les marchands de souvenirs de dire qu'il y a moins de touristes que d'habitude.

Le charpentier, qui s'est converti dans la fabrication de santons en bois d'olivier, le berger, qui porte toujours ses chevreaux dans les bras, et les bédouines, qui font leur marché dans les souks, ne vivent pas dans l'opulence.

La crise économique israélienne, dont ils ressentent plus que jamais les conséquences, ne les incite pas à la dépense. D'ailleurs, les habitants de Cisjordanie ne réveillonnent pas. Certaines familles organisent des soirées dansantes et la tradition du sapin de Noël fait une timide apparition dans ce pays sans verdure.

De plus, les Arabes chrétiens sont minoritaires, sauf à Bethléem où, en l'absence de statistiques crédibles, on continue de dire que sur 25,000 habitants, il y a presque autant de chrétiens que de musulmans. Quant aux catholiques, ils sont environ 7,000, selon le père Antoine, un franciscain de la paroisse.

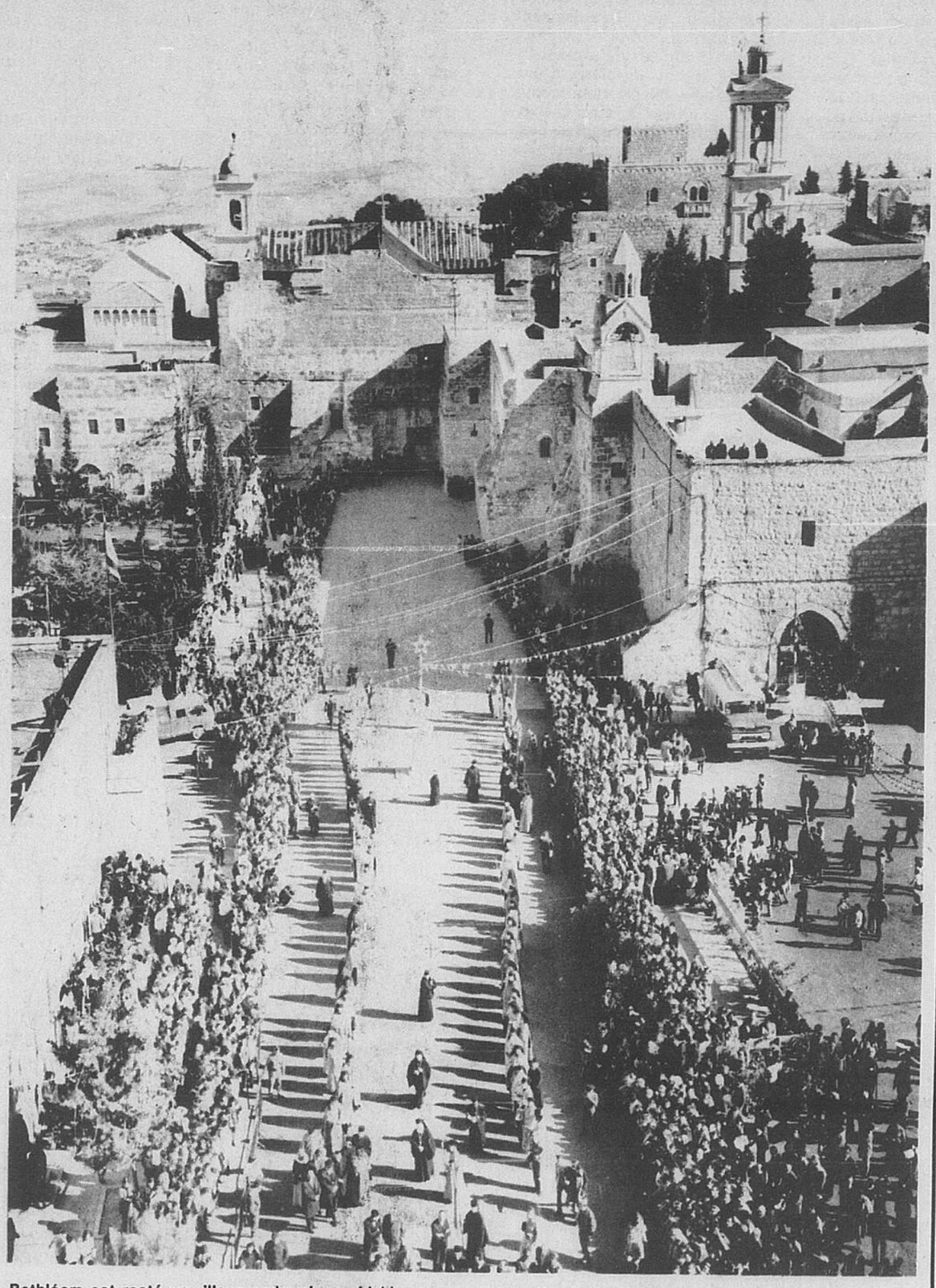
Il y a trois célébrations de Noël à Bethléem: celle des catholiques et des protestants le 24 décembre, celle des grecs orthodoxes, des coptes et des Syriens le 6 janvier et celle des Arméniens le 18 janvier.

C'est le Noël des catholiques qui attire le plus de curieux sur la «place de la crêche». Entre 20 heures et 23h 30, treize chorales chanteront cette année Noël. Six d'entre elles viennent de Bruxelles, Louisville (Kentucky), Munich, Paris, Sydney et Winnipeg (Canada).

Mais il y a très peu d'habitants de Bethléem qui les écouteront: d'abord parce que la «place de la crêche» est généralement envahie de touristes et de jeunes Israéliens venus en curieux de leurs kibboutzim. Ensuite parce qu'ils ont horreur des innombrables contrôles de sécurité des soldats israéliens. Enfin, parce qu'ils pourront suivre la messe de minuit à la télévision.

L'Eglise qui abrite l'une des grottes présentées comme celles de la nativité est gérée par les orthodoxes. L'église franciscaine, où aura lieu la messe de minuit, est un édifice voisin qui ne peut abriter qu'un millier de personnes, à commencer par les dignitaires diplomatiques, militaires et religieux.

C'est finalement la plus grande raison d'amertume pour les orthodoxes: être né à Bethléem, avoir été baptisé et n'avoir jamais reçu l'autorisation d'assister à la messe de minuit.



Bethléem est resté un village endormi, semblable en bien des points au village d'il y a deux milles ans sauf que demain, au lieu de la visite des Mages, ce seront des milliers de touristes qui envahiront la place. Les dignitaires auront droit d'assister à la messe dans une petite église qui peut contenir environ mille personnes tant et si bien que la plupart des catholiques nés dans le village et les touristes ordinaires n'auront probablement jamais d'autres moyens de participer qu'en regardant les cérémonies à la télévision.

Jean-Paul II célébrera la messe à Saint-Pierre

ROME (AFP) — Pour la deuxième fois depuis le début de son pontificat, Jean-Paul II célébrera la messe de minuit dans la basilique Saint-Pierre. Après sa troisième messe, le jour de Noël, il donnera sa bénédiction «Urbi et orbi» (à la ville et au monde) du balcon dominant la plus grande place du monde.

Comme chaque prêtre, le pape doit en effet célébrer trois messes le jour de Noël: messe de minuit, messe de l'aurore et messe de jour, afin d'honorer les trois naissances du Christ: naissance éternelle dans le sein de son père, naissance temporelle dans le monde et naissance spirituelle dans le coeur des hommes.

Sa messe de l'aurore, Jean-Paul II la célébrera dans sa chapelle privée, entouré de ses familiers et du clan polonais du Vatican. Puis, il placera l'enfant Jésus dans la crêche qu'ont dressée dans son appartement privé les religieuses à son service.

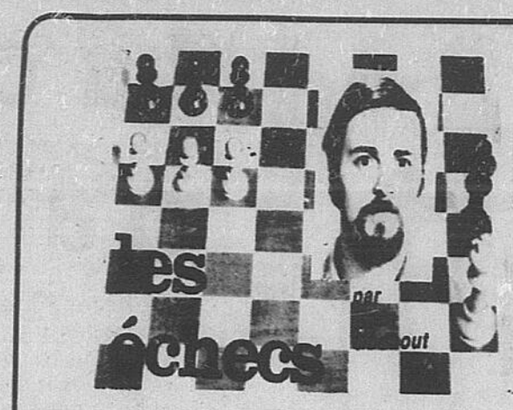
Paul VI en 1967, avait rompu avec la tradition voulant que le pape célèbre la messe de minuit dans la chapelle sixtine devant les cardinaux et le seul corps diplomatique accrédité près le Saint Siège.

La messe papale de minuit attire des milliers de Romains qui, s'ils ne peuvent prendre palce dans la basilique, suivent la cérémonie retransmise sur la place Saint-Pierre.

Avant minuit, ils auront eu le temps de faire la visite traditionnelle des crêches érigées dans toutes les églises de Rome aussi bien qu'aux carrefours de la vieille ville: crêches anciennes aux dizaines de santons napolitains, parfois somptueuses avec des automates revêtus de soie et d'or, crêches modernes stylisées.

Les Romains après la messe de minuit, dégustent de grosses anguilles et du panéttone qu'ils arrosent, suivant leurs moyens, de petit vin blanc de pays ou de mousseux d'Asti. Les visites des crêches se poursuivent le jour de Noël avant le rendez-vous de midi place Saint Pierre pour recevoir la bénédiction du pape.

Le pape a fait cette allusion sans rentrer dans les détails en dénonçant «la violation des principes du droit international, causant de très graves souffrances aux intéressés et à leurs familles». A cette occasion, il a également dénoncé la violence sous toutes ses formes, en particulier le terrorisme. Il s'est dit «très préoccupé» par «le très grave danger» que représentent, tant la course aux armements que le perfectionnement des systèmes de défense, sans non plus entrer dans le détail de la polémique sur l'installation des euromissiles.



Un conte de Noël

Conte de Noël

Çà se passait il y a quelques années. On en était cette période juste avant Noël où St-Nicholas et le Père Noël procédaient à leurs négociations territoriales. Après avoir bâclé l'éternelle entente bi-partite, le Père Noël déboucha sa cruche de caribou et convia St-Nicholas à son échiquier comme celà se faisait de façon rituelle chaque année depuis des siècles.

Un des lutins à l'air malin accourut avec une petite boîte de sapin remplie de petites pièces de bois.

«Mon cher Nicholas, dit le bon vieillard, si tu ne vois pas d'inconvénient, nous utiliserons ces pièces toutes neuves».

«J'espère, répondit Nicholas, qu'il ne s'agit pas de l'un de ces affreux jeux où on ne différencie pas les pions des Tours».

«Non, nòn de répliquer l'autre, c'est un jeu bien classique, il est seulement moins usé que celui que nous utilisons depuis l'année où tu en avais offert un au petit Staunton.»

«C'est à mon tour de jouer les blancs», de dire le Père Noël, qui traînait de l'arrière dans ce match séculaire par 153 parties à 109 contre le rusé Nicholas. Il dressa rapidement le jeu et entamma un tonnitruant «Pion à Roi 4».

Nicholas fit la grimace: «Je croyais que l'on s'était entendu il y a une cinquantaine d'année pour faire disparaître cette affreuse façon de décrire les parties d'échecs».

«Pas moyen de te taquiner, vieux rabougri. . . le ciel ne te fait pas, tu devrais rester au pôle nord. . . voilà 1.e4 pour sa sainteté».

Le vieil évêque répondit simplement par 1..e5 et on continua 2.Cc3 Fc5; 3.Ca4.

A la grande surprise de Noël, le renard centre-européen se lança dans un sacrifice flamboyant. Certain qu'il était de sa supériorité, il lança: «l'évêque prend le pion, pardon 3...Fxf2 échec.»

«Eh bien, le père Noël grignote l'évêque?a 4.Rxf2 Dh4échec; 5.Re3 Df4 échec. Noël commençait à trouver cette Dame noire un peu trop insistante. 6.Rd3 d4. «Les pions maintenant», dit-il! 7.Rc3 Dxe4; 8.Rbé Ca6; 9.a3.

Le vieux Nicholas enleva sa noble tiare et réfléchit longuement. «9...Dxa4» annonça-t-il sans sourciller.

«Noël regardait sans y croire, un sacrifice de Dame, une Fée des Etoiles envoyée à l'hécatombe. Il regarda de nouveau, jeta un coup d'oeil du côté du lutin qui lui répondit par un clin d'oeil. Et il se décida à capturer en se disant que Nicholas était probablement sexiste.

«10Rxa4 Cc5échec» de tonner le vieux prélat. 11.Rb4 a5?! Noël prit une rasade de caribou, enleva son bonnet et résolument s'attela à la position. Le Chevalier est sacrifié. Le vieux Nicholas regarda avec consternation l'échiquier, ferma les yeux pour ne point voir sa fidèle cavale périr. 12.Rxc5 Ce7; 13.Fb5échec Rd8;14.Fc6 b6échec; 15.Rbè Cxc6; 16.Rxc6.

Le vieux Noël était maintenant satisfait. Nicholas tirait de l'arrière de façon incontestable Il n'avait jamais eu une telle veine depuis l'année du jeu du petit Fisher.

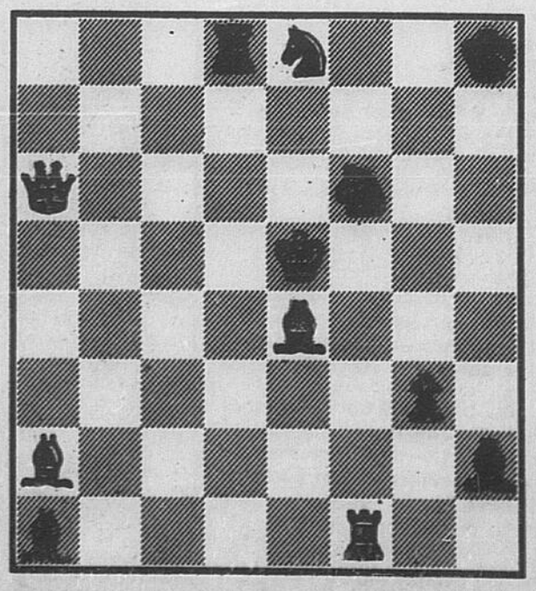
Nicholas leva la tête et le regarda fixement, puis énonça un large sourire et dit: «Il y a quelque chose de pas très catholique dans ce jeu. Je le concède, je n'ai jamais fait autant de coups impulsifs et de sacrifices stupides. Mais ta magie est déjouée mon vieux polenorien! A la grâce de Dieu, 16...Fb7» et il fit une longue grimace en tirant la langue comme un enfant espiègle qui vous remet la monnaie de la pièce.

Noël réfléchit: Si 17.Rxb7 Rd7; 18.Dg4échec et le roi se refugie en d6 et le pauvre Noël est pris en souricière par les Tours. Alors il opta résolument pour 17.Rb5 Fa6; — «Mon évêque sauvera son vieux Nicholas», il prit sa tiare, sa crosse et se leva dignement. Noël fit la grimace, le vieux prélat ne jouait pas aux fous... c'était la nulle. S'il optait pour 17.Ra4 Fc4 et le mat était imparable. Il se voyait donc forcé, lui Noël, à jouer Rc6 et le vieil évêque répétait à l'infini son manège de fou.

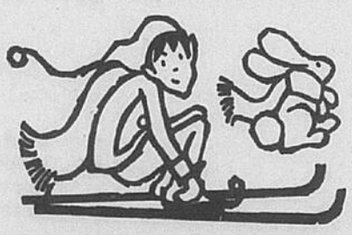
«A la prochaine vieux, dit Nicholas, et travaille la prochaine fois au lieu de jouer avec des pièces «truquées» comme tu dis.»

«Ça va, ça va, pas de sermons et bon voyage de retour.»

Noël reprit son bonnet, gratta sa barbe et fit venir son lutin. Il esquissa un petit sourire et dit: «C'est raté, le jeu n'est pas encore à point. Attendons à l'année prochaine pour le petit Hébert. Toutefois il semble annuler facilement, il pourrait encore nous être utile. Prends en note ces noms-ci on leur en laissera cette année: le petit Lockman, le petit Jobin à Buckingham et pourquoi pas un au père Laurin tant qu'à y être. Puis mets en quelques uns de côté pour l'an prochain on en donnera à Nicholas pour ses quelques maîtres soviétiques qui gagnent un peu trop souvent.»



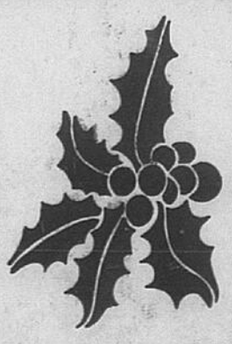
Equipez Vos enfants pour l'Hiver chez kiddie kobbler
VENTE D'ECOULEMENT
TOUTES LES BOTTES D'HIVER SONT
REDUITES DE 25%,
CECI COMPREND DES BOTTES EN VINYLE, ENTIEREMENT A L'EPREUVE DE L'EAU, DES BOTTES MOTO NEIGE, DES BOTTES EN CUIR, AVEC FERMETURE ECLAIR POUR FILLES ET UN BON CHOIX DE BOTTES "COUGAR" EN CUIR, TAN AVEC LACET, POUR FILLES, GARÇONS, POUR MAMAN ET PAPA.



Kiddie Kobbler
Souliers pour les jeunes
CENTRE D'ACHATS PLACE CARTIER
TEL. 776-1123 — HULL, QUE.
LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
TEL. 568-4142 — Gatineau, Qué

LA CAISSE POPULAIRE LAURIER D'OTTAWA LIMITEE
SERA FERMÉE
LES MERCREDIS 26 DECEMBRE ET 2 JANVIER
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL SOUHAITENT A TOUS LES SOCIETAIRES ET AMIS
JOYEUX NOËL
ET
BONNE HEUREUSE ANNÉE





Meilleurs voeux!

Il nous fait réellement plaisir de souhaiter, à vous et à votre famille, une très heureuse saison des Fêtes. Meilleurs souhaits de la part du personnel et de la direction.

Caplan sera fermé
le mardi 25 décembre, Fête de Noël
et le mercredi 26 décembre,
le lendemain de Noël.

CAPLAN'S
RUE RIDEAU...235-3381

• *Emprisonnées à l'étage deux personnes sont mortes, trois blessées*

Le feu ravage le 121 rue Beausoleil

par Régent Lajoie

OTTAWA — Un incendie d'une rare violence qui s'est déclaré en début de soirée, samedi, à Ottawa, a fait deux morts en plus d'occasionner des blessures à trois autres personnes.

La tragédie est survenue dans une maison en rangée du projet d'Ottawa Housing, au 121, de la rue Beausoleil, à Ottawa.

Les victimes ont été identifiées comme étant M. Lawrence McCauley, âgé de 72 ans, et de son épouse, Anette, âgée de 59 ans.

Trois autres personnes se trouvaient dans la maison lorsque le feu s'est déclaré. Il s'agit de Mme Doreen Rochon, âgé de 28 ans, qui demeurait avec ses parents et qui a subi des brûlures au troisième degré, de son jeune fils Miguel, âgé de six ans, qui n'a pas subi de blessure, ainsi que d'une voisine, Claudette Lapratte, âgée de 28 ans.

Cette dernière a subi quelques blessures après avoir sauté du deuxième étage. Elle souffrait également d'un choc nerveux. Son frère, Guy Lapratte, a aussi subi des brûlures mineures en tentant de porter secours aux victimes.

Mlle Rochon, de son côté, reposait hier dans un état satisfaisant à l'hôpital General d'Ottawa tandis que Mlle Lapratte a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins à cette institution, tout comme son frère Guy.

Incendie

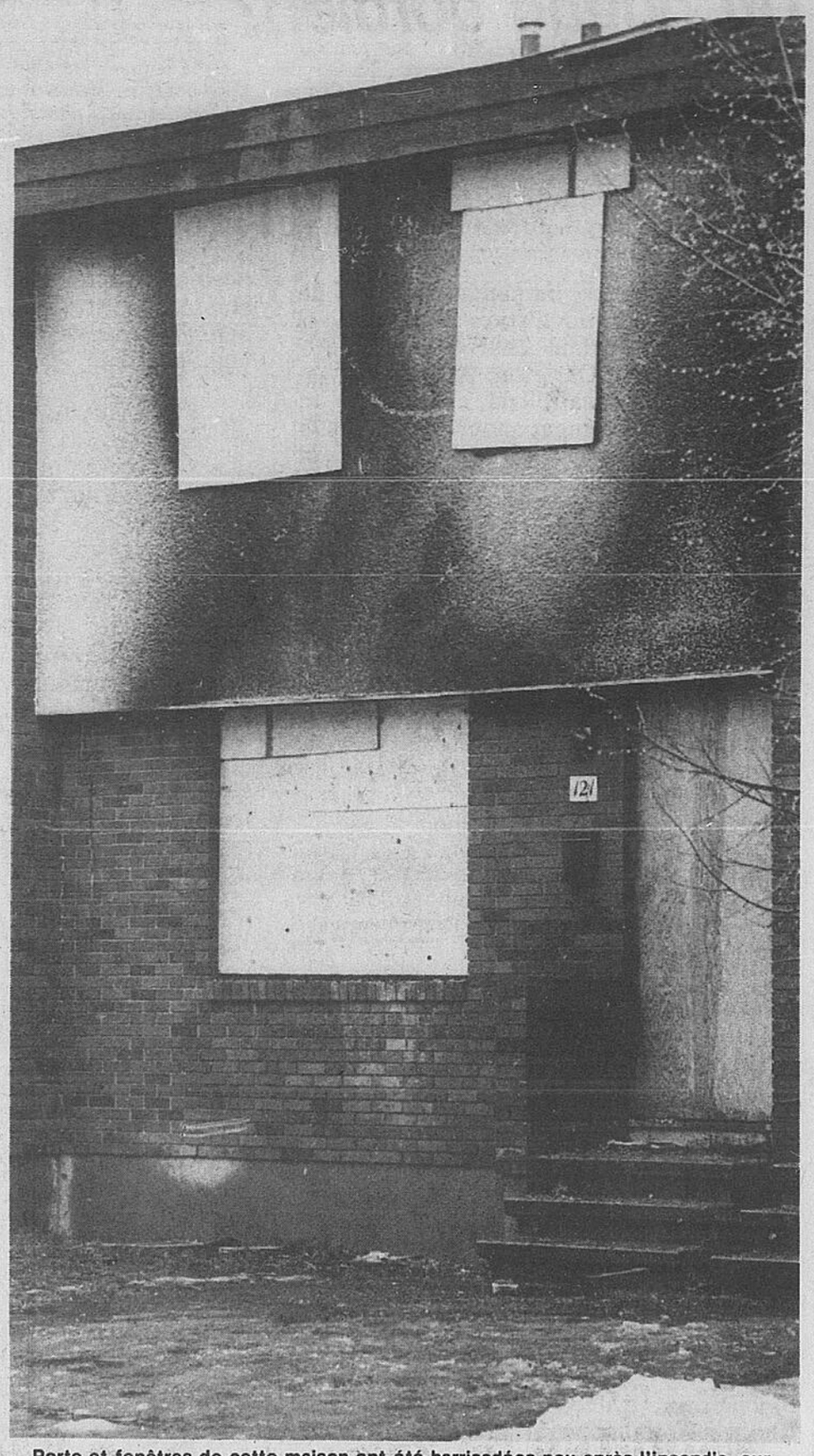
Le feu, dont la cause exacte reste encore à préciser, aurait été causé, selon des voisins, par un enfant qui se serait amusé avec un briquet ou des alumettes dans une pièce de la maison.

Les flammes se sont rapidement propagées à l'intérieur de la maison, emprisonnant les victimes à l'étage supérieur. M. McCauley et son épouse qui étaient couchés à ce moment là, n'ont pas eu le temps d'échapper au sinistre.

Quant à Mme Rochon, elle a dû sauter du deuxième étage par une fenêtre arrière alors que ses vêtements étaient en feu. Pour ce qui est de Mlle Lapratte, elle a eu le temps de s'agripper à une fenêtre avant de la maison pour ensuite se laisser tomber dans le vide d'une hauteur d'une quinzaine de pieds.

Les pompiers d'Ottawa qui ont reçu l'appel vers 7 heures, sont arrivés sur les lieux quelques minutes plus tard et n'avaient d'autre choix que de combattre les flammes afin que ces dernières ne se propagent aux maisons adjacentes de chaque côté.

Une enquête a été ouverte à la suite de cette tragédie et c'est le coroner James Dixon qui aura à déterminer s'il s'agit d'un incendie criminel ou purement accidentel.



Porte et fenêtres de cette maison ont été barricadées peu après l'incendie, survenu samedi soir, au 121, rue Beausoleil, à Ottawa, où deux personnes ont trouvé la mort alors que trois autres ont subi des blessures.

(Photo LE DROIT, par Gilles Benoit)

Changements des règlements pour les charters

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des transports a annoncé, vendredi, des changements dans les règlements des charters, afin de les rendre, espère-t-elle, plus attrayants pour le public.

Les changements viennent à la suite d'audiences publiques, en juillet dernier, et de demandes répétées de la part de la société Wardair, d'Edmonton, qui a menacé de se retirer des charters internationaux.

En vertu des nouveaux règlements, la réservation pour des destinations étrangères doit encore se faire 30 jours à l'avance. Mais, pour les vols locaux et internationaux, de 10 à 20 pour cent des places d'un avion peuvent être vendues au prix des charters jusqu'à sept jours avant le départ.

La réservation peut être faite 14 jours à l'avance pour les charters en direction des Etats-Unis, du Mexique et des Antilles.



Dans les Territoires du Nord-Ouest canadien, la «dinde des Fêtes» n'est pas une dinde, mais plutôt un beau poisson tout frais pêché comme celui que nous montre ici Thomas Nakoolak de Coral Harbour accompagné à gauche par le sergent-major Tim Schlosser de l'armée canadienne dont le régiment fait actuellement des manoeuvres dans l'Arctique.

(Photolaser PC)

le carrefour

Jazz Ottawa

• Jazz Ottawa présente des soirées de musique tous les lundis soirs, à la boite C.W. de l'hôtel Somerset, situé à l'angle des rues Bank et Somerset. Les cartes de membres sont disponibles à la porte. Le sepctacle débute à 21h. Pour renseignements: 232-9387.

Spectacles

• A tous les groupes sociaux, associations de parents, associations d'employés ou autres regroupements qui désirent un spectacle de théâtre pour enfants à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le Théâtre de l'Accroc a deux spectacles à vous offrir. Le premier, Alice au Pays des Merveilles, s'adresse surtout aux enfants de 8 à 12 ans. Le deuxième, L'Heure du Conte s'adresse aux plus jeunes, les enfants de 4 à 7 ans. Pour renseignements: Pierre Monfils à 776-1088 ou 771-4389.

Soirées sociales

• Le Comité récréatif d'Overbrook organise une danse du Jour de l'An, le 31 décembre, au Centre récréatif, 171 King George, à compter de 20h. Les billets sont en vente au coût de $5 pour les membres et de $6 pour les non-membres. Il y aura un buffet et une discothèque. Pour renseignements: Denise Drive à 746-1735 ou 746-5063.

• Danse gaie pour homosexuels, le 29 décembre au Centre communautaire de la Côte de Sable, Somerset est et Nelson. Le prix d'entrée est de $2 ($1.50 pour membres). Pour renseignements: Gais de l'Outaouais au 238-1717.

Réunion

• Il y a une réunion pour les femmes alcooliques, tous les mardis soirs, de 19h à 20h 30, au Patro, 40, rue Cobourg à Ottawa.

• Eckankar, Centre de Hull, présente des causeries d'information sur Eckankar la voie de la conscience totale, tous les mercredis soirs au Centre Eckankar de Hull à compter de 20h. Pour renseignements: 663-2978.

Sports-Loisirs

• Les organisateurs du Marathon canadien de ski qui aura lieu les 16 et 17 février prochains rappellent que les formules d'inscriptions sont disponibles dans la plupart des magasins de sport de la région.

• Le Service des loisirs de la ville de Hull invite la population à bénéficier des sessions de bain libre aux piscines des polyvalentes de l'Ile et Mont-Bleu. Le bain libre pour tous a lieu le dimanche, de 14h à 16h, aux deux endroits. Le bain libre pour adultes a lieu le mercredi à la polyvalente de l'Ile et le vendredi à la polyvalente Mont-Bleu, de 19h à 21h.

Bénévoles

• Le Service d'entraide communautaire pour personnes âgées, 256, King Edward à Ottawa, a besoin de «80 volontaires en 1980» pour aider les nombreuses personnes âgées à demeurer plus facilement chez elles. Visites d'amitié, les sorties obligatoires, certains travaux domestiques sont les services de soutien les plus demandés. Pour renseignements: Denise Sarda ou Suzanne Bédard à 237-1266.

• Animation 65 Plus est à la recherche de pelleteurs bénévoles pour le déneigement des cours et escaliers des personnes âgées de Hull incapables d'y voir elles-mêmes. Pour offrir vos services appelez à 771-6609 ou rendez vous au 245, boul. St-Joseph, à Hull.

• L'Association canadienne pour la santé mentale, filiale de Hull, se préoccupe de la maladie mentale et de la santé mentale. Cet organisme a besoin d'un grand nombre de bénévoles pour la réalisation de ses programmes communautaires. Pour plus d'informations: 771-8916.

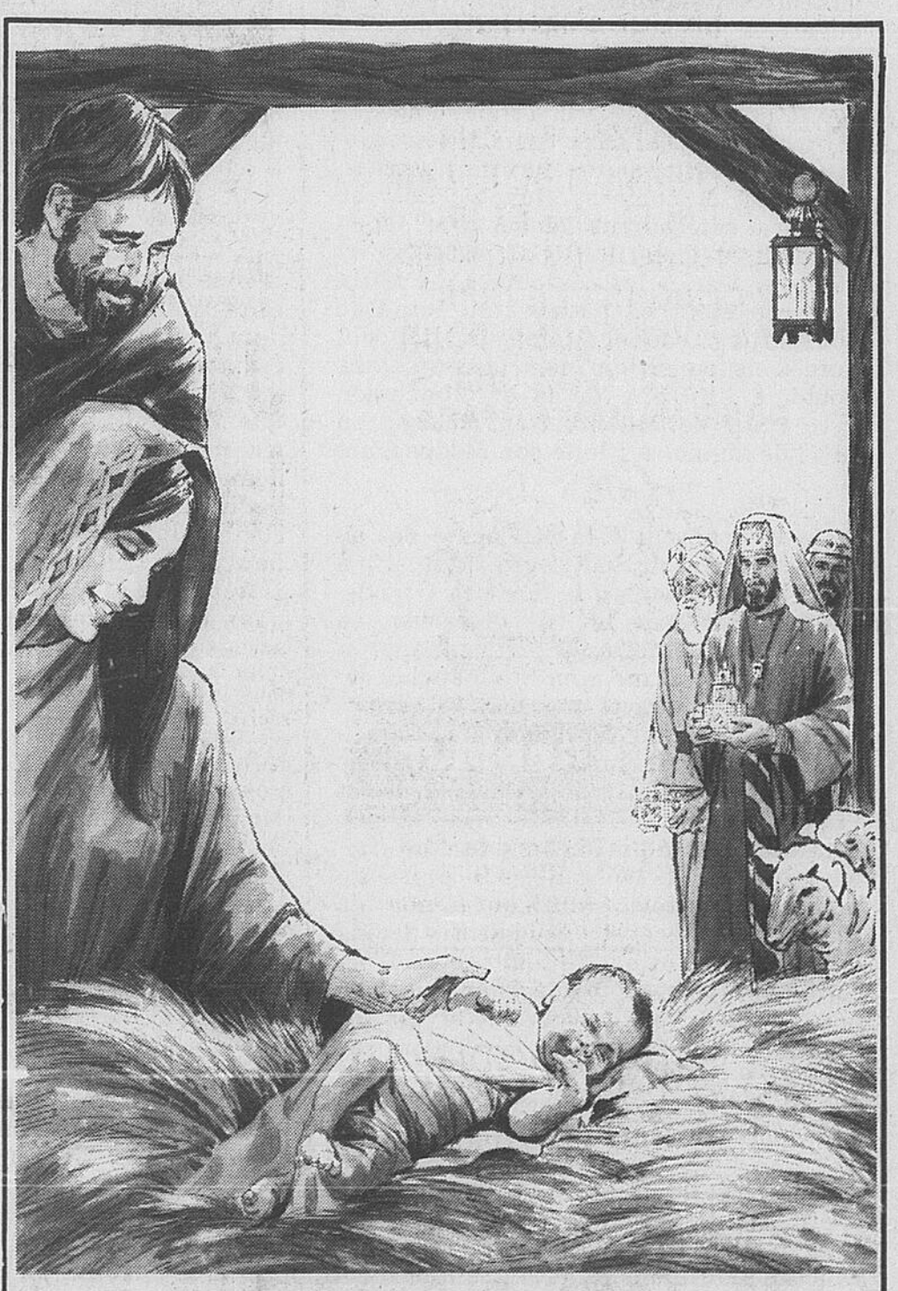
Tout un goût!



C'est encore le produit original qui est le meilleur.

LA NOUVELLE
CRAVEN "A"
Ultra légère

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage–éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette–"goudron" 1 mg, nic. 0.1 mg.



O nuit de paix...

L'administration et le personnel d'Ogilvy souhaitent de tout coeur que la joie, la paix et l'amour demeurent avec vous et les vôtres.

CHARLES OGILVY LIMITED

Editorial

L'avenir est à ceux qui luttent

LE DROIT, fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général: Jean-Robert Bélanger

Trésorier: Gaétan Cabana

Editorialiste en chef: Pierre Tremblay

Directeur de l'information: Jean-Guy Bruneau

Un noeud gordien?

Compte tenu de l'accueil assez froid que lui a réservé jeudi le Conseil scolaire d'Ottawa (CSO), la première recommandation officielle du Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton risque fort de ne pas être suivie.

L'organisme recommande au CSO de transférer l'administration de l'école secondaire Sir Wilfrid Laurier aux autorités scolaires de Carleton. Ainsi, il ne serait plus nécessaire de construire un nouvel établissement pour la clientèle scolaire francophone de ce conseil, qui souffre de locaux trop étroits et même d'absence de locaux.

L'échec appréhendé tient au fait que des recommandations comme celle du conseil de la planification ont toujours été mal accueillies par le CSO. On craint les réactions sociales et politiques que peut susciter la conversion d'une école anglaise en institution unilingue française. Cette «peur» paraît fondée. Des expériences similaires, ailleurs en province, ont toujours provoqué un «backlash» chez la communauté anglophone.

L'idéal aurait été que le ministre de l'Education, Mme Bette Stephenson, accepte la construction d'une école française de $7 millions dans Cyrville. Evidemment, en gelant le projet, Mme Stephenson savait ce qu'elle faisait, les francophones doivent trouver d'autres moyens pour aider à soulager la crise du «logement» que connaît le Conseil scolaire de Carleton et aucune des options à leur portée n'est réalisable sans heurts. Conclusion: le statu quo sera maintenu de peur de soulever la colère de la majorité anglophone.

Il n'y a rien de cynique à voir l'avenir de cette façon. L'histoire est d'ailleurs le témoin le plus fidèle de la vraisemblance du scénario élaboré plus haut. La seule façon pour les francophones d'éviter de tourner en rond, serait d'obtenir ce conseil homogène qu'ils réclament à grands cris depuis tant d'années.

Malgré leur bonne volonté et leur abnégation, les membres du Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton ne pourront rien pour atténuer nos frustrations. Au contraire, même, les échecs répétés qu'ils risquent de connaître ne feront que sensibiliser encore plus la communauté francophone à sa condition de minorité.

Alain DEXTER

Un cadeau de Noël pour le Zimbabwé

Même si la période des Fêtes doit être un dur moment à passer pour les otages de Téhéran après 50 jours de détention, la Noël marquera, cependant, l'avènement d'une ère nouvelle pour la Rhodésie-Zimbabwé après sept ans de guerre civile. Le traité destiné à mettre fin à ses luttes fraticides et à faire disparaître l'odieuse discrimination infligée aux autochtones de race noire par une oligarchie blanche, a été enfin signé à Salisbury, vendredi dernier, en présence du gouverneur britannique, lord Soames, par le premier ministre sortant, l'évêque Muzorewa, et les deux chefs des mouvements révolutionnaires du Front patriotique, MM. N'Komo et Mugabé. Pour en arriver à cet heureux dénouement, le négociateur anglais, lord Carrington, a dû déployer toutes les ressources de sa diplomatie et de sa patience au cours de pourparlers souvent orageux qui ont duré trois mois. Son nom passera, sans doute, à l'histoire de la décolonisation avec celui de Mountbatten, chargé, en 1947, de donner à l'Inde son indépendance.

Un seul absent à la cérémonie des signatures, M. Ian Smith, qui avait, il y a quatorze ans, tourné le dos à la Grande-Bretagne dans le but de préserver, en pleine Afrique noire, la prédominance et les privilèges d'une minorité blanche, détentrice de l'autorité suprême, ce qui l'avait désigné à une réprobation universelle. Les sanctions imposées à la Rhodésie par la plupart des grandes puissances et l'Organisation des Nations unies, la guérilla qui s'est répandue comme une traînée de feu et de sang sur plusieurs points du territoire entraînant la mort de 20,000 Rhodésiens, rendaient depuis longtemps la situation intenable. L'accord enfin conclu, la décision acceptée par les chefs rebelles de mettre bas les armes leur permettra de participer, sur un pied d'égalité avec les forces de l'intérieur, à l'élection libre et démocratique d'un nouveau gouvernement.

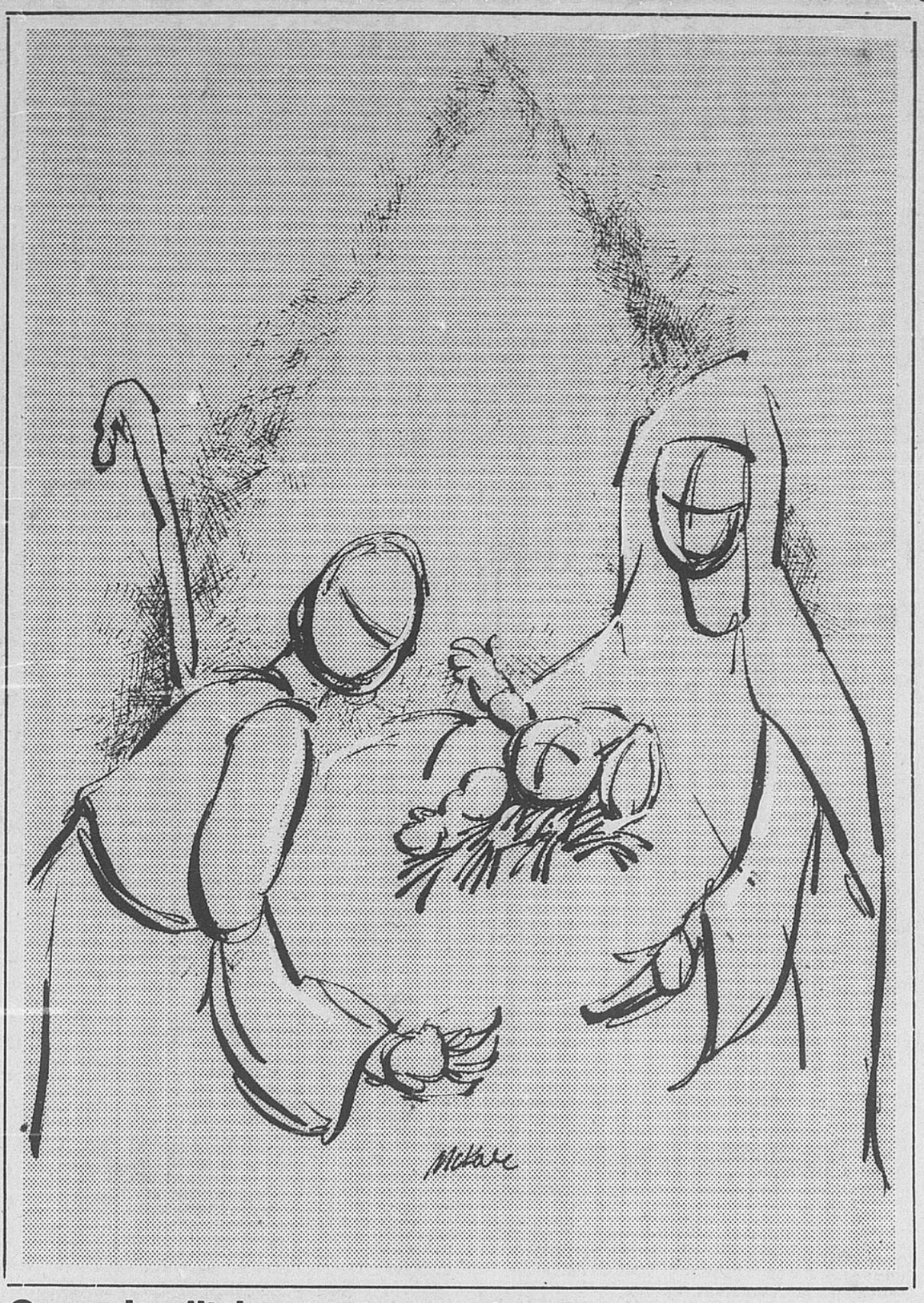
L'encre était à peine sèche sur l'accord chèrement acquis qu'un résultat tangible intervenait en hauts lieux: la levée des sanctions qui ouvrira la voie à la reprise des échanges commerciaux avec l'Angleterre, le Canada et les Etats-Unis. De son côté, l'ONU rescindait l'interdit de trafiquer avec un Etat qui foulait aux pieds les droits les plus élémentaires de la personne humaine et le réintégrait au sein des nations qu'elle juge estimables, bien que plusieurs de ses membres ne se comportent pas mieux que la Rhodésie d'antan à l'égard de leurs minorités.

Des précautions spéciales ont été prises pour que les conditions de cessez-le-feu soient observées durant toute la période pré-électorale. Dès la ratification de l'entente, un contingent de 1,500 hommes de troupe venant d'Angleterre, et transportés par des avions américains, arrivaient dans la capitale rhodésienne. On ignore, en effet, comment réagiront les anciens terroristes, réfugiés en Zambie et au Mozambique, une fois de retour à leurs bases de concentration à l'intérieur des frontières. Comment répondront-ils et obéiront-ils aux appels à la conciliation lancés par leurs leaders? Céderont-ils aux invites revanchardes des extrémistes contre la minorité blanche, dont un quart a déjà quitté le pays par crainte des représailles, ou se rallieront-ils au mouvement des modérés de l'évêque Muzorewa? On redoute, en effet, que les maquisards d'hier se transforment demain en bandes de révoltés, genre palestiniens, et retournent à leurs tactiques clandestines s'ils n'obtiennent pas le pouvoir à l'élection de février prochain. Dorénavant la majorité noire a le sort du pays entre les mains. La question est de savoir quelle sera cette majorité?

Aux dires des observateurs et des diplomates résidants, ce n'est pas tant l'obstination du Front patriotique qui peut lui permettre de se féliciter de la victoire, que la crainte de voir s'instaurer en Rhodésie-Zimbabwé un régime radical marxiste semblable à ceux de leurs voisins, le Mozambique et l'Angola, et qui a décidé du dénouement de la crise rhodésienne. L'arrivée à Luanda d'une forte délégation militaire soviétique n'est pas étrangère au compromis de Salisbury.

Un nouveau pays indépendant en Afrique noire est sur le point de naître. Avec ses immenses ressources naturelles, encore largement inexploitées, avec le retour de la paix, le Zimbabwé peut devenir un des pays les plus prospères d'Afrique, s'il trouve en lui-même la sagesse de faire taire les démons de la vengeance, et de se mettre au travail en renouant ses liens avec les pays le mieux en mesure de lui aider sans arrière-pensée politique.

Fulgence CHARPENTIER



Ce qu'a dit la presse anglaise

• de l'enseignement du français aux jeunes anglophones

Extraits d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par La Presse Canadienne.

The Montreal Gazette

Les écoles anglophones au Québec doivent faire plus qu'offrir un enseignement supérieur du français à ceux qui le désirent. Elles doivent faire en sorte que tous ceux qui y achèvent leurs études, même ceux qui ne sont pas immédiatement intéressés, acquièrent la plus entière connaissance du français que peut assurer la pédagogie moderne. Ne pas le faire, c'est léser une génération qui, qu'elle le veuille ou non, doit pouvoir travailler en français si elle veut vivre au Québec.

La Commission scolaire protestante s'occupe actuellement de déterminer quelle serait la meilleure façon de simplifier le labyrinthe des cours de français déjà en existence. ...

Le taux attristant d'échecs que subissent les infirmières et les aide-infirmières quand elles passent les tests de français du gouvernement du Québec indique que le français tel qu'on l'enseignait jusqu'à récemment dans les écoles secondaires n'est pas suffisant pour préparer les élèves à entrer dans un monde francophone réel. Ce qui est à la mode désormais, c'est l'immersion totale, mais beaucoup de parents craignent que l'éducation générale de leurs enfants en souffre s'ils n'apprennent que le français pendant un an. Ils veulent avoir une autre option que l'immersion.

Il y a des limites certaines à ce que peut faire l'école en l'absence de support au foyer. L'enfant qui ne regarde jamais la télévision française, qui ne lit jamais de livres ou de magazines en français, et qui ne se mêle jamais à des camarades francophones peut facilement avoir l'impression que le français n'est qu'une matière scolaire, et non pas un aspect de la vie au Québec. Les parents qui ne se donnent pas la peine de mettre leurs enfants en contact avec le monde francophone peuvent difficilement blâmer l'école si l'enfant n'apprend pas sérieusement le français.

L'expansion que projette de donner la Commission scolaire protestante à l'enseignement du français inclut également les élèves actuellement à l'école secondaire. Les élèves qui bénéficieront de l'enseignement intensif du français à partir de la septième année l'an prochain ne sortiront de l'école secondaire qu'en 1985. Ceux qui sont maintenant à l'école secondaire ont tout autant besoin de français que les autres.

• de la prime au bilinguisme

The Ottawa Journal

La décision du gouvernement Clark de maintenir la prime au bilinguisme est terrible; elle est presque aussi mauvaise que la justification avancée par des sources près du gouvernement, selon laquelle celui-ci maintiendrait la prime pour ne pas indisposer ses bénéficiaires au Québec, à la veille du référendum.

Le prix du patriotisme est-il $800 par année — le montant de la prime? Le seul fait de laisser entendre que le patriotisme se monnaie est peu honorable.

La prime au bilinguisme était une mauvaise idée au départ. Elle a souvent été une façon déguisée de donner à "quelqu'un de bien" une augmentation de salaire de $800, en déclarant son poste bilingue. Souvent les employés essayaient de faire classer leurs postes comme bilingues, pour se faire un peu plus d'argent.

Au lieu d'assurer le service au public dans les deux langues officielles en employant judicieusement des unilingues anglophones et des unilingues francophones, trop souvent on a exigé du même fonctionnaire qu'il assure le service dans les deux langues officielles, et la prime a accentué cette tendance. ...

Certaines personnes, dans la fonction publique, ont lutté contre la prime au bilinguisme parce qu'elles prévoyaient que son introduction aurait pour effet de fausser la base sur laquelle tels ou tels postes deviendraient bilingues. Mais il y a quelques années, les mandarins responsables ont cédé devant les menaces des syndicats de refuser de servir le public dans les deux langues officielles. Le fonctionnaire anglophones bilingue, dans un bureau de poste de Montréal, refuserait de parler anglais aux clients anglophones ou français aux francophones, ont déclaré officieusement les syndicats.

Aujourd'hui les mandarins cèdent à la crainte que les séparatistes de la fonction publique au Québec n'interrompent les services si on leur refuse leur prime. Eh bien, qu'ils le fassent. Cette interruption aurait pour effet d'irriter le public et d'aider la cause fédéraliste.

Le système actuel, qui consiste à accorder des primes au bilinguisme, devrait être aboli. Le gouvernement devrait s'assurer que, là où c'est possible, le service soit donné au public dans la langue officielle appropriée, par des fonctionnaires unilingues qui parlent cette langue.

Les postes bilingues devraient être maintenus au minimum à tous les niveaux. Quand la connaissance des deux langues est essentielle, les personnes possédant les deux langues devraient être récompensées en conséquence, mais uniquement si elles en font vraiment usage. En suivant ces principes, on réduirait les coûts des service bilingues et des cours de langue seconde. On créerait plus d'ouverture pour les unilingues des deux langues officielles, à tous les niveaux de la fonction publique, et on ferait avancer la paix au niveau de la langue.

• de la hausse du coût des emprunts

The Peterborough Examiner

Les consommateurs que la hausse du coût des emprunts décourage devraient être réconfortés de savoir que certains taux hypothécaires ont été réduits. Comme les consommateurs n'avaient pas recours à leurs services, les prêteurs ont été obligés de réduire leurs prix.

Il y a longtemps que l'homme de la rue a cessé de vouloir comprendre pourquoi il faut hausser les taux d'intérêt, par décret gouvernemental ou autre. Il comprend encore moins ce qu'il pourrait y changer. Mais en fait, il le peut: il n'a qu'à ne pas emprunter. ...

Mais maintenant que nous avons la confirmation que les "forces du marché", qui incluent la résistance du consommateur, peuvent avoir un effet, il se peut que nous ayons intérêt à demeurer locataires pendant encore un certain temps.

La meilleure chance que nous ayons de voir le coût des emprunts redevenir raisonnable, c'est, en tant que consommateurs, de nous abstenir d'emprunter tant que les taux seront trop élevés.

N.D.L.R. LE DROIT accepte de publier les commentaires personnels de ses lecteurs sur l'actualité. Sont évidemment exclus les communiqués émanant d'associations ou de leurs porte-parole. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors toute la responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire lisiblement son nom, son adresse au complet et son (ou ses) numéro(s) de téléphone. LE DROIT ne s'engage pas à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non-publication et se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible et d'éliminer celles contenant des injures ou attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit «Lettres des lecteurs», Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa. K1N 5Y7.

les coulisses de l'actualité

• Cuba et la société de consommation

L'Eglise et l'Etat sont d'accord

par Jacques Thomet

LA HAVANE (AFP) — Les partisans de la société de consommation à Cuba viennent de faire l'objet de critiques presque simultanées de la part des autorités gouvernementales et de l'Eglise catholique.

Dans une circulaire lue au cours des dernières semaines, dans toutes les églises de Cuba, la conférence épiscopale locale qualifie d'«exagérée» l'apologie de la jouissance des biens matériels par certains fidèles avant de déclarer que «certaines périodes de l'histoire imposent le devoir d'assumer une vie austère».

La circulaire de la hiérarchie catholique a été publiée au moment même où M. Raul Castro, ministre des forces armées et numéro 2 du régime, intervenait à propos des «déficiences du socialisme» à Cuba.

Après avoir rappelé «les sacrifices qui s'imposent dans l'intérêt de l'économie nationale», Raul Castro avait durement condamné, le 28 octobre dernier, «ceux qui inculquent à leurs enfants le goût frivole des babioles et des produits superflus provenant des sociétés capitalistes de consommation, et les incitent à abandonner illégalement le pays pour rejoindre les victimes du paradis de la drogue, de la violence et de la dépravation morale» (sous-entendu: les Etats-Unis).

La vision de dizaines de milliers d'émigrés enrichis aux Etats-Unis en quelques années, et autorisés depuis 1979 à rendre visite à leurs familles à Cuba, a sans conteste contribué à faire naître chez leurs compatriotes restés dans l'île le goût «immodéré» de la consommation déploré par l'Eglise.

Les anciens «gusanos» (vers de terre), terme de mépris pour désigner les Cubains qui fuyaient la révolution en voie de radicalisation, sont certes porteurs d'une masse de devises indispensables à l'économie de l'île. Et leur exemple ne manque pas de susciter un «sentiment de frustation» parmi les fidèles, comme le constate l'épiscopat. (A Cuba, la pratique de la religion reste tolérée).

Les «babioles» et autres biens de consommation, ces émigrés peuvent en acheter lors de leurs visites à La Havane pour leurs parents demeurés dans l'île dans un magasin interdit aux autres Cubains, et rien ne fait plus plaisir à la jeunesse que de recevoir des «jeans», vendus par ailleurs dans le circuit parallèle du «marché noir» à des prix pouvant atteindre 120 pesos l'unité (150 dollars).



Raul Castro, ministre des Forces armées et numéro 2 du régime cubain: une condamnation du «goût frivole des babioles et des produits superflus».

Le document épiscopal, qui réaffirme le soutient de l'Eglise catholique au «dialogue» se présente avant tout comme une mise en garde des chrétiens de l'île contre «les rêves ou les faux projets fondés sur de simples désirs de consommation». Le côté politique du texte — nié par les milieux catholiques — apparaît dans la conscience de la hiérarchie d'être partie prenante dans le marché du pays vers le développement.

A cet égard les préoccupations de Raul Castro et la circulaire épiscopale se rejoignent. Quand le ministre des forces armées parle de «redoubler les efforts» et de «dures épreuves», l'Eglise évoque de son côté Cuba et sa «situation concrète de pays pauvre qui doit s'efforcer d'obtenir son plein développement en limitant ses exigences de biens matériels». Pour appuyer sa thèse, l'épiscopat a recours à la Bible, invitant le fidèle à «ne pas demander à Dieu la richesse, mais le pain de chaque jour».

Cette convergence d'opinions, on la retrouve même dans la timide mise en cause des Etats-Unis par l'Eglise cubaine à propos des retards, dénoncés par les autorités de La Havane, dans l'octroi de visas aux prisonniers politiques libérés. Même si le «voisin du Nord» n'est pas nommément cité, l'allusion est évidente: «Les gouvernements des pays accueillant ces personnes, regrette-t-on dans le document épiscopal, se sont montrés quelque peu lents pour les revoir».

• Le 27 juillet 1956

L'Angleterre a-t-elle failli connaître une catastrophe nucléaire?

par Jacques Merel

LONDRES (AFP) — Le 27 juillet 1956, l'écrasement d'un bombardier B-47 de l'US Air Force près d'un entrepôt de bombes atomiques a failli provoquer une catastrophe nucléaire, qui aurait pu transformer une vaste région du sud-est de l'Angleterre, Londres peut-être, en un désert.

C'est ce qu'assure un journal américain, l'«Omaha World Herald», et que confirment plusieurs spécialistes. En revanche, les services officiels britanniques reconnaissent bien qu'un incident, encore jamais révélé, est survenu, mais démentent les risques de dévastation nucléaire.

Pourtant, 23 ans après, les riverains de la base américaine de Lakenheath et de sa voisine de Mildenhall, dans le Suffolk, se souviennent de la panique et de l'exode qui ont suivi l'atterrissage raté du B 47. Aussitôt, raconte M. Peter Holmes, qui habite encore le village voisin de Brandon, toutes les installations de Lakenheath ont été évacuées. En plein après-midi d'été, un embouteillage monstre a bloqué Brandon. Il évoque aussi cet aviateur américain, passant en courant le portail de la base, qui s'est rué sur un taxi en lançant au chauffeur: «Allez n'importe où, le plus loin possible!»

Vic Squirrel, chef des pompiers de Bury St Edmonds, a été appelé en renfort à la base: «A michemin, nous avons tout à coup, déclare-t-il, croisé un convoi de voitures américaines pleines de femmes et d'enfants. Visiblement, ils étaient paniqués et ils fuyaient! C'était une vision stupéfiante!»

D'après l'«Omaha World Herald», trois bombes atomiques extrêmement puissantes, stockées dans un hangar, ont été endommagées par le crash du B-47. Cités par le journal, des anciens de l'US Air Force, basés à l'époque à Lakenheath, affirment que le carburant du bombardier a envahi l'entrepôt. Il aurait pu, selon eux, faire exploser le TNT destiné à faire détonner la charge nucléaire de chaque bombe. C'est l'avis du professeur Gregory Treverton, de l'institut d'études stratégiques de Londres.

En revanche, lord Penning, directeur du centre militaire de recherches nucléaires d'Aldershot, a affirmé pour sa part qu'il n'existait aucun danger que les charges explosent.

Du côté américain, les responsables de la base de Mildenhall se sont bornés à déclarer qu'«Il n'est pas dans les habitudes du ministère de la Défense de confirmer ou de nier la présence de charges nucléaires à aucun moment, quel que soit l'endroit». Le lendemain, le Pentagone a catégoriquement démenti l'information de l'«Omaha World Herald», en affirmant qu'aucune bombe atomique n'était stockée sur la base de Lakenheath.

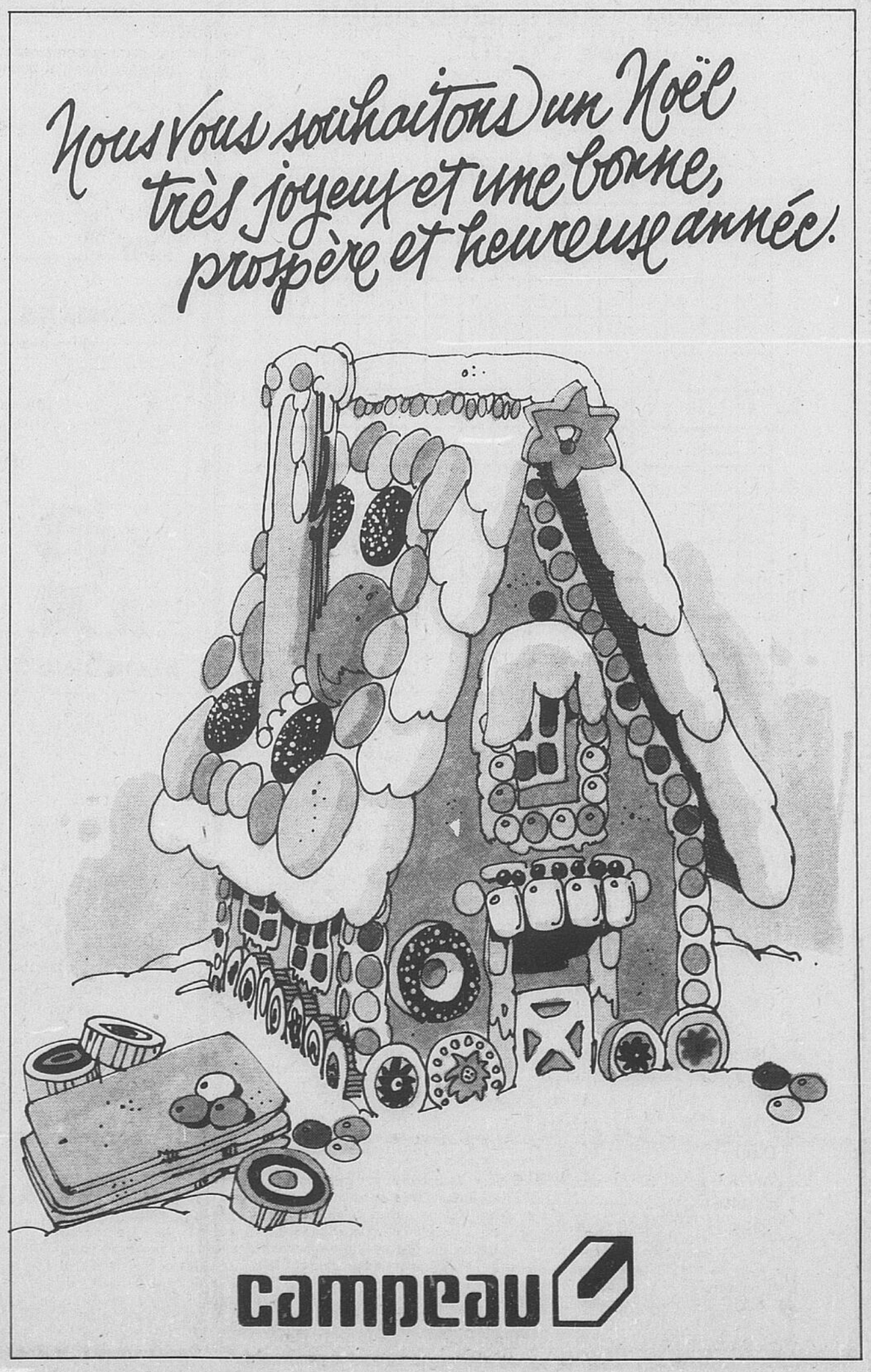
Mais pour les spécialistes de la presse britannique, il ne fait aucun doute que des armes nucléaires étaient à l'époque, et sont encore entreposées à Lakenheath. Sinon, pourquoi cette base abriterait-elle trois escadrilles de chasseurs-bombardiers F1-11 américains? Aujourd'hui, ces bombes sont stockées dans des souterrains ignifugés. Mais qu'en était-il en 1956?

Pour le docteur Charles Waxstein, un militant anti-nucléaire qui a participé en tant que chercheur aux études américaines sur la bombe H, «il est difficile de croire qu'il y avait un risque d'explosion, mais on ne peut jamais être sûr que toutes les précautions aient été prises».

Cependant, le Dr. Waxstein, qui réside à Londres, ajoute que même sans explosion, il peut se produire une diffusion de plutonium dans l'atmosphère: «Des radiations se répandraient sur une vaste région. Ceux qui seraient en contact avec elles contracteraient le cancer, et le secteur serait inhabitable».

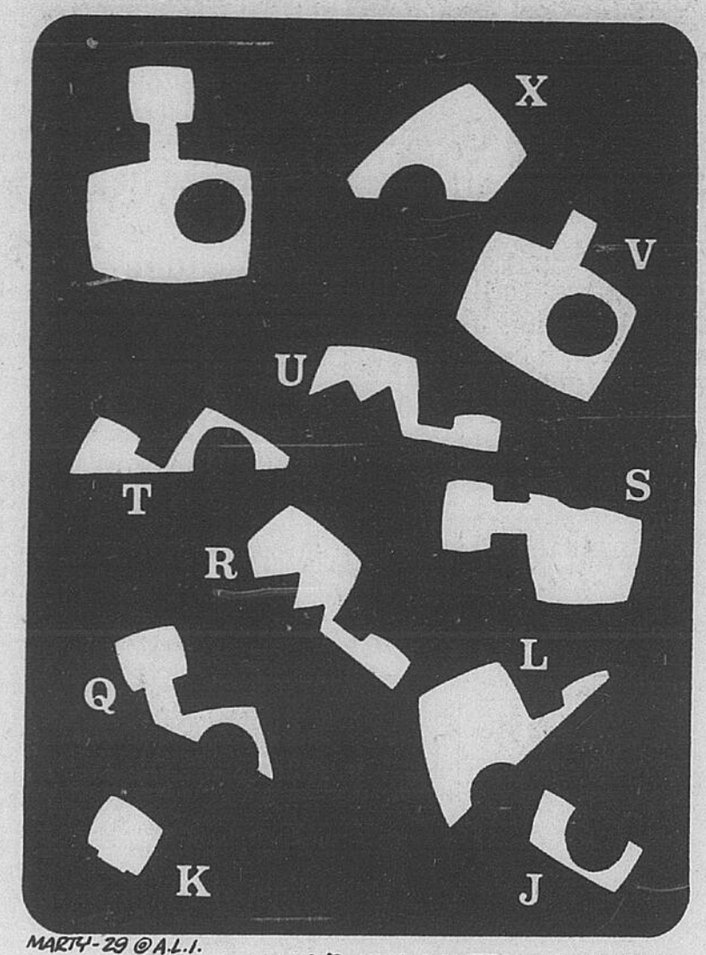
L'accident de Lakenheath est arrivé au moment où démarrait en Grande-Bretagne la campagne pour le désarmement nucléaire. C'est une des raisons pour lesquelles, selon l'«Omaha World Herald», le président Eisenhower et Mr Eden, le premier ministre britannique, ont ordonné que toute mention d'armements nucléaires soit supprimée des rapports sur l'écrasement du B-47.

Malgré les démentis officiels, les déclarations d'un ancien officier de l'US Air Force, reproduites par le journal américain, paraissent troublantes: «Des ordres sont arrivés, demandant de supprimer la mention d'armements nucléaires dans les documents officiels sur l'accident. Officiellement, ils n'existaient pas. Quand quelqu'un demandait pourquoi les gens avaient fui la base, nous leur répondions que c'était parce que le B-47 en flammes contenait 50 munitions de très gros calibre».





PARMI TOUS CES MORCEAUX, 2 SEULS PEUVENT RECONSTITUER LE POT. LEQUEL ?



SOLUTION : MORCEAUX X ET Q.

MARTY-29 © A.L.I.

Réponse FATALISME

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	E	I	N	N	O	N	G	I	P	M	A	H	C
2	C	R	O	I	X	E	E	R	E	R	I	T	E	A	R
3	A	X	E	R	C	I	T	E	R	N	I	U	E	R	I
4	R	E	L	I	S	R	T	L	O	O	R	E	A	R	S
5	T	E	M	S	F	R	E	R	R	E	S	T	S	A	T
6	E	E	N	I	E	U	I	D	U	S	E	L	I	S	A
7	R	A	L	N	D	T	M	S	U	L	F	N	A	S	L
8	A	L	I	E	E	A	E	O	L	L	T	R	T	E	L
9	E	I	N	A	R	R	M	E	R	E	I	N	I	M	I
10	I	T	R	N	A	E	T	E	T	N	R	T	R	E	S
11	R	E	E	O	L	L	S	E	E	E	E	I	E	N	A
12	U	E	M	P	O	I	S	I	L	O	T	E	M	T	T
13	N	O	M	M	E	R	H	U	M	E	M	S	I	I	I
14	E	A	O	A	M	N	O	M	R	A	E	R	B	M	O
15	P	O	S	T	E	R	I	O	R	I	T	E	A	E	N

Amer, Alitée, Asiles, Armon, Abîmer, Axer, Champignonnière, Citer, Crédulité, Cristallisation, Croix, Dame, Dent, Dime, Droit, Duel, Ecarter, Ecimer, Etirer, Etrenner, Fédéral, Fier, Fille, Harrassement, Heureuse, Ilot, Inerte, Iris, Ire, Menti, Miette, Minier, Minorité, Nommer, Ombre, Ornée, Pamplemousse, Pénurie, Pois, Postériorité, Rame, Relis, Rouler, Ratelle, Rhume, Sainteté, Sommer, Tamiser, Tampon, Tiret, Tsarine, Tas*

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

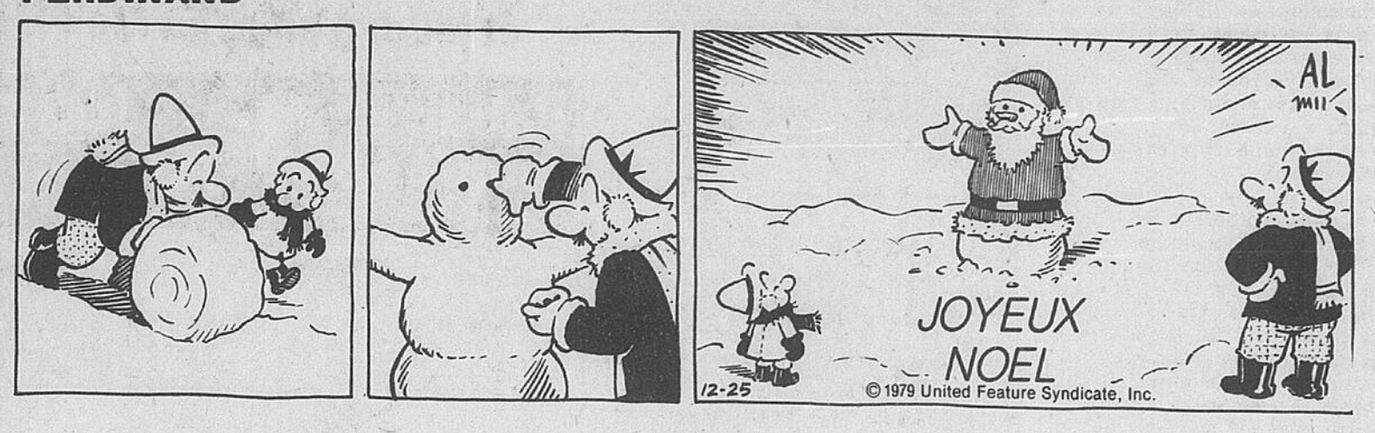
HAGAR DUNOR le VIKING



LE FANTOME



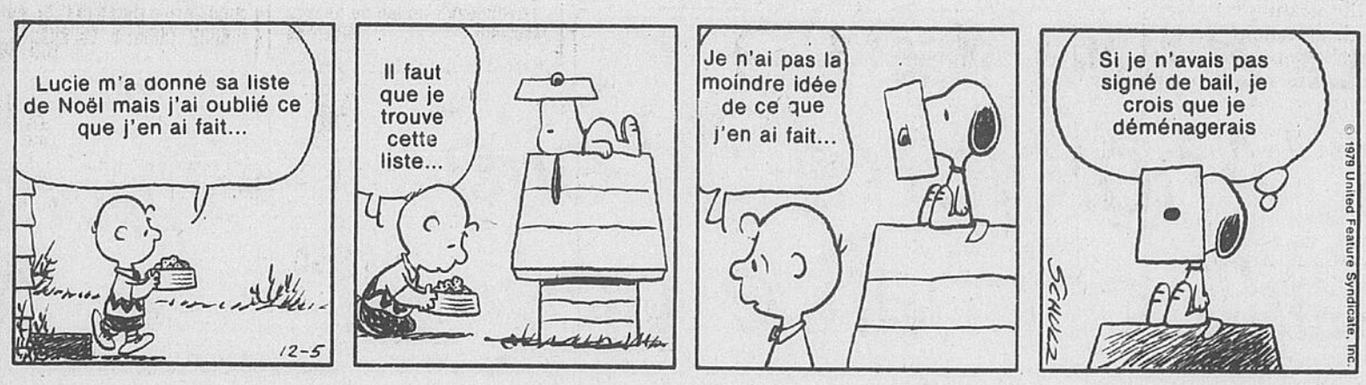
FERDINAND



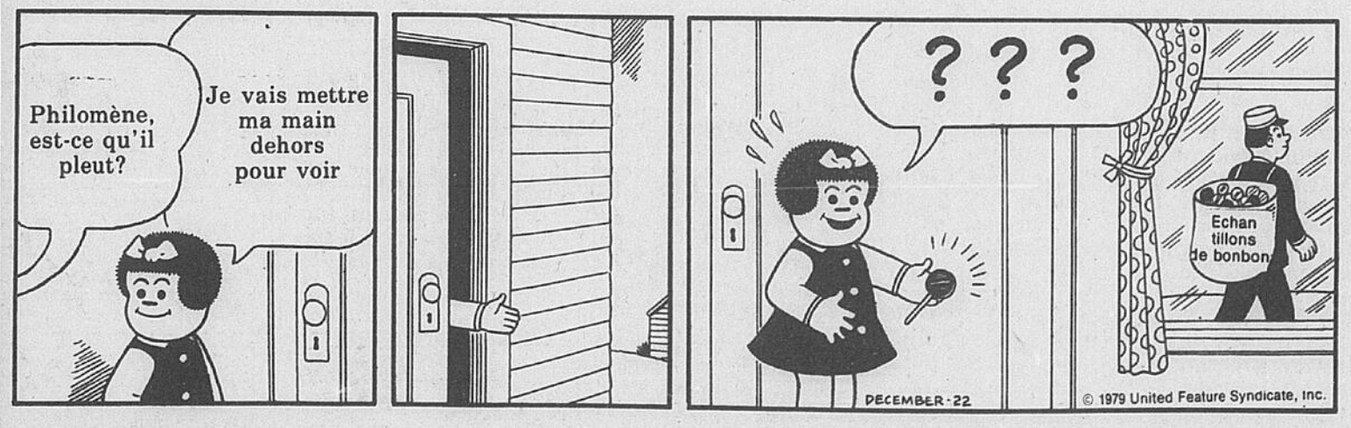
MONSIEUR ABERNATY



PEANUTS



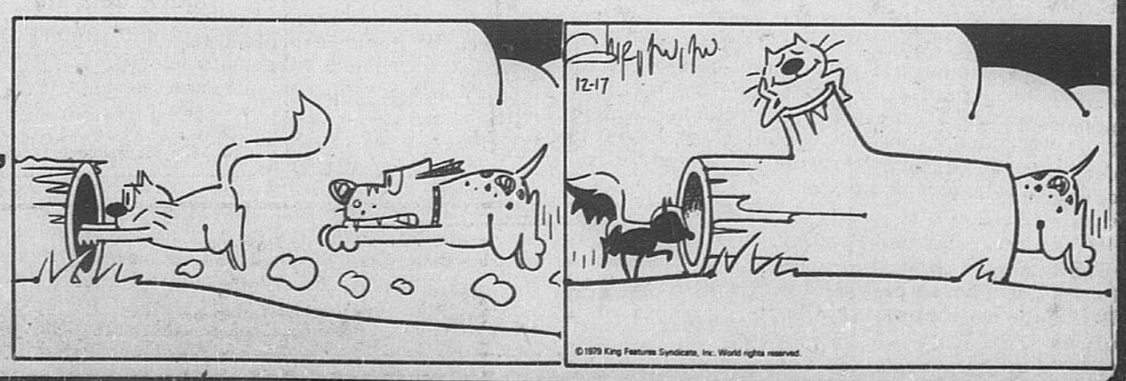
PHILOMENE



BLONDINETTE



"SANS COMMENTAIRE"



• *Augmentation des taux d'intérêt*

Même les municipalités écopent durement

par Germain Dion

OTTAWA — Même si tout cela n'a pas toujours été aussi évident que pour les simples particuliers, les municipalités ont aussi connu de nombreuses difficultés dans l'année écoulée à cause des taux d'intérêt.

M. James Perkins, directeur du Service des finances de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, affirme: «Nous avons fréquemment dû emprunter à des taux dépassant d'au moins 2 pour cent le taux habituel.

«En plus, nous avons dû renoncer à la pratique de recourir à des emprunts à court terme avant de contracter des emprunts à long terme, parce que ce sont maintenant ces crédits temporaires qui sont les plus dispendieux».

Ainsi, d'expliquer M. Perkins, tandis qu'autrefois on empruntait à court terme pour 8½%, maintenant les municipalités font face à un rigoureux 13½%.

Quant aux emprunts à long terme à 9 pour cent, ils sont depuis longtemps oubliés. Il faut maintenant se résigner à payer de 11.85 à 11.95% pour obtenir des capitaux, que ce soit au Canada ou à l'étranger, les deux marchés présentant maintenant peu de différences.

«On peut tout juste considérer que la situation a été similaire pendant une courte période en 1974, immédiatement après la guerre d'Israël suivie de la première offensive du pétrole», déclare M. Perkins.

En sa qualité de directeur régional des finances, il est aussi responsable des emprunts pour tout le territoire de la MROC. Car, contrairement au Québec, où chaque ville grande ou petite, a directement accès au marché international, les emprunts en Ontario sont régionalisés depuis la création, il y a dix ans, de ces supermunicipalités.

Un Américain volubile trésorier de la MROC depuis janvier 1974, M. Perkins affirme que le conseil qu'il donnera et que les élus de la MROC se verront peut-être obligés de suivre, s'ils veulent contenir dans des dimensions acceptables le budget de 1980, sera de diminuer les dépenses en immobilisation.

«Il vaut mieux que le contribuable attrappe le gros coup en 1980, même s'il fait mal, que de se voir lié pendant des vingt ans ou plus par des remboursements de dette de plus en plus onéreux», a-t-il déclaré lors de l'entrevue réalisée début décembre.

De l'avis de M. Perkins, chaque hausse d'intérêt de un pour cent, sur un emprunt de $100 millions pendant 20 ans, entraîne une différence de $200,000 du total à rembourser. Une hausse de 2 pour cent produit par conséquent une différence de $400,000.

Agé de 42 ans, diplômé en sciences politiques, en économie et en administration publique de l'Université du Michigan, son Etat natal, M. Perkins est aussi probablement le plus susceptible de se laisser divertir par des sujets de préoccupation extérieurs aux finances, «spécialement l'histoire ordinaire, l'histoire militaire et l'anthropologie».

Il confesse passer beaucoup de temps à écrire, avoue-t-il, une passion qu'il partage l'été avec le tennis et l'écoute de la musique classique, en tout temps.

Dans le moment, le fardeau des dettes de la MROC est de $122 millions U.S. et d'environ $284 millions canadiens ou en devises britanniques. Le marché européen est normalement interdit à moins de lois spéciales. A titre d'aubaine, parce que le tout a été négocié antérieurement, la MROC finalisera le 15 janvier un emprunt de $30 millions sur le marché américain au taux maintenant considéré avantageux de 10 3/8 pour cent. «L'élément intéressant du Canada a encore des chances de régler son problème municipal tandis que les Etats-Unis, aux prises avec des problèmes de race, de pauvreté et même de fiscalité, ne l'ont pas ou ne l'ont plus», selon M. Perkins.

Dix ans après son arrivée au pays, des expériences successives à Toronto, St. John et Ottawa, cet Américain typique n'a pas encore demandé la citoyenneté canadienne, dissuadé non le moins, explique-t-il, par «l'élection du Québec de 1976».

Les prix sur produits alimentaires, papier, articles en plastique et verrerie sont en vigueur jusqu'au lundi 31 décembre.
Les prix d'écoulement sont en vigueur jusqu'à épuisement des quantités.

Miracle Mart

Rabais jusqu'à 50%

Le solde après-Noël

Le solde commence mercredi à 13h aux Galeries de Hull et jeudi à 9h30 au Mail Meadowlands et au centre Bayshore



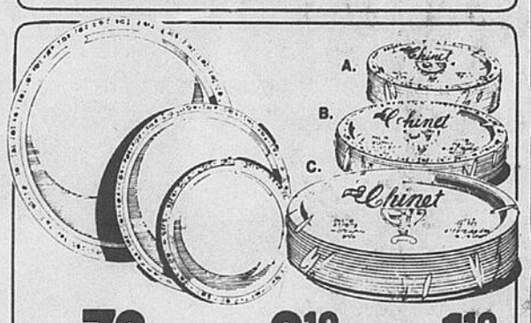
9.99 l'ens.
Pour vos réceptions des Fêtes! Ensemble 31 verres comprenant 6 de chaque: à jus, "on-the-rocks", "high-ball", à bière et liqueurs douces plus 1 petit verre gradué.



$6 l'ens.
Ensemble de 24 verres pour vos réceptions. Comprend 8 de chaque: à jus, "old-fashioned", et "high-ball".



3.49 l'ens.
Vous aurez une table invitante avec ce bel ensemble de 6 verres à vin de 5 oz 1/2 chacun.



A. .79 pqt B. 2.19 pqt C. 1.19 pqt
Assiettes en papier "Chinet" pour les Fêtes.
A. À dessert. 6-3/4". Pqt de 20. Ord. .99
B. À lunch. 8-3/4". Pqt de 40. Ord. 2.59
C. À dîner. 10-1/2". Pqt de 15. Ord. 1.49



Verres .69 pqt
Serviettes de table $2 pqt
Paquet de 51 verres en styromousse. Capacité de 7 oz. Ord. .89
Paquet de 400 serviettes de papier (Guest. Ord. 2.29



.79 pqt
Verres en plastique clair d'une capacité de 9 onces. Paquet de 20. Ord. 1.05

Rabais jusqu'à 50% Jouets et articles de sport
Certains items peuvent manquer dans certains magasins.

7.50 ch. **Téléphone parlant "Bugs Bunny".** Langue française ou anglaise. Ord. 14.99
4.50 ch. **Poupée "Super Teen Skipper"** la jeune amie de Barbie. De Mattel. Ord. 8.99
$11 ch. **Poupée "Dancerella"** de Mattel. Elle évolue comme une vraie ballerine. Ord. 21.99
$4 ch. **Vaisseaux spatiaux** Viper ou Cylon. De Mattel. Ord. 7.99
$5 ch. **"Land Ram". Véhicule de Mattel** pour des heures d'action excitante. Ord. 9.99
6.50 ch. **Poupée Disco de Mighty Star.** Elle est toute scintillante et prête pour danser. Ord. 12.99
$5 ch. **Café "Burger et mait"** Play Doh de Parker. Modelez hamburgers, frites etc. Ord. 9.99
16.50 ch. **"Mastermind" électronique** de Parker. Un jeu de défi. Ord. 32.99
12.50 ch. **Jeu électronique "Arrêtez le voleur"** de Parker. Ord. 24.99
24.94 ch. **Piste de course Grand Prix Mario Andretti. De AFX.** Ord. 49.88
13.50 ch. **Jeu de hockey** électronique de Mattel. Des heures de plaisir! Ord. 26.99
$8 **Camionnette à commande** radio ou voiture Firebird. Ord. 15.99
$4 ch. **"Triominoes".** Un jeu de domino fascinant. Ord. 7.99
$17 ch. **Robot Artoo Detoo (R2D2).** Commande radio 2 canaux. Ord. 33.99
7.50 ch. **Jeu Match II** pour amuser toute la famille des heures durant. Ord. 14.99
$5 ch. **Jeu "Pay Off Machine".** Pour les jeunes de 7 ans et plus. Ord. 9.99
6.50 ch. **"Touché" de Irwin.** Un jeu de logique pour les 8 ans et plus Ord. 12.99
4.88 ch. **"Doctor, Doctor" de Ideal.** Jouez au médecin, c'est si amusant. Ord. 9.77
4.50 ch. **Jeu "Don't Upset Me"** pour amuser les 7 ans et plus. Ord. 8.99
$6 ch. **Jeu "Spiderman".** Voyez le combattre les lutins. Ord. 11.99
$8 ch. **Centre de maquillage** Farrah pour les jeunes dames en herbe. Ord. 15.99
$5 ch. **Snoopy Sno-Cone** pour faire leur propre cornets de crème glacée. Ord. 9.99
7.50 ch. **Landau de Susy** pour poupée. Ord. 14.99
$10 ch. **Ensemble de sortie** pour la poupée Susy. Ord. 19.99
7.50 ch. **"Mr. Playman".** Pour des soirées entières de réel plaisir. Ord. 14.99
11.94 ch. **Jeu électronique "Intercept"** pour mettre vos connaissances à l'épreuve. Ord. 23.88
17.50 pai **Jeu électronique "Computer Perfection".** Ord. 34.99
1.50 ch. **Choix de figurines 4"** Galactica par Mattel. Ord. 2.99
$6 **Alvin the Aardvark.** Il a une langue très dangereuse. Ord. 11.99
Ord. 29.99 22.49 paire **Patins "Guy Lafleur" Bauer** pour garçons. Tiges de nylon rembourrée. Lame Tuuk 1000. 10-13.
Ord. 29.99 22.49 pai **Patins "Bronco" C.C.M.** pour jeunes garçons. Lame Tuuk, tige de nylon. Pointures 10-13.
29.99 pai **Patins "Bronco" C.C.M.** pour garçons. Lame Tuuk, tige de nylon. Pointures 1-5. Ord. 39.99
Ord. 36.88 27.66 paire **Patins Orbit Jr. pour garçons.** Bottine en uréthane, lame Tuuk, chausson amovible. Pointures 1-5.
Ord. 44.88 33.66 paire **Patins Orbit Sr. pour hommes.** Bottine en uréthane moulée et chausson. Lame Tuuk. 6-11.
Ord. 34.88 26.16 paire **Patins Delta 444 pour garçons.** Bottine de nylon robuste, lame Tuuk au carbone. Pointures 1-5.
Ord. 36.88 27.66 paire **Patins Delta 444 pour hommes.** Bottines de nylon durable, lame Tuuk au carbone. Pointures 6-11.

Heures d'ouverture pour la semaine de Noël

Mail Meadowlands et Bayshore

25, 26 décembre	Fermé
27, 28, 29 décembre	Ouvert jusqu'à 22h
31 décembre	
MailMeadowlands	ouvert jusqu'à 18 heures
Bayshore	ouvert jusqu'à 17h30
1er janvier	Fermé
2 janvier	Ouvert jusqu'à 22h

Les Galeries de Hull

26 décembre	Ouvert de 13h à 18h
27 et 28 décembre	Ouvert jusqu'à 21h
29 décembre	Ouvert jusqu'à 17h
31 décembre	Ouvert jusqu'à 18h
1er janvier	Fermé
2 janvier	Ouvert de 13h à 18h

Rabais de 50%
déduit par la caissière
Décorations des Fêtes
Solde moitié prix sur les décorations de Noël. Profitez-en pour orner l'arbre ou votre foyer de ces jolies choses scintillantes. **(Non vendues au Mail Cavendish)**

Rabais jusqu'à 45%
sur sélection de petits cadeaux fantaisie
Profitez en pour offrir quelques jolis cadeaux au jour de l'An. L'assortiment comprend: bulles de bain, pains de savon de fantaisie, articles pour les enfants. Tous les items non vendus dans tous les magasins.
(Non vendus au Mail Cavendish)



A. 1.69 ch. B. 1.29 ch. C. .69 ch.
Délicieuses arachides pour les grignoteurs
A. Arachides blanchies Planters. 1 livre 1/2
B. Arachides cocktail Planters. Canette 350 gr.
C. Bâtonnets Pretzel. 250 grammes

Rabais jusqu'à 60%
sur assortiment de bijoux délicats
Venez en choisir plusieurs et économisez. La collection comprend: boucles d'oreilles, chaînes, épingles. Tous présentés dans jolie boîte-cadeau.
Ord. $3. à $5. Maintenant 1.99

Rabais jusqu'à 50%
sur boîtes de cartes et papier d'emballage
Achetez maintenant pour l'année prochaine! Vous économiserez sur les boîtes de cartes de Noël ainsi que le papier d'emballage, les choux, rubans et chandelles de fantaisie. **Quantité limitée**

Rabais jusqu'à 50%
Bonbons des Fêtes Pâtisserie
Assortiment de bonbons-fantaisie et gâteau aux fruits 3 livres à prix réduits jusqu'à 1/2 du prix courant. Profitez-en pour vos réceptions.
Quantité limitée



A.B. 1.29 ch. C. .83 ch.
Vos meilleurs atouts pour une réception réussie!
A.B. Paquet de 2 sacs de croustilles Humpty Dumpty. Ordinaires ou ondulées. 350 gr.
C. Bâtonnets au fromage Humpty Dumpty. Toujours les favoris. 225 grammes.

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte CHARGEX ou master charge

● **Bayshore** Queensway coin Richmond Ottawa, Ont. Du lundi au vendredi 10h à 22h et Samedi 9h30 à 17h30

● **Mail Meadowlands** 1595, rue Merivale Ottawa, Ont. Du lundi au jeudi 9h30 à 22h Vendredi et samedi 9h à 22h

● **Les Galeries de Hull** bd St-Joseph coin bd Montclair Hull, Québec Du lundi au mercredi 9h30 à 18h Jeudi et vendredi 9h30 à 21h Samedi 9h à 17h

● "Mise de côté" pratique
● Stationnement facile
● Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

• *Comme l'affirme Ernest Martin de la «Foundation for Biblical Research»*

L'étoile sera-t-elle au rendez-vous de Bethléem?



L'étoile de Bethléem serait en fait la planète Jupiter.

Un chercheur de la «Foundation for Biblical Research», de Pasadena, aux Etats-Unis, a inventé une nouvelle théorie sur la date et les phénomènes qui ont accompagné la naissance du Christ. Au moyen de données informatiques et astronomiques, il prétend que c'est la planète Jupiter qui est apparue, brillante comme une étoile, au-dessus de Bethléem, le 25 décembre de l'an 2 avant Jésus-Christ.

Qui plus est, il soutient que demain, la position du soleil et des planètes de notre système solaire sera telle que «l'étoile de Bethléem» réapparaîtra de la même façon qu'elle était apparue aux mages de la bible.

Directeur de la fondation américaine de recherches bibliques, le Dr Ernest Martin soutient également que cet événement «marquera l'entrée de l'Humanité dans une ère spéciale et très intéressante d'accomplissement historique et scriptural».

Il croit, d'après des recherches historiques, astronomiques et bibliques mariées à la technologie des ordinateurs, que «l'étoile», dans un éblouissant spectacle céleste vu de Jérusalem, apparaîtra «suspendue» au-dessus de Bethléem exactement comme l'ont vu les mages arrivés de l'est, il y a près de 2,000 ans.

Martin soutient qu'à cette époque l'étoile brillante a semblé demeurer stationnaire pendant six jours. Il a ajouté que cet effet stationnaire a eu lieu parce que la terre s'éloignait et voyageait plus vite que Jupiter.

Le chercheur soutient que la planète Jupiter voyage présentement dans le ciel et qu'elle s'arrêtera, la veille de la nuit de Noël quand elle aura atteint son point de «rétrogradation». Elle paraîtra alors demeurer stationnaire «au-dessus» de Bethléem.

Il dit aussi que les constellations de la Vierge et du Lion sont «impliquées», ainsi que la «précession astronomique des Equinoxes». Même s'il ne se dit pas astrologue, Martin soutient que toute référence au Zodiaque n'est pas superstitieuse, car plusieurs noms de constellation ont été utilisés simplement pour identifier certains groupes d'étoiles.

En ce qui concerne l'apparition de la planète Jupiter, Martin dit que ses découvertes coïncident avec ce qui est écrit dans l'Evangile selon St-Mathieu, où il est écrit que «l'étoile, que (les mages) ont vue à l'est, voyageait devant eux jusqu'à ce qu'elle s'arrête au-dessus du lieu où se trouvait l'enfant».

Avec les ordinateurs, on peut cartographier la position des astres et des planètes pour les siècles passés. Martin a utilisé des données compilées par «l'American Philosophical Society» pour retracer la position de Jupiter quand la planète a participé à de spectaculaires déploiements célestes, entre le début de l'an 3 avant J.-C. et la fin de l'an 2 avant J.-C.

Il a dit que les anciens astrologues, les sages, ont dû remarquer les prouesses de Jupiter. Ces hommes sages, les mages, ont dû connaître les prophéties juives concernant la venue d'un Messie, a expliqué Martin.

Mathieu raconte que lorsque les mages sont arrivés à Jérusalem, ils ont dit: «Nous avons vu cette étoile à l'est et nous sommes venus l'adorer. Martin croit que cette «étoile» qu'ils ont vue était Jupiter, connue en astrologie comme la planète des rois. En août de l'an 3 avant J.-C., Jupiter apparaissait comme une étoile du matin, tout comme Vénus (considérée comme la planète de la mère).

Martin estime que ce signe aurait pu signaler aux anciens astrologues qu'un roi était sur le point de naître. Il croit qu'ils auraient suivi la progression de Jupiter jusqu'à ce que la planète se joigne à Régulus, l'étoile des Rois, et traverse la constellation du Lion (associée à la tribu de Judah, d'où le Christ devait naître).

Le chercheur dit ne pas croire à l'astrologie. Mais il estime que les mages qui connaissaient les prophéties juives auraient pu décider qu'il était temps d'aller rencontrer le nouveau roi quand ils ont aperçu Jupiter dans presque tous les phénomènes célestes entre l'an 3 et l'an 2 avant J.-C.

Martin a également tenu compte du fait que Mathieu a indiqué que Jésus n'était pas un nouveau-né quand il a reçu la visite des mages. Il a aussi tenu compte des indications dans l'évangile selon St-Luc, puis du fait que Jean-Baptiste est né six mois avant Jésus-Christ, pour dire que la naissance du fils de Dieu a eu lieu vers la fin août début septembre de l'an 1 avant Jésus-Christ.

Même s'il ne croit pas à l'astrologie, Martin ne croit pas que la position des étoiles ait été une coïncidence non plus.

Un bon conseil.



Faites régulièrement de l'exercice.

La Fondation du Québec des maladies du coeur

L'administration et le personnel de PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD. profitent de l'occasion pour souhaiter aux résidants de la région d'Ottawa-Carleton

UN TRES JOYEUX NOEL
ET UNE
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

CITE DE VANIER ENLEVEMENT DES ORDURES

IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES LE MARDI, 25 DECEMBRE 1979. L'enlèvement des ordures des secteurs du mardi aura lieu le mercredi, 26 décembre 1979. L'enlèvement des ordures ménagères accusera une journée de retard pour le reste de la semaine, et le secteur de vendredi sera visité le samedi.

Toutes les ordures ménagères et tous les détritus doivent être placés près de la bordure du trottoir ou de la partie carrossable du chemin avant 7h a.m. le jour de l'enlèvement des ordures ménagères.

PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD.
70, AVENUE BENTLEY, NEPEAN
K2E 6T8 — TELEPHONE: 224-0060

ENTREPRENEUR EN ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES POUR LA CITE DE VANIER.

VILLE D'OTTAWA ENLEVEMENT DES ORDURES

IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES LE MARDI, 25 DECEMBRE 1979. L'enlèvement des ordures des secteurs du mardi aura lieu le mercredi, 26 décembre 1979. L'enlèvement des ordures ménagères accusera une journée de retard pour le reste de la semaine, et le secteur du vendredi sera visité le samedi. L'enlèvement des ordures ménagères du mercredi soir demeure inchangé.

Toutes les ordures ménagères et tous les détritus doivent être placés près de la bordure du trottoir ou de la partie carrosable du chemin avant 7h a.m. le jour de l'enlèvement des ordures ménagères.

PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD.
70, AVENUE BENTLEY, NEPEAN
K2E 6T8 — TELEPHONE: 224-0060

ENTREPRENEUR EN ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES POUR LA VILLE D'OTTAWA

CANTON DE GLOUCESTER ENLEVEMENT DES ORDURES

IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES LE MARDI, 25 DECEMBRE 1979. L'enlèvement des ordures ménagères des secteurs du mardi aura lieu le mercredi et l'enlèvement pour le reste de la semaine accusera une journée de retard. Le secteur du vendredi sera visité le samedi.

Nous vous prions de placer vos ordures ménagères et détritus à la bordure avant 7h 00 a.m. le jour de l'enlèvement des ordures ménagères.

PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD.
70, AVENUE BENTLEY, NEPEAN
K2E 6T8 — TELEPHONE: 224-0060

ENTREPRENEUR EN ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES POUR LE CANTON DE GLOUCESTER

CANTON DE CUMBERLAND ENLEVEMENT DES ORDURES

IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES LE MARDI, 25 DECEMBRE 1979. L'enlèvement des secteurs du mardi aura lieu le mercredi. L'enlèvement des ordures ménagères accusera un retard pour le reste de la semaine, et le secteur de vendredi sera visité le samedi.

Nous vous prions de placer vos ordures ménagères et vos détritus à la bordure avant 7h 00 a.m. le jour de l'enlèvement des ordures ménagères.

PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD.
70, AVENUE BENTLEY, NEPEAN
K2E 6T8 — TELEPHONE: 224-0060

ENTREPRENEUR EN ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES POUR LE CANTON DE CUMBERLAND.

VILLAGE DE ROCKCLIFFE ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES

IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES LE MARDI, 25 DECEMBRE 1979. L'enlèvement aura lieu le mercredi, 26 décembre et le samedi, 29 décembre 1979. Toutes les ordures ménagères et tous les détritus doivent pouvoir être prêts à enlever à 7h 00 a.m. le jour de l'enlèvement des ordures ménagères.

PROVINCIAL SANITATION SERVICES LTD.
70, AV. BENTLEY, NEPEAN
K2E 6T8 — TELEPHONE: 224-0060

ENTREPRENEUR EN ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES POUR LE VILLAGE DE ROCKCLIFFE

Sears

aimerait souhaiter à tous ses clients



Sears sera fermé le jour de Noël

Les magasins Sears à Carlingwood et St-Laurent seront fermés les jours de Noël et de l'Après-Noël, les 25 et 26 décembre. Ils rouvriront le mercredi, 27 décembre, à 9h 30 a.m. Le magasin Sears aux Galeries de Hull sera fermé le jour de Noël, 25 décembre. Il sera ouvert le jour de l'Après-Noël, 26 décembre, de 1h à 5h 30 p.m.

Joyeux Noël!

Simpsons-Sears Ltée

Comme tout le monde, les célébrités fêteront Noël à la maison

TORONTO (PC) — Il existe au moins une journée par année où tout le monde veut se retrouver à la maison: c'est Noël.

La reine, par exemple, ne fera pas autrement que les autres. A Noël, elle se trouvera au château de Windsor avec les princes Philip, Charles, Andrew et Edward, ainsi que la princesse Anne, son mari Mark et leur fils de deux ans, Peter.

Le premier ministre Joe Clark, son épouse Maureen McTeer et leur fille, Catherine, seront à leur maison du lac Harrington, dans la région de la Gatineau.

M. Pierre Trudeau passera Noël avec ses trois fils: Justin, Sacha et Michel. Il se peut que la mère, Margaret, se joignent à eux, comme elle l'a déjà fait.

Ed et Lucille Broadbent passeront la journée à la maison avec leur fille de sept ans, Christine.

C'est à la veille de Noël, d'un autre côté, que Jacques et Louise Cossette-Trudel commenceront un congé de 36 heures et se verront pour la première fois depuis août dernier, au moment où ils ont été écroués dans des prisons différentes pour l'enlèvement du diplomate britannique James Cross.

Sears

Les Galeries de Hull seulement

Un jour seulement, mercredi, 26 décembre

Magasinez de 1h 00 p.m. à 5h 30 p.m. — Emplettes en personne seulement

Carlingwood et St-Laurent fermés, mercredi, 26 décembre - Ouverts jeudi, 27 décembre, à 9h 30 a.m.

1/2 PRIX
Décorations et arbres de Noël
Magasinez tôt - Soyez prêt pour l'an prochain!
Rayon 50 — Le rayon des décorations de Noël

1/2 prix
ACCESSOIRES DE NOËL: Emballages de cadeau, serviettes de table, boucles, chandelles et cartes en boîte!
Rayon 3 — Papeterie

1/2 prix
Dégivreur de glace arrière
Rég. 23.99 **11.99**
Une installation facile et rapide. Donne un meilleur rendement que la plupart des unités d'origine installées à l'usine. Carter en plastique pratiquement incassable.
Rayon 28 — Accessoires d'auto

1/2 prix
Maillots d'exercices à capuchon pour hommes
Rég. 9.99 à 24.99 **5.00 à 12.50**
Des maillots d'exercices et des chemises sport également. Unis, rayés et quadrillés. D'excellents achats.
Rayon 33 — Accessoires pour hommes

1/2 prix
Robes de nuit en nylon brossé pour dames
Rég. $8 à $17 **3.99 à 8.49**
Des robes de nuit longues dans divers modèles et couleurs. Gammes dépareillées de tailles.
Rayon 38 — Vêtements d'intérieur

Epargnez $7.98
Grille-maïs "Great Canadian"
Rég. 34.98 **$27**
Intérieur anti-adhésif et récipient à beurre. Capacité de 128 onces liquides.
Rayon 34 — Electricité

Epargnez $8
Radiateur à convection de 1500 watts
Rég. 37.98 **29.98**
Comprend un thermostat automatique, arrêt automatique. 120 volts.
Rayon 34 — Electricité

Epargnez $3
Chemise sport "Landlubber" pour garçons
Rég. 7.99 **4.99**
Divers motifs et tons. Laver et sécher à la machine. Grandeurs 8 à 18.
Rayon 40 — Vêtements pour garçons

Aubaine!
Costumes de ski 2 pièces pour garçons
Rég. 37.98 à 47.98 **29.99**
Divers modèles, tons et grandeurs. Quelques-uns sont à laver et sécher à la machine.
Rayon 40 — Vêtements pour garçons

Aubaine!
Votre choix - Blousons de ski pour hommes
Rég. $40 à $45 **29.99**
Divers modèles, couleurs et grandeurs. Nettoyage à sec seulement. Quantités restreintes.
Rayon 45 — Complets pour hommes

1/2 prix
Chaussettes habillées McGregor pour hommes
Rég. 1.99 **99¢**
Des sous-types dans des modèles et des couleurs divers.
Rayon 33 — Accessoires pour hommes

1/3 de rabais
Divers gâteaux de Noël
Rég. 1.99 à 10.99
1.33 à 7.34
Les populaires gâteaux aux fruits et gâteaux aux cerises Sears à prix de solde.
Rayon 87C — Bonbons

Aubaine!
Service Corelle de 16 pièces
Rég. 34.99 service **24.99**
Incassable. 4 de chacune des pièces suivantes: assiettes à dîner, pain et à beurre, bols à soupe, chopes en pyrex. Brun, vert, bleu et or.
Rayon 11 — Articles de ménage

Epargnez $40
Scie circulaire de 7¼"
Rég. 99.98 **59.98**
1¾ H.P. 10 ampères. Roulements à billes et à coussinets. Excellente aubaine à ce bas prix!
Rayon 9 — Quincaillerie

Epargnez 40%
Toute notre bijouterie "Diamondite"*
Rég. $18 à $75
10.80 à $45
*Simili-diamant: bagues, bracelets, pendentifs, boucles pour oreilles percées, broches-barrettes. Sertis en argent sterling ou vermeil.
Rayon 4 — Bijouterie

Epargnez $7
Trousse Afghan Sears
Rég. 16.99 **9.99**
1000 grammes de worsted de tricot 4 brins en 100% polyester, 2 modèles à tricot, 1 crochet. 3 couleurs: vert, rouge, brun.
Rayon 25 — Menus articles/laine

Epargnez $8
Culottes en velours côtelé L.N.H. pour garçons
Rég. 16.99 **9.99**
Les Islanders, Boston, Toronto, Montréal, Canucks: elles sont toutes ici. Laver et sécher à la machine. Diverses couleurs. 8-18.
Rayon 40 — Vêtements pour garçons

Epargnez $8
Réputés jeans Culottier
Rég. 23.98 **15.98**
Les réputés jeans sans poche. Laver et sécher à la machine. Diverses grandeurs.
Rayon 48 — Nouvelles dimensions

1/2 prix
Sacs d'aspirateur
Pqt de 3 sacs Rég. 1.59 **79¢**
Des sacs pour la plupart des marques d'aspirateur: Hoover, Electrolux, G.E., Lewyt, Eureka, Viking et Kenmore. Paquet 12. Rég. 6.88 3.44
Rayon 20 — Aspirateurs

1/2 prix
Tapis à longs poils "Furkati" en simili-fourrure
Rég. 8.98 à 99.98
4.49 à 49.99
En doux 60% modacrylique/40% acrylique, d'entretien facile, en fibres synthétiques. Beige, noir, blanc, brun.
Rayon 37 — Recouvrements de plancher

Aubaine!
Séchoir 1000 watts
Rég. 19.98 **12.99**
Buse d'air ultra spacieuse et séchage super rapide. 3 chaleurs et 2 vitesses.
Rayon 8 — Hygiène et beauté

Epargnez 40%
Serviettes de qualité supérieure
Bains - Rég. $9.49 **5.69**
En coton brossé, épaisses et absorbantes. 3 motifs. 90% coton/10% polyester. De toilette: rég. 5.99 - 3.59 - Débarbouillette: Rég. 2.99 -1.79
Rayon 96 — Serviettes/LITERIE

Aubaine!
Autocuiseur de 3½ pintes
Rég. 31.99 **19.99**
Un autocuiseur en fonte d'aluminium dans or, brun. Excellent achat mercredi.
Rayon 11 — Articles de ménage

Aubaine!
Douche à impulsions "Aquafun"
Rég. 15.99 **9.99**
A installer sur le bras de douche actuel. Vous est offerte avec boyau en métal chromé et flexible de 59".
Rayon 42 — Plomberie et chauffage

33⅓% de rabais
Gants et mitaines de ski alpin
Rég. 24.98 à 29.98
16.66 à 19.99
Divers gants et mitaines confectionnés de cuir, dans diverses couleurs et pointures, pour hommes et dames.
Rayon 6 — Articles de sport

Aubaine!
Diverses chopes à café
Rég. 2.39 **99¢**
Des chopes à café décoratives dans divers motifs et tons.
Rayon 11 — Articles de ménage

Aubaine!
Divers coussins veloutés
Rég. 3.99 à 14.98
99¢ à 7.49
Venez tôt puisque nous avons des aubaines dont vous devez absolument profiter.
Rayon 24 — Draperies

1/2 prix!
Jouets de choix
Exemple: "Perfection d'ordinateur". Rég. 32.99, maintenant
16.99
Rayon 49 — Jouets

1/2 prix
Chopes à café peintes à la main
Rég. 2.99 **1.49**
Rayon 21 — Porcelaine



Certificat-cadeau Sears
Pour vous aider dans votre magasinage de Noël. Choix de $5 à $100 remboursable sur commande par catalogue et à nos magasins.

Simpsons-Sears Ltée
Les Galeries de Hull seulement

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le mercredi, 26 décembre, tant qu'il y aura de la marchandise. L'emploi des expressions "régulier" ou "était" dans nos annonces se rapporte toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Portez à votre compte ...universel Sears

Satisfaction garantie ou remboursement

Sears

Les Galeries de Hull seulement.

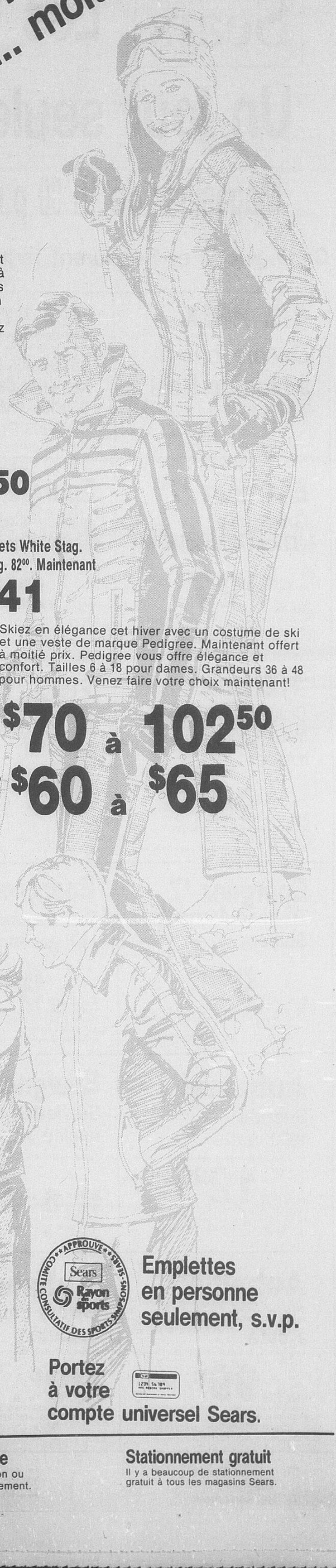
Sears aux Galeries de Hull sera ouvert le mercredi 26 décembre de 1h à 5h 30

Venez profiter des aubaines spéciales offertes chez Sears des Galeries de Hull seulement; Sears de Carlingwood et de St-Laurent seront fermés mercredi. Les trois magasins seront ouverts le jeudi 27 décembre dès 9h 30.

1/2 prix!

Vêtements de ski!

Notre stock complet de vêtements de ski alpin de marques connues pour hommes et femmes... moitié prix.



Des vêtements de ski alpin de modèles mode et élégants pour hommes et femmes. Maintenant à la moitié du prix régulier. Des marques connues telles que White Stag, Expert Club, Pedigree en plus des vêtements de marque Jean-Claude Killy. Modèles, tailles et couleurs variés. Passez au Centre des sports Sears dès aujourd'hui et faites votre choix d'un costume de ski alpin.

Choix de costumes de ski, vestes et gilets de marque White Stag. Vaste choix de couleurs et tailles pour hommes et femmes. Magasinez tôt alors que le choix est à son meilleur.

WHITE STAG ACTIONSPORTS

Costumes White Stag. Rég. 140.00 à 225.00 Maint.

$70 à 112.50

EXPERT'S CLUB PAR WHITE STAG

Costumes de ski. Experts Club, exclusif à Sears — confectionnés par White Stag. Modèles à moitié prix pour hommes et femmes. Notre série complète de vêtements Experts Club est offerte à prix de liquidation. Vaste choix de couleurs et de tailles. Profitez de cette liquidation pour vous procurer des vêtements de ski élégants à moitié prix.

Vestes White Stag. Rég. 92.00 à 130.00. Maintenant

$46 à $64

Gilets White Stag. Rég. 82.00. Maintenant

$41

Pedigree

Skiez en élégance cet hiver avec un costume de ski et une veste de marque Pedigree. Maintenant offert à moitié prix. Pedigree vous offre élégance et confort. Tailles 6 à 18 pour dames. Grandeurs 36 à 48 pour hommes. Venez faire votre choix maintenant!

Costumes. Experts Club pour hommes. Rég. 98.00. Maintenant **$49**

Costumes Experts Club pour dames. Rég. 96.00. Maintenant **$48**

Costumes Pedigree. Rég. 140.00 à 205.00. Maintenant **$70 à 102.50**

Vestes Pedigree. Rég. 120.00 à 130.00 **$60 à $65**

Jean Claude KILLY SKIWEAR

Costumes J.-C. Killy. Rég. 69.98 à 89.98. Maintenant

34.99 à 44.99

Vêtements de ski Jean-Claude Killy. Belle coupe et grand confort. Faites du ski en élégance. Notre stock complet de costumes de ski pour hommes et femmes maintenant à moitié prix. Les vêtements de ski Killy s'ajustent bien. Série complète de couleurs et de tailles. Hâtez-vous de magasiner chez Sears alors que le choix est à son meilleur.

Rayon 6 — Articles de sport

APPROUVÉ COMITÉ CONSULTATIF DES SPORTS SIMPSONS-SEARS — Sears Rayon sports

Emplettes en personne seulement, s.v.p.

Portez à votre compte universel Sears.

Simpsons-Sears Ltée

Les prix réduits sont en vigueur tant qu'il y aura de la marchandise. Les termes "régulier" ou "était" utilisés dans notre publicité se rapportent toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Garantie
Satisfaction ou remboursement.

Stationnement gratuit
Il y a beaucoup de stationnement gratuit à tous les magasins Sears.

outaouais québécois

Une crèche qui prend de l'espace

par Régis Bouchard

HULL — «De nos jours, les crèches dans les églises c'est ridicule. C'est pas des crèches mais de toute façon les gens n'y accordent plus l'importance que l'on y voyait il y a 20 ans».

C'est un expert en la matière, quelqu'un qui se définit lui-même comme un «professionnel» des crèches qui tient ces propos alors qu'il contemple son oeuvre.

M. Paul-Emile Goulet, 60 ans, du 64 Lessard à Hull réalise des crèches depuis maintenant 50 ans et, comme tout créateur, son plus récent ouvrage est celui qui lui est le plus cher.

Il aura mis pas moins de 36 heures pour réaliser la crèche de cette année qui accapare une bonne partie de l'espace disponible au sous-sol de sa résidence. «Depuis une quinzaine d'années je peux me permettre de faire une plus grosse crèche puisque j'ai plus d'espace qu'avant», explique M. Goulet tout en précisant qu'il avait l'accord de son épouse puisque c'était elle qui lui avait offert les personnages de la crèche dont la stature varie entre 16 et 18 pouces.

Cette année, M. Goulet a vu grand. Un décor de neuf pieds par huit pieds monté sur des caisses, des meubles et des madriers recouverts de huit toiles faites à la main et peintes en pris ce qui leur donne l'apparence des rochers.

Pour les amateurs de statistiques, M. Goulet a utilisé pour réaliser sa crèche pas moins de 150 livres de petites pierres blanches, 25 livres de pierres grises, plusieurs pieds de papier d'aluminium pour réaliser les cours d'eau de même que quatre pins d'Ecosse ornés de plus de 200 boules de Noël et illuminés par au-delà de 150 petites bougies électriques.

Année de l'Enfant

Pour M. Goulet la Fête de Noël 1979 revêt une importance particulière puisqu'elle vient à terminer l'Année internationale de l'Enfant. «Ma crèche se veut une contribution à cette année afin que les enfants puissent se rappeler qu'autrefois les crèches avaient cet aspect», d'expliquer M. Goulet dont les enfants ont entre 19 et 35 ans mais qui compte neuf petits-enfants.

«Il n'y a rien d'artificiel dans ma crèche. Ce n'est pas la place d'un père Noël, d'un train électrique ou quelque chose du genre. C'est la simplicité comme autrefois», d'ajouter l'ancien cordonnier maintenant partiellement invalide suite à la maladie.

M. Goulet précise par ailleurs qu'il n'a jamais eu de difficulté à faire comprendre aux enfants qu'ils ne devaient pas toucher à la crèche. «Ils le savent que grand-papa leur a interdit et mes enfants à moi le savait également. Ils me regardaient monter la crèche mais ils ne touchaient à rien. J'ai toujours fait mes crèches tout seul et j'aime mieux ça comme ça».

Grosse décision

S'il éprouve beaucoup de plaisir à monter une crèche, M. Goulet avoue qu'il a toujours le coeur serré lorsque vient le temps de remiser le matériel.

«Ca me fait toujours quelque chose quand vient le moment de défaire ce pourquoi j'ai mis tant de temps et de patience. C'est pourquoi j'attends le plus longtemps possible avant de tout remiser dans des boîtes jusqu'à l'an prochain», d'expliquer M. Goulet.

Celui-ci a d'ailleurs révélé qu'il attendait parfois jusqu'en mars avant de procéder à la démolition de son ouvrage. Chez les Goulet, la crèche de Noël demeure en place jusqu'à trois mois et demi ce qui explique pourquoi M. Goulet emploie des arbres de Noël en matière synthétique plutôt que des arbres naturels.

Plus difficile

M. Goulet craint cependant le jour où il devra renoncer à réaliser ce qui pour lui et les siens donne toute sa saveur à la fête de Noël.

«En raison de ma maladie j'ai eu beaucoup de difficulté à réaliser ma crèche cette année. Peut-être que l'an prochain je ne serai plus en mesure de le faire. Ça me ferait de la peine pour les enfants parce que c'est surtout pour eux que je réalise tout ça», d'avouer M. Goulet qui a déjà été victime de quatre infarctus.

Quant à savoir à quand remonte son intérêt pour les crèches, M. Goulet explique que dès son jeune âge il était fasciné par les crèches que l'on montait dans les églises. «J'allais souvent à l'ancienne église Notre-Dame qui était renommée pour la beauté de ses crèches notamment».

Fils unique, M. Goulet a réalisé sa première crèche à l'âge de 10 ans. «Elle n'avait cependant pas l'envergure de celle-ci mais avec les années je m'organisais pour les faire de plus en plus grosses», d'expliquer M. Goulet qui dit avoir en tête quelques idées pour l'an prochain.

Personnage connu

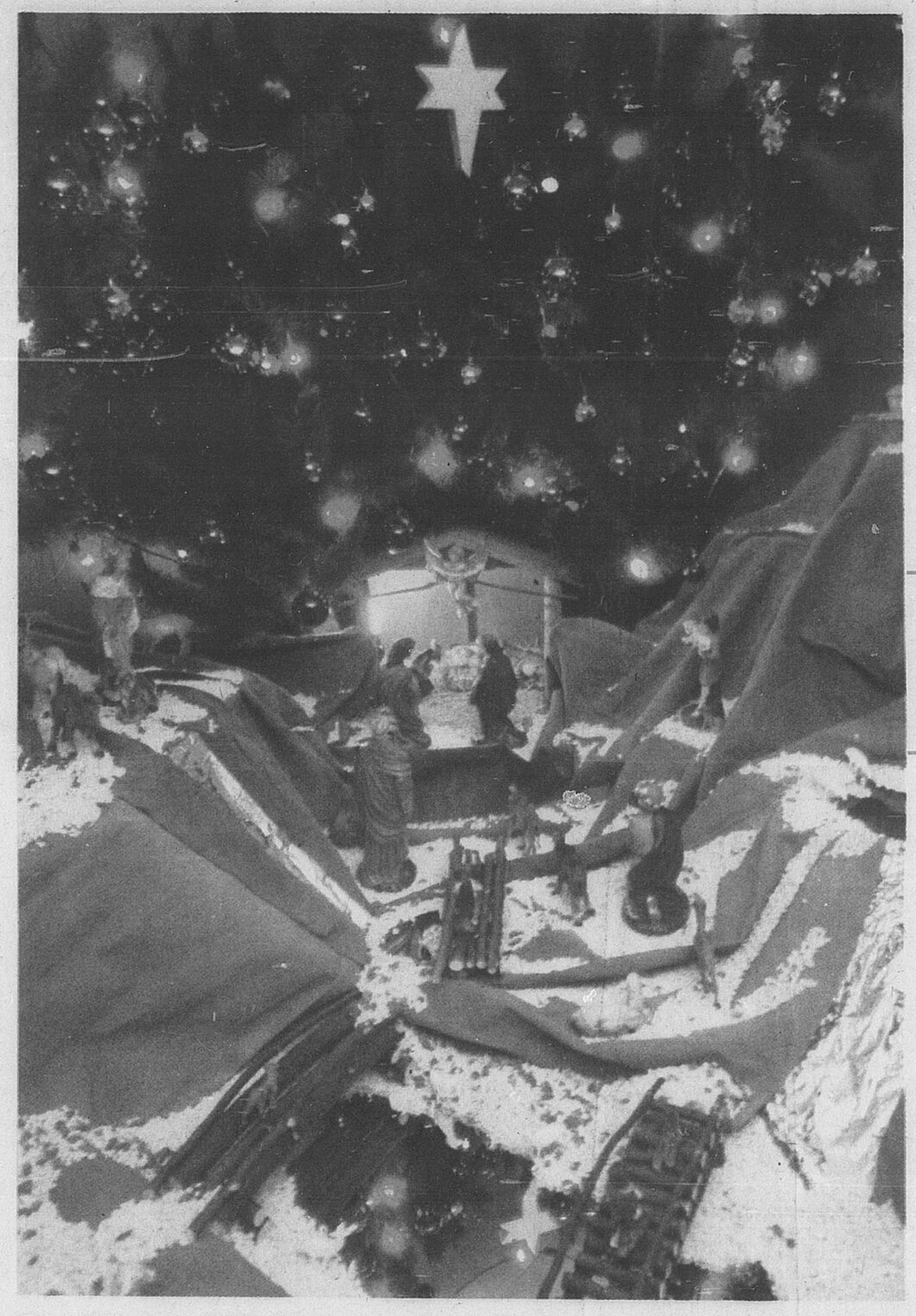
M. Goulet n'est pas un inconnu pour la population plus âgée de la ville de Hull ayant travaillé pendant de nombreuses années, soit de 1932 à 1945, à la cordonnerie que possédait son père, M. Oscar Goulet, et qui avait pignon sur rue à l'angle Montcalm-St-Joseph.

Par la suite, M. Goulet a été représentant pour les produits Familex, ce qui lui a permis de visiter à peu près toutes les demeures de Wrightville et du vieux Hull.

Les gens de Deschênes se rappelleront également que M. Goulet a tenu jusqu'en 1964 un magasin qui devait cependant être la proie des flammes en cette même année.

Les sportifs se souviendront également de M. Goulet alors qu'il était membre de l'équipe Goulet et Fils qui était membre de la Ligue de quille de Wrightville en 1943-44.

Le père de M. Goulet (Oscar) a également été fondateur de la Ligue commerciale de ballon-balai de Hull en 1932.



La crèche de Paul-Emile Goulet

Un oui pour une étape déterminante

HULL — La position de notre mouvement s'appuie sur le fait qu'une réponse positive à la question du référendum constitue ni plus ni moins qu'une étape déterminante dans l'affirmation nationale du Québec.

C'est ce que laisse savoir les membres du Mouvement étudiant pour le Oui (Méoui) de la région de l'Outaouais, dans un communiqué de presse dans lequel ils expriment leur appui immédiat à la question référendaire, telle que formulée par le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, la semaine dernière.

Les membres du Méoui dans l'Outaouais déclarent également qu'ils s'appuient sur le fait que le Québec constitue une société distincte et qu'il est essentiel que l'Etat québécois, qui représente notre principal instrument d'émancipation nationale, soit pleinement souverain.

Par ailleurs, ils croient que l'entente économique proposée au Canada s'avère mutuellement avantageuse dans le contexte actuel. Toutefois, le Québec n'étant plus soumis à une constitution étrangère aura le loisir de proposer des amendements dans le cours de son évolution, ou de se retirer de cette entente si cela devait aller dans l'intérêt national.

«Enfin, de conclure le communiqué, nous sommes d'avis que la souveraineté politique du Québec va dans le sens de l'histoire et qu'elle est dans cette perspective, un mouvement irréversible».

«Nous dirons OUI avec les Québécois qui veulent se prendre en main. Nous dirons OUI au référendum», termine le communiqué du Méoui.

Un oui dans la ligne de l'histoire

HULL — «Nous dirons «oui» à la question référendaire déposée à l'Assemblée nationale parce qu'elle se situe dans la ligne de notre histoire et de notre avenir, parce qu'elle est un pas important vers la souveraineté, le seul objectif digne du peuple québécois».

C'est ce qu'a déclaré le président de la Société Nationale des Québécois de l'Outaouais (SNQO), M. Marc-André Tardif, lors de la conférence de presse tenue vendredi matin au Centre diocésain de la rue Carillon.

M. Tardif a profité de l'occasion pour rappeler que le Mouvement National des Québécois et ses 200,000 membres ont toujours dit «oui» au cours des 40 dernières années à toute action politique, économique ou sociale qui signifiait, dans la dignité, un pas important vers tout ce qui pouvait «nous libérer, nous épanouir, nous donner peu à peu un pays conforme à nos aspirations, nos traditions et notre culture».

«Laissons aux hommes politiques, aux juristes et aux économistes le soin de commenter le vocabulaire de la question», de dire M. Tardif, en précisant que la SNQO n'était pas un parti politique ni un club de spécialistes. «C'est un mouvement de rassemblement national de tous les Québécois de l'Outaouais qui veulent l'épanouissement de leur culture et de leur langue, qui veulent se sentir pleinement chez eux dans l'Outaouais comme partout au Québec», a-t-il ajouté.

«Bref, de faire remarquer M. Tardif, nous avons toujours dit «oui» à la naissance et à la maturation d'un pays à notre ressemblance, le Québec, le seul où nous nous sentons vraiment chez nous. Ce n'est pas aujourd'hui que nous dirons «non», alors que, pour la première fois de notre histoire, un gouvernement du Québec a le courage de demander aux Québécois si «oui» ou «non» ils veulent être maîtres chez eux pour de vrai, s'ils veulent être les seuls responsables de leurs lois, de leur fiscalité et de leurs relations avec les peuples qui les entourent», de dire Marc-André Tardif.

Impossible de s'entendre

QUEBEC (PC) — Les événements des derniers jours démontrent, selon le premier ministre René Lévesque, qu'il sera impossible de faire l'unanimité sur la portée et le sens réel du référendum.

La réaction des libéraux et de leur chef, M. Claude Ryan, après le dépôt de la question référendaire, démontre bien en effet qu'on ne pourra pas s'entendre sur l'interprétation des résultats de cette consultation.

M. Lévesque a livré ces commentaires au cours d'une entrevue qu'il a accordé à une équipe de journalistes du quotidien Le Soleil de Québec, entrevue publiée dans l'édition du samedi.

Le journal rapporte que M. Lévesque a paru particulièrement choqué par une réaction du chef libéral qui a affirmé qu'il ne se sentirait pas lié par le résultat du référendum s'il est appelé à former le prochain gouvernement.

"Je trouve profondément triste cette situation et je trouve ça assez déprimant, mais vu que c'est enraciné dans leur comportement depuis des mois, je n'ai pas l'impression qu'on va s'en sortir" de commenter le chef du gouvernement.

Il devait tenir des propos très durs sur l'attitude de M. Ryan:"ni M. Ryan, ni personne n'a le droit, deux fois de suite, de dire que le verdict, je m'en contresacre et je le considérerai quasiment comme nul et non avenu".

D'ailleurs, en page éditoriale du Soleil, Marcel Pepin, qui a participé à l'entrevue de 90 minutes, soutient que M. Ryan ne peut récuser à l'avance les résultats du référendum parce qu'ils ne seraient pas conformes à sa vision du Québec. Dans cette logique, de dire l'éditorialiste, le gouvernement serait justifié de sauter l'étape référendaire et de procéder sans délai à la négociation de la souveraineté politique. M. Pepin ajoute que l'option péquiste est contestée mais que personne n'a remis en cause la légitimité de sa démarche. "Ce genre de suffisance a conduit bien des politiciens à leur perte" de conclure l'éditorialiste en invitant M. Ryan à éclairer l'opinion publique là-dessus.

Le désappointement de l'année

Dans un autre article, Le Soleil affirme qu'il est clair que M. Lévesque ne peut "blairer" le chef de l'opposition.

Selon le premier ministre, M. Ryan est devenu le "désappointement de l'année' . M. Lévesque lui reproche d'avoir rabaissé le débat politique:"il a toujours été pontifical, salomonesque au point qu'il devenait ridicule, mais au moins il avait une sorte de respect des questions, des faits. Cela a disparu avec la vitesse d'un grand V. Aujourd'hui, on est devant un avocassier politique. On va être obligé de vivre avec ça."

Il semble que M. Lévesque ait été blessé par une remarque faite par M. Ryan au début de sa carrière politique, alors qu'il lui avait reproché de ne pas avoir d'adresse fixe. "Le gars qui entre en politique en parlant de mon adresse, descendre aussi bas, aussi vite..." devait-il laisser tomber.

Sans appuyer personne le PQ s'impliquera

QUEBEC (PC) — Le Parti Québécois compte s'impliquer dans la campagne électorale fédérale mais il n'appuiera aucune formation politique.

Dans une entrevue accordée au quotidien Le Soleil vendredi dernier, le premier ministre René Lévesque affirme qu'il va "se mouiller" dans l'élection fédérale du 18 février. M. Lévesque a indiqué qu'il ajustera son attitude sur celle des candidats fédéraux vis-à-vis le projet politique de son gouvernement.

"Ce qui me paraît essentiel, c'est de demander d'essayer de voter pour des gens qui ne sont pas des guenilles partisanes et qui ne deviendront pas des numéros parfaitement neutres à Ottawa, qui oublient qu'ils sont Québécois". Le premier ministre devait préciser cependant qu'il est évident qu'il ne commencera pas à "courir après Chrétien ou Trudeau dans leurs comtés".

Selon le premier ministre québécois, aucune stratégie n'a encore été arrêtée quant au type d'interventions dans la campagne électorale mais, l'Assemblée nationale ne siégera pas avant le 4 mars, ce qui donne janvier et la mi-février pour "occuper une partie du paysage que nous avons non seulement le droit mais le devoir d'occuper".

En ce qui concerne les élections elles-mêmes, M. Lévesque croit que le gouvernement conservateur de Joe Clark risque d'écoper en raison de sa politique énergétique, " pour avoir eu le courage de faire, peut-être un peu gauchement, ce que le gouvernement Trudeau, pendant deux ou trois ans, n'a pas eu les couilles de faire".

M. Lévesque estime également que c'est en Ontario que se jouera cette élection, province qui, selon lui, a vomi le gouvernement Trudeau il y a six mois mais qui maintenant est en maudit contre le gouvernement Clark.

Dans le temps des fêtes

Un accident est toujours de trop





Il l'a échappée belle

Un automobiliste est demeuré coincé pendant près de deux heures et demie, dans sa voiture, après qu'il eut perdu la maitrise du volant de son auto, de marque Ford, qui est allée percuter contre un arbre à plusieurs dizaines de pieds de la route 148. L'accident est survenu samedi après-midi, à la hauteur de Breckenridge, alors que la chaussée était rendue très glissante à cause d'une pluie verglassante. Il a fallu faire appel à trois remorqueuses pour parvenir à dégager le conducteur de sa voiture. La victime, originaire d'Ottawa, a perdu beaucoup de sang et les ambulanciers, appelés sur les lieux, ont dû procéder à une transfusion sanguine sur place. Le blessé a été transporté à l'hôpital Sacré-Coeur, de Hull, où il repose présentement, souffrant d'une fracture du bassin et de plusieurs contusions. C'est la Sûreté du Québec, détachement de Hull, qui a procédé aux constatations d'usage.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)



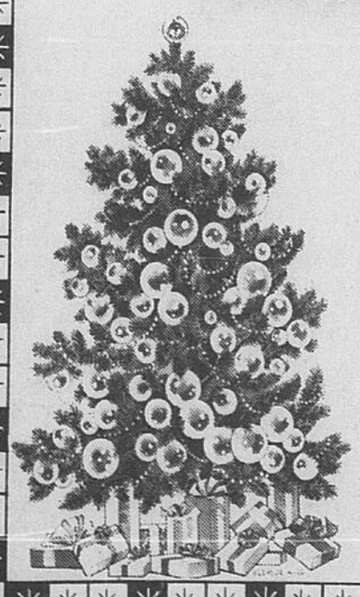
TEST DE GROSSESSE
PHARMACIE LACHANCE
LIVRAISON GRATUITE DANS HULL ET LA REGION
31 rue MONTCALM HULL — 778-2026

SEGUIN & TESSIER
ASSURANCES GENERALES
"Tous les genres d'assurances"

Jean-Marie Séguin C. D'A.A.

Gérald Tessier C. d'A.A.
INCENDIE — AUTOMOBILE — VIE RESPONSABILITE
165, Wellington, Hull 776-5533

J.M. Richard
PHARMACIEN
842, boul. Maloney GATINEAU 663-2437
392 Montée Paiement GATINEAU 643-1322
OUVERT: Lundi au vendredi de 9h a.m. à 10h p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.
OUVERT: Lundi au vendredi de 9h a.m. à 9h p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h p.m. DIMANCHE de 10h a.m. à 5h p.m.
FACILITE DE STATIONNEMENT
LIVRAISON • ANGERS • PERKINS • TEMPLETON • GATINEAU

POURQUOI NE PAS FAIRE COUVRIR VOS PLANCHERS PENDANT VOS VACANCES DE NOEL?

NOUS SERONS OUVERTS AUX HEURES HABITUELLES LES 27, 28 ET 29 DECEMBRE!
De plus vous pouvez profiter D'AUBAINES EXTRAORDINAIRES
Venez rencontrer l'un de nos conseillers et demandez-lui les plus beaux tapis aux meilleurs prix!
CHEZ TapisSupreme
TOUJOURS UN PAS EN AVANT DE NOS CONCURRENTS
CHARGEX VISA master charge
761, BOUL. MALONEY, GATINEAU 663-6661 — 663-6666
766, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 770-8788 — 770-9073

Changements à la CTCRO

"CENTRE DU BRICOLEUR"
BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE

MATERIAUX BONHOMME
Ouvert jeudi et vendredi soir Samedi jusqu'à 4h 00
Montée Paiement, route 8
568-3113

MATERIAUX BONHOMME
Ouvert vendredi soir Samedi jusqu'à 5h 00
ch. de Chelsea, Hull
771-3281

MATERIAUX BONHOMME
Ouvert vendredi soir Samedi jusqu'à 3h 00
Papineauville, Qué.
427-6264

MATERIAUX BONHOMME
Vendredi soir fermé Samedi jusqu'à 12h 30
Maniwaki — 449-3910
Mont-Laurier — 623-1245

BYTOWN LUMBER
Ouvert jeudi et vendredi soirs Samedi jusqu'à 5h
Ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-Est, 745-6825
Ouvert Vendredi soir Samedi jusqu'à 5h
Ch. Merivale et Ch. McFarlane
Ottawa-Ouest
226-5741

HULL — La période des Fêtes, particulièrement le jour de Noël et le Jour de l'An, amène à chaque année certains changements d'horaire dans le transport en commun.

C'est le cas à La Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais (CTCRO) qui tient à aviser ses usagers des modificiations qu'elle a apportées à son service à l'occasion des congés des Fêtes.

Ainsi, le jour de Noël et le lendemain de Noël, soit les 25 et 26 décembre 1979, ainsi que le Jour de l'An, soit le 1er janvier 1980, les autobus de la CTCRO circuleront en appliquant l'horaire dominical, c'est-à-dire celui en vigueur habituellement les dimanches.

Quant au lendemain du Jour de l'An, soit le 2 janvier 1980, le service régulier de la semaine sera alors en vigueur, reprenant ainsi son cours normal.

Ceux qui désirent obtenir de plus amples informations peuvent communiquer avec la Commission de transport, à Hull, au numéro de téléphone 770-3242.

L'horaire des grands magasins

MONTREAL (PC) — A l'occasion de la fête de Noël, les grands magasins, les magasins d'alimentation et ceux de la société des alcools seront ouverts aux heures normales aujourd'hui, mais seront fermés dans la matinée du 26 décembre et ouvriront leurs portes ce jour-là de 13 heures à 18 heures.

Pour leur part, les banques seront fermées le lendemain de Noël, tandis que les marchés publics ne seront fermés que le jour de Noël.

Quant aux services des postes, les succursales postales et les bureaux auxiliaires seront ouverts jusqu'à 16 heures aujourd'hui et le courrier sera distribué normalement. Le dernier départ de la livraison par express aura lieu à 14 heures. Le service normal reprendra le lendemain de Noël.

COMPTABLES AGREES
MEMBRES DE L'ORDRE DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC

PICHARD, LAFLAMME & POTVIN
COMPTABLES AGREES
François Pichard, C.A. Marcel Laflamme, C.A. Jean Potvin, C.A.
739, boul. St-Joseph, Hull 776-3119

Charette, Fortier, Hawey & Cie
Touche Ross & Cie
COMPTABLES AGREES
490, boul. St-Joseph, Hull 770-9300

CARRIERE, LARIVIERE, MARCIL & CIE
COMPTABLES AGREES
325, rue Dalhousie, 8e étage, Ottawa (Ontario) KIN 7G2 (613) 236-2211
15, boulevard Gamelin, Hull (Québec) J8Y 6N5 (819) 770-9833
585, rue James, Buckingham (Québec) J8L 2R7 (819) 986-6422

LANTHIER & BILLARD
Edmond-W. Lanthier, B. Comm. C.A.
Yvon Billard, B.A., C.A.
251, rue Laramée, Hull 771-5895

SAMSON, BELAIR & ASSOCIES
antérieurement
LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, C.A.
Gilles Denis, C.A.
Jean-Claude Lafontaine, C.A.
333, ch. River, #1750, Ottawa 741-6250
OTTAWA, MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, TROIS-RIVIERES, RIMOUSKI, SEPT-ILES, SAINT-HYACINTHE, COATICOOK, MATANE

NORMANDIN, SEGUIN & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
regroupant dans l'Outaouais
SEGUIN, PREFONTAINE, PATENAUDE & CIE
MASSE, VIEN, HENRI, FLEURY & ASSOCIES
CHEVRIER & ASSOCIES
233, rue Gilmour, suite 601, Ottawa, Ont. 236-0831
112, prom. du Portage, Hull, Qué. 770-3221
405 est, boul. Maloney, Gatineau, Qué. 663-7787
282 est, rue Principale, Hawkesbury, 632-4178
Bureaux à: Ottawa, Montréal, Hawkesbury, Hull, Gatineau, Grand-mère, Shawinigan, Ville Saint-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau

LEVESQUE, MARCHAND, BOULANGER & CIE
GEO. A. WELCH & COMPANY
COMPTABLES AGREES
256, boul. St-Joseph, Hull 771-7381
Jean-Paul Marchand, C.A. Clément Boulanger, C.A. Ronald-J. Bélisle, C.A. Paul Roy, C.A. Pierre Lamoureux, C.A. Louise Brûlé, C.A.
OTTAWA, 299, rue Waverley, 236-9191
BELLEVILLE, CORNWALL, PEMBROKE, PICTON

CLARKSON, GORDON & CIE
COMPTABLES AGREES
160, rue Elgin, Ottawa 232-1511
ST. JOHN'S, HALIFAX, ST-JEAN (N.-B.), QUEBEC MONTREAL, OTTAWA-HULL, TORONTO, HAMILTON, KITCHENER, LONDON, WINDSOR, THUNDER BAY, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, EDMONTON, VANCOUVER, VICTORIA

J. ROGER DESCHAMPS
COMPTABLE AGREE
80 Argyle, pièce 101 Ottawa K2P 1B5 (613) 233-9353

David R. Senécal
COMPTABLE AGREE
177, boul. Gamelin, Hull, Québec 776-2834
525 est, boul. Maloney, Gatineau, Québec 643-5262

Un Noël un peu mieux garni grâce à des Chevaliers de Colomb

par Guy Lacombe

OTTAWA — Une cinquantaine de familles de la région passeront un Noël beaucoup plus joyeux grâce au dévouement et à la générosité des Chevaliers de Colomb du Conseil Champlain, No 1926, de la Basse-Ville d'Ottawa.

En effet, le comité social et religieux de ce conseil a préparé quelque 50 paniers qui ont été distribués samedi dernier, apportant ainsi à des familles nécessiteuses non seulement des vivres, mais aussi des jouets et des vêtements.

Certaines de ces familles sont très nombreuses, a expliqué le président de ce comité, M. Aurèle Barbeau. Il y en a une, par exemple, qui compte 14 enfants, et une autre qui en compte 10.

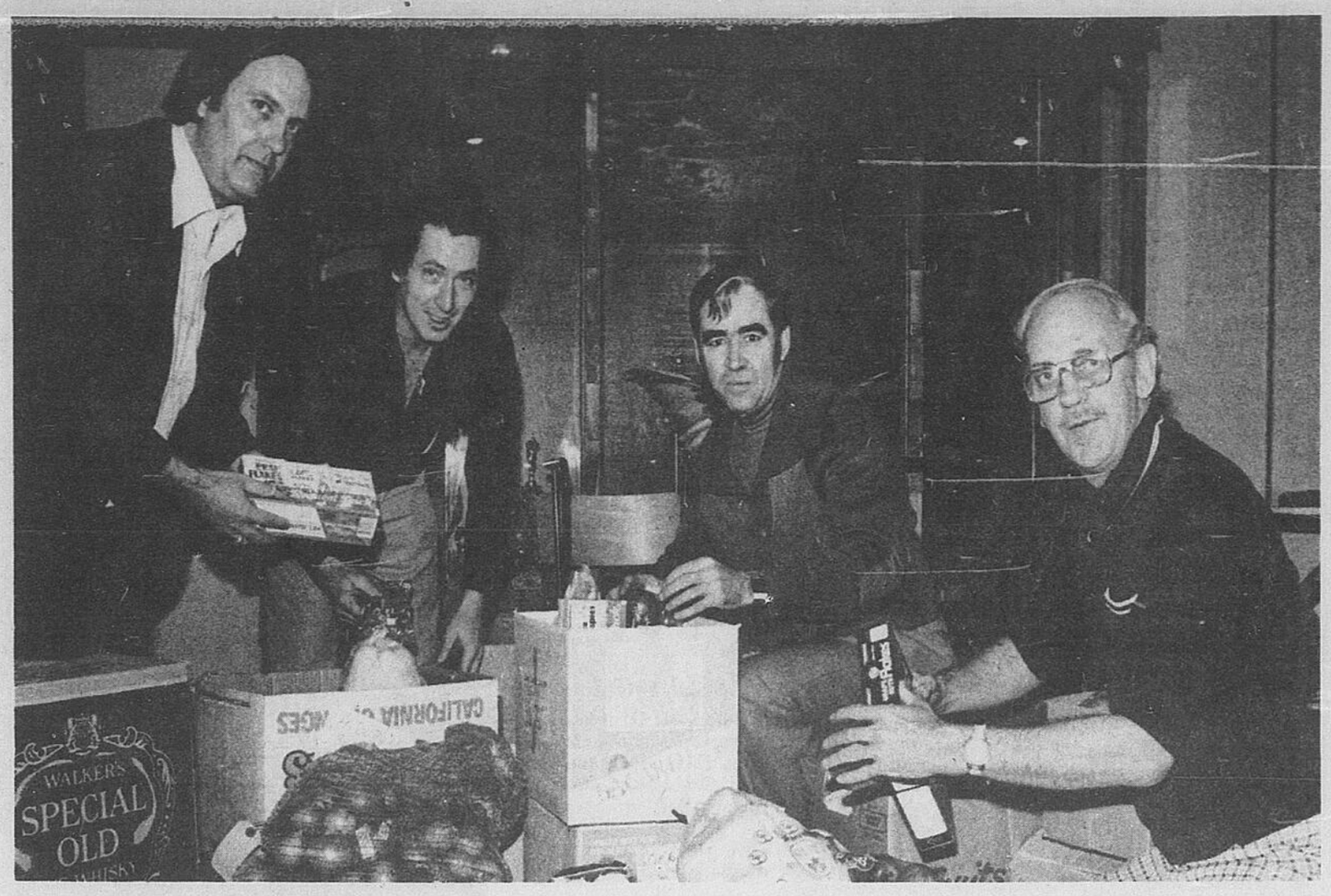
Chacun des paniers de Noël a été préparé individuellement pour chacune des familles, en tenant compte de l'âge et du nombre d'enfants. Mais chaque famille trouvera quand même dans sa «corne d'abondance» une dinde de 18 à 20 livres, de la viande hachée, des fruits, des légumes, des conserves, des friandises, des jouets et du linge.

Le Conseil Champlain a mis toutes ses économies de l'année dans ce projet, soit environ $3,000. De plus, depuis le mois de septembre, les chevaliers ont apporté régulièrement des boîtes de conserves ou de céréales qu'ils ont achetées spécialement à cette fin en faisant leur marché hebdomadaire. C'est dire qu'on a accumulé une montagne de vivres, et qu'on n'a pas eu de difficulté pour répondre à la demande.

Les demandes ont été très nombreuses, a expliqué M. Barbeau: «C'est incroyable: le téléphone n'a pas dérougi», a-t-il dit. Les Chevaliers ont visité toutes les familles qui leur ont téléphoné pour leur demander un panier de Noël, et samedi ils sont retournés avec leurs précieuses cargaisons.

Les Chevaliers de Colomb de la Basse-ville ne limitent cependant pas leurs activités qu'aux paniers de Noël de ce temps-ci. Quelques-uns d'entre eux, par exemple, vont prêter main forte aux paroisses pour la guignolée. Et les gens qui se rendront à la messe de minuit à la cathédrale auront le plaisir de se voir accueillir par des hommes galamment vêtus de smoking: ce seront des chevaliers de Colomb du quatrième degré du Conseil Champlain.

Ce conseil compte présentement environ 800 membres actifs. C'est M. Jean-Marc Labelle qui en est le Grand Chevalier, et M. l'abbé Marcel Léger en est le chapelain.



Beaucoup d'activité

(Photo LE DROIT, par Gilles Benoit)

Une activité fébrile régnait, samedi matin, au local des Chevaliers de Colomb, du Conseil Champlain, dans la Basse-Ville d'Ottawa, alors que plusieurs membres s'affairaient à préparer les paniers de Noël qui devaient ensuite être distribués à des familles dans le besoin pour leur permettre d'égayer cette période de l'année. Une cinquantaine de paniers ont été préparé individuellement pour chacune des familles, tenant compte du nombre d'enfants et de leurs âges. La valeur approximative de chaque panier était de $100. Sur la photo, le Grand Chevalier Jean-Marc Labelle donne un coup de main aux trois responsables de cette distribution qui sont, dans l'ordre habituel, Yvon Hamelin, au centre, l'aumônier Marcel Léger et le président du comité, M. Aurèle Barbeau. Dinde, viande, pommes, céréales, conserves, légumes et même des friandises composaient ces paniers soigneusement préparés.

Le CLSC de Hull veut des garanties

HULL — Les administrateurs du CLSC de Hull demandent à leurs homologues du centre hospitalier Sacré-Coeur de rendre public un échéancier précis concernant l'établissement d'une clinique de planification familiale.

C'est la décision qu'ont prise les membres du conseil d'administration du CLSC de Hull lors de leur dernière réunion.

Dans un communiqué émis par le directeur général, Pierre Ménard, celui-ci indique que ce geste du conseil d'administration du CLSC reprend la position ferme prise en janvier 1978 avant même que le centre hospitalier Sacré-Coeur ne prenne position.

«Tant et aussi longtemps que cet échéancier ne sera pas rendu public, la position du CLSC demeure la même. Nous sommes prêts à jouer un rôle de suppléance dans ce dossier. De plus, nous poursuivons nos démarches face à un projet d'entente de services inter-établissements avec l'hôpital Notre-Dame de Montréal. En terminant, nous réitérons par la même occasion notre désir de collaborer dans la mesure du possible avec Sacré-Coeur pour l'établissement de services complets en planification des naissances pour la population de l'Outaouais-sud», précise le communiqué.

Happé près du viaduc

GATINEAU — Un octogénaire de Gatineau a connu une fin tragique, en fin d'après-midi, vendredi, à la hauteur du nouveau viaduc, sur la rue Main, à Gatineau, après avoir été happé par une automobile.

La victime, M. Arthur Chartrand, âgé de 83 ans et domicilié au 321, rue Jacques-Cartier, à Gatineau, déambulait sur la rue Main et c'est lorsqu'il décida de traverser la rue, sous le viaduc qu'il a été heurté par une voiture conduite par M. Edouard Dunn, 40 ans, du 372 Louis-Cousineau, à Gatineau.

EMMAÜS

Tout en faisant votre ménage du printemps, si vous voulez vous défaire des choses qui ne vous servent plus

APPELEZ-NOUS
771-5309 — 771-4566

Nous nous empresserons d'aller cueillir linge, articles ménagers, meubles, etc. Ceci nous permettra d'aider les moins fortunés.

MERCI À TOUS
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy — HULL

Depuis plusieurs années, OXFAM-QUÉBEC est présent dans des dizaines de pays du Tiers-Monde...

AUJOURD'HUI,

OXFAM-QUÉBEC

vient en aide au

CAMBODGE

et au

NICARAGUA

grâce à vos dons !

SOYEZ GÉNÉREUX

Veuillez faire parvenir votre don à
OXFAM-QUÉBEC
c.p. 4444
Succursale Place d'Armes
Montréal, Québec
H2Y 3R6

Nom .....
Adresse .....
Municipalité ..... Province .....
Code postal .....

Ci-joint la somme de $.....
Un reçu sera envoyé pour tous les dons de plus de $10.

PAL
PILON
PAL
PILON LTÉE
BOIS MATERIAUX · BUILDING SUPPLIES



ROLAND LAVOIE
Président et directeur général

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNEE



LOUIS LAFLAMME
Vice-président et secrétaire



GILBERT VILLENEUVE
Directeur



YVON LAVOIE
Directeur

Cher client

Voici qu'à nouveau la période des Fêtes approche et vient vous fournir l'agréable opportunité de vous offrir nos voeux de Joyeux Noël ainsi qu'une Bonne et Heureuse Année.

Nous sommes confiants que l'année 1980 nous fournira à nouveau l'occasion d'améliorer nos relations avec notre distinguée clientèle.

Sincèrement, le personnel et la direction.



5, BOUL. MONTCLAIR, HULL, QUE. — 771-5841

Le temps des fêtes et les fêtes du temps

par Gilles Laframboise

HULL — Il y a à peine 20 ans, l'achat de la «boisson des Fêtes» faisait autant partie du mois de décembre que la «vente des bancs» pour la Messe de minuit.

De la mi-novembre jusqu'aux Rois, le 6 janvier, les rares succursales de la défunte Commission des liqueurs ne dérougissaient pas de monde et de bouteilles d'alcool.

Pendant cette seule période fébrile, la Commission réalisait 80 pour cent de ses ventes de toute l'année, selon M. Lucien Grenier, un employé de la Société des alcools du Québec (SAP) depuis 1957.

Encore aujourd'hui, les magasins de la société sont plus achalandés en décembre qu'en tout autre temps, mais on ne peut presque plus parler de la «boisson des Fêtes».

A elle seule, cette expression faisait référence à tout un rite annuel qui a disparu avec les nouvelles habitudes de consommation des Québecois.

La bière et le «fort»

Quand il a été embauché comme commis-vendeur à l'un des deux seuls magasins de la Commission des liqueurs dans la région, M. Grenier allait vivre la fin du règne de Duplessis.

Ainsi, il était normal et connu de tous que pour entrer à la Commission à la fin des années '50, on devait compter sur un appui politique. M. Grenier n'a pas fait exception à la règle: il a été «placé» à son nouveau poste. «Dans ce temps-là, dit-il, la commission était reconnue comme un nid de patronage.»

Mais il n'y a pas que les traditions politiques qui différaient de celles d'aujourd'hui. La tradition de consommation d'alcool était aussi particulière à son époque.

En-dehors de la période des Fêtes, il se consommait très peu de «fort» et de vin.

Toutefois, pour Noël et le Jour de l'An, on faisait des emplettes spéciales où les spiritueux avaient leur place. On l'appelait et certains l'appellent encore la «boisson des Fêtes».

Files d'attente

Cette popularité soudaine du «fort» et le nombre très restreint de points de vente se soldait inévitablement par de longues files devant les magasins de rue Principale et de la rue Laurier, à Hull.

C'était là les deux seuls endroits où les gens tant de Hull, de Maniwaki, de Montebello ou d'Aylmer pouvaient passer leur commande.

«Même si on n'ouvrait qu'à 10h chaque matin, le monde commençait à faire la queue vers 8h 30 à partir du milieu de novembre», de dire M. Grenier.

Après avoir attendu au froid pendant une heure ou deux, le consommateur était finalement admis dans le petit magasin peint en blanc.

On y retrouvait sur le mur une liste des produits vendus et leur prix et, au fond, des caissiers derrière des grilles de métal.

Commande

C'est à ces derniers qu'on commandait la «boisson des Fêtes». D'un client à l'autre, il y avait peu de différence: un bouteille de gros gin, une bouteille de rye, une bouteille d'alcool pur et un gallon de vin Saint-Georges.

L'alcool et le vin se retrouvait quelques jours plus tard dans une même bouteille. Ce mariage devenait alors du caribou.

Fait assez cocasse, le client ne voyait alors jamais le produit qu'il achetait avant de l'avoir payé. Toutes les bouteilles dormaient sur des tablettes loin de la vue de l'acheteur. Le vin, lui, était emmagasiné au sous-sol de la succursale.

On n'aurait jamais imaginé qu'un jour le vin serait disponible à l'épicerie du coin.

Grande évolution

M. Grenier lui-même, en 1957, n'aurait jamais pensé qu'il aurait pu se retrouver 22 ans plus tard dans une succursale qui ne vend que du vin, comme la Maison des vins de Hull.

«Les consommateurs et nous-mêmes avons parcouru un bon bout de chemin depuis ce temps-là», nous a-t-il dit au cours de l'entrevue.

Du côté de la SAQ, les deux seuls petits magasins blancs ne sont plus qu'un souvenir pour les plus anciens.

Non seulement les succursales ont-elles prises les allures d'un supermarché de l'alcool, mais elles se sont multipliées partout sur le territoire de l'Outaouais.

Là où la clientèle ne peut pas faire vivre un «vrai» magasin, la SAQ a placé sur les lieux une roulotte comme à LaPêche ou dans le Pontiac.

De plus, des centaines d'épiciers et de dépanneurs de la région offrent une trentaine de vins canadiens et importés dans un présentoir de la SAQ.

Goûts différents

Selon M. Grenier, ces importants changements dans la mise en marché de l'alcool sont aussi le reflet d'un changement de goût et d'attitude chez le consommateur québécois.

Contrairement à son voisin ontarien, ce dernier achète surtout «des boissons blanches» (gin, vodka, rhum, etc.), des vins de table et des liqueurs (Bénédictine, crème de menthe, etc.).

Le palais des Québécois s'est aussi fait à des boissons venus d'ailleurs comme la vodka, par exemple. On a également le cocktail, par les apéritifs «qui, eux, n'anesthésient pas la bouche avant de manger», de souligner M. Grenier.

Il ajoute, pour résumer, «qu'aujourd'hui, les gens boivent moins, mais dégustent plus».

Et cette «dégustation» se fait maintenant à l'année.

Tous ces facteurs ont faite en sorte que la «boisson des Fêtes» n'est devenue qu'un renouvellement des produits qu'on a déjà à la maison.





Une eau-de-vie de poire, qu'en dites-vous?



Le français est enfin dans l'air

MONTREAL (PC) — L'usage du français pour les vols à vue sera reconnu à l'aéroport international de Mirabel à compter du 3 janvier et à celui de Dorval, le 1er avril 1980.

C'est le directeur-général de l'Association des gens de l'air du Québec, Marcel Deschamps, qui a annoncé la nouvelle.

Les Gens de l'air du Québec avaient rejeté, en octobre, l'échéancier proposé par Transports Canada pour l'implantation du français et avaient suggéré un programme moins long et plus efficace.

M. Deschamps a souligné que cette victoire de l'AGAQ a pour conséquence de rendre le français disponible pour le vol à vue dans la totalité du réseau de contrôle aérien situé au Québec et renverse les faux prétextes des adversaires du français.

Jouez gagnant· cessez de fumer



Semaine des non-fumeurs

Jan.20-26,1980

La satisfaction de donner une partie de soi



Des cadeaux

Une petite partie des cadeaux que Mme Jacqueline Houle, d'Aylmer, offrira à Noël, aux êtres chers. Il s'agit de travaux d'artisanat qu'elle a fabriqués et confectionnés elle-même au cours du mois de décembre. Mme Houle ne travaille pas sur une base commerciale. Ce sont uniquement des coussins, des courtes-pointes, des napperons, quelques chemises et serviettes qui ajouteront l'originalité au plaisir qu'elle a éprouvé à travailler pour les siens.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

par Régent Lajoie

AYLMER — Le magasinage des Fêtes n'a pas été une corvée, cette année, pour Mme Jacqueline Houle, d'Aylmer.

Bien au contraire.

Il fut de courte durée. Et fort simple. Il n'a consisté qu'en l'achat de tissu et de matériel. C'est tout.

Pour ce qui est de la confection, Mme Houle s'en est elle-même chargée.

Pendant que ses voisines et ses amies se trimballaient d'un magasin à l'autre, passant de longues heures à faire du lèche-comptoir pour choisir les cadeaux appropriés à l'un et à l'autre pour offrir à Noël, cette mère de famille demeurait confortablement dans la chaleur de son foyer, installée devant sa machine à coudre.

Durant ses temps libres, Mme Houle a mis environ trois semaines à confectionner une vingtaine de cadeaux qui lui reviennent entre sept et $10 chacun.

Rien de compliqué, rien de trop sophistiqué. Des articles aussi simples que des coussins, des napperons, sous-plats, des courtepointes, des serviettes ainsi que des chemises.

«Les gens apprécient beaucoup l'artisanat», de noter Mme Houle, mais ce n'est pas uniquement ce qui l'a poussé à se transformer en artisane pour la présente période des Fêtes.

Ce fut surtout pour elle l'occasion d'ajouter l'originalité au plaisir car cette mère de famille ne cache pas la grande satisfaction qu'elle a éprouvée à coudre et à confectionner ces pièces pour ses parents et ses amis.

«Il faut savoir bien employer son temps», ajoute-t-elle. «N'importe qui peut faire ce que j'ai fait. Cela donne tellement de satisfaction et procure aussi tellement plus de plaisir à donner».

L'initiative qu'elle a prise cette année n'est pas nécessairement reliée au fait que cela coûte de plus en plus cher dans les magasins. C'est certes un facteur qu'elle a considéré mais qu'elle a davantage réalisé après avoir tout fait elle-même.

Pour elle, sa satisfaction est double. «D'abord je puis vraiment dire que cela vient de moi, que je l'ai fait moi-même. Puis, ajoute-t-elle avec un sourire narquois, les compagnies de finances ne courront pas après moi après les Fêtes».

Mme Houle, qui fait également du tricot et du crochet, fait de la couture depuis son tout jeune âge. «Je le fais par plaisir et non uniquement pour ménager», de conclure cette citoyenne d'Aylmer originaire de la Côte nord.

Les protestants contre le projet de loi 57

HULL — Les commissaires du Protestant School Board of Greater Hull ont dénoncé le projet de loi 57 sur le réaménagement fiscal lors de leur dernière réunion.

Dans un communiqué émis la semaine dernière, par la commission scolaire, l'adoption du projet de loi 57 signifierait pour les commissaires, une réduction importante des services éducatifs, entraînant des coupures dans des programmes d'éducation au plein-air, de français et de maternelle.

Comme le projet de loi oblige la tenue d'un référendum pour approuver la taxation au-delà de 6 pour cent des subventions gouvernementales, les commissaires prévoient la tenue d'un tel référendum à tous les ans ou une réduction importante des services puisque déjà le budget de la commission scolaire dépasse d'environ 15 pour cent les subventions gouvernementales.

Les commissaires ont exprimé leur inquiétude devant le coût de l'organisation et de la tenue d'un tel référendum en comparaison des sommes que la commission scolaire voudrait aller chercher chez les contribuables.

Enfin, les dirigeants de la commission scolaire invitent tous les parents et contribuables à s'adresser à leur député afin de démontrer leur insatisfaction de la prise en main totale de l'éducation par le gouvernement provincial.

En bref . . .

Le vrai père Noël

MONTREAL (PC) — Chacun sait qu'il n'y a qu'un vrai père Noël (ou Santa Claus) et qu'il travaille, semble-t-il, à son compte.

Mais au Québec il a 185 adjoints dans les grands magasins, les centres commerciaux, et parfois même dans les foyers.

Il existe pour eux, depuis 21 ans, une association fondée par M. Henri Paquet, propriétaire d'un magasin de costumes du père Noel et de décorations des Fêtes.

Chaque année, l'association reçoit des centaines de demandes d'emploi. Les candidats doivent peser environ 200 livres, mesurer au moins cinq pieds huit pouces, être patients, honnêtes, sociables et sobres.

Le plus âgé, cette année, a 67 ans; et le plus jeune, 20. Et l'un d'eux, cette année, est un homme d'affaires en vue qui a voulu s'amuser de cette façon.

Si vous avez recours à l'association pour que le père Noel se rende chez vous, il vous en coûtera $100 de l'heure.

Propos libelleux

MONTREAL (PC) — Une poursuite de $500,000 pour libelle diffamatoire vient d'être intentée par Québecair contre la station de télévision CFCF, le réseau CTV, auquel elle est affiliée, et l'un des reporters de CFCF à Québec, Ralph Noseworthy.

VENTE APRES NOEL
AUX
LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
GATINEAU
OUVERT MERCREDI 26 DECEMBRE DE 1H A 6H P.M.

BIJOUTERIE MONIKA
561-0151
20% à 50% DE RABAIS
sur toute la marchandise en magasin

VENTE APRES NOEL
en vigueur jusqu'au 31 décembre
30% DE RABAIS SUR
COMPLETS
VESTONS SPORTS
MANTEAUX D'HIVER
Maison Pierre Chartrand inc.
561-0666

BOUTIQUE VISION LTEE
Solde après Noël
20% à 50%
Les Promenades de l'Outaouais
561-4224
CHARGEX | MASTER CHARGE | VERI CHEQUE | MISE DE COTE

Joyeux Noël
ET
Meilleurs Souhaits
POUR LE
Nouvel An
ECLAIRAGE DUBEAU
568-7171 synonyme de qualité

Equipez Vos enfants pour l'Hiver chez kiddie kobbler
VENTE D'ECOULEMENT
TOUTES LES BOTTES D'HIVER SONT
REDUITES DE 25%,
CECI COMPREND DES BOTTES EN VINYLE, ENTIEREMENT A L'EPREUVE DE L'EAU, DES BOTTES MOTO-NEIGE, DES BOTTES EN CUIR, AVEC FERMETURE ECLAIR POUR FILLES ET UN BON CHOIX DE BOTTES "COUGAR" EN CUIR, TAN AVEC LACET, POUR FILLES, GARÇONS, POUR MAMAN ET PAPA.

Kiddie Kobbler
Souliers pour les jeunes
CENTRE D'ACHATS PLACE CARTIER
TEL. 776-1123 — HULL, QUE.
LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
TEL. 568-4142 — Gatineau, Qué

La Boutique Essentielle
561-1071
Lingerie pour dames
Grande vente après Noël
30% à 50% de rabais
sur une bonne sélection de marchandise en magasin.
Venez nous rendre visite tout en profitant de nos spéciaux
Autres spéciaux non annoncés

Rabais de
20% à 33⅓%
Sur toutes les bottes d'hiver en cuir pour hommes et femmes
Marques reconnues:
CRISTINA ET ROSITA
le bottier
PROMENADES DE L'OUTAOUAIS — 561-0434

vie familiale et sociale



Une coiffure des Fêtes

Le styliste de la coiffure féminine Elmer, du salon Monroe, de Toronto, a conçu cette coiffure simple et seyante pour la période des Fêtes. Après avoir peigné les cheveux de façon lisse avec un produit pour les maintenir en forme, il en façonne les bouts en forme de boucle, et les laisse sécher. Il ajoute alors un scintillant ornement en pierres du Rhin.

(Photo PC)

• *Campagne «Partage ton soleil»*

«L'éducation familiale»: Le programme a besoin de bénévoles

par Darquise Timmerman

OTTAWA — «L'éducation à la vie familiale est l'un des programmes pour lesquels nous avons un éminent besoin d'aides bénévoles francophones», dit Valérie Bruneau, personne-ressource de la Société de l'aide à l'enfance. «Ce programme vise à l'épanouissement des parents et des enfants, à les amener à vivre ensemble en tant que famille. Il faut avouer que la préparation à la famille n'est pas instinctive. Elle découle peut-être de la façon dont les jeunes parents ont eux-mêmes été élevés. Il est malheureux qu'il n'y ait pas de cours pour apprendre à devenir parents. C'est cette lacune que la Société tend à combler par son programme de prématernelle «Bon départ». Faute d'un nombre suffisant d'aides bénévoles francophones, nous devons limiter le nombre de participants à 14 alors que les Anglophones en prennent 20.»

Le programme de prématernelle Bon départ a pour but de favoriser l'éveil des enfants d'âge pré-scolaire. Il se déroule de 9h 30 à 11h 30, du lundi au jeudi, sous la direction d'une jardinière d'enfants qualifiée. Celle-ci confie donc certaines tâches auprès des enfants aux aides bénévoles qui l'assistent dans ce programme. Mais ces aides ne sont pas en nombre suffisant. Il manque également de chauffeurs pour conduire un ou plusieurs enfants à la prématernelle et les reprendre.

Pour ce programme «parapluie» d'éducation à la vie familiale, Valérie Bruneau reprend presque sur un ton implorant» nous avons constamment besoin de gardiennes d'enfants pour permettre aux mamans de se réunir dans le cadre de ce programme en groupes de discussion pendant deux heures et demie, une fois par semaine. Les aides bénévoles sont appelés à nous consacrer deux ou trois heures par semaine.»

Le programme d'épanouissement de l'enfant comprend un programme de surveillance des études qui implique un rôle de répétiteur, mais avec une mission élargie, c'est-à-dire que l'aide bénévole, en effet, aide l'enfant et sa mère à développer au maximum les possibilités du jeune être.

Le programme «Un ami spécial» a deux versions, avec un enfant et avec une mère. Dans un effet de relations de personne à personne avec un enfant d'âge scolaire, l'aide bénévole devient le camarade susceptible de guider l'enfant vers des formes d'activité récréative et culturelle offertes dans sa ville et sa collectivité. L'aide bénévole peut aussi soutenir l'enfant efficacement dans ses relations avec ses pairs ou les autres membres de sa famille dans son activité scolaire. «Il s'agit d'un engagement important», disent les responsables du programme, «pour lequel nous demandons aux aides bénévoles d'être disponibles de 3 à 4 heures par semaine pendant 6 à 12 mois. Nous prévoyons aussi une réunion mensuelle et des contacts réguliers avec l'assistant social de l'enfant.

Pour «Un ami spécial» avec une mère, il s'agit de visites amicales à des mères heureuses de pouvoir bénéficier des conseils d'une «amie» versée dans l'art de la couture, de la nutrition, de l'économie domestique ou du bricolage. Deux ou trois heures par semaine de sollicitude de la part d'une aide bénévole peuvent aider une mère inexpérimentée à devenir une maîtresse de maison efficace et une éducatrice accomplie.

Les chauffeurs bénévoles sont très recherchés par la SAE qui désire tout de suite les rassurer quant à la question de l'essence, si précieuse de nos jours. Ces chauffeurs bénévoles reçoivent une indemnité de 23 cents le mille. Ce service comprend deux catégories: les missions régulières et les missions irrégulières.

Les missions régulières, une fois par semaine, exigent une à trois heures de disponibilité. Il s'agit par exemple d'amener un enfant à des sessions de ludothérapie (jeux), d'amener un enfant dans la famille, pour une visite, d'amener des mères et leurs enfants à des rencontres organisées ou sessions de groupes.

En tant que missions irrégulières, on entend conduire un nouveau-né de l'hôpital à la Société, conduire un enfant chez le dentiste ou chez le médecin, d'amener dans une colonie de vacances un enfant muni de son baluchon et d'une bonne dose d'enthousiasme.

Comme le dit l'Evangile: «La moisson est grande et les ouvriers peu nombreux».

• *L'histoire du premier Noël (fin)*

Pour les voisins, Jésus était étrange

par George W. Cornell

On ne sait pas exactement à quel moment Il l'a appris, ou comment Il l'a appris. Mais une chose est certaine: le jeune homme de Nazareth était imprégné de cette idée: «Il y en a un autre qui me rend témoignage. Le Père est en moi, et Je suis en Lui... Je ne suis pas venu de moi-même, mais mon Père m'a envoyé...» Destin terrifiant.

«Mon joug», disait-Il. C'était comme s'Il avait été fait à la fois souverain et serviteur. «Je ne cherche pas ma volonté, mais celle de celui qui m'y envoye.»

N'importe quel adolescent, en grandissant, traverse une crise au moment où il découvre sa propre individualité. C'est une période étrange et difficile, souvent remplie de pénibles surprises. Plus un homme est lucide, plus il entrevoit ce qu'il est et où il va, ne serait-ce que d'une manière diffuse. Car la vision de la réalité demeure presque toujours incomplète.

Vision claire

Mais dans le cas de Jésus, cette vision était complète. Cela n'était pas de nature à lui faciliter les choses: les perspectives d'avenir étaient presque insupportables. «Le Fils de l'Homme souffrira entre leurs mains.»

Selon la doctrine chrétienne, Jésus est considéré comme ayant été pleinement humain, tout en étant une parfaite projection de Dieu — le devin parfaitement harmonisé avec l'homme de chair.

C'était une identité stupéfiante et dévastatrice, lourde à porter, mais elle exaltait Jésus. «Tout ce qui m'appartient t'appartient, et tout ce qui t'appartient m'appartient.» En même temps, cela le déchirait. «Le Fils ne peut rien faire... seulement ce qu'Il voit que fait le Père.»

Vint un jour, avant que Jésus n'ait entrepris sa mission prédestinée, où l'homme qui l'avait élevé, son père terrestre, mourut. Le vieux Joseph n'eut pas le temps de constater l'impact éblouissant que devait avoir la vie de cet enfant qu'il avait protégé si férocement. Certaines légendes veulent que Joseph ait vécu jusqu'à l'âge de 111 ans et décrivent la scène de son agonie dans le pauvre logement de Nazareth.

Des lamentations

Marie se tenait à ses pieds, et Jésus à sa tête. Le vieux charpentier serrait la main de son fils. «Je t'ai forcé, O mon fils bien-aimé, à être silencieux en toutes choses.» Il demanda pardon à Jésus pour lui avoir un jour tiré l'oreille pour le faire taire. Jésus pleurait. Marie caressait les pieds et les jambes de son mari.

On appela à son chevet ses frères et ses soeurs, et au moment de l'agonie, des lamentations emplirent la maison. Jésus ferma les yeux à son père. Les voisins arrivèrent et veillèrent le corps jusqu'à la neuvième heure. Après avoir lavé et oint le corps de parfums, ils l'inhumèrent dans les collines de Galilée.

Jésus était maintenant prêt à faire face à son destin. Après la mort de Joseph, Il dut continuer à faire vivre sa mère, un devoir dont Il s'acquitta jusqu'au jour de sa propre mort, alors qu'Il légua cette tâche à un de ses apôtres, Jean. Mais Il devait, en plus, s'engager dans sa propre voie.

Cette voie avait de multiples facettes. Le pays, occupé par les forces militaires et appauvri par les impôts, était troublé par un vent de révolution, et de nombreuses factions s'étaient formées.

Activistes et zélateurs

Il y avait les dévôts et studieux Pharisiens, qui se tenaient à l'écart des affaires profanes; les Sciariens, une secte clandestine; il y avait les manifestants activistes, les Zélateurs, dont le mot d'ordre était «pas d'autre règle que Dieu».

Il y avait les prêtres collaborationnistes, les Sadducéens; les fonctionnaires, les juristes, les scribes; les jeunes fidèles à la tête rasée, partisans de Hérode; enfin il y avait de nombreuses sectes monastiques, qui vivaient à l'écart du monde, autour de la mer Morte.

Jésus, approchant l'âge d'homme, passait une grande partie de son temps en prière, loin des palabres politiques. C'est peut-être cela qui, en partie du moins, devait pousser les voisins de Nazareth à considérer le jeune homme, autrefois un de leurs préférés, comme étrange et inquiétant.

De plus, selon la tradition juive dans laquelle Il avait été élevée, les jeunes gens étaient censés prendre femme vers l'âge de 18 ans. Ceux qui ne le faisaient pas étaient considérés comme bizarres. «Maudit soit l'homme qui, à 20 ans, n'est pas marié», affirmait un dicton populaire.

Mais Jésus vieillissait — à 29 ans Il n'était pas encore marié. Bien qu'au moment des crises les femmes se soient montrées ses plus loyales amies, Il continuait de vivre en solitaire.

Un double rôle

C'était comme s'Il s'était senti absolument chez lui dans ce monde, comme s'il avait aimé sa beauté et profondément ressenti ses faiblesses. En tant qu'homme, il lui incombait de manifester en termes que les hommes pouvaient comprendre les préoccupations surnaturelles qu'ils ne pouvaient pas comprendre.

Carleton Room

La veille de Noël
24 Décembre
Souper de
6:00 pm-10:00 pm
Menu régulier

Le réveillon du Nouvel An
31 Décembre
Souper de
6:00 pm et 9:00 pm
Menu spéciale
$42.00/par personne

Le jour de Noël
25 Décembre
Souper de Noël
12:00 am-9:00 pm
Menu spéciale
de $17.50 par personne

Journée du Nouvel An
1 Janvier
Brunch
11:00 am-3:00 pm

Four Seasons Hotel
OTTAWA
150 Albert St.
238-1500



Il était 18 heures, le 24 décembre 1879, Henry Birks, le premier, souhaitait un Joyeux Noël à son dernier client.

Comme il fermait la porte de sa petite boutique de bijouterie, rue Saint-Jacques, à Montréal, il pensait à la chance qui lui avait été favorable. La douce lueur des lampes à l'huile de baleine laissait entrevoir des étalages presque vides.

Cette période de Noël avait été bonne. Maintenant, il pouvait célébrer la fête de Noël en famille, avec sa femme et leurs trois jeunes garçons.

Cent veilles de Noël ont passé depuis. Plus de 100 magasins Birks parsèment le paysage canadien, des magasins qui sont toujours demeurés propriété canadienne, dirigés par les descendants en ligne directe de Henry Birks, le premier.

La tête déjà pleine des chants qui annoncent Noël, nous tenons à exprimer notre gratitude à la grande famille que forment nos employés et à cette autre famille beaucoup plus nombreuse comprenant tous nos clients qui, une fois de plus, ont contribué au succès de cette périodes des Fêtes.

Joyeux Noël à tous!



Henry Birks et Fils
1879-1979

O. Maheu

EPARGNEZ TEMPS ET ARGENT!

Si vous avez besoin d'appareils électroménagers, passez chez Maheu. La qualité est supérieure et le prix inférieur. Achetez des appareils GE. Echangez vos vieux. GE et Maheu vous assurent satisfaction et bon service.

1220, CH. INNES, OTTAWA, 746-7352
EMBRUN, ONTARIO, 443-2191

JOIE SUR LA TERRE!

HOLT RENFREW

Le magasin sera fermé mardi et mercredi

nouvelles internationales

Pour les otages américains

Un nouveau lieu de détention et des religieux pour fêter Noël

d'un des envoyés spéciaux de l'AFP Patrick Meney

TEHERAN (AFP) — La célébration de Noël pour les otages américains de Téhéran n'aura pas lieu dans l'ambassade occupée, a déclaré une source religieuse catholique ce matin à l'AFP, ce qui confirmerait le transfert des 50 captifs «dans une autre partie de la ville».

Cette même source, en contact quotidien avec les étudiants islamiques a également répété aujourd'hui: «Les étudiants nous ont annoncé que quelques otages seront prochainement libérés, aucune charge n'ayant été rétenue contre eux».

Une autre source, en contact avec le Conseil de la révolution, a déclaré aujourd'hui à l'AFP: «Les étudiants envisageaient effectivement quelques libérations, pour appuyer la demande d'extradition du chah que l'Iran s'apprête à présenter officiellement à Panama.»

Côté étudiants, c'est le silence total. On ne dément ni ne confirme le transfert des otages.

Il semble, d'après les déclarations du clergé catholique local, que les étudiants ont malgré tout indiqué aux prêtres de Téhéran où sont désormais les 50 Américains, afin de faciliter la préparation de Noël. Mais, sur ce point, le clergé reste muet.

Les étudiants islamiques, à la demande de l'ayatollah Khomeiny, ont autorisé Mgr Duval, archevêque d'Alger, un autre prêtre — américain celui-là — et deux pasteurs à rencontrer les otages dans la soirée de Noël.

Un rabbin arrivé de Mexico, le docteur Rabaya Ibrahim Hirschberg, affirme avoir été lui aussi invité. Mais on ignore si ces religieux rendront une simple visite aux détenus ou s'ils pourront dire la messe.

Où se trouvent désormais les otages?

«Plus à l'ambassade des Etats-Unis», continuent de dire lundi les prêtres catholiques, qui ont le contact le plus direct avec les étudiants. Côté officiel on ressent un flottement: un ministre iranien a affirmé à l'AFP qu'il «n'était au courant de rien». Un autre «pense que les Américains n'ont pas changé de place».

Plus troublant encore, le silence des étudiants, mais aussi celui de la radio, de la télévision, des journaux iraniens et de l'agence de presse officielle, face à une information qui fait la «une» de la presse occidentale.

Selon certaines indications de diverses sources iraniennes, généralement sûres, les otages pourraient se trouver à la prison modèle d'Evine, sur les collines de Téhéran.

Ce serait un symbole: les otages américains se trouveraient dans cette prison où la police politique du chah a torturé des milliers d'Iraniens, dit-on à Téhéran.

Mais les observateurs soulignent surtout la signification politique d'un tel choix: les étudiants auraient dans les faits remis leurs otages aux autorités, ce qui laisse perplexe.

Si bien que ce matin, une seule chose est certaine: il y a contradiction dans les diverses déclarations officielles et dans les rares conversations avec les étudiants. Ce pourrait être l'indice que des pourparlers sont en cours.

Un début de réponse sera apporté dans la nuit de Noël: les religieux venus de l'Occident pour célébrer le Noël des otages pourront enfin révéler leur lieu de détention.

Autre révolte contre Khomeiny

L'armée doit entrer à Zahedan pour mater les Baloutches

de l'envoyé spécial de l'AFP Alain Navarro

ZAHEDAN (AFP) — L'armée est entrée hier dans Zahedan, chef-lieu de la province du Sistan-Baloutchistan, à 1,500 km au Sud-Est de Téhéran, pour assurer la sécurité dans la ville, où la tension est progressivement retombée.

Dix personnes sont mortes et 90 autres ont été blessées au cours de trois jours d'affrontements entre des membres de tribus baloutches et des gardiens de la révolution, épaulés par des groupes sistaniens chiites fidèles à l'iman Khomeiny.

La cité était enflammée jeudi au moment où M. Ibrahim Yazdi, ancien ministre des Affaires étrangères chargé par l'imam Khomeiny d'une mission d'information dans les provinces, prononçait un discours dans une mosquée à l'extérieur de la ville.

Selon les Baloutches, majoritaires dans cette ville de 100,000 habitants, le Parti de la république islamique pro-khomeiniste et son bras armé, les gardiens de la révolution, avaient tenté, en utilisant leurs armes, d'empêcher les revendications baloutches d'être exprimées au Dr Yazdi. Selon la version officielle, les troubles sont imputables à «des gauchisants habillés en costumes locaux».

Pourtant, le molavi Abdul Aziz, chef religieux (sunnite) des Baloutches, affirme: «Nous ne sommes pas des contre-révolutionnaires, seulement nous n'acceptons pas la nouvelle constitution qui consacre le rite chiite comme religion officielle de l'Iran. Nous n'acceptons pas non plus les gardiens de la révolution, véritable armée d'occupation». Et il ajoute «Nous voulons notre autonomie».

Le Dr Yazdi reconnaît, pour sa part, que la province a «des problèmes chroniques». Mais, ajoute-t-il, «certains éléments étrangers les exploitent pour créer une situation explosive».

A Zahedan, il semble que la révolution islamique soit une greffe qui n'a pas pris, et qui, selon certains observateurs, ne prendra jamais. Les Baloutches, dont 700,000 vivent en Iran, parlent une langue, ont une culture, une tradition religieuse, mais aussi un système féodal, qui contredisent les objectifs affichés par la hierarchie religieuse au pouvoir à Qom et à Téhéran.

Près d'une mosquée sunnite, un jeune Baloutche trace une inscription hostile au gouverneur nommé par le pouvoir central. «Les Kurdes, ajoute-t-il, sont nos frères, comme eux nous voulons notre autonomie, mais nous n'avons pas encore leur armée».

Les forces vietnamiennes sont prêtes à pénétrer en Thaïlande

BANGKOK (AFP) — Huit divisions vietnamiennes, équipées d'armements lourds, sont prêtes à passer à l'offensive au Nord de la ville frontalière cambodgienne de Poipet, où plus d'un demi-million de réfugiés cambodgiens sont rassemblés, sans moyens de protection.

Les bataillons d'infanterie, d'artillerie et les blindés thaïlandais, solidement retranchés le long de la frontière depuis plusieurs mois ont été placés en état d'alerte et les équipes des organisations internationales de secours ont été préparées, depuis plusieurs jour, à être immédiatement évacuées au cas où les forces vietnamiennes traverseraient la frontière.

Les craintes d'une opération d'envergure ont été renforcées au cours de la semaine par les informations en provenance d'Hanoï. Romptant un accord conclu il y a trois mois avec la Thaïlande prévoyant que les deux pays s'abstiendraient de se critiquer directement, le quotidien officiel du Parti communiste vietnamien «Nhan Dan» a lancé samedi une des plus violentes attaques contre Bangkok affirmant notamment que la Thaïlande n'est pas neutre dans le conflit cambodgien. Il a en outre accusé certains dirigeants thaïlandais d'avoir des «ambitions expansionnstes» au Cambodge.

Ces accusations ont été lancées au moment où le numéro un du régime vietnamien, M. Le Duan, secrétaire général du parti, affirmait que les forces armées vietnamiennes sont «à jamais invincivles».

Le long discours prononcé par M. Le Duan à l'occasion du 35ème anniversaire de la création de l'armée, a été considéré par les observateurs à Bangkok comme l'une des «plus dures» déclarations d'un dirigeant vietnamien depuis des mois.

La fermeté de ces propos est à rapprocher du durcissement de Hanoï à l'égard de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande), le Vietnam ayant refusé de recevoir, dans quelques jours, Tengku Ahmad Rithauddeen, ministre malaisien des Affaires étrangères, en qualité de représentant officiel de l'association.

Les reponsables thaïlandais craignent que ce durcissement diplomatique de Hanoï ne signifie que le Vietnam a définitivement opté pour une solution militaire.

Selon l'Etat-Major thaïlandais, les renseignements en provenance du Cambodge indiquent qu'une offensive vietnamienne sera lancée avant la fin du mois contre les camps «khmers serei» «Khmers libres», anti-communistes) qui sont installés sur la frontière, sur une distance d'environ 80 kilomètres au Nord de Poipet.

Les huit divisions vietnamiennes, environ 55,000 hommes, disposent de chars et d'artillerie de campagne qui ont été acheminés vers la frontière au cours des dernières semaines.

Selon le colonel Prachak Sawangchit, commandant le deuxième régiment thaïlandais d'infanterie, stationné le long de la frontière, des pièces d'artillerie lourds ont été mises en batterie à proximité de la Thaïlande ce qui indique que l'infanterie vietnamienne se prépare à lancer un assaut.

Le commandement de l'armée thaïlandaise a ajouté que cinq terrains d'atterrissages viennent d'être aménagés dans l'Ouest du Cambodge. Ces terrains pourront être utilisés par les hélicoptères lourds que l'Union soviétique a envoyés au Cambodge, selon les observateurs occidentaux de Bangkok. En outre, des Mig-21 sont basés à Siem Reap (Nord-Ouest du Cambodge).

Face aux unité vietnamiennes, les «Khmers serei» ne comptent que quelques centaines de combattants, peut-être quelques milliers, mal armés et peu entraînés.

Une offensive vietnamienne contre les camps «khmers serei» risque d'avoir des conséquences dramatiques pour le demi-million de Cambodgiens rassemblés dans cette région depuis trois mois. Ces réfugiés vivent dans des huttes de bambou, au milieu de la forêt, et ne disposent d'aucune protection.

Depuis plusieurs jours, les organisations de secours ont aménagé des bunkers pour leurs équipes et mis au point un plan d'évacuation immédiat de leur personnel.

Des instructions écrites ont été distribuées aux équipes de secours qui ont en outre, participé, au cours des derniers jours, à des exercices d'entrainement sur la conduite à tenir en cas de bombardements. Ces plans d'évacuation ne concernent pas les régugiés.

Peu de «Khmers rouges» se trouvent dans la région au Nord de Poipet, et leur participation aux opérations devrait être réduite si les Vietnamiens déclenchent bien leur attaque dans cette région.

Khomeiny: appel aux chrétiens

TEHERAN (AFP) — L'ayatollah Khomeiny a lancé aujourd'hui un appel à tous les chrétiens de la terre, pour qu'ils fassent carillonner leurs cloches «afin que règne la justice pour tous les déshérités du monde».

«Chrétiens, réveillez-vous et soutenez les déshérités du monde entier. Les cloches ont sonné pour les déshérités du monde et contre les impérialistes. Déshérités du monde, unissez-vous, la terre appartient à Dieu», déclare l'ayatollah dans ce message diffusé par la radio iranienne à l'occasion de Noël.»

LE GROS LOT EST GAGNÉ!

$333,578.40

TIRAGE DU 22 DEC. 1979

02	06	19	25	28	32	NUMÉRO BONI	35

LES NUMÉROS RÉGULIERS CI-DESSUS GAGNENT DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE.

PRIX	NOMBRE DE GAGNANTS	VALEUR DU PRIX
GROS LOT 6 sur 6	2	$166,789.20
2e PRIX 5 sur 6 plus boni	7	$10,902.30
3e PRIX 5 sur 6	119	$1,283.10
4e PRIX 4 sur 6	4,071	$37.50
5e PRIX 3 sur 6	52,232	$5.00
TOTAL	56,431	$976,405.90

PROCHAIN TIRAGE LE SAMEDI 29 DEC. 1979

LOTTARIO

Une différence distincte

SPECIAUX DE L'APRES-NOEL

ROTI DE BIFTECK DE RONDE

PROVENANT DE BOEUF CANADA "A"

2.28 la LB

NOTRE PRIX REGULIER 3.08 LA LB

JUS DE TOMATE

CANADA DE FANTAISIE DOMINION

4/1.00

BOITES 19 OZ LIQ

NOTRE PRIX REG. .35 LA BTE

DIFFERENCE DE .80 LA LB

DIFFERENCE DE .40 SUR 4 BOITES

HULL ET GATINEAU SEULEMENT

LE MERCREDI, 26 DECEMBRE 1979

OUVERTS 1h p.m. à 6h p.m. SEULEMENT

Une différence distincte

Dominion

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES. LES SUPERMARCHES DOMINION LIMITEE.

Les E-U. sont inquiets du rôle de l'URSS en Afghanistan

WASHINGTON (AFP- — Les Etats-Unis se sont déclarés «inquiets» samedi du renforcement de la puissance militaire soviétique aux frontières de l'Afghanistan.

Selon un haut responsable du Département d'Etat, qui a demandé à garder l'anonymat, l'Union soviétique possède maintenant près de trois divisions en état d'alerte à la frontière nord de l'Afghanistan, soit à peu près 30,000 hommes.

D'autre part, de même source on a mis l'accent sur l'envoi récent à Kaboul d'un régiment de parachutistes soviétiques de 1,500 hommes. Au Département d'Etat on estime à 5,500 le nombre de militaires et conseillers soviétiques en Afghanistan même.

Tous ces mouvements, à la frontière et dans le pays, montrent que l'URSS a changé de politique récemment à l'égard de l'Afghanistan, a ajouté le haut fonctionnaire et il a donné une «dimension nouvelle et significative» à son soutien au régime pro-soviétique du président Hafizullah Amin.

Le régime, issu d'un coup d'Etat en avril 1978, combat contre des groupes de rebelles islamiques dans pratiquement l'ensemble du pays. Selon le Département d'Etat, le gouvernement de Kaboul est incapable de faire face plus longtemps à cette rébellion, l'armée afghane ayant perdu la moitié de ses effectifs en un an (près de 50,000 hommes), au combat ou à la suite de désertions.

Les mouvements de troupes soviétiques, a cependant ajouté le haut fonctionnaire, ne signifient pas que Moscou est prêt à intervenir massivement en Afghanistan. Le premier objectif de l'Union soviétique, a-t-il dit, est sans doute d'assurer la défense de «points stratégiques et les lignes de communication» pour renforcer le régime de Kaboul.

Les responsables du Département d'Etat ont précisé que les Etats-Unis avaient averti Moscou de ces «inquiétudes» à plusieurs reprises au cours des dernières semaines, sans réponse pour le moment.

Ils ont mis en garde enfin contre les effets qu'une intervention soviétique en Afghanistan pourrait avoir sur d'autres pays, tels que le Pakistan (qui accueille des milliers de réfugiés afghans) ou même à plus long terme l'Iran. Si une intervention se produisait en Afghanistan, elle pourrait également avoir lieu en Iran», estime-t-on de même source.

Du point de vue chinois

Le remaniement au Cambodge: s'unir contre l'agresseur vietnamien

PEKIN (AFP) — Le récent remaniement de la direction khmère rouge au Cambodge vise à «élargir l'union nationale contre l'agresseur vietnamien», a déclaré l'ambassadeur du Kampuchea démocratique en Chine, M. Pinch Cheang aujourd'hui à Pékin.

M. Pich Cheang n'a fourni aucune précision sur ces changements, au terme desquels M. Pol Pot a été remplacé dans ses fonctions de premier ministre par M. Khieu Samphan. La presse officielle chinoise présente ce remaniement comme un fait acquis.

L'ambassadeur des Khmers rouges a souligné que ce remaniement devait permettre d'adapter la direction de la guérilla khmère rouge à «la situation concrète actuelle», et à présenter «une union plus large sur les plans intérieur et extérieur pour faire face à l'agression vietnamienne».

Sans même attendre une confirmation officielle par les Khmers rouges, le «Quotidien du peuple» a publié hier la photographie du «premier ministre Khieu Samphan» accompagnée d'une dépêche de l'agence Chine nouvelle annonçant le remaniement d'après la presse de Bangkok.

Aujourd'hui, l'agence officielle chinoise a fait état de l'accueil favorable réservé par la presse thaïlandaise à ce remaniement, et de l'opinion du «Bangkok Post» sur la nécessité d'une «coordination» des groupes armés anti-vietnamiens au Cambodge en vue d'«opérations militaires fructueuses».

Le remplacement de M. Pol Pot par M. Khieu Samphan est généralement considéré dans les milieux diplomatiques de Pékin comme ayant été, sinon inspiré, du moins largement suggéré par la Chine. La mauvaise réputation internationale du régime Pol Pot gêne en effet considérablement la diplomatie chinoise dans son soutien de la guérilla khmère rouge contre le Vietnam.

Le cessez-le-feu en Rhodésie

Une opération militaire unique

de l'envoyé spécial de l'AFP, Pierre Haski

SALISBURY (AFP) — Une force de 1,300 hommes issus de cinq pays du Commonwealth a commencé une opération militaire unique en son genre: leur objectif, assurer le succès du cessez-le-feu en Rhodésie jusqu'aux élections générales de mars prochain.

Les responsables de la force de surveillance du cessez-le-feu ont donné des détails sur cette opération hier, déclarant que leurs hommes accompliraient leur tâche avec «efficacité, impartialité et compassion».

Leur principale difficulté sera sans doute de convaincre quelque 15,000 insurgés de sortir de la brousse et de rejoindre, avec armes et équipement, 23 points de rendez-vous à travers le pays, d'où ils seront conduits sur 16 camps pour y demeurer pendant la durée du cessez-le-feu.

Le chef de la force du Commonwealth, le général britannique John Acland, a souligné cette difficulté en demandant aux journalistes de ne pas se rendre aux points de rendez-vous au premier jour de l'opération, le 29 décembre.

Il faudra aux guérilleros «un énorme effort pour quitter une zone où ils ont opéré depuis plusieurs années». Ils seront méfiants et un impondérable mineur, comme la présence de journalistes, peut provoquer des réactions inattendues, a-t-il ajouté.

Des responsables des deux ailes du Front patriotique expliquent actuellement aux insurgés dans la brousse les détails de l'accord de Londres et les modalités du cessez-le-feu accepté par le Front, afin de vaincre leur méfiance.

Le commandant du groupe de surveillance du cessez-le-feu, le brigadier britannique John Learmont, a indiqué que la tâche de ses hommes serait de surveiller l'application du cessez-le-feu par les forces de sécurité rhodésiennes et les armées de guérilla du Front patriotique, mais pas de la faire respecter. Les hommes sont munis d'armes personnelles défensives uniquement.

Depuis déjà deux jours, des avions «Hercules C-130» de la Royal Air Force et deux avions géants «Galaxy» de l'armée de l'air américaine acheminent à Salisbury, à raison d'un appareil toutes les deux heures, les soldats de la force du Commonwealth — 1,000 Britanniques, 159 Australiens, 75 Néo-Zélandais, 51 Kenyans et 24 Fijiens — et leur équipement.

Un dispositif de communications sophistiqué relie le quartier général de la force à Salisbury à la Grande-Bretagne, et un réseau de liaisons radio permettra aux unités de la force de rendre compte rapidement d'éventuels incidents à la Commission de contrôle du cessez-le-feu réunie à Salisbury dès la cessation complète des hostilités, en principe le quatre janvier.

Un incident violent qui fait craindre pour les élections

par l'envoyé spécial de l'AFP, Pierre Haski

SALISBURY (AFP) — L'attaque armée samedi matin au domicile de la famille du Co-Leader de la guérilla, M. Robert Mugabe, dans une cité noire de Salisbury, a relancé les craintes d'incidents violents au cours de la période transitoire menant aux élections de mars prochain en Rhodésie.

Moins de 24 heures après la signature de l'accord de cessez-le-feu à Londres, quatre Africains circulant à bord d'une camionette ont ouvert le feu sur la maison de Mme Brigitte Mugabe, soeur de Robert Mugabe, à Highfields, au sud de Salisbury, et ont lancé une grenade qui n'a pas explosé. Deux des neveux du responsable du Front patriotique ont été blessés légèrement.

Mme Mugabe a déclaré à l'AFP que l'attaque était la preuve que le gouvernement sortant ne «veut pas d'un cessez-le-feu». Elle a accusé les «armées privées» de l'évêque Abel Muzorewa, le principal rival du Front patriotique dans les prochaines élections, d'être responsables de l'attentat. Mme Mugabe a estimé que son frère ne devrait pas rentrer dans le pays car, a-t-elle dit, «il n'y aura pas de paix pour lui».

L'évêque Muzorewa, de son côté, a déclaré à son arrivée à Salisbury, venant de Londres qu'il était «désolé» de l'incident, et a condamné la violence, «d'où qu'elle vienne».

Le gouverneur britannique, Lord Soames, a dénoncé dans un communiqué «le gangstérisme politique qui frappe au coeur du processus démocratique». Cet incident sérieux, au lendemain de l'accord de paix qui a fait naître tant d'espoirs en Rhodésie, inquiète les autorités britanniques qui craignent de voir la période électorale marquée par la violence entre les partis politiques rivaux.

Les leaders du Front, MM. Mugabe et Joshua Nkomo, n'ont toujours pas fait savoir quand ils rentreraient en Rhodésie, mais il est certain que les considérations de sécurité vont être prioritaires.

Samedi a vu d'autres incidents, moins graves, avec l'intervention de la police lors de deux manifestations de partisans de la ZAPU de M. Nkomo. A Salisbury, la police a fait disperser des groupes de jeunes qui gênaient la circulation et arrêté environ 40 d'entre eux.

La ZAPU et son alliée au sein du Front patriotique la ZANU de M. Mugabe, ont été légalisées vendredi après l'accord de paix.

Le centre commercial

LES GALERIES DE HULL



SERA OUVERT LE LENDEMAIN DE NOEL de 13h. à 18h.

Profitez de ces aubaines spéciales!

50% DE RABAIS ENSEMBLES DE SKI
2 morceaux
100% nylon
Teintes: vert, bleu et beige.
Grandeurs 38 à 44.
Régulier $85.00
En spécial à $39.90
PENNINGTON

50% DE RABAIS MANTEAUX D'HIVER
VIKI

25% à 50% DE RABAIS
Sur une sélection de BOTTES
pour dames, hommes et enfants
KINNEY

40% DE RABAIS BOTTES DE TOILETTE
Couleurs variées.
Pointures 5 à 7 seulement
Régulier $45.00
En vente $24.90
MAHER

50% DE RABAIS BOTTES LUNAIRES
prix régulier: $30.00
EN VENTE: $15.00

20% à 50% DE RABAIS
VENTE ANNUELLE
REITMAN

NICOLE MARTIN Noël $3.97
EAGLES Long Run $3.97
BARBARA STREISAND Wet $3.97
CENTRE DE MUSIQUE SHERMAN

MANTEAUX D'HIVER
Régulier $200.00
En vente $99.00
BOUTIQUE CHERIE

50% DE RABAIS
Sur une sélection D'EQUIPEMENTS DE SKI
MIRACLE MART

50% DE RABAIS ENSEMBLES DE SKI
Prix régulier $100.00
En vente $49.59
ZIBA

40% DE RABAIS
Sur une sélection de BOTTES POUR FEMMES
FREDELLE

50% DE RABAIS SELECTION DE JUPES
Régulier $32.00 et $35.00
En vente $15.00
ROMAR

33 % DE RABAIS MANTEAUX D'HIVER POUR FILLES
AU COIN DES PETITS

50% DE RABAIS CHANDAILS
Régulier $29.95
Spécial $14.99
JOE FELLER

50% DE RABAIS CHEMISES D'APPARAT
Régulier $14.99
Spécial $7.47
JOE FELLER

50% DE RABAIS SUR TOUTE MARCHANDISE DE NOEL
PHARMAPRIX

33% DE RABAIS CHOIX DE MANTEAUX DE DRAPS
Régulier $125.00
EN VENTE $79.98
SUZY SHIER

50% DE RABAIS SUR LA MARCHANDISE DE NOEL
MEILLEURS SOUHAITS

40% DE RABAIS SUR SELECTION DE PORTE-MONNAIE
POUR HOMMES ET FEMMES
THE TOWNE COBBLER

50% DE RABAIS SUR GRAND ASSORTIMENT D'OR 10 CARATS
Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 décembre 1979
MIRACLE MART

LES GALERIES DE HULL
Une réalisation Oxford Shopping Centre Limitée
320, boul. St-Joseph, angle Monclair, Hull, Québec — 770-7925

Les Oilers: grâce à la défensive (Page 22)



Jaworski a relevé le défi (Page 22)



Les Flyers: 30e match sans défaite (Page 23)



sports sports sports

• Contre les Maple Leafs

Le Canadien retrouve ses vieilles habitudes

MONTREAL (PC) — Les joueurs du Canadien ont retrouvé leurs vieilles habitudes hier soir au Forum, pour facilement vaincre les Leafs 8-4.

Le Canadien a encore bien des choses à se faire pardonner, mais il pourra passer un Noël plus serein suite aux deux victoires remportées au cours du week-end.

Hier soir, devant 18,178 spectateurs, la plus grosse foule de la saison, le Tricolore a marqué quatre buts en 3:44 minutes, en première période, et il a finalement remporté une victoire facile de 8-4 contre les Leafs de Toronto.

Yvon Lambert, qui n'avait réussi que quatre buts depuis le début de la saison, a dirigé l'offensive du Canadien avec une paire. Les autres ont été l'oeuvre de Guy Lafleur, Pierre Larouche, Mark Napier, Doug Risebrough, Serge Savard et Pierre Mondou. Savard et Mondou ont également récolté deux passes.

Ian Turnbull (2), Greg Hothem et Terry Martin ont compté les buts des Leafs.

Le Canadien a maintenant une fiche de quatre victoires et cinq défaites contre les autres équipes canadiennes. Les quatre victoires ont été enregistrées au Forum et les quatre défaites à l'étranger.

C'était la deuxième fois, cette saison, que le Canadien comptait huit buts au cours d'une même partie. Il avait battu les Penguins de Pittsburgh 8-5, le 25 octobre, au Forum.

Dans le vestiaire après la victoire, le défenseur Larry Robinson faisait remarquer que c'était seulement la deuxième victoire d'affilée: "Nous commençons à travailler mieux, mais on a quand même accordé quatre buts. Nous avons commis d'autres erreurs qu'il faudra corriger le plus tôt possible. Mais c'est un début."

De son côté, l'instructeur Floyd Smith, des Leafs, a expliqué que les siens avaient été battus par une équipe en meilleure condition, surtout en première période.

Smith n'a pas voulu en imputer la raison à la difficile victoire des Leafs 2-1, la veille à Toronto, contre Détroit.

Samedi

Un but par Serge Savard à la douzième minute de jeu en troisième, a brisé une égalité de 2-2 et le Canadien a finalement mis fin à six revers d'affilée avec un gain de 4-2 devant les Canucks de Vancouver.

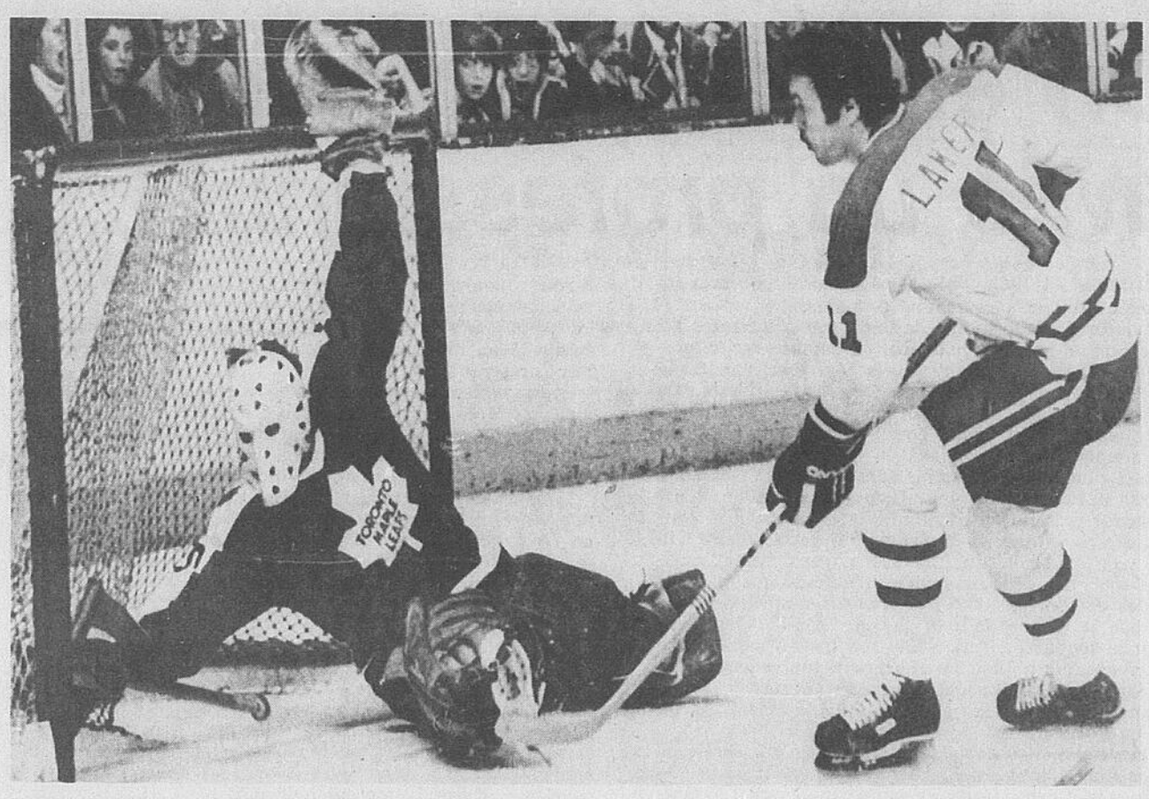
Pierre Larouche, Steve Shutt et Mark Napier ont complété le score pour les Montréalais, cependant que Lafleur récoltait deux passes, dont un jeu superbe sur le but de Savard.

Rick Blight avait procuré une avance de 1-0 aux Canucks, tandis que Kevin McCarthy avait redonné une avance de 2-1 aux visiteurs.

Les amateurs présents au Forum étaient fous de joie après le but de Savard, pour cette première victoire de la flanelle depuis le 7 décembre contre Los Angeles.

Michel Larocque a repoussé 27 tirs devant le but du tricolore, tandis que Glen Hanlon a bloqué 32 lancers des Canadiens, dont la fiche est maintenant de 16-13-6, en tête dans la division Norris, cependant que Vancouver domine la division Smythe avec 33 points, résultat d'un dossier de 13-15-7.

Guy Lapointe a récolté une 372e passe sur le but de Shutt, abaissant ainsi d'un point le total de l'immortel Doug Harvey, qui dominait tous les défenseurs du Canadien à ce chapitre.



Regain de vie

(Téléphoto PC)

Les Canadiens de Montréal ont retrouvé le sentier de la victoire, en fin de semaine, avec des gains aux dépens de Vancouver et Toronto, après une série de six revers consécutifs. Hier, si Yvon Lambert n'a pas marqué sur ce jeu, il a quand même touché la cible à deux autres reprises plus tard dans la rencontre.

• Face aux Olympiques

Les Castors ont pris les grands moyens

par François Drapeau

HULL — Les Castors de Sherbrooke sont arrivés à Hull hier soir bien décidés à l'emporter: «Il aurait été catastrophique pour nous si nous avions subi un troisième revers consécutif», précisait l'instructeur Ghislain Delage après la rencontre.

Les Castors ont donc pris les grands moyens, frappant tout ce qui bougeait du côté hullois, surtout au premier tiers, et quelques fois même de façon assez sournoises, et ils ont finalement triomphé 7-3.



Du jeu très robuste

Les Castors de Sherbrooke ont mis beaucoup de pression physique dans leur jeu, hier soir, surtout en première période, contre les Olympiques de Hull. Alan Haworth en donne ici un exemple lorsqu'il n'a aucune pitié pour Marc-André Marchand. Ce dernier a eu besoin des services du soigneur avant de pouvoir retourner au banc.

(Photo LE DROIT — Gilles Benoit)

«Il nous a fallu jouer tout un match de hockey pour venir à bout des Olympiques, ce soir», analysait Delage. «Les Hullois ont travaillé très fort. Par exemple, nous avons joué sept fois en désavantage numérique, et nous n'avons jamais pu nous servir de notre jeu de puissance. Tous mes joueurs ont donc aussi livré tout un match de hockey. Souvent notre défensive ne fonctionne pas à souhait, comme vendredi à Montréal, mais ce soir tout était parfait. Hull a peut-être dominé 43-27 dans les lancers, mais il faut tenir compte des punitions».

Au premier engagement, les Castors ont pratiquement sorti les Olympiques de la patinoire pour prendre une avance de 3-0. Les mises en échec étaient très dures. C'est ainsi que Marc-André Marchand et Daniel Lafontaine, ce dernier à deux reprises, ont dû recourir aux services du soigneur Réal Ulric, avant de pouvoir retourner au banc.

Malgré les punitions physiques déjà encaissées, les Olympiques ont bondi sur la patinoire comme des lions au second tiers, patinant comme ils en sont capables, et ils ont réussi à créer l'égalité. Ca faisait réellement plaisir à voir.

Le point tournant

Toutefois, avec deux minutes et demie à faire, Normand Aubin a soutiré le disque à Marc-André Marchand à la ligne bleue hulloise pour s'échapper et redonner les devants, définitivement, aux Castors. «Ce but a certainement fait très mal aux Olympiques», de souligner Delage. «Ce fut le point tournant de la rencontre».

Un autre but rapide au début du dernier engagement a achevé les Olympiques. Marquant de plus la fatigue suite aux nombreuses mises en échec, les locaux ont été incapables de reprendre leur rythme de la deuxième période. Les jeux étaient faits. Les Castors ont ajouté à leur fiche avec deux autres buts dans les derniers instants de la rencontre.

Normand Aubin a été le meilleur des visiteurs avec deux buts et deux passes. Bernard Gallant, Alan Haworth, Claude Michon, Dennis Martin et Robbie MacKenzie ont été les autres compteurs des Castors, tandis que Benoit Laporte, Marc-André Marchand et Mario Guillemette ont été les seuls à répliquer pour les Olympiques.

«Notre meilleure période a certes été la deuxième», d'analyser pour sa part Marcel Pronovost, l'instructeur des Olympiques. «Pendant les deux autres, nous avons moins patiné et pas assez mis de pression sur leurs défenseurs. Quant à la robustesse, nous avons nous aussi distribué notre bonne part de mise en échec».

Ailleurs

Les Eperviers de Verdun ayant aussi subi la défaite hier soir, les Olympiques conservent donc la huitième position du classement général. Verdun s'est incliné 6-3 contre Québec. Ailleurs, Montréal a eu raison de Laval 8-4, Chicoutimi a défait Shawinigan 5-3 et Trois-Rivière a pris la mesure de Cornwall 7-3.

Les prochaines parties n'auront lieu que vendredi, soit lorsque les Olympiques seront à Shawinigan, Trois-Rivières à Chicoutimi, Cornwall à Montréal, Laval à Québec et Verdun à Sherbrooke.

Et sur ce, Joyeux Noël à tous!

"L'INCONTESTABLE NUMERO UN DANS L'OUTAOUAIS"

BONAVENTURE FORD

FORD VENTES LTEE

22, boulevard Mont-Bleu, Hull 776-1571

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS QUI ONT BIEN VOULU NOUS FAIRE CONFIANCE. NOUS OFFRONS NOS VOEUX LES PLUS SINCERES D'UN

JOYEUX NOEL AINSI QU'UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE

• *Victoire des Oilers*

Ce sont les défenseurs qui ont tout décidé...

Avec la perte de Earl Campbell, Dan Pastorini et Ken Burrough, les Oilers de Houston n'avaient plus le choix. Leur sort était entre les mains de leurs défenseurs. Justement, ces défenseurs ont été superbes. Les Oilers ont battu les Broncos de Denver 13-7 et passent maintenant en demi-finale de la Conférence Américaine contre les Charges de San Diego qu'ils affronteront samedi prochain.

Campbell, le meilleur porteur de ballon du football américain en 1979 avec des gains de 1,697 verges, a dû se retirer du jeu alors qu'il restait encore 46 secondes à jouer à la première demie. Il venait de marquer un touché sur une course de trois verges et il s'est étiré des muscles à l'aîne. Il n'est plus revenu par la suite.

Les problèmes des Oilers étaient loin d'être finis. Alors qu'il restait encore 9:06 minutes à faire dans la troisième période, cette fois, c'est le quart-arrière Tony Pastorini, qui est demeuré étendu au sol, lui aussi avec une blessure à l'aîne.

C'est à ce moment que la défensive des Oilers a pris l'initiative. Craig Morton, le quart-arrière des Broncos, l'a appris à ses dépens.

En tout, Morton a été plaqué six fois derrière sa ligne de mêlée pour des pertes de 47 verges.

Au tout début du quatrième quart, le jeune passeur Gifford Nielsen, remplaçant Pastorini, a vu un de ses tirs intercepté par Bob Swenson, et ramené jusqu'au 26 des Oilers. Quatre jeux plus tard, les Broncos avaient été reculés au 33 par les défenseurs et le botteur de précision Jim Steinfort, prenant la place du blessé Jim Turner, a raté un placement de 50 verges, lorsque le ballon a frappé l'extérieur de la barre verticale.

Tony Fritsch a valu les six autres points des Oilers avec des placements de 31 et 27 verges.

Jusqu'à la fin, les défenseurs des Oilers ont tenu le coup. Même alors qu'il restait encore 1:42 minute à jouer, les Broncos étaient menaçants. Craig Morton était installé au 40 des Oilers avec un quatrième jeu et 22 verges à franchir. Il a laissé partir une bombe dans la zone des buts en direction de Steve Watson. Mais Vernon Perry, un ex-demi de coin des Alouettes, a joué de brillante façon. Il n'a pas tenté d'intercepter le tir. Il a simplement rabattu le ballon et c'en était fait des Broncos.



Campbell maîtrisé

Le puissant demi offensif, Earl Campbell, (34), des Oilers de Houston, est maîtrisé par le défenseur John Grant, (63), des Broncos de Denver après avoir réussi une course de quatre verges durant le premier quart du match éliminatoire de la LNF, hier. Campbell, qui a marqué l'un des touchés des Oilers, n'a toutefois pas terminé le match. Les Oilers ont tout de même triomphé, 13-7.

(Téléphoto PA)

• **Hart triomphe**

Un enfant ne joue pas avec un professionnel

MONTREAL (PC) — Gaétan Hart avait pourtant été prévenu qu'il en aurait plein les mains...

Mais ceux qui ont tenté de faire peur à Hart devrait savoir qu'on ne laisse pas jouer un enfant avec un professionnel. Premier aspirant à la couronne canadienne des légers, Hart s'est payé hier soir une véritable partie de plaisir aux dépens du jeune boxeur de couleur portoricain Robert Colon, dont l'efficacité est réduite à une simple force de frappe.

Hart a enregistré une mise hors de combat technique à 2.00 minutes de la quatrième reprise. Colon a fait sursauter la foule en première reprise, alors qu'il a atteint son rival avec un foudroyant direct de droite à la tête. Hart a semblé perdre ses moyens durant quelques secondes ... mais seulement durant quelques secondes. Colon n'a pas tardé à réaliser qu'il n'affrontait pas un boxeur de fond de cour. Dès le debut de la seconde séquence, Hart a mis son travail méthodique de l'avant, multipliant les charges de toutes parts ... et les jambes de Colon ont commencé à amolir. Même qu'en quatrième, les jambes de l'adolescent ne tenaient plus du tout...

Acculé dans les câbles, Colon a reçu une rafale de coups indescriptibles. Si l'arbitre André Millette n'était pas intervenu, Colon se serait fait écorcher vivant.

Bon départ pour Lalonde

Même s'il n'en était qu'à son premier départ dans les rangs professionnels, le jeune pugiliste hullois Michel Lalonde ne souffrait d'aucun complexe d'infériorité.

Il n'a pas attendu cinq rounds avant de passer en attaque. Dès le premier son de cloche, il s'est rué sur son opposant, en l'occurence, Jose Ballarine, de Toronto, l'a martelé sans pitié, pour finalement inscrire un triomphe par décision unanime des juges, en six reprises.

Le super-léger Richy Camaro, de Buckingham, a gagné, hier soir, mais la performance qu'il a présenté démontre clairement que sa carrière tire à sa fin. Il est loin de l'époque où il livrait de solides matches aux frères Virvet...

Comme ce fut le cas à chacune de ses trois ou quatre derniers matches, Camaro a boxé en paresseuux, se cachant constamment la tête entre les gants, en l'attente d'une ouverture propice à la mise hors de combat.

Après avoir dominé en première, l'Américain Marciano Bernardi a payé cher son audace le round suivant pour mériter les foudres du boxeur montréalais Eddie Melo, hier soir dans la finale du programme de boxe présenté à Verdun.

A la surprise générale, Bernardi était parvenu à moucher Melo en première reprise, au point de pousser le public à croire que Melo croulerait tôt dans le match. Ses taloches faisaient mal ça se lisait sur le visage d'un Melo toujours aussi vulnérable en défensive.

Mais si Melo est médiocre, pour ne pas dire nul en défensive, il est fameux en attaque ... surtout face à un rival qui défie sa puissance. Il l'a prouvé encore une fois hier soir.

Après avoir plié les genoux en première, payant très cher son audace en attaque, Melo a retrouvé ses sens et imposé le rythme qu'il entendait imposer, et dès le début de la seconde séquence, il a touché Bernardi avec un foudroyant direct de droite à la tête. Bernardi a figé sur place. Il n'en fallait pas plus pour inciter Melo à entreprendre un carnage.

Melo a poussé Bernardi dans les câbles, puis lui a servi une correction. Tout y passait. Les crochets au corps, les directs de droite à la tête, les uppercuts au menton ... Bernardi n'en pouvait plus.

Lorsque l'arbitre a dit à Melo, "c'est assez ..." Bernardi était debout, dans les câbles, à demi-conscient. La mise hors de combat fut officiellement enregistrée à 1.57 de la deuxième reprise.

Lorsque Melo est ressuscité en deuxième, les 4,000 spectateurs massés dans l'enceinte de l'Auditorium de Verdun ont hurlé. C'était comme une espèce de délivrance. Parce qu'il faut bien l'avouer, pendant que Bernardi dirigeait la circulation en première, tirant effrontément profit de la guerre ouverte engagée par Melo, tous se sont demandés si "l'ouragan" ne s'éteindrait pas pour de bon.

Melo, qui affrontera vraisemblablement le Bahamien Elisha Obed, l'ex-champion du monde des super-welters, à la fin janvier, à Québec, a mérité un 16e triomphe en 18 matches professionnels. Bernardi, qui concédait sept livres à "l'ouragan" (167 comparativement à 160), a donc subi un quatrième revers en 25 départs chez les "pros".

• *Malgré les huées*

Jaworski n'a jamais abandonné la lutte

PHILADELPHIE (AP)-Heureusement que le quart-arrière Ron Jaworski n'est pas homme à se laisser décourager facilement.

Hier après-midi, il a entendu les huées qu'environ 71,000 partisans des Eagles dirigeaient vers lui, mais il ne s'est pas laisser déranger dans son jeu. Il a complété malgré tout trois passes de touchés, dont une de 63 verges au quatrième quart à Billy Campfield et les Eagles de Philadelphie ont éliminé les Bears de Chicago en les battant 27-17.

Grâce à ce triomphe, les Eagles passent donc en semi-finale de la Conférence Nationale et ils s'attaqueront maintenant aux Buccaneers de Tampa Bay, samedi prochain.

Lorsque le dernier quart a commencé, les deux clubs étaient à égalité 17-17. Quelques minutes plus tard, Jaworski lançait une passe parfaite à Campfield au 45 des Eagles. Un superbe bloc de Charley Smith a permis au receveur des Eagles de filer jusque dans la zone des buts des Bears en galopant tout près de la ligne extérieure du terrain.

L'autre marqueur des Eagles a été Harold Carmichael, sur un jeu aérien de 17 verges au premier quart et un autre de 29 verges vers la fin de la troisième période.

Les autres points des Eagles sont le résultat de deux placements de 29 et 34 verges de la recrue Tony Franklin, qui a aussi effectué les trois transformations d'après touchés.

Chez les Bears, les points sont allés à Walter Payton, avec deux touchés et Bob Thomas, sur un placement de 30 verges et deux transformations.

Erreur couteuse

Les Bears ont raté une chance unique au premier quart. Brian Baschnagel a retourné un botté d'envoi sur une distance de 27 verges, au 42 du Chicago. Derrière le brio du quart-arrière Mike Phipps, les Bears ont obtenu quatre premiers jeux et étaient installés au 10 des Eagles, quand le demi de coin Bobb Howard a intercepté une passe dans la zone des buts.

Plus tôt, sur la première séquence de jeux dans le match par les Bears, Walter Payton a couru sur une distance de 84 verges jusqu'à la ligne d'une verge des Eagles, mais la course fut annulée à cause d'une pénalité pour mouvement illégal de Baschnagel, avant la mise en jeu.

Au quatrième quart, les Bears ont encore une fois joué de malchance. Wilbert Montgomery a échappé le ballon, que le secondeur Gary Campbell, a vite fait de recouvrer au 38 des Eagles. Dès sa première tentative de passe, Phipps a de nouveau été intercepté par Edwards. Il ne restait plus que 3:15 minutes à jouer dans le match et il était évident que les Bears ne pourraient pas remonter la pente.

Les statistiques

Ron Jaworski a complété 12 des 23 passes qu'il a tentées pour des gains de 204 verges tandis que Phipps a vu ses receveurs attraper 13 de ses 30 tirs pour des gains de 142 verges.

Harold Carmichael a vu sa série de matches avec au moins un attrapé se poursuivre jusqu'à 112. Au cours de la partie, il a saisi six passes pour des gains de 111 verges à lui seul. Deux fois, il a traversé la zone des buts adverses.

Chez les porteurs de ballon, ce fut un autre intéressant duel entre Walter Payton, et Wilbert Montgommery. Payton a gagné 67 verges sur 16 courses. Il n'a pas été utilisé tellement souvent au cours de la partie, après avoir subi une blessure au dos au début de la deuxième période.

Chez les Eagles, Montgomery a effectué 26 sorties au sol et il
gagné 87 verges.

La foule sans pitié

Heureusement que l'instructeur des Eagles, Dick Vermeil, n'est pas l'homme à paniquer facilement. Alors que les Bears menaient 17-10, la foule huait le quart-arrière Ron Jaworski et criait: "On veut Walton".

John Walton, est le quart-arrière de réserve des Eagles.

Ni Vermeil ni Jaworski n'ont porté attention aux cris de la foule. Au contraire, Jaworski est demeuré bien calme sur le terrain et a fini par compléter trois passes de touchés.

C'était la première partie éliminatoire à Philadelphie depuis 1960, alors que les Eagles avaient gagné le championnat de la ligue Nationale aux dépens des Packers de Green Bay.

L'an dernier, les Eagles avaient participé à la première ronde éliminatoire, mais le match avait été présenté à Atlanta et ils avaient été battus 14-13 par les Falcons.

"Je connais bien les partisans de Philadelphie, a admis Jaworski après la partie. Je sais qu'ils ne sont pas patients. Contre une équipe aussi puissante que celle des Bears, je m'attendais à commettre quelques erreurs. Dans le fond, je pense que les huées m'ont aidé.

• *Junior B*

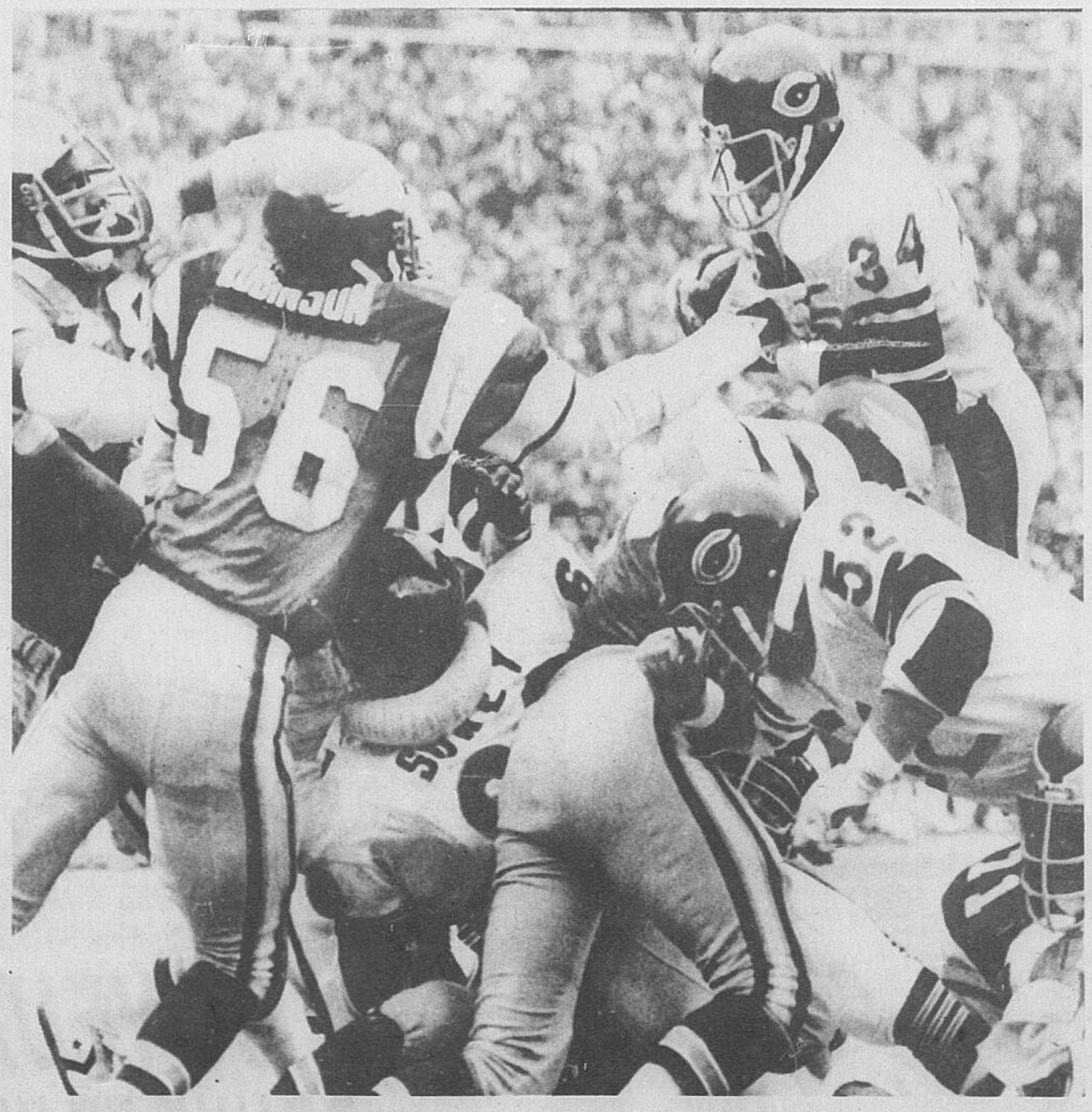
Gatineau augmente son avance

Les Ambassadeurs de Gatineau ont augmenté leur avance en tête du classement général de la Ligue junior de l'Outaouais lorsqu'ils ont pris la mesure des Lions de Thurso 7-1, hier après-midi, pendant qu'hier soir les Montagnards-Laurentiens de Mont-Laurier ont dû se contenter d'un verdict nul de 4-4 contre le Hull-Volant. Dans l'autre rencontre à l'affiche, les Braves de Maniwaki ont défait les Mariniers d'Aylmer 11-5. Gatineau a une priorité de trois points, soit 36 contre 33, devant Mont-Laurier et les deux équipes ont disputé le même nombre de parties.

A Gatineau, les Ambassadeurs ont pris les devants 3-0 après le premier vingt et ils n'ont plus regarder derrière par la suite. Jean-Marc Miner, avec deux buts, Michel Demers, Marc Biard, Pierre Marleau, Jacques Berthiaume et Yves Dagenais ont marqué pour les locaux, tandis que Michel Crispin a évité le blanchissage aux siens.

A Mont-Laurier, des buts de Gilles et Rémi (son deuxième du match) St-Jean, au dernier engagement, ont permis aux locaux de combler un déficit de 4-2 et d'arracher un verdict nul. Pierre Flamand a été l'autre compteur des locaux, tandis que Frank Costa, avec deux buts, François Bisson et Richard Chénier ont enfilé les filets des Panthères noires.

Enfin, à Maniwaki, les Braves se sont approchés à deux points des Lions de Thurso et du troisième rang, tout en ayant deux parties en mains. Richard Danis, avec un tour du chapeau, Louis Jolivette, Pat Watters, Philippe St-Pierre et André Audet, avec deux buts chacun, et René Garneau ont riposté pour les Mariniers qui ont été dominés 50-31 dans les lancers.



Trop peu

Même s'il a réussi deux touchés, Walter Payton (34), des Bears de Chicago, a vu ses efforts se révéler trop peu pour venir à bout des Eagles de Philadelphie. Ces derniers ont éliminé les Bears grâce à une victoire de 27-17.

(Téléphoto PA)

COUPE MOLSON

CKCH 97 l'équipe gagnante

DEUXIEME TRANCHE (DECEMBRE)

Mon premier choix

.....

Mon deuxième choix

.....

Il est entendu qu'un tirage au sort décidera du gagnant de ce concours. Ce gagnant recevra deux billets pour une joute de Hockey au Forum de Montréal, ses frais d'hôtel et $150.00 de dépenses (transport n'est pas inclus).

Mon nom.....

No. de téléphone.....

Adresse .....

Ville.....

S.V.P. Poster à: **CKCH, 72, Rue Laval, Hull, P.Q. J8X 3H3.**

Nepean reprend la 3e position

NEPEAN — Les Raiders de Nepean ont marqué deux buts sans réplique en deuxième période pour mettre fin à une lutte serrée et finalement remporter une victoire facile de 9-5 sur les Braves et Brockville lors du seul match disputé, dimanche, dans la Ligue centrale junior A.

Cette victoire permet aux Raiders, qui menaient par 3-2 après le premier vingt, de reprendre la troisième place du circuit. Nepean a maintenant une avance d'un point sur les Sénateurs d'Ottawa et a un match de plus à disputer.

Gord Rivington, avec trois buts et Wayne Davis, avec deux buts ont mené les Raiders à la victoire lors de ce match marqué de nombreuses pénalités. Gill Egan, Dave Lafleur, Phil Patterson et Pat Iselmoe ont complété le pointage.

Joe Meagher a été le meilleur du Brockville avec deux buts, tandis que Paul Healy, Geoff Moore et Bruce Barker réussissaient les autres filets.

Trente-deux punitions mineures ont été imposées durant ce match disputé devant plus de 400 spectateurs. Les Raiders ont mérité 17 de ces punitions, et chaque équipe a écopé d'une punition majeure.

Les Raiders ont forcé le gardien Greg Libitz à effecteur 55 arrêts dans les buts des Braves, tandis que Ray Engelbertink, dans les filets des Raiders, repoussaient seulement 23 lancers.

• Pour les Flyers

Maintenant un 30e match sans défaite

Trentième match sans défaite des Flyers, par 4-2 cette fois, devant les Whalers de Hartford, hier au Spectrum de Philadelphie.

La recrue Brian Propp a marqué les deux premiers buts du match pour les Flyers, dont c'est la 21e victoire en 31 matches, avec neuf matches nuls et un seul revers.

Tom Gorence et Bill Barber ont complété le score pour Philadelphie, Blaine Stoughton ayant réussi les deux buts pour Hartford.

Les Flyers ne sont plus qu'à trois matches sans défaite de record d'équipe professionnel nord-américain de 33 matches d'affilée réalisé par l'équipe de Los Angeles au basket-ball, en 1971-72.

Philadelphie a 15 victoires à domicile depuis octobre et cinq matches nuls, ayant subi une seule défaite chez eux depuis le 11 mars dernier.

Hartford est maintenant dernier dans la division Norris avec 9-15-8.

Rangers—Bruins

Fin de match western au Garden de New York, où Gerry Cheevers a repoussé une échappée de Phil Esposito, avec six secondes à jouer, après que les Bruins eurent surmonté un déficit de deux buts en troisième, pour vaincre les Rangers 4-3, match ponctué d'une mêlée entre joueurs des Bruins et spectateurs.

Terry O'Reilly, Bobby Lalonde et Stan Jonathan ont couronné cette poussée des Bruins avec un but chacun en troisième, après que Rick Middleton eut réduit l'avance des Rangers en deuxième.

Mario Marois, Steve Vickers et Anders Hedberg ont compté pour les Rangers.

Le tumulte a commencé lorsque le gardien John Davidson, des Rangers, s'est dirigé vers la sortie des Bruins pour engeuler Al Secord et John Wensink. Alors que l'on s'injuriait de la sorte, un spectateur s'est faufilé le long de la baie vitrée et a frappé Stan Johnatan, des Bruins, au visage, avant de s'emparer de son bâton pour continuer son agression.

C'est alors que O'Reily l'a poursuivi dans les estrades, imité par plusieurs coéquipiers, dont Secord, qui en a attrapé un et l'a frappé avec un soulier.

Finalement, c'est escorté de l'instructeur Fred Creighton que les Bruins ont quitté la patinoire sous l'oeil vigilant des policiers, qui ont également échangé quelques coups avec les chahuteurs.

Nordiques—Sabres

Surprise à Buffalo, où les Nordiques ont arraché une belle victoire de 3-1 aux Sabres, grâce surtout à la tenue de leur gardien Michel Dion.

Celui-ci a repoussé 27 tirs, contre 20 pour son vis-à-vis Robert Sauvé.

Les Québecois ont pris une avance de 2-0 après 22 minutes et Dion a accordé un seul but, celui de Jim Schoenfeld, en deuxième, aidé de Perreault.

Jamie Hislop a récolté un but et une passe pour Québec, les autres marqueurs étant Reggie Thomas et Réal Cloutier, ce dernier suite à une échappée en fin de match.

C'est le quatrième revers des Sabres à domicile cette saison.

Hawks—Islanders

Grant Mulvey a enfilé trois buts et a livré deux combats de boxe, récoltant au total 26 minutes en pénalités, dans le gain de 8-0 des Hawks contre les Islanders, au Stadium de Chicago.

C'est le cinquième blanchissage pour Tony Esposito cette saison et il en a maintenant 72 à vie, lui donnant le septième rang de tous les temps, un derrière Lorent Chabot, gardien des années 1920-30.

Au total 88 minutes en pénalités dans ce match ponctué de plusieurs bagarres, dont Mulvey et le gardien Bill Smith, des Islanders, après son troisième but, et plus tard encore contre Dave Langevin.

Outre Mulvey, qui a maintenant 19 buts, soit quatre de plus que toute sa saison dernière, Alain Daigle, Tom Lysiak, Terry Ruskowski, avec également trois passes, et Doug Wilson, ont complété le score pour les Hawks, qui ont maintenant un dossier de 11-12-11.

Les Islanders ont maintenant perdu 14 fois, avec 12 victoires et six matches nuls.



Dans les estrades

L'action n'a certes pas manqué lors du match disputé, hier soir, entre les Bruins de Boston et les Rangers de New York au Madison Square Garden. En effet, à la fin du match la dispute a éclaté dans les estrades entre les partisans des Rangers et les joueurs des Bruins. Tout cela c'est produit après que Terry O'Reilly, des Bruins, eut tenté de reprendre son bâton qui lui avait été enlevé par un spectateur. Ici, les gardiens du Garden tentent de rétablir l'ordre.

(Téléphoto PA)

• Hockey mondial

L'URSS toujours la puissance numéro un

MOSCOU (AFP) — L'URSS est toujours la puissance numéro un du hockey mondial et plus que jamais la favorite du tournoi olympique dans deux mois. Mais l'autre grand, la Tchécoslovaquie, n'est pas loin et peut espérer à Lake Placid, devant un public américain qui ne sera pas supporteur inconditionnel des Soviétiques, renverser les pronostics.

Le prix des «Izvestia», qui vient de se terminer à Moscou par la victoire logique et attendue de l'Union Soviétique chez elle, a confirmé l'ordre des valeurs établies. En hockey, les professionnels canadiens occupant bien sûr une place à part, il y a les deux superpuissances et les autres. Et les participants au tournoi des «Izvestia» ne s'y sont pas trompés, même si les Finlandais ont réussi à bien résister aux Soviétiques et à tenir les Tchécoslovaques en échec. Même si l'URSS aussi a paru encore en phase de rodage. «S'il ne faut s'y tromper», souligne Tom Watt, 44 ans, commentateur de télévison et entraîneur de l'équipe olympique canadienne. «Les Soviétiques seront prêts pour Lake Placid». Mais la Tchécoslovaquie, dominée voire exécutée, par l'URSS il y a à peine 8 mois aux championnats du monde sur la même patinoire moscovite, ont, semble-t-il, enregistré la leçon et mis les bouchées doubles pour réduire l'écart.

En progrès

En dépit du demi faux-pas contre les Finlandais, les Tchécoslovaques sont apparus en progrès, pratiquant un jeu plus rapide, plus simple et ont montré dans le match de clôture vendredi soir, qu'ils ont perdu 3 à 2 mais où ils auraient aussi bien pu faire match nul que gagner, qu'ils étaient revenus très prêts des maîtres soviétiques.

Et cela permet à Ludek Bukac, l'entraîneur tchécoslovaque, de nourrir quelques ambitions pour les Jeux olympiques. «A Moscou, il nous manquait quelques joueurs qui ont participé au tournoi de Lake Placide avec l'équipe B, fait-il valoir. Aux jeux nous serons plus forts qu'ici». La formule du tournoi olympique, qui n'autorise que 20 joueurs par équipe, dont 2 gardiens, contre 22 aux championnats du monde, est un avantage pour les Tchécoslovaques. L'URSS avait en effet puisé une grande partie de sa force, au dernier tournoi mondial, en étant la seule équipe à disposer d'un réservoir de joueurs suffisant pour aligner quatre «lignes» complètes de 5 joueurs, c'est à dire quatre équipes complètes se succédant sur la glace, contre trois en général à ses adversaires.

Fin d'un règne?

Aux jeux, tout le monde sera placé de ce point de vue à égalité. De là à dire que les Tchécoslovaques vont enfin pouvoir mettre fin au règne olympique de l'URSS qui dure depuis Cortina d'Ampezzo en 1956 à l'exception du succès surprise des Etats-Unis en 1960 à Squaw Valley, rien n'est moins sûr.

Des échanges dans la LJBO

par François Drapeau

HULL — Plusieurs échanges ont eu lieu en fin de semaine, entre certaines équipes de la ligue junior de l'Outaouais.

Suite à une décision favorable de la Fédération québécoise de hockey sur glace, à la suite d'une revendication de l'équipe du Hull-Volant, tous les joueurs évoluant dans la LJBO et résidants de Hull ont été déclarés appartenant à la formation hulloise.

Comme la saison est passablement avancée et que les équipes ont leur alignement à peu près balancé, des ententes sont survenues.

C'est ainsi qu'Alain Prud'homme demeure la propriété des Braves de Maniwaki et que Paul Loyer reste celle des Lions de Thurso. Par ailleurs, les Ambassadeurs de Gatineau ont gardé les droits sur Jean-Guy Poitras et Pierre Marleau, mais en cédant au Hull-Volant les droits sur Gary Laplante, Raymond Massie, mais en cédant au Hull-Volant les droits sur Gary Laplante, Raymond Massie et Normand Poitras. Par ailleurs, les droits sur Roger Bonneville, Robert Desormeaux, Jean-Marc Robert et John Skrovoneck demeurent la propriété des Mariniers d'Aylmer. Ces derniers ont toutefois cédé les droits sur François Bisson en échange de ceux sur Gary Laplante.

Enfin, un dernier échange a été effectué, soit lorsque les Ambassadeurs de Gatineau ont acheté aux Mariniers d'Aylmer les droits sur le vétéran joueur de centre Gerry Nugent.

• Tournoi pré-olympique

Une victoire américaine sans grande signification

LAKE PLACID (New York) AFP — La victoire américaine dans le tournoi pré-olympique de hockey sur glace de Lake Placid est sans grande signification, la plupart des équipes engagées dans la compétition (La Suède, le Canada, l'URSS et la Tchécoslovaquie), n'ayant aligné qu'une partie de leurs meilleurs éléments. Les absents participaient presque simultanément au tournoi des Izvestia, à Moscou.

Néanmoins la confrontation pré-olympique, sans-âme et sans grande portée, aura cependant fourni quelques enseignements.

Les deux formations de l'Est qui aborderont les Jeux avec le front haut des «Têtes de série» ont paru quelque peu plafonner: L'URSS n'a remporté qu'une victoire et les résultats obtenus par la Tchécoslovaquie (battue 0-3 par les Etats-Unis, tenue en échec par la Suède 3-3, et victorieuse de l'URSS et du Canada mais par 3-1 et 4-2) défient toute logique.

Facteur psychologique

La Suède, deuxième du tournoi, a montré combien le facteur psychologique pouvait être déterminant. Dans son cas comme dans celui des Etats-Unis il a souvent influencé l'issue des matches.

Les hockeyeurs suédois ont été parmi les meilleurs compteurs du tournoi, notamment Leif Karlsson et Bengt Lundholm. Ils doivent cependant partager cette distinction avec les Américains Mark Johnson, Rob McClanahan et Eric Stroebel.

Mais ce que l'on retiendra surtout c'est à la fois la «naissance» de la formation américaine et le «coma» dans lequel semble plongée celle du Canada.

Les Etats-Unis ont montré qu'ils aborderont les prochains Jeux olympiques avec réalisme mais aussi avec détermination. Ils ont fait preuve d'une application toute scolaire — la plupart de leurs hockeyeurs sont étudiants à l'Université du Minnesota — suivant le disque sans relâche.

Ils ont exploité toutes les situations, témoigné d'une étonnante constance et se sont découverts des qualités cachées comme celles de «finir» en force.

Gardien de classe

Ils ont également, et ce n'est pas le moindre de leurs atouts, un gardien de grande classe en Jim Craig, un étudiant bostonais de 22 ans.

Mais autant l'avenir semble prometteur pour les hockeyeurs des Etats-Unis, autant il est sombre pour les Canadiens que leur réputation de «géant» chez les professionnels semble empêcher de patiner.

En 1932, leurs ainés avaient outrageusement dominé le tournoi disputé encore à l'extérieur, à Lake Placid. La promotion canadienne 1980 n'aura certainement pas les mêmes ambitions fin février.

Pour elle, le tournoi pré-olympique qui s'est achevé samedi a fait écho à celui des «Izvestia». Les Canadiens n'ont pas gagné un seul match et l'on voit mal comment cette équipe pourrait, en l'espace de sept semaines, prendre véritablement corps et surtout trouver un nouvel esprit.

• Coupe du Monde

Les Canadiens malchanceux

SCHLADMING (AP—AfP) — Le mauvais sort semble s'acharner sur l'équipe canadienne masculine de ski alpin, qui a perdu une victoire quasi assurée, hier après-midi dans la descente de Schladming, en Autriche, après qu'une erreur de fartage les eut privés de leur chance dans la descente de Val Gardena, dimanche dernier.

Avant que les organisateurs n'annulent la descente de Schladming, une trentaine de concurrents avaient déjà dévalé la piste de Planai, et le Torontois Steve Podborski avait nettement dominé en une minute 59 secondes 28, devant l'Allemand de l'Ouest Michael Veith, deux minutes et 35 centièmes, et Ken Read, de Calgary, deux minutes et 36 centièmes.

Les organisateurs de cette descente ont donc annulé l'épreuve à cause de la mauvaise visibilité et de l'état de la piste.

Cette épreuve pourrait être disputée en janvier, soit ici où ailleurs, bien qu'il existe la possibilité de son annulation pure et simple.

Quant à la course tronquée, on peut constater que malgré tout la piste du Planai, où se disputeront les championnats du monde en 1982, est au goût des Canadiens qui y avaient déjà dominé l'an dernier.

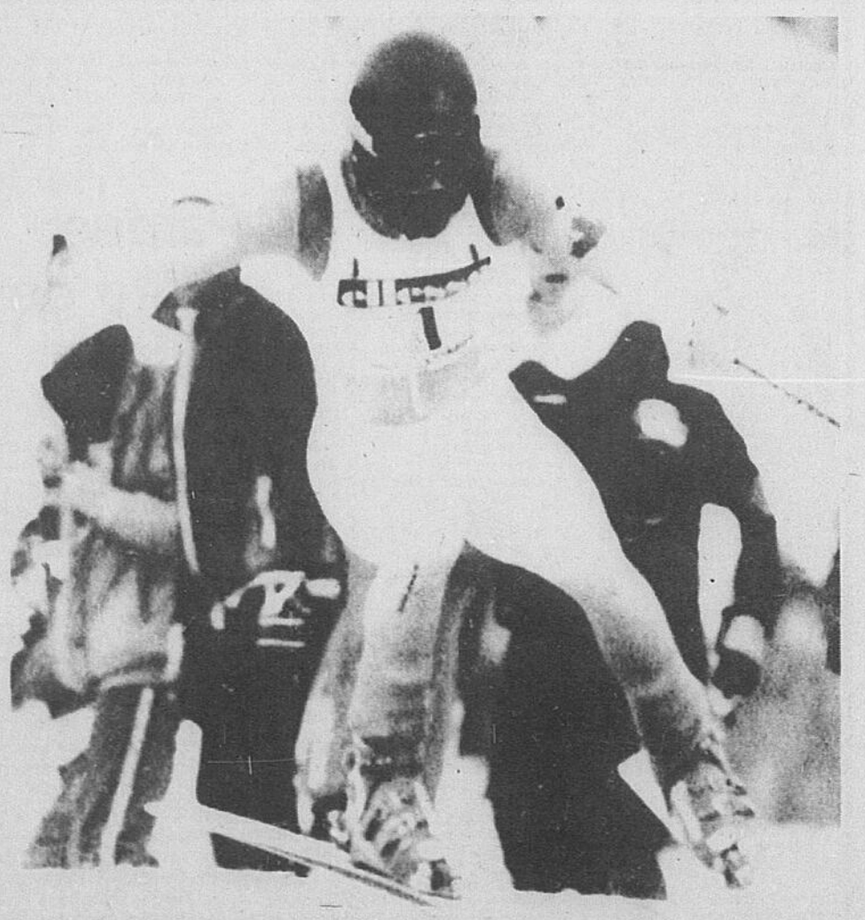
L'Ontarien Dave Irwin était 15e et Dave Murray, d'Abbotsford, 19e.

Surprise japonaise

Entre-temps à Schwyz en Suisse, le Japonais Osamu Kodoma a surpris en remportant le slalom Fis local devant l'Allemand de l'Ouest Christian Neureuther.

Kodoma a réalisé un temps combiné de 97 secondes 61 pour les deux manches de l'épreuve, contre 97 secondes 81 par Neureuther.

L'Allemand de l'Ouest Frank Woerndl a pris la troisième place, devant le Japonais Toshihiro Kaiwa, le Suisse Christian Hemmi et l'Allemand de l'Ouest Florian Beck.



La malchance continue

Depuis le début de la saison, les skieurs canadiens font bien dans les courses d'exercices, mais échouent dans les courses officielles de descente. La malchance a continué samedi. En effet, Steve Podborski était en tête du classement provisoire lorsque les organisateurs ont décidé d'annuler la course à cause des mauvaises conditions de visibilité.

(Téléphoto PC)

VOYEZ TOUTE L'ACTION CONFORTABLEMENT, AU CONNAUGHT!

Piste du

PARC CONNAUGHT — à 10 minutes du centre d'Ottawa-Hull

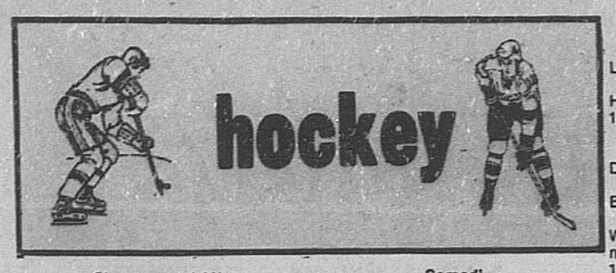
Tél: 819-771-6111



PROGRAMME SPECIAL

LE 26 DECEMBRE

DEPART: 14h



Classement LAH
Division Northern

	J	G	P	N	P	C	Pts
Nlle-Ecosse	37	20	14	3	146	124	43
N.-Brunswick	34	18	14	2	139	120	38
Maine	29	15	9	5	98	82	35
Adirondack	33	13	16	4	113	128	30
Springfield	30	12	15	3	115	113	27

Division Southern

New Haven	33	18	11	4	139	126	40
Hershey	29	16	12	1	104	96	33
Rochester	33	13	16	4	99	116	30
Syracuse	32	11	18	3	115	147	25
Binghamton	30	8	19	3	98	114	19

Hier
Springfeld 2 Binghamton 1
New Haven 4 Syracuse 2

Samedi
Adirondack 4 N.-Brunswick 3
Nlle-Ecosse 4 Maine 3
Hershey 6 Rochester 3
Binghamton 5 Springfield 4

Mercredi
N.-Brunswick en Nlle Ecosse
Springfield aux Adirondack
Syracuse à Hershey
Binghamton à Rochester

Classement LNH
Conférence de Galles
Division Norris

	J	G	P	N	P	C	Pts
Montréal	36	17	13	6	133	117	40
Los Angeles	33	15	12	6	145	132	36
Pittsburgh	32	11	10	11	107	107	33
Detroit	31	10	14	7	102	108	27
Hartford	32	9	15	8	107	119	26

Division Adams

Buffalo	35	23	9	3	131	88	49
Boston	33	19	9	5	127	95	43
Minnesota	30	16	7	7	129	97	39
Toronto	33	15	14	4	117	120	34
Québec	34	14	15	5	110	115	32

Conférence Campbell
Division Patrick

Philadelphie	32	22	1	9	141	95	53
Rangers	36	16	15	5	137	133	37
Atlanta	32	14	14	4	110	113	32
Islanders	32	12	14	6	110	114	30
Washington	34	7	22	5	94	133	19

Division Smythe

Chicago	34	11	12	11	93	97	33
Vancouver	35	13	15	7	113	113	33
Winnipeg	34	12	18	4	96	127	28
St Louis	34	11	18	5	98	122	27
Colorado	32	10	19	3	107	125	23
Edmonton	32	7	18	7	110	147	21

Hier
Montréal 8 Toronto 4
Boston 4 Rangers 3
Chicago 8 Islanders 0
Philadelphie 4 Hartford 2
Québec 3 Buffalo 1

Samedi
Toronto 2 Detroit 1
Montréal 4 Vancouver 2
Philadelphie 5 Boston 2
Rangers 4 Pittsburgh 3
Islanders 2 Washington 1
Atlanta 7 St. Louis 3
Buffalo 4 Hartford 2
Los Angeles 9 Edmonton 3
Québec au Minnesota, remis.

Mercredi
Philadelphie à Hartford
Boston à Atlanta
Washington à Toronto
Detroit à Pittsburgh
Chicago à St Louis
Winnipeg au Minnesota
Colorado à Edmonton

Meneurs de la LNH

	B	A	Pts
Dionne, LA	27	42	69
Lafleur, Mtl	27	35	62
Simmer, LA	32	29	61
Taylor, LA	22	32	54
Gretzky, Edm	17	32	49
Larouche, Mtl	26	21	47
Trottier, NYI	19	28	47
Réal Cloutier, Qué	23	21	44
Perreault, Buf	20	23	43
MacDonald, Edm	21	22	42

Canadiens 8 Leafs 4
Première période
1. Montréal, Larouche 26 (Lapointe) 1:06
2. Toronto, Hotham 3 9:02
3. Toronto, (McDonald, Hutchison) 10:21
4. Montréal, Napier 6 (Lafleur, Mondou) 11:13
5. Montréal, Savard 5 (Gainey) 11:28
6. Montréal, Lafleur 27 (Napier, Mondou) 13:49
7. Montréal, Lambert 5 (Tremblay, Savard) 14:57
Punitions- Salming Tor 0:34, Jarvis Mtl 3:15, Hutchison Tor 12:13, Quenneville Tor 16:41
Deuxième période
8. Toronto, Turnbull 3 (Boschman) 4:32
9. Montreal, Risebrough 3 (Robinson, Savard) 7:12
Penalty — Robinson Mtl 13:30.
Troisième période
10. Montréal, Mondou 11 (Shutt, Robinson) 4:13
11. Toronto, Martin 1 (McKenchie, Ellis) 15:04
12. Montréal, Lambert 6 (Tremblay) 18:09
Pénalité — Toronto banc (purgée par Williams) 8:31.

Tirs par:

Toronto	5	14	8—27
Montréal	15	8	11—34

Gardiens — Harrison, Palmateer, Toronto; Larocque, Montréal.
A — 18,176.

Flyers 4 Whalers 2
Première période
1. Philadelphie, Propp 15 (Barnes, Leach) 14:52
Pénalités — Gorence Phe 3:27, Holmgren Phe 6:34, Douglas Hart 15:50, Roberts Hart 18:16.
Deuxième période
2. Philadelphie, Propp 16 (Leach, Dailey) 4:52
3. Hartford, Stoughton 21 (Sims, Brubaker) 7:11
Pénalités — Watson Phe 6:45, Warner Hart 12:05, Hangsleben Hart majeure, Hill Phe mineure, majeure 15:59.
Troisième période
4. Philadelphie, Gorence 2 (Barber) 1:47
5. Philadelphie, Barber 18 (Wilson, MacLeish) 4:00
6. Hartford, Alley 1 (Rogers) 6:41
Pénalité — Holmgren Phe 19:59.

Tirs par:

Hartford	4	8	16
Philadelphia	12	17	11—40

Gardiens — Garrett, Hartford; Peeters, Philadelphie.
A — 17,077.

Nordiques 3 Sabres 1
Première période
1. Québec, Thomas 4 (Hislop, Hoganson) 4:17
Pénalités — Hart Qué 14:04, Plante Qué 19:12.
Deuxième période
2. Québec, Hislop 4 (Ftorek) 1:10
3. Buffalo, Schoenfeld 6 (Korab, Perreault) 9:42
Pénalités — Baxter Qué 13:41, Van Boxmeer Buf 15:15, Legge Qué 19:10.
Troisième période
4. Québec, Réal Cloutier 23 (Leduc, Tardif) 16:19
Pénalité — Larivière Qué 2:31.

Tirs par:

Québec	6	9	8—23
Buffalo	7	17	4—28

Gardiens — Dion, Québec; Sauvé, Buffalo.
A — 16,433.

Bruins 4 Rangers 3
Première période
1. Rangers, Marois 5 (Don Maloney, Esposito) 9:47
Pénalités — Vickers NYR 4:49, Hospodar NYR, Secord Bos 8:05, Smith Bos 11:45, Davidson NYR (purgée par Vickers) 18:21.
Deuxième période
2. Boston, Middleton 13 (Smith, MacTavish) 1:23
3. Rangers, Murdoch 16 (Vickers, Vadnais) 3:46
4. Rangers, Hedberg 19 (Nilsson) 18:06
Pénalités — Smith Bos 2:24, Johnstone NYR 4:51, Doak Bos 8:33, Smith Bos, Johnstone NYR 11:23, Talafous NYR 19:28.
Troisième période
5. Boston, O'Reilly 10 (McNab, Bourque) 1:09
6. Boston, Lalonde 3 (Bourque) 2:13
7. Boston, Jonathan 6 (Lalonde,McNab) 13:36
Pénalités — Nilsson YR 0:29, Dave Maloney NYR inconduite de match 20:00.

Tirs par:

Boston	7	8	9—24
Rangers	3	11	3—17

Gardiens — Cheevers, Boston; Davidson, Rangers.
A — 17,415.

Hawks 8 Islanders 0
Première période
1. Chicago, Mulvey 15 (Murray, Ruskowski) 12:52
2. Chicago, Mulvey 16 (Murray, Ruskowski) 16:48
3. Chicago, Daigle 4 (Bulley, Lysiak) 17:05
Pénalités — Gillies NYI, Mulvey Chi 0:25, Lane NYI 10:25, Bourne NYI, Fox Chi majeures 15:04, Howatt NYI majeure, mineure, Kerr Chi majeure 16:11.
Deuxième période
4. Chicago, Mulvey 17 (Preston, Ruskowski) 4:25
5. Chicago, Lysiak 8 (O'Connell, Wilson) 6:23
Pénalités — Nystrom NYI 4:10, Smith NYI majeure, mineure, Mulvey Chi majeure 5:25, Daigle Chi, Lane NYI majeures 17:06.
Troisième période
6. Chicago, Preston 9 (Murray) 6:55
7. Chicago, Rukowski 8 (Wilson, Murray) 11:27
8. Chicago, Wilson 4 (Lysiak, Bulley) 19:04
Pénalités — Lysiak Chi 4:51, Sedibauer Chi, Harris NY 7:51, Mulvey Chi double-mineure, majeure, inconduite, Langevin NYI mineure, majeure 8:26, Persson NYI 9:52, Lane NYI 18:55.

Tirs par:

Islanders	14	4	6—24
Chicago	13	17	11—41

Gardiens —Smith, Resch, Islanders; Esposito, Chicago.
A — 13,314.



Contrôle du disque

Le capitaine Bobby Clarke, (16), des Flyers de Philadelphie, contrôle le disque pendant que Greg Carroll, (31), des Whalers de Hartford, tente de le lui enlever lors d'un jeu, qui s'est produit en première période du match disputé, hier soir dans la Nationale.

(Téléphoto PA)

Classement LJMQ
Divison LeBel

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cornwall	40	21	18	1	209	198	43
Montréal	40	20	18	2	203	215	42
Hull	39	12	20	7	183	212	31
Verdun	39	13	22	4	203	225	30
Laval	40	9	27	4	166	268	22

Division Dilio

Chicoutimi	39	26	11	2	251	183	54
Sherbrooke	40	25	12	3	236	182	53
T.-Rivières	40	20	15	5	240	185	45
Québec	39	19	17	3	185	192	41
Shawinigan	40	15	20	5	169	185	35

Hier
Québec 6 Verdun 3
Montréal 8 Laval 4
Chicoutimi 5 Shawinigan 3
Trois-Rivières 7 Conrwall 3
Sherbrooke 7 Hull 3

Vendredi
Trois-Rivières à Chicoutimi
Cornwall à Montréal
Hull à Shawinigan
Verdun à Sherbrooke

Les meneurs

	B	A	Pts
Aubin, She	52	48	100
Carbonneau, Chi	44	55	99
Sauvé, Trs	35	61	96
Savard, Mtl	31	61	92
Boisvert, She	38	46	84
Lemieux, Chi	28	55	83
Valentine, Ver	25	58	83
Begin, She	38	44	82
Bouchard, Mtl	27	54	81
Aubry, Trs	47	32	79

Sommaires

Castors 7 Olympiques 3

Première période
1. She: Haworth, Morin 0:23
2. She: Gallant, Aubin 16:43
3. She: Martin, Johnson 18:22
Punitions: Johnson, S. 9:13, Johnson, S. 12:53
Deuxième période
4. Hull: Guillemette, Gauthier, Godbout 1:39
5. Hull: Marchand, Vinet, Brisebois 3:08
6. Hull: Laporte, Galarneau 13:53
7. She: Aubin, sans aide 17:37
Punitions: Morin, S. double min. Galarneau, H. min. 0:41, MacKenzie, S. 5:22, Morin, S. 9:48, MacKenzie, S. Brisebois H 16:15.
Troisième période
8. She: Michon, Aubin 1:20
9. She: MacKenzie James, Michon 16:40
10. She: Aubin, Bourque, Johnson 19:08
Punitions: Haworth, S. min. Larocque, S. double min. Lafontaine D., H. min. 4:40, Gallant, S. Vinet, H. maj. 18:29
Gardiens: She: Micalef, Hull: Sanscartier
Lancers

Sherbrooke	10	8	9	27
Hull	15	13	15	43

Arbitre: Robert Monfils
Assistance: 3,114

Classement LJMO
Division Emms

	J	G	P	N	P	C	Pts
Windsor	38	21	17	0	182	190	42
Toronto	39	18	20	1	194	180	37
Niagara	34	17	17	0	172	175	34
London	34	16	18	0	177	158	32
Brantford	34	15	19	0	188	185	30
Kitchener	32	8	24	0	134	195	16

Division Leyden

Peterborough	37	26	11	0	163	121	52
Ottawa	37	22	14	1	195	'66	45
Kingston	35	20	12	3	176	160	43
Oshawa	35	21	14	0	179	142	42
Sudbury	40	18	21	1	168	89	37
S.S. Marie	39	12	27	0	152	219	24

Hier
Toronto 8 Sudbury 2
Brantford 9 S.S. Marie 3
Windsor 9 Kitchener 0

Jeudi
Oshawa à Peterborough
London à Sudbury

Classement LJBO

	J	G	P	N	P	C	Pts
Gatineau	24	16	5	2	166	97	36
Mt-Laurier	24	14	7	3	160	100	33
Thurso	25	13	10	2	147	125	28
Maniwaki	23	12	9	2	139	128	26
Hull	22	5	13	3	109	151	13
Aylmer	21	2	19	0	82	185	4

Hier
Thurso 1 Gatineau 7
Aylmer 5 Maniwaki 11
Hull 4 Mt-Laurier 4

Jeudi
Maniwaki à Hull

Classement LCJA

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hawkesbury	25	20	3	2	186	97	42
Gloucester	28	16	8	4	144	111	36
Nepean	28	13	12	3	172	146	29
Ottawa	29	11	12	6	141	130	28
Brockville	28	8	16	4	129	187	20
Pembroke	28	4	21	3	111	212	11

Hier
Nepean 9 Brockville 5

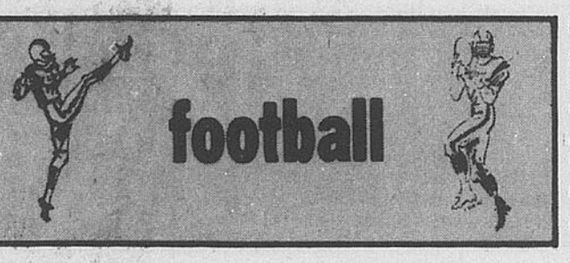
Vendredi
Gloucester à Brockville
Ottawa à Hawkesbury

Le tournoi pré-olympique

Classement final

	J	G	P	N	P	C	Pts
E.U.	4	4	0	0	15	6	8
Suède	4	2	1	1	17	10	5
Tchécoslovaquie	4	2	1	1	10	9	5
URSS	4	1	3	0	11	13	2
Canada	4	0	4	0	5	20	0

Samedi
Tchécoslovaquie 4 Canada 2
Etats-Unis 5 URSS 3



Conférence nationale

Dimanche
Première ronde
Philadelphie 27 Chicago 17

Conférence américaine
Houston 13 Denver 7

Deuxième ronde
Samedi

Conférence nationale
Philadelphie à Tampa Bay, 12:30 p.m.

Conférence américaine
Houston à San Diego, 4h p.m.

Dimanche 30 décembre
Conférence américaine
Miami à Pittsburgh, 12:30 p.m.

Conférence nationale
Los Angeles à Dallas, 4h p.m.

Dimanche 6 janvier
AFC Match de championnat. Endroit, clubs et heure à déterminer.
NFC Match de championnat. Endroit, clubs et heure à déterminer.

Dimanche, 20 janvier
Super Bowl
Pasadena, Californie
AFC-NFC Match de championnat, 6h p.m. HNE.



Nos meilleurs Voeux

à tous nos clients

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

122, rue Rideau
233-5601

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
Ouvert du lundi au samedi
9h a.m. à 5:30 p.m.
122, rue Rideau — Tél. 233-5601
CHARGEX VISA — master charge
Home Hardware

COUPE MOLSON

CKCH 97 l'équipe gagnante

Quels joueurs du Club Canadien seront les premier et deuxième gagnants de la deuxième tranche (décembre) de la Coupe Molson?

La course pour l'obtention de cette Coupe prestigieuse sera cette année des plus excitante et nous croyons que vous en tant qu'expert, vous désirez faire connaître votre opinion à ce sujet.

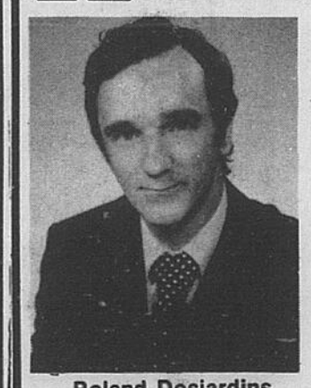
Ecoutez C.K.C.H. tous les matins du lundi au vendredi et tous les jours, surveillez Le Droit pour les bons de participation. Faites parvenir ces bons ou fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone et vos choix de joueurs à:

COUPE MOLSON,
C.K.C.H. 97,
72, rue Laval,
Hull, P.Q.
J8X 3H3.

Un tirage au sort décidera du gagnant et ce dernier recevra 2 billets pour une joute de Hockey des Canadiens au Forum de Montréal,comprenant l'hôtel et $150.00 pour vos dépenses.

FAITES VITE!

MERCERIE
Michel Grenier



Roland Desjardins

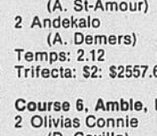
NOUS VOUS INVITONS À VENIR ADMIRER LES TOUT NOUVEAUX STYLES DE VETEMENTS DE GRANDE QUALITE, QUI FONT PARTIE DE NOTRE NOUVELLE COLLECTION 1979-1980

PLAZA GLENWOOD
Aylmer, Qué.
684-1144

VENEZ-VOIR ET FAITES L'ESSAI DE LA TOUTE NOUVELLE COUGAR 1980 XR7



DuPortage
Mercury-Lincoln Ventes Ltée.
949, BOUL. ST-JOSEPH, HULL-778-2751



RÉSULTATS au CONNAUGHT

SAMEDI

Course 1, Amble, Bourse $700

4 Charlotte Ann (R. Zeron)	5.30	3.30	2.90
5 Nortwood O. Brien (T. Iacurci)		5.70	3.50
1 Piggy Bank (R. Steele)			2.70

Temps: 1.36.4

Course 2, Amble, Bourse $750

4 Lee Monade (R. O'Dwyer)	12.00	3.30	5.60
5 Early Don (R. Curran)		2.40	2.30
7 Louise Lobell (J. Plouffe)			5.60

Temps: 2.07.4
Quinelle: 4-5, $9.30
Double: 4-4, $36.40

Course 3, Trot, Bourse $750

4 Corporal Kiz (R. Bourgon)	63.50	16.90	13.10
3 Tie Mir (M. Larivière)	14.90	14.90	13.10
2 Cartim (D. Kehoe)			3.00

Temps: 2.13.4
Quinelle: 3-4, $137.30

Course 4, Trot, Bourse $700

3 In Focus (W. Stradwr)	5.90	3.00	2.40
8 Snow Crest (D. Coville)		6.00	3.90
5 Ernmar Prince (R. O'Dwyer)			2.80

Temps: 2.11.2
Quinelle: 3-8, $28.40

Course 5, Amble, Bourse $750

3 Savage Sam (A. McCoy)	47.70	10.60	6.90
4 The Songwriter (A. St-Amour)		5.30	4.30
2 Andekalo (A. Demers)			12.50

Temps: 2.12
Trifecta: $2: $2557.60; $6: $1378.80

Course 6, Amble, Bourse $700

2 Olivias Connie (D. Coville)	5.70	4.60	3.90
5 Adoras Gold (J. Lancaster)		4.30	3.20
1 Miler Cass (J. Duford)			4.30

Temps: 2.10.4
Exacta: 2-5, $25.20

Course 7, Amble, Bourse $700

6 Curlys Herbert (R. Zeron)	3.90	2.80	2.90
1 Imperial KB (L. Toth)		3.70	2.70
2 Car Tre Mar (A.Lefebvre)			4.00

Temps: 2.11.2
Exacta: 6-1, $15.80

Course 8, Amble, Bourse $850

1 My Steady Son (A. Lefebvre)	6L90	4.30	3.30
2 Skibo (M. Larivière)		4.40	3.30
3 Hieland Dean (J. Duford)			3.70

Temps: 2.11.2
Exacta: 1-2, $19.50

Course 9, Amble, Bourse $1,500

1 Mister Murray (W. Murray)	4.90	2.70	2.30
5 Ata Mel (Dr D. Plouffe)		5.20	3.70
6 Markets Mirage (L. Turenne)			41.20

Temps: 2.06.1
Exacta: 1-5, $44.70

Course 10, Amble, Bourse $875

3 King Go Lucky (W. Laviolette)	15.20	6.80	6.10
9 Noble Creed A (D. Kehoe)		15.30	4.40
4 Rosies Rocket (D. Coville)			4.60

Temps: 2.09
Trifecta: $2, 3-9-4, $2246.90; $6: $1123.45

Piste: rapide
Assistance: 1507
Mutuel: $159,148

DIMANCHE

Course 1, Amble, Bourse $700

3 Capadona Forwood (M.Larivière)	5.20	3.10	2.10
2 Armbro Pine (R. Bernicky)		3.80	2.50
4 Meadow G. Bill (B.Hogan)			2.10

Temps: 2.13.1

Course 2, Trot, Bourse $850

5 Kitty Diller (A. St-Amour)	4.70	3.40	2.40
7 Carolina Frost (M. Blais)		9.60	5.60
8 Ozark John (D. Kehoe)			3.90

Temps: 2.12.3
Double: 3-5, $10.10
Quinelle: 5-7, $48.70

Course 3, Amble, Bourse $750

1 Carry O'Rick (J. Wood)	3.90	2.90	2.40
5 Mr L. Bar (M. Larivière)		5.80	3.70
2 Mountain Dottie (R. Desjardins)			3.40

Temps: 2.11.2
Quinella: 1-5, $21.30

Course 4, Trot, bourse $900

6 Mr Dillon (E. Stewart)	27.00	8.50	2.50
4 Helann Badan (M. Larivière)		3.40	2.10
2 Lories Rose (R. O'Dwyer)			2.20

Temps: 2.14.1
Quinelle: 4-6, $33.80

Course 5, Amble, Bourse $800

3 Halfway Penny (M. Larivière)	31.70	16.00	8.20
9 Kays Caddy (D. Coville)		6.70	5.20
7 Real Spin (H. Portelance)			12.50

Temps: 2.12
Trifecta: $2, 39-7; $1030.10; $6: $515.05

Course 6, Amble, Bourse $750

3 The Great Watt (R. O'Dwyer)	4.80	4.40	3.30
2 Snappers Boy (W. Laviolette)		8.80	6.20
5 Rideau Shanson (R. Steele)			3.40

Temps: 2.11
Exacta: 3-2, $29.90

Course 7, Amble, Bourse $1,100

6 Yankee Tyrant (R. Labrèche)	8.40	4.40	2.70
4 Adios Earl (R. McPhee)	3.70	2.50	2.60
3 In Gear (R. O'Dwyer)			2.40

Temps: 6-4, $34.40

Course 8, Amble, Bourse $1,100

1 Shady Hill Dandy (D. Coville)	13.70	6.20	5.00
5 Pams Brandy (A. St-Amour)		9.60	4.80
2 Burton Bird (M.Larivière)			2.60

Temps: 2.08.1
Exacta: 1-5, $127.30

course 9, Amble, Bourse $2,000

7 Effrat Beau (A. St-Amour)	4.90	3.30	2.50
1 Dancing Dea (R. O'Dwyer)		15.60	3.80
4 Gary Senator (W. Murray)			3.60

Temps: 2.09.3
Exacta: 7-1, $64.20

Course 10, Amble, Bourse $1,000

6 Panama Limited (H. Portelance)	7.50	4.20	4.20
2 Boiling Poiny (A. Carire)		3.70	4.10
9 Macro O'Mouette (J. Demers)			4.60

Tmeps; 2.12.3
Trifecta: $2: 6-2-9; $761.80; $6: 2-6-9; $381.90

Piste: Lente
Assistance: 1716
Mutuel: $162,035

Inscrits à Rideau-Carleton

(Courtoisie du journal Le Droit)

Mercredi

Course, un, amble, bourse, $700

1- Armbro Paragon	A. St. Amour
2- Zigs Yankee Flame	R. Janh
3- Champaign	A. Lefebvre
4- Lenco Nann	H. Portelance
5- Yogi Sweet	R. Besner
6- Pompano Ray	L. Simard
7- Smooth Chance	D. Kehoe
8- Moorelands Mister	M. Jarensen
AE: Little Boy Adios	H. Portelance
AE: Friendly Forbes	M. Gratton

Course, deux, amble, bourse, $700

1- Jet Wave	D. Kehoe
2- Jacka Bill	T. Lake
3- Timmys Overtrack	D. Coville
4- Susies Dingaling	D. Coville
5- Robra Hal	A. St. Amour
6- Sale Time	R. Chartrand
7- Dales Star	R. Curran
8- Norma Thorn	R. Zeron
AE: Sweet Nightingale	J. Wood
AE: Wilkesport	M. Jorgensen

Course, trois, trot, bourse, $750

1- Tie Mir	A. St. Amour
2- Northwood Peppy	R. Steele
3- Eastwood Brewer	D. Forgie
4- Shadydale Alex	R. Zeron
5- Sunrise Valley	A. Pyke
6- Flaming Star Pepe	B. Ryan
7- Northwood Romio	R. O'Dwyer
8- Cara Wyn	R. Besnar

Course, quatre, amble, bourse, $750

1- Keystone Lawmaker	M. Jorgensen
2- Eternal Boy	R. Pyke
3- John Bruiser	D. Kehoe
4- Money Man J.	J.G. Lareau
5- Camden David	R. Curran
6- Meadow G. Marg	D. Coville
7- Kappas Boy	T. Lake
8- Grayfriars Jason	D. Clark
AE: Limebank Pat	W. Laviolette
AE: Jimmys Rose	R. MacNevin

Course, cinq, amble, bourse, $1,100

1- Saint Clair Hugo	M. Larivière
2- Boiling Point	A. Carrière
3- Rickonda	R. Malette
4- La Mitaine	M. Larivière
5- Cocagne Kings	F. Lavallée
6- Game Step	J. Duford
7- Abledoit	A. St. Amour
8- Doc B. Butler	H. Portelance
AE: Happy Josedale	H. Portelance
AE: Tuxedos Kevin	D. Kehoe

Course, six, trot, bourse, $1,200

1- Willbrook Sheila	P. Loranger Jr.
2- Hank Lobell	J. Duford
3- Briers Hope	F. Lavallée
4- Skippy Ritand	A. St. Amour
5- Peachwood	B. Sahrpe
6- Povertys End	A. Lefebvre
7- Handi Cliff	B. Smith
8- Silver Bright	D. Kehoe

Course, sept, amble, bourse, $750

1- Canny	B. Sharpe
2- Prince Bolger	R. Pyke
3- GCS Shady Lady	J. Wood
4- Prima Bandit	H. Portelance
5- Senga Beaugeste	H. Portelance
6- L'amiestique	M. Turenne
7- Maxie B. Good	J. Duford
8- Mr. Hanna	D. Coville
AE: Fly Away Butler	M. Turenne
AE: Paper Drive	D. Petfy

Course, huit, amble, bourse, $1,100

1- Loubondirect	A. Lefebvre
2- In Gear	R. O. Dwyer
3- Regal Legrand	M. Blais
4- Meadow Star	A. St. Amour
5- Doble Check	R. Pyke
6- Swifty Christie	D. Kenoe
7- Just Glen	J. Duford
8- Diana Senator	D. Scribnock

Course, neuf, amble, bourse, $2,500

1- Markets Mirate	L. Turenne
2- Heatcliff G.B.	E. Mahale
3- Effrat Beau	A. St. Amour
4- Romantic Carrie	R. O. Dwyer
5- Edgar Senator	D. Coville

Course, dix, amble, bourse, $1,100

1- C.Z. Victory	D. Kehoe
2- Senateur Donut	R. O. Dwyer
3- Impressive Angie	M. Turenne
4- Raal Class	B. Alguire
5- Katie O'Brien	D. Coville
6- Lee's Brit	K. Menies
7- Lady Twinkle	R. Curran
8- Mist Way	F. Lavallée
9- Glencoe Spark	M. Blais

(Premier départ à 2h.)

Pardee: pilote de l'année

NEW YORK — A la suite d'un scrutin organisé par l'Associated Press, l'instructeur en chef des Redskins de Washington, Jack Pardee, a été choisi comme l'instructeur de l'année 1979 dans la Ligue nationale de football.

Jack Pardee, qui a failli conduire ses Redskins au championnat de la division est de la Conférence nationale, a récolté 30 des 84 suffrages exprimés, contre 23 à Dick Vermeil, des Eagles de Philadelphie.

Les autres suffrages se sont portés sur Don Coryell, des Chargers de San Diego Chargers, avec 10; John McKay, des Bucaneers de Tampa Bay, avec sept; Sam Rutigliano, des Browns de Cleveland, avec six, et Bum Phillips, des Oilers de Houston, avec quatre.

Naissances... Nécrologie... Remerciements...

Nécrologie ...

CHARTRAND — M. Arthur du 321 rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau est décédé accidentellement, vendredi le 21 décembre 1979 à l'âge de 83 ans. Epoux de Blanche Robillard. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Gérard d'Ottawa; Arthur Junior de Pointe-Gatineau; 1 fille: Thérèse épouse de Frank Cleary de Deschênes; 2 soeurs(Mme Rosa Saumier de Pointe-Gatineau; Mme Anna Chénier de Montréal. Il laisse également 11 petits-enfants. Il reposait à la Maison Funéraire Lionel Emond et Fils Inc,. Boulevard St. Joseph Hull. Les funérailles ont eu lieu lundi à 11hrs en l'église St. François-de-Sales de Pointe-Gatineau. L'inhumation à eu lieu au cimetière de St. François-De-Sales.

250-227

PERIARD — M. Jean de la rue Wright Hull est décédé le vendredi 21 décembre 1979 à l'âge de 52 ans. Il était fils de feu Alphyr Périard et de feue Emma Séguin. Il laisse 1 fille: Ginette épouse de Michel Groulx de Hull; 2 frères: Roland de Vanier et Marcel de Hull: 5 soeurs: Simonne Périard, Lucienne Meloche, Georgette St. Hilaire; Jeannine Périard et Jacqueline Périard toutes de Hull; 1 petit-fils Patrick Groulx ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposait à la Maison Funéraire Beauchamp Ltée 77 Boulevard Montclair Hull. Le service à eu lieu le lundi 24 décembre à 9hrs en l'église Ste. Bernadette. Crémation cimetière Beechwood d'Ottawa.

250-227

FUNÉRAILLES
MERCREDI

LARABIE, Mme Rose-Alba
Départ de la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 Boul. Maloney, Gatineau, pour service à 11 heures a.m. en l'église St-Antoine de Padoue, Perkins.

Nécrologie ...

BEAUSOLEIL — M. Ovide, vendredi le 21 décembre 1979 est décédé à l'âge de 68 ans, M. Ovide Beausoleil de Wolf Lake. Outre son épouse Lydia Larocque, il laisse 5 fils: François (époux de Rita Dubois) de Hull, Fernand (époux de Marie-Jeanne Benoit) de Masham, Florian (époux de Irène Bastien) de Chemesford, Laurent (époux de Micheline Robert) de Hull, Ronald (époux de Jeannette Bridges) de Masham; 5 filles: Mme Edmond Drouin (Françoise) de Gatineau, Mme Laurette Bastien de Port Colborn, Mme Alcide Graveline (Georgette) de Hull, Mlle Fernande de Hull, Mme Christian Nolet (Carole) de Hull; 1 frère: Lionel de Wolf Lake; 2 soeurs: Mme Calixte Dubois (Célina) de Quyon, Mme Alcide Dubois (Rosanna) de Wolf Lake, 19 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposait à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, de Masham. Les funérailles ont eu lieu lundi le 24 décembre à 10h 30 a.m. en l'église St-François d'Assise de Wolf Lake. Inhumation au cimetière du même endroit.

BEDARD — Mme Amabélisse, dimanche, le 23 décembre 1979 est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Amabélisse Lapointe épouse de feu Royal Bédard, du 216 St-René est, Gatineau. Elle laisse un fils: Jean-Paul de Templeton; 1 fille: Mme Gilles Laramée (Yvette) de Gatineau; 2 frères: Philippe de Buckingham, Emile de Sudbury; 4 soeurs: Mme Cévérina Vachon de Cumberland, Mme Cécile Beauvais d'Angers, Mme Thérèse Viau de London, Mme Annette Courville de Gatineau, 8 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle reposera à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 Boul. Maloney, Gatineau à compter de 1h p.m. mardi. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 décembre 1979 en l'église St-René Goupil de Gatineau à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites mardi: et mercredi 1h à 5h et 7h à 10h p.m. jeudi à compter de 9h a.m. Pour informations composez: 663-2468.

250-228

LARABIE — Mme Rose-Alba, dimanche le 23 décembre 1979 est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Rose-Alba Charbonneau. Epouse de feu Hormidas Larabie de Perkins. Elle laisse 7 fils: Lucien de Perkins, Orient de Templeton, Thomas de Hull, Jacques de Bourges, Rémi d'Aylmer, Roger de Perkins, Pierre de Vanier; 5 filles: Mme Roger Loyer (Lucienne) de Perkins, Mme Lucille Charbonneau de Buckingham, Mme Arthur Nadon (Madeleine) de Perkins, Mme Jean Tully (Irène) de Templeton, Mme Gaston Madore (Pierrette) de Templeton; 2 frères: Edgar Charbonneau, René Charbonneau tous deux de Perkins; 4 soeurs: Mme Alda Charbonneau, Mme Jeanne Renaud, Mme Antoinette Prud'homme toute trois de Perkins, Mme Aldège Charette (Rhéa) de Gatineau; 1 beau-frère et 1 belle-soeur: M. Mme Sylvio Larabie de Gatineau; 38 petits-enfants, 10 arrières petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire A. Gauvreau et fils Ltée. 750 Boul. Maloney Gatineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 décembre en l'église St-Antoine de Padoue de Perkins à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: lundi et mardi: 1h à 5h et 7h à 22h, mercredi à compter de 9h pour informations composez 663-2468.

McCAULEY — Mme Annette. Tragiquement à sa résidence à Ottawa, samedi le 22 décembre 1979 à l'âge de 59 ans Annette Laplante épouse bien aimé de feu Lawrence-Robert McCauley. Elle laisse 3 filles: Florence (Mme Jean-Guy Lacombe): Doreen (Mme Roger Rochon) Nicole (Mme René Larente) toutes d'Ottawa; 1 frère: Thomas-Horace Laplante d'Ottawa; 2 soeurs: Béatrice (Mme Urbain Gravelle) de Greely Ontario; Eva (née Laplante) de Lapuente, Californie ainsi que 2 petits-enfants Miguel Rochon et Marc Lacombe. Elle repose à la maison Funéraire Racine Robert et Gauthier 259 rue St. Patrick (Angle Dalhousie) Ottawa lundi et mercredi de 1hr à 10hrs p.m. Service religieux aura lieu en l'église Ste. Anne jeudi le 27 décembre à 9hrs. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
ATTENTION: Avec respect il n'y aura pas de visites la journée de Noël.

McCAULEY — M. Lawrence Robert. Tragiquement à sa résidence à Ottawa, samedi le 22 décembre 1979 à l'âge de 72 ans, est décédé, époux bien aimé de feue Annette Laplante. Il laisse 3 filles: Florence (Mme Jean-Guy Lacombe); Doreen (Mme Roger Rochon); Nicole (Mme René Larente) toutes d'Ottawa; 1 frère; Wellington McCauley d'Ottawa; 2 soeurs: Ruth (Mme Hector Lefebvre) de Rockland; Eleanor (Mme Joseph Lalonde) de Plantagenet; ainsi que 2 petits-enfants: Miguel Rochon et Marc Lacombe. Il repose à la Maison Funéraire Racine-Robert et Gauthier 259 rue St. Patrick (Angle Dalhousie) Ottawa, lundi et mercredi de 1hr à 10hrs p.m. Le service religieux aura lieu en l'église Ste. Anne jeudi le 27 décembre à 9hrs. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
ATTENTION: Avec respect il n'y aura pas de visites la journée de Noël.

Nécrologie ...

BRUYERE — Mme Thérèse (née Desnoyers) est décédée le dimanche 23 décembre 1979 à l'âge de 73 ans. Elle était l'épouse de Charles-Hubert Bruyère. Elle laisse également: 1 fils, Rhéal d'Embrun; 5 filles: Mme Vivianne Charbonneau d'Ottawa; Mme Madeleine Corneau de Hull; Mme Georgette Bourgon de Lancaster; Mme Juliette Chartier de St. Anicet P.Québec; Mme Nicole Tessier d'Embrun ainsi que 15 petits-enfants, également 3 frères: Albert Desnoyers de Casselman; Lucien Desnoyers d'Ottawa et Raoul Desnoyers de Montréal; 2 soeurs: Mme Lucienne Lamoureux de Casselman et Mme Alberte Roy de Montréal. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Lafleur et Robert 549 rue Notre-Dame Embrun, où elle reposera à compter d'une heure p.m. lundi. Heures de visites lundi: de 1h à 5hrs et de 7hrs à 10hrs. Il n'y aura pas de visites le jour de Noël. Heures de visites mercredi: de 11hrs a.m. Célébration Eucharistique à 3hrs 30 en l'Eglise St. Jacques d'Embrun. L'inhumation suivra au cimetière St. Jacques d'Embrun.

250-227

HUNEAULT — M. Trefflé. Est décédé dans un hôpital local d'Ottawa le dimanche 23 décembre 1979 à l'âge de 72 ans, Trefflé Huneault époux bien aimé d'Irma Beaudet. Il laisse 3 fils: Guy, Roland, Edgard; 3 filles: Lina, (Mme J. Hamilton); Muguette (Mme M. Gustal); Fleurette, toutes d'Ottawa; 2 frères: Denis et Aimé. Il laisse aussi 16 petits-enfants. Il repose à la Maison Funéraire Racine, Robert et Gauthier 300 rue Olmstead (angle Lévis) Vanier, lundi de 1hr à 10hrs p.m. Service funéraire aura lieu en l'église Marie-Médiatrice mercredi le 26 décembre à 2hrs p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
ATTENTION: Avec respect il n'y aura pas de visites pour la journée de Noël.

250-228

CHARRON — M. Osias demeurant au 125 rue Emond, Hull, est décédé dans un hôpital local vendredi le 21 décembre à l'âge de 90 ans. Il était le fils de feu M. Grémie Charron et de feu Emella Bélanger. Il était l'époux de feu Germaine Bourdage. Il laisse 3 fils: Jacques (époux de Françoise Larose) de Hull, Jean (époux de Cécile Trottier) de Hull, Richard (époux de Thérèse Laroche) de Gatineau; 2 filles: Jacqueline (épouse de Fernand Dubé) de Hull, Huguette (épouse de Maurice Laflamme) de Touraine; 2 beaux-frères: Yvon (époux de Marie-Paule Dubé) et Royal (époux de Emilienne Plante) de Price Matane; 6 belles-soeurs: Mme Elma Charron de Hull, Dorothée (épouse de Maurice Poirier) de Angers, Alexina (épouse de Rosaire Lévesque) de Québec, May (épouse de Victor Beauchamp) de Windsor, Ontario, Mlle Laurette Bourdage de Price Matane, Ella (épouse de Eugène Denis) de Hull; 22 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. Les funérailles privées ont eu lieu sous la direction de la maison funéraire Serge Legault Inc. 81 Boul. St-Laurent, Hull, ATTENTION: Une messe commémorative sera célébrée samedi le 29 décembre en l'église St-Raymond de Hull à 11h am. Parents et amis sont priés d'assister. Pour de plus amples renseignements, veuillez composez 771-6289.

250-227

Puissent les pensées et les photos de ce livre apporter réconfort aux personnes éprouvées par un décès. Qu'elles les aident à sortir de l'épreuve avec une nouvelle sagesse.



NOVALIS
375, RUE RIDEAU, OTTAWA. 236-0807

Nécrologie ...

DUPUIS — M. Rhéal. Subitement à sa résidence à Orléans, samedi le 22 décembre 1979 à l'âge de 47 ans Rhéal Dupuis fils de feu René Dupuis et de Marie-Alda St. Louis. Ami très cher d'Irène. Il laisse 2 soeurs: Jacqueline (Mme Théodore Thauvette), East Templeton et Pauline (Mme Jean Leclair) d'Ottawa ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. A la demande de la famille Monsieur Dupuis ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu en l'église St. Joseph d'Orléans jeudi le 27 décembre à 10hrs 30. Pour ceux qui le désirent, s.v.p. envoyez des dons à des oeuvres de charité de votre choix. Les arrangements ont été confiés à la Maison Funéraire Racine Robert et Gauthier. Pour plus de renseignements s.v.p. composez: 237-3680.

250-228

Remerciements...

REMERCIEMENTS

CYR — M. Réjean. Ses enfants, ses frères et soeurs désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. Réjean Cyr, survenu le 17 octobre 1979, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

In mémoriam

IN MEMORIAM



MME DENISE COLLINS (VAIVE) — Chère mère bien aimée, une longue année s'est écoulée depuis ton départ. Mais le souvenir de ton visage est toujours là avec nous. Chère Denise tu nous as quittés, hélas. Notre coeur est brisé de douleur, car la perte d'une mère est notre chagrin que l'on pleure sans elle. Mère tu n'est plus là. Le foyer frustré et vide conserve le reflet de ta grande bonté. Ton coeur savait si bien tout remplir de gaieté. Maman, nous espérons te revoir un jour. Messe anniversaire sera seulement le 23 janvier à 7h 30., à l'église St-François de Sales.
Les enfants Daniel, Serge, Sylvie et Claude.

Remerciements...

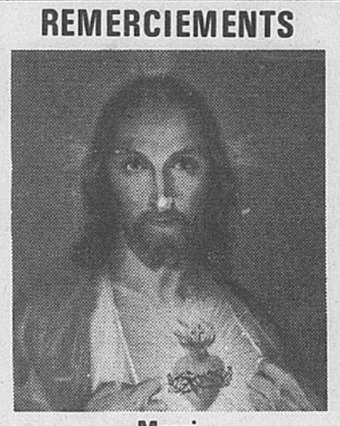
REMERCIEMENTS

MATHIEU — M. Gérard Mathieu et la famille Rozon désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Claire Mathieu, née Rozon, (1er mariage: Gour), survenu le 15 décembre 1979, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

LAPIERRE — La famille Lapierre désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Amanda Lapierre, de Fassett, survenu le 24 novembre, 1979, à l'âge de 74 ans, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Merci
P.C.

PRIERE A ST-JUDE

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.
Venez à mon secours et soulagez ma misère... Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.
Je vous promets, ô Saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées.
AINSI SOIT-IL.
Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.
✝ IMPRIMATUR:
ALBERT VALOIS V.G.
MONTREAL, 26 mai 1950.
En remerciement pour faveurs obtenues.
F.D.
244

La direction et le personnel du journal Le Droit offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

Témoignez votre sympathie avec des fleurs.

APPELEZ OU VOYEZ LE FLEURISTE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

AYLMER

FLEURISTE AYLMER
Acceptons Master Charge et Chargex
82, rue Principale, Aylmer
684-8302 — 684-8310
Livrons partout dans l'Outaouais

GATINEAU

FLEURISTE DU CENTRE
Les Promenades de l'Outaouais
561-0839
Place du Centre
777-7133
Acceptons Master Charge & Chargex (Visa)
Livraison

FLEURISTE LAVIOLETTE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
Acceptons Master Charge et Chargex
183 ouest, boul. Maloney
Gatineau-663-9592

FLEURISTE MARSO LTEE
74, boul. Grèber — Place Farmer
Acceptons Master Charge et Chargex
Service 7 jours par semaine
568-8181

HULL

FLEURISTE SERGE LEGAULT INC.
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
142, rue Laval, Hull,
777-5687

FLEURISTE FINE LIMITEE
24, rue Juneau, Hull
770-3933

FLEURISTE HELENE
Membre UFC et FTD
84, rue Eddy, Hull
777-7533 — 777-3941
Rés. 684-3153

LAVAL ALEXANDRE FLEURISTE
47, rue Dumas,
angle Berri, Hull
776-6561

OTTAWA

FINES FLOWERS LIMITED
10 emplacements
à votre service
737-0750

LIONEL EMOND
ET FILS INC.
DEPUIS 1913 A VOTRE SERVICE

Il n'y a pas d'événement plus pénible pour l'humain que la perte d'un être cher. Le décès impose au survivant une peine tangible et réelle. De plus, à la perte et à la peine s'ajoute la tâche pénible des arrangements funéraires. Advenant un décès, une seule procédure est à suivre. Communiquez immédiatement avec nous en composant 777-1619 en tout temps et notre personnel qualifié s'occupera de vous, afin d'alléger la peine et le fardeau des responsabilités et obligations qu'apporte inévitablement le décès d'un rapproché.

271, boul. St-Joseph, Hull
Angle Centre et Parker, Aylmer
A proximité de toutes églises
Un seul numéro de téléphone **(819) 777-1619**
NOUS ACCEPTONS LES ARRANGEMENTS PRE-FUNERAIRES

POUR VOTRE INFORMATION

Si le décès a lieu à l'étranger, c'est-à-dire en dehors de notre code téléphonique ou de tout autre pays, communiquez avec nous à frais virés à 819-7777-1619 et nous assumerons volontiers les frais d'interurbains ainsi que le transport aérien par Air Canada.

•Soyez assuré que notre famille est toujours au service de votre famille



JOYEUX NOEL

MAISON FUNERAIRE

Jacques Laviolette

185 ouest, boul. Maloney, Gatineau

663-5321



LES DIRECTEURS DE

MAISONS FUNERAIRES

DE LA REGION VOUS OFFRENT LEURS

MEILLEURS VOEUX DE PAIX, D'AMITIE
ET DE BONHEUR A L'OCCASION DE NOEL
ET DE LA NOUVELLE ANNEE.



MARCEL BEAUCHAMP
PRESIDENT

"UNE ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 1908"



DOUGLAS BEAUCHAMP
VICE-PRESIDENT

VOEUX DE LA SAISON

"DEUX EMPLACEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR"

MAISON FUNERAIRE

Beauchamp Ltée

77, BOUL. MONTCLAIR HULL	105 BOUL. GREBER PTE-GATINEAU
770-1300	561-1969

"NOUS ACCEPTONS LES ARRANGEMENTS PRE-FUNERAIRES"

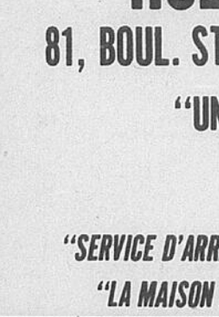
MAISON FUNERAIRE

J. HUBERT VILLENEUVE

134 RUE ALEXANDRE
THURSO, P.Q.
985-2595



JOYEUX NOEL ET BONNE HEUREUSE ANNEE A TOUS!



VOEUX DE LA SAISON



SERGE LEGAULT
PRESIDENT

"DEUX EMPLACEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR"

Maison Funéraire Serge Legault Inc.

HULL:	AYLMER:
81, BOUL. ST-LAURENT	53, RUE PRINCIPALE

"UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE"

771-6289

"SERVICE D'ARRANGEMENTS FUNERAIRES ANTICIPES OU D'INCINERATION"
"LA MAISON FUNERAIRE LA PLUS FACILE D'ACCES DE L'OUTAOUAIS





Jacques Gauvreau

président de la maison

A. Gauvreau et Fils Ltée de Masham et de Gatineau

Profite de l'occasion pour vous offrir ses voeux sincères de Joyeux Noël et Bonne Année et que l'esprit des fêtes enrichisse votre vie

2 emplacements pour mieux vous servir

Maison funéraire **A. Gauvreau Ltée**

750, boul. Maloney Gatineau, 663-2468 — Masham 456-2100



PAIX

Que votre Noël soit rempli de paix, de fraternité et d'amour.

MEVOY SHIELDS

235, rue Kent — 232-5337

Les maisons funéraires

LAFLEUR ET ROBERT LTEE

vous transmettent

leurs voeux sincères pour un Joyeux Noël

Président: Philippe Robert
Vice-Président: Daniel Lafleur

3 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE:
53 ST-EUPHEMIE, CASSELMAN
132 CASTOR, RUSSELL
549 NOTRE-DAME, EMBRUN
443-3286

Une entreprise régionale et canadienne!

VOEUX DE LA SAISON

La direction des maisons funéraires Racine, Robert et Gauthier vous souhaite un temps des Fêtes plein de joies et de bonheur.



M. HORACE RACINE



M. ROBERT MADORE



M. PAUL DUPUIS



M. MAURICE PRUD'HOMME

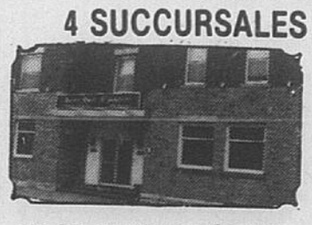


M. LUCIEN LAUZON

Racine, Robert & Gauthier

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

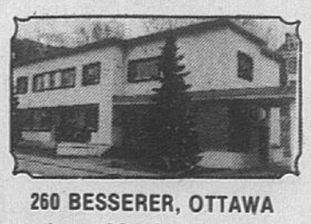
4 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE



259 ST. PATRICK, OTTAWA
237-3680



7 FAIRMONT, OTTAWA
237-3680



260 BESSERER, OTTAWA
237-3680



300 OLMSTEAD, VANIER
237-3680



237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES—ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.

Les samedis, 8h 30 à 11h 45 a.m.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé
47 Emploi étudiants

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrain pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclette à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de camions
159 Accessoires de motoneiges
161 Remorquage

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatique
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerclements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

2 AVIS LEGAUX

AVIS est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571d du Code civil, que Les Entreprises Commerciales Pierre Jacques Ltée, une corporation ayant sa principale place d'affaires dans la ville d'Aylmer, province de Québec, a, le 22 novembre 1979, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses comptes de livres, autres comptes et dettes, actuels et futurs, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la division d'enregistrement de Gatineau le 3 décembre 1979 sous le numéro 169971.

Ce 13e jour de décembre 1979.

La Banque Royale du Canada
Place Grande-Rivière
4, chemin d'Aylmer
Aylmer, Québec
J9H 1A3

2

COMMUNAUTE REGIONALE
DE L'OUTAOUAIS
APPEL D'OFFRES
ASSURANCES GENERALES

La Communauté régionale de l'Outaouais recevra jusqu'à 11:00 heures le 30 janvier 1980 sous enveloppe scellée fournie à cette fin, des soumissions pour l'émission d'un contrat d'assurances générales.

Sont admis à soumissionner tous les courtiers, membres en règle de l'Association des Courtiers d'assurances de la province de Québec.

Le cahier des charges est disponible au service du Secrétariat (4e étage); 92, rue St-Raymond, Hull, Québec, à compter de 15:00 heures, jeudi, le 20 décembre 1979, moyennant un versement de $10.00 non-remboursable.

Un chèque visé au montant de $200.00 payable à l'ordre de la Communauté régionale de l'Outaouais, devra accompagner chaque soumission; ce montant est remboursable.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 11:05 heures le 30 janvier 1980.

La Communauté régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNE A HULL, CE 18 DECEMBRE 1979,
Le gérant-secrétaire,
Roland Stevens.
2

14 PERDU

CHIEN Labrador/Colley, noir/blanc, 6 mois, secteur Templeton, récompense: 663-2828.

CHIENNE braque allemand non: Lady. Lac d'Argyle, 2 milles de Val des Bois, récompense, 663-4790 — 663-4056.

CHIEN PERDU, Epagneul, blond, secteur Bancroft et Wychwood. Si retrouvé, 684-7277.

MONTRE d'homme Cardinal, perdue près de la rue Délorimier Hull, récompense 771-0890.

2 AVIS LEGAUX

AVIS, est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571d du Code Civil, que Vente par Contrat A.J. Ltee, une corporation ayant sa principale place d'affaires dans la ville d'Aylmer, province de Québec, a, le 22 novembre 1979, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses comptes et dettes, actuels et futurs, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la division d'enregistrement de Gatineau le 3 décembre 1979 sous le numéro 169970.

Ce 13e jour de décembre 1979.

La Banque Royale du Canada
Place Grande-Rivière
4, chemin Aylmer
Aylmer, Québec
J9H 1A3

2

ERREURS DANS LES ANNONCES

L'éditeur se réserve le droit de censurer, reviser ou rejeter toute annonce. Il ne sera pas tenu responsable de la non-parution d'une annonce, qu'elle ait été acceptée ou non.

L'éditeur n'accepte aucune responsabilité financière pour les erreurs et les fautes d'impression dans les annonces.

S'il juge bon de reprendre l'annonce ou d'accorder un ajustement, cette reprise ou cet ajustement ne s'appliquera qu'à la partie erronée de l'annonce.

L'éditeur n'accordera aucun ajustement:
a) si l'erreur n'affecte pas le message
b) ou si l'annonceur ne fait pas sa réclamation dans les 15 jours suivant la parution de l'annonce

14 PERDU

PERDU porte-monnaie, autobus ou Cegep de l'Outaouais. Le 19 décembre. Récompense. 777-5311

15 TROUVE

JEUNE CHIEN, trouvé rue Joffre, Hull, vendredi le 21 décembre. Appelez 771-0543.

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE (H. ou F.), demandé(e), pour travail général de bureau. Excellente maîtrise du français écrit et parlé, bonnes connaissances de l'anglais, minimum 1 an d'expérience. Salaire selon qualifications. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier 1980 à Fédération des Francophones Hors Québec, 1 rue Nicholas, pièce 1404, Ottawa, Ontario

2 AVIS LEGAUX

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE (h. ou f.) bilingue, avec tenue de livres, et dactylo. Belle personnalité et tenue soignée. 20 ans et plus. Faire parvenir curriculum vitae case: 112, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

SECRETAIRE BILINGUE

LES candidats(es) doivent compter au moins 10 années d'études séquentielles et pouvoir prendre la dictée et la transcrire en français et en anglais. Traitement: de $12,049. à $13,547. plus la prime de $800. au bilinguisme Faire demande par écrit et la faire tenir au plus tard le 7 janvier 1980 à la Directrice du Personnel, Alliance de la Fonction Publique du Canada, 233, rue Gilmour, Ottawa, K2P 0P1, et accompagner sa demande de son curriculum vitea.

2 AVIS LEGAUX

LA CORPORATION DU CANTON DE RUSSELL

AVIS PUBLIC

FERMETURE DE ROUTE

En ce qui concerne la Loi sur les municipalités, S.R.O. 1970, chapitre 284, articles 443 et 446;

Et en ce qui concerne la fermeture de toute route ou partie de route.

Vous êtes avisés que le Conseil de la Corporation du Canton de Russell a l'intention d'adopter un règlement municipal visant à atteindre les buts suivants: Fermer et priver de son caractère de route publique une certaine route dans le Canton de Russell située sur les terrains décrits comme étant une partie du tracé de route entre les concessions 9 et 10 et entre les lots 4 et 5 dans le Canton de Russell et le Comté de Russell et désignés comme Parties 1, 2, 3, 4, 5. et 6 sur un levé d'arpentage déposé au bureau d'enregistrement pour la Division d'enregistrement de Russell (no 50) le 22e jour de novembre 1979 comme Plan de référence numéro 50R-2841.

Lors de son assemblée qui aura lieu en la salle des séances à l'Hôtel de ville de Russell, rue Notre-Dame, Embrun, Ontario, le 14e jour de janvier 1980 à 20 heures ou aussitôt ci-après que l'affaire pourra être entendue, le Conseil de la Corporation du Canton de Russell entendra en personne ou par l'entremise de son conseiller, avocat ou mandataire, toute personne qui prétend que ses terrains seront touchés de façon préjudiciable par le règlement municipal proposé est priée de communiquer par écrit avec:
M. J. G. Bourdeau, Greffier
Case 570
Embrun, Ontario
K0A 1W0
avant 16h 30, heure locale, le 14e jour de janvier 1980.

Daté à Embrun ce 23 e jour de novembre 1979.

La Corporation du Canton de Russell
J.G. Bourdeau, Greffier
2

VILLE D'AYLMER
AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 86 de la Loi concernant les élections dans certaines municipalités et modifiant la Loi des cités et villes, avis est donné que Jean-Marc Labelle, représentant officiel d'André Presseau, candidat indépendant au poste de conseiller a produit le rapport financier et les documents requis par l'article 85 de ladite loi, le 6 décembre 1979 couvrant la période du 6 septembre 1979 au 4 novembre 1979.

Ce rapport et ces documents sont accessibles au public entre 8:30 et 16:30 au bureau du Trésorier, 79, rue Principale, Aylmer.

Le Trésorier,
Michel R. Pilon

Nom de la municipalité
VILLE D'AYLMER

SOMMAIRE DES DEPENSES ELECTORALES

JEAN-MARC LABELLE agent officiel A la mairie☐	ANDRE PRESSEAU candidat indépendant au poste de conseiller☒	04/11/79 Date de l'élection QUARTIER 04 District électoral
	$	$
1. Publicité	916.26	—
2. Services	—	—
3. Articles fournis	87.98	—
4. Locations de locaux	—	—
5. Frais de voyage et de repas		
Sous-total	1004.24	1004.24
6. Dépenses personnelles encourues et payées par le candidat	—	425.09
7. Créances contestées	—	—
TOTAL des dépenses électorales encourues et payées	—	1429.33
Montant maximum des dépenses électorales permis par la Loi	—	1804.50

JEAN-MARC LABELLE
nom de l'agent officiel

Tout électeur peut examiner le rapport de dépenses électorales produit par l'agent officiel ainsi que les pièces justificatives correspondantes, et en prendre des extraits ou coupies, durant les 180 prochains jours, à l'adresse suivante: BUREAU DU TRESORIER, 79, RUE PRINCIPALE, AYLMER, QUEBEC

20 décembre 1979 — Date
HELENE B. LAVIGNE — Signature du Président d'élection

ATTENTION! ATTENTION!
LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES
LE DROIT
FERME A 11H 45
TOUS LES SAMEDIS

Nos heures d'affaires sont donc:

DU LUNDI AU VENDREDI: 8H A.M. A 9H P.M.
LE SAMEDI: 8H 30 A 11H 45

Nous vous invitons à composer

237-8400

LE NUMÉRO POPULAIRE DES ANNONCES CLASSÉES LE DROIT

MERCI de votre collaboration!

A TOUS NOS ANNONCEURS

LES PAIEMENTS POUR LES FACTURES D'ANNONCES CLASSEES SONT ACCEPTES A

TOUTES LES CAISSES POPULAIRES

Merci de votre collaboration.



Joyeux Noël Bonne Année

MAURICE BRIGHT
TAILLEUR CIVIL ET MILITAIRE
389 GLADSTONE — 232-5922

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

Immeubles G.R. LAUZON

***REPRESENTANTS**
SERVICE IMMOBILIER

Etant donné la croissance continuelle du marché immobilier dans l'Outaouais, nous sommes dans l'obligation d'augmenter notre personnel de vente rattaché au Service immobilier.

AVANTAGES:
- Choix de 4 bureaux dans l'Outaouais.
- Meilleur boni parmi les plus importantes agences immobilières de la région (exemple: revenu atteint $31,000, boni de $7,400)
- Programme d'Assurance Groupe Collectif
- Compagnie avantageusement connue dans toute la région.
- Nous sommes associés au niveau des services dans l'Outaouais avec l'une des plus importantes compagnies de fiducie (Trust) au Canada.
- Carrière de choix sans égale.

Pour renseignements additionnels, communiquez avec

M. MICHEL PATRY
DIRECTEUR
LES IMMEUBLES G.R. LAUZON
561-2445
*(H.-F.)
20

Carrière/automobile

GERANT(E) D'ATELIER DE DEBOSSELAGE
demandé(e) immédiatement pour notre atelier très affairé.

La préférence sera accordée aux candidat(e)s bilingues capables de traiter efficacement avec les clients et les assureurs. Notre atelier s'énorgueillit de son travail de qualité.

Etes-vous la personne que nous cherchons? Si oui, communiquez avec

M. FRANK KESSLER
Gérant du service

Bélisle

"Joignez-vous au concessionnaire le plus progressif et le plus dynamique à Ottawa"
444, CH. MONTREAL
OTTAWA, ONTARIO
749-5941
20

CAPPA

OFFRE D'EMPLOI URBANISTE

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

La Commission d'aménagement et de planification de la péninsule acadienne (CAPPA), organisme travaillant à la planification dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick, sollicite des candidatures pour un poste d'urbaniste.

FONCTIONS:
Le candidat choisi sera responsable de l'élaboration des politiques municipales en matière d'urbanisme et verra à conseiller les municipalités dans l'application de ces politiques. De plus, il devra assurer la continuité de la planification entreprise en milieu rural.

EXIGENCES PROFESSIONNELLES:
Le candidat devra posséder une maîtrise en urbanisme ou en aménagement régional d'une école reconnue. Une expérience de travail en milieu rural et la connaissance de la région seraient un atout. Une parfaite connaissance du français est essentielle.

SALAIRE: négociable.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 janvier 1980 à:

CAPPA,
C.P. 120,
Bas-Caraquet, N.B.
E0B 1E0
20

24 PERSONNEL DE VENTE

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s pour travail plein ou partiel, doit posséder voiture, belle personnalité, ambitieux(se). Pour rendez-vous: 663-6892, 770-3282, M. ou Mme Maltais.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDES-CUISINIERS, aps de cuisson, équipe du jour, langue n'a pas d'importance. Ottawa Jewish Home for the Aged, 125 Wurtemburg, M. Greenberg.

29 ESTHETIQUE-COIFFEUSE

COIFFEUR(EUSE) d'expérience avec clientèle, pour dames et hommes. S'adresser 284 Dalhousie, ou 236-5260 soir 663-8623.

DOIT VENDRE, équipement complet de salon de coiffure. 745-2810, 749-2224

30 PERSONNEL D'HOPITAL

AIDE-INFIRMIERE, temps plein ou temps partiel. Infirmières diplômées, temps partiel. Ottawa Jewish Home for the Aged, 125 Wurtemburg, M. Greenberg.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

32 AIDE DEMANDEE

AUGMENTEZ vos revenus à temps partiel à la maison. 643-1570, après 16h

AVON

BIEN SUR! — Vous pouvez travailler sans toutefois négliger votre famille. Devenez représentant(e) Avon et réalisez de beaux profits. Composez 232-8585.

CHARGEX MASTER CHARGE

PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

CHAUFFEUR (H.-F.) demandé(e) à temps plein ou partiel. 30 ans ou plus. Pour renseignements, appelez M. Aurèle Bélanger, 777-5321.

CONSTATEZ-LE vous-mêmes. Un distributeur Amway touche un bon revenu supplémentaire. Nous vous montrerons comment en faire contact. Prenez rendez-vous en composant 684-7666

COUPLE sans expérience mais prêt à travailler et apprendre ensemble, travail plaisant, rentable. Appelez le distributeur Amway, 643-2219.

DAME SERIEUSE (aucune limite d'âge) pour s'occuper d'une petite fille de 4 mois. Chambre et pension gratuites plus salaire. Doit loger ici et aimer les enfants. 663-1744.

D'OUTRE MER

SALAIRE plus haut travaillant pour compagnies américaines, dans des pays d'extérieurs. Pour en savoir plus, appeler Foreign Opportunities, le service d'emplois d'outre-mer le plus vieux au Canada. 613-938-1323 pour un rendez-vous.

ESTIMATEUR (h.f.) et poseur de tringles à rideaux demandé(e), 5 ans d'expérience, pour entrevue, téléphonez 684-7452, entre 9h et 17h

HOMME OU FEMME demandé(e)s à temps plein ou partiel. Choisissez vos heures, travaillez dans votre voisinage. Travail faicle. Gagnez $6. à $8. de l'heure. 663-1251, ou 729-9178.

IMMEDIATEMENT

POSSIBILITE de gains extraordinaires, 21 ans et plus, pour rendez-vous. 776-2656.

Veuillez accepter nos voeux les plus sincères à l'occasion de Noël et du Nouvel An!



45 RIDEAU PIECE 600 — Barbara's OFFICE PERSONNEL

236-9689

22 PERSONNEL DE BUREAU

JOYEUX NOEL

A tous (toutes) nos employé(e)s et aux employeurs qui ont bien voulu nous faire confiance.
Nous offrons nos voeux sincères à l'occasion de la grande fête de Noël!

PORTAGE PERSONNEL
Bureau de placement
45, rue Principale, Hull
770-6918
22

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE

Vous êtes à la recherche "d'un défi plus grand à relever" au sein d'une organisation orientée vers les gens?

Votre attitude enthousiaste et courtoise à l'égard de vos fonctions bilingues se doublent de solides aptitudes à la dactylographie, à la sténographie et à l'organisation de bureau?

Le poste et l'expérience qu'il offre apporteront satisfaction à la personne qui recherche des responsabilités plus lourdes.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae à la:

Directrice de l'Administration
ASSOCIATION DES HOPITAUX DU CANADA
410 ave. Laurier ouest,
Bureau 800,
Ottawa, K1R 7T6
22

32 AIDE DEMANDEE

NOUS AVONS besoin de représentant(es) pour la région. Auto requise, possibilité de $500. par semaine et plus Nous vous fournissons $1,500 de marchandises si vous vous qualifiez pour l'emploi. Pour renseignements demandez Gilles, 741-6363.

NOUS VOULONS des candidats(tes) sérieux(euses), ambitieux(euses), voulant réussir, afin de combler la demande régionale, pour nos produits électroniques, pour la région de l'Ouest québécois. 746-9700.

POUR PERSONNES MATURES, désireuses de bâtir un avenir sécure et enviable dans le monde des affaires. Ecrire pour information à: Agence L.A.U., C.P. 517, Rockland, Ontario.

RECHERCHE des chauffeurs de taxi. Appelez 684-0144

REVENUS supplémentaires. Couples qui désirent travailler ensemble. Pour rendez-vous: 232-0477.

REVENU supplémentaire, pour couple sérieux, pour rendez-vous, 776-6348.

SERVEURS(EUSES) demandés(es), doit posséder expérience. Plein temps, temps partiel. Faire la demande au 26 Eddy, Hull

TRAVAIL à temps partiel à la maison pour personne responsable. Après 17h, 771-1375.

VOUS POUVEZ avoir un revenu supplémentaire en travaillant à temps partiel. Téléphonez 685-0984.

36 AIDE DOMESTIQUE

AIDE-MENAGERE demandée pour le 1er janvier, 3 enfants d'âge scolaire, dans l'ouest d'Ottawa. Doit loger lundi au vendredi, références demandées. Demandez Mme Murphy 563-3190, entre 8h30 et 4h

HOMME séparé, 36 ans, père, 3 enfants 12, 9, 7, cherche aide domestique. 5 jours par semaine, après 18h. 685-1562

37 GARDIENNES DEMANDEES

DAME DEMANDEE, avec expérience, pour garder à la maison bébé 16 mois. Projet Ferme Limbour. Après 18h 00: 561-4215.

GARDIENNE demandée, pour bébé de 3 mois, chez moi, 776-4185.

GARDIENNE demandée à la maison pour petite fille de 2 ans. 7h 30 à 17h. 663-0443 après 18h.

GARDIENNE demandée, à la maison, 2 enfants, 156 Des Pensées, Templeton, 663-1076.

RECHERCHE dame fiable pour enfants 4-3-1 ans, logera en permanence chez-moi. 663-2718

37 GARDIENNES DEMANDEES

JEUNE FILLE qui désire venir à Calgary pour garder 2 petits-enfants, 3 et 5 ans, pour plus d'informations, téléphonez à Carole, 663-0666

ORLEANS — Gardienne lundi, mardi, mercredi, légers travaux ménagers. 824-5577 après 18h.

PERSONNE RESPONSABLE demandée pour garder 2 enfants, 5 jours par semaine, de 8h 30 à 17h; secteur Manor Pkrk; références; demandez Roch à 237-6050.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder un enfant, chez moi, rue Antoine, lundi au vendredi 663-2796

APPROUVEE, garderie Chez Tante Yvonne, piano, programme éducatif, dîner substantiel. Près Bou. Taché. 771-6786.

CHARGEX MASTER CHARGE

PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

LE CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA

recherche pour le 3 janvier 1980 des professeurs (h. ou f.) quallifiés pour les postes suivants:

1) ECOLE SECONDAIRE BELCOURT
Directeur:
M. Jacques Gibeault
675, rue Church
Ottawa, Ontario
745-0041

Poste à demi-temps
2 périodes de
DESSIN TECHNIQUE
(10e année)

1 période de
DACTYLOGRAPHIE
(9E ANNEE)

2) ECOLE SECONDAIRE DE LA SALLE
Directeur:
M. R. Sauvé
501, rue St. Patrick
Ottawa, Ontario
563-2315

VALEUR
HUMAINES 83.3%
(9e, 10e et 11e année)

Les candidats(es) doivent détenir un certificat d'enseignement au niveau secondaire pour enseigner en Ontario.

Veuillez communiquer avec le directeur le plus tôt possible.

40

38 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants chez moi grande cour clôturée, près de l'école à partir de janvier. 543 boul. Lavigne, Aylmer, 684-5675.

GARDERAIS enfants, chez-moi, Chemin Innes, Orléans, 824-7965.

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi, après 17h 00: Pte-Gatineau, 561-4863.

GARDERAIS ENFANTS, naissance à 5 ans. 568-5098.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, lundi au vendredi, 7h à 17h. $35 Touraine. 568-8702

GARDERAIS enfants à votre domicile, 5 jours par semaine, appelez après 17h 00: 770-3063.

GARDERAIS ENFANTS, chez moi, 2 ans et plus, salle de jeux, cour clôturée, bilingue, Templeton. 663-5809.

HULL, 14 St-Hyacinthe, 3 enfants. Téléphonez après 19h, 778-2261.

42 PERSONNEL SCOLAIRE

LE CONSEIL SCOLAIRE DE NIAGARA-SUD

invite les candidats au poste de

VICE-PRINCIPAL

(h. ou f.)

ECOLE SECONDAIRE CONFEDERATION
Welland, Ontario

L'école secondaire Confédération est une école de langue française polyvalente avec une inscription de 696 étudiants.

Les candidats doivent être bilingues et détenir un certificat de Principal secondaire.

Prière de soumettre votre demande écrite immédiatement, ayant soin d'y inclure vos qualifications, votre expérience professionnelle et administrative et quelques références.

Ce concours se termine le 4 janvier 1980.

Veuillez faire parvenir votre demande à:

M. F.A. Addario
Surintendant des Affaires académiques
CONSEIL SCOLAIRE DE NIAGARA-SUD
250 ouest, chemin Thorold
Welland, Ontario L3C 3W3
Tél: (416) 735-3840

Mme M. Collins, Présidente.

M. M.L. TOWNSEND, Directeur.

42

38 GARDERAIS BEBES

MERE affectueuse, garderais enfant, bonne nourriture, grande cour clôturée, mont-Bleu, 771-8654.

MINI-GARDERIE

2 ANS et plus. 777-9004, 770-4640.

PRENDRAIS enfants en pension, le jour, du lundi au vendredi, bons soins. 561-3467, 561-0769.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS, Pte-Gatineau, professuer 25 ans d'expérience. 568-3207, 828-8599.

COURS D'ORGUE et de piano style théâtre, populaire et classique. 777-1088.

COURS PRIVES, mathématiques, Secondaires 1 à 5, et physique Secondaires 4 et 5. 776-2612.

COURS PRIVE, mathématique, secondaire 1 à 5 et physique secondaire 4 et 5. 776-2612.

42 PERSONNEL SCOLAIRE

45 COURS PRIVES

COURS — Piano, orgue, chant, guitare. Accordons pianos. 749-8577.

JE VOUS garantie de vous enseigner le ski alpin très vite et très bien. Leçons privées. 20 ans d'expérience. S.V.P., appelez M. Leblanc, 568-7241

46 EMPLOI DEMANDE

FERAIS ménage à domicile. 568-9083.

PATISSIER, Chocolatier, confiseur, cherche emploi stable, expérience de 25 ans comme chef, 685-0199.

51 MAISONS DEMANDEES

COUPLE SERIEUX cherche bungalow à louer, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, secteur Touraine ou Limbour. Soir: 827-0631 après 8h.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

HULL, rue Bédard, 2 chambres, fille ou garçon, 25-35 ans. Non fumeur, 776-2300, en soirée.

58 MAISONS A LOUER

A TOURAINE, libre maison-jardin, 3 chambres à coucher, $295. 443-5793

ATTENTION!

DOMAINE GLENWOOD, Aylmer. Libre immédiatement. Maison de 3 chambres à coucher avec cuisine spacieuse, salle à manger, salon et salle de détente. $375. 684-9244, 234-7186.

AYLMER, Glenwood, 3 chambres à coucher, grand slaon, salle à manger, salle familiale, air climatisée, près écoles et autobus, centre d'achats, 684-6931.

AYLMER, à louer avec option d'achat, 2 paliers, 3 chambres à coucher, foyer, garage à 2 places, libre immédiatement, $400 par mois avec rabais de loyer sur le prix d'achat avantageux de $47,000. 733-2128.

AYLMER, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, laveuse, sécheuse, libre 1er janvier, $340. 770-9998.

AYLMER — 3 chambres, grande cuisine, $285, option d'achat, $29,500. 746-1206.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, libre immédiatement. 827-1579, 568-7018.

BUNGALOW 502 rue Eddy, Buckingham. 986-2546

MAISON A VENDRE OU A LOUER: Goûtez le beau panorama aux alentours de cette maison de campagne de construction spéciale. 5 chambres à coucher, 2½ salles de bain, 2 foyers, tapis à la grandeur, à seulement 17 milles du centre de Hull. $375. 837-1109.

58 MAISONS A LOUER

DUPLEX — 161 Louis Hébert, Hull, à sous-louer, $325. 770-2257.

HULL, 3 chambres à oucher, foyer, éclairé, non chauffé, $390. 777-8254, 459-2782.

JARDINS DU CHATEAU, modèle Chantilly à louer à $625. par mois. Roger Lauzon, 771-8036 ou Richard Saulnier, 777-3118. Les IMMEUBLES Gendreau, Parent, Bélanger Inc. 568-0772.

J.P. CHENIER CIE LTEE

MAISONNETTE 2 chambres à coucher, $300. 1er février. 777-8835

MAISON, centre-ville Hull, 1er février. 776-5420.

MAISON-JARDIN région Pineview, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 1½ salle de bains, tapis mur à mur, sous-sol fini, réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, stationnement avec prise. $365 par mois. Après 7hrs 746-5023 fins de semaines après 1hr 684-0293.

MAISON JARDIN — Ferme Limbour, clôturée, garage 3 chambres, salle de bains, salon, salle à manger, cuisine, 561-3575.

MAISON NEUVE à louer avec option d'achat, 446-4115 après 17h.

MAISON semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, cuisine, salon, sous-sol. Entre 9h 00 et 17h 00, Carol Carpentier, 771-1112.

MAISON 2 étages, 6 pièces, meublées, $325. 777-3516, entre 9h et 17h

MONT-BLEU, semi-détaché, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, sous-sol fini, 1er février. 133 Froment, après 17h 00.

PTE-GATINEAU, 1er janvier, maison en rangée, 3 chambres à coucher, garage, $295. 561-0691.

QUADREX à louer, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, $300 libre 1er février 568-5916

SEMI-BUNGALOW — Avec possibilité d'achat, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, eau, piscine, stationnement ouvert, libre immédiatement. Pour visiter, après 17h: 824-5560.

SEMI DETACHE, 3 chambres à coucher, secteur résidentiel Touraine, libre immédiatement. 568-7081, 568-7147

SOUS-LOUER, libre immédiatement, maison en rangée, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, sous-sol, grande cour clôturée, quartier paisible, près Polyvalente de Gatineau. $295 pas chauffée, ni éclairée. 829-8616 demander M. Sahay.

58 MAISONS A LOUER

3 CHAMBRES à coucher, 1½ salle de bains, grande cour clôturée, garage, entrée pavée, $350. 9, rue Leblanc, Pte-Gatineau, 1er février. Après 18h: 741-0264.

61 APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER, libre, appartement 1 chambre à coucher, cuisine, salon, salle de bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, Wrightville, $185, 771-4212.

ALTHA Vanier, 2 chambres à coucher, équipé, chauffé, stationnement, 1er janvier. $230 746-4567

APPARTEMENT LUXUEUX — 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, stationnement, libres immédiatement. Rue Matapédia. Avant 17h: 568-4477; après 17h: 568-0944.

PLACE BLACKBURN
295, ST-JOSEPH, HULL
(PENTHOUSE)

3 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, lave-vaisselle, tapis mur à mur, stationnement intérieur, piscine, sauna, air climatisé. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Tout le confort moderne.

770-2050 - 771-8708

61

CHATEAU HADLEY
28, TACHE, HULL

Spacieux logis chauffé, dans grande maison en pierre rustique, 5 chambres à coucher, solarium, 4 salles de bains, grand salon et salle à manger, 3 foyers en pierre naturelle, salle de jeux. Vaste terrain avec jardin privé. 2 garages chauffés.

770-2050

61

TOUT NOUVEAU A HULL

Appartements meublés et complètement équipés, à louer aux 2 semaines, au mois ou à l'année.

Pour plus de renseignements composez

771-7441

PLACE RADISSON

OARQ-101

61

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS MONTCALM A CASSELMAN

12 unités de 2 ch. à c., salon, cuisine, salle de bains etc. Pour plus de détails, composez le:

835-2566

61

LES APPARTEMENTS PLACE CLERICY
GATINEAU

GARÇONNIERE $162
2 CH. A COUCHER $178
(sous-sol)
2 CH. A COUCHER $200
(plancher supérieur)

- Logis disponibles immédiatement

INCLUS

- Salle de lavage
- Tapis mur à mur
- Eau chaude
- Service de conciergerie
- Taxes

Administre par:
LA SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

Bureau de location:
47 CLERICY, APP. 6
GATINEAU
568-2708

61

APPARTEMENTS RIVIERA

1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER
POELE • REFRIGERATEUR
LAVE-VAISSELLE • TAPIS
INTERCOM — STATIONNEMENT
CONCIERGE RESIDANT
EN FACE D'UN CENTRE COMMERCIAL
A PARTIR DE
$220.00
568-0689
568-6980

61

BEACON HILL NORD

GARÇONNIERE A partir de..... $220
1 CH. A C., A partir de..... $270
2 CH. A C., A partir de..... $320
APPARTEMENTS 2 NIVEAUX, 3 ch. à c., et maisons en bande, 3 ch. à c., A partir de $375

CONCORDE

981, PLACE GULF
(Ch. Montréal angle ch. Bathgate)

745-2145

61

Regional Realty Limited-Realtor

"Property Management"

Le Châteauguay

Une oasis au retour de votre journée de travail et à quelques minutes seulement du Parlement.

175 MUTCHMORE, HULL
GARÇONNIERES
APP. D'UNE CH.
A COUCHER
LOYERS DE
$195 à $235
APP. DEUX CHAMBRES
$280 LIBRES

Quelques caractéristiques:

- télécâble et électricité compris dans le loyer
- appareils électroménagers en couleur
- saunas
- court de ballon-panier
- terrain de stationnement stationnement (intérieur/extérieur)

GESTION PROFESSIONNELLE

Pour renseignements, demandez

Mme RABY
778-3449
HEURES DE BUREAU
14h à 16h et 19h à 21h

61

HOROSCOPE

Mardi 25 décembre 1979

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Il est indispensable que vous organisiez avec un réalisme prévoyant votre budget pour les semaines à venir. Mais si vous désirez faire un placement, faites plutôt confiance à votre meilleur conseiller habituel.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Les astres influeront sur vos affaires personnelles et vous mettront dans l'obligation de régler des questions que vous tentiez d'esquiver. Faites preuve de bonne volonté, sinon vous pâtirez de l'hostilité.

GEMAUX — du 21 mai au 21 juin

Des nouvelles que l'on vous communiquera, ou des lettres, auront des répercussions sur certains de vos projets. D'autre part, vous entrerez en rapport avec des personnes vivant au loin ou à l'étranger.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Il se peut que vous éprouviez une fatigue passagère, mais il vous faudra prendre soin de vos affaires personnelles. Ce soir, vous feriez bien de vous coucher tôt, le sommeil étant le meilleur moyen de remédier à votre lassitude.

LION — du 23 juillet au 23 août

Calculez bien le lieu de votre prochaine villégiature vacancière car vous risquez, à cette époque précise, de manquer de fonds monétaires. Une petite location "passagère" est souhaitable. Une solution est facilitée.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Pas de crise de cafard intempestive. Vous devez surmonter votre sombre humeur et vous efforcer au calme. Comprimez les battements de votre coeur; rien de triste ne va vous arriver. Tout n'est pas perdu. On tente de vous retenir.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Il se peut que l'on vous propose une affaire apparemment intéressante, mais avant de donner votre réponse, assurez-vous qu'elle ne vous entrainera pas à des risques. Ce soir, vous aurez un emploi du temps animé.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Vous vous délaisserez sans penser à rien d'autre qu'à votre plaisir du moment. Des nouvelles d'un enfant, voyageant au loin, vous comblent de bonheur. Vous exultez. Les cartes commencent par se mêler.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

De brusques décisions, des nouvelles imprévues engendreront des discussions et des changements dans votre milieu habituel. Ne modifiez pas votre comportement à l'égard des personnes.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Votre conjoint semble très épris de vous, il rêve d'un petit déplacement en duo qui rappelerait votre voyage de noces. Ne refusez pas, surtout si c'est votre anniversaire de mariage. Vous devenez enthousiaste. Un rien vous plaît.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Uniformisez vos méthodes de travail. Vous irez deux fois plus vite en ce moment c'est surtout la rapidité qui compte. Vos effusions ne sont pas acceptées comme vous l'aimeriez. Vous aurez le dernier mot. Un inconnu fait parler de lui.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

La catastrophe que vous sembliez redouter a pu être évitée grâce à votre sang-froid et à celui de votre conjoint. Naturellement vous respirez mais vous êtes encore inquiet. Vous engagez une partie. Vos désirs seront accomplis. S.O.P.

Mercredi 26 décembre 1979

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Votre sociabilité vous procurera des satisfactions encourageantes dans votre milieu familial. En outre, vous vous trouverez devant un problème qui vous incitera à prendre une détermination utile.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Une situation vous embarasse et vous aimeriez en sortir et ne savez comment procéder. Si vous vous offrez le luxe de décommander votre partenaire, il vous le rendra au centuple. Votre ami n'est pas là.

GEMAUX — du 21 mai au 21 juin

Méfiez-vous des innovations et des improvisations, sous peine de vous engager dans des complications. Vous ferez bien aussi de vous abstenir de ramatiser vos contrariétés, car la colère pourrait vous être préjudiciable.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Il y a des dissonances et des complications entre les différentes planètes qui aspectent votre signe en ce moment. Elles risquent de durer jusqu'à la fin du mois. D'où ennuis, nervosité. Vous ferez une nouvelle conquête.

LION — du 23 juillet au 23 août

On ne court pas deux lièvres à la fois ou alors on est vraiment très fort, on a su ménager ses arrières. Possédez-vous une retraite sûre? Une excellente entrée en matière vous est fournie. Le sexe opposé se tourmente.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Vous ne devez plus vous sentir obscurément inquiet en ce qui concerne les récents évènements. C'est du passé. Vous consoliderez votre position et vos relations personnelles. Une ressemblance vous frappe.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Votre équilibre nerveux sera facilement vulnérable aujourd'hui. Le mieux que vous puissiez faire sera de passer paisiblement votre temps en famille ou avec des amis enclins à préférer le calme à l'agitation.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Ménagez les points faibles de votre organisme et méfiez-vous de votre imagination dans vos relations avec les personnes qui vous sont chères. Soyez persévérant dans la réalisation de vos projets les plus importants.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Dans vos relations avec autrui, évitez de vous montrer maussade ou pessimiste. L'après-midi et la soirée pourraient vous être agréable grâce à la compagnie de personnes qui vous sont fidèlement attachées.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

La violence de vos sentiments vous stupéfie et embarrasse l'être à qui vous dédiez ces élans. Efforcez-vous de vous contrôler. Au moins de ne pas trop vous livrer à lui (elle). Prenez le temps comme il vient.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Des gens charmants, quoique fort originaux, vous donneront l'occasion de passer d'agréables soirées un peu folles. Vous vous amuserez comme vous ne l'aviez fait depuis longtemps. Ne vous en remettez pas au hasard.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

La nature même de votre caractère vous pousse en permanence à voir les choses sur un plan de pessimisme outrancier ou de noirceur aiguë. N'exagériez rien. Tout n'est pas sombre. S.O.P.

Guide de Services



237-8400

Des experts à votre service!

APPAREILS-MENAGERS

ABORDABLES SONT les frais de services de chez-nous. Réparations laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, poêles, réfrigérateurs, congélateurs. Service rapide. L educ et Larocque Service Limitée. 568-8888.

POELES, laveuses, sécheuses, réparations à domicile. Travail garanti. Sigisbert Breton Enregistré, 568-5460.

REPARATION de poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs. Aussi, nous allons chercher gratuitement vos vieux appareils électroménagers. Henri Robichaud: 777-3205, 777-9171.

SERVI-SECOURS OUTAOUAIS

REPARATIONS et installations de réfrigérateurs, congélateurs, poêles, sécheuses, laveuses, lave-vaisselle, climatisation centrale et de fenêtres. Service de 24 heures. 7 jours 663-1414.

ARBRE

COUPE ET TAILLE arbres: estimagion gratuite, assurance. 771-8995, 776-5444.

AUTOMOBILES

AA CENTRE DE DEPOSSELAGE

40 RUE JUNEAU. Nouveau centre de finitions, de débosselage avec une équipe d'expérience. Estimation gratuite. Voiture disponible pour clients sans frais, 778-2600, 777-7107.

AA PAYONS pour voitures, camions en bon état de fonctionnement. Emettons crédit pour plaque. 776-1812, 770-7777.

AA PIECES usagées, neuves pour toutes marques d'autos et camions, 777-7107, 777-6185.

AA REPARATION et vente de radiateurs et réservoir d'essence. Ligne complète. Pour autos, camions. Soudoure électrique et «sans blasting». 777-7107, 777-6185.

AA SPECIAL — Vendons, achetons, autos usagées de $100 et plus avec garantie. 776-1812, 770-7777.

BEAUPRE AUTOMOTIVE, service ouvert jusuq'à minuit tous les jours. Pièces, service. 232-9684.

SPECIAL pour les fêtes. Peinture complète pour $125. Réparation de tous genres. Peinture garantie. 568-7374

CONSTRUCTION

RENOVATION de sous-sol, pose de Gyproc, joints, peinture, texture spray, stucco, estimation gratuite. Emilien Quirion 684-5942

COUTURE

COUTURIERE diplomée ferait couture de tous genres, Charges minimum. 776-6578 Jour.

COUTURE

DRAPERIES faites à la maison, expérience. Réparations sur draperies. 745-5293.

FERAIS couture, réparations, ou confection vêtements. Demander Mado: 643-1496.

COUVREUR

REPARATION de toits en bardeaux, toits plats recouverts de goudron et gravier, ainsi qu'aluminium. Travail garanti. 684-3327

DEBLAYAGE

AAA ATTENTION. Pour un service rapide avec ou sans contrat, Hull, Aylmer, Gatineau, prix raisonnable. 684-0300

AA Appelez-moi pour votre déblaiement de neige avec ou sans contrat. 684-2300.

AA- PAYSAGISTE Hopar, secteur Wrightville et Val-Tétreau. 770-4934.

ABANDONNE votre pelle pour un bon service de déblayage, rapide et à bon prix, prenons aussi contract. 568-4632.

DEBLAYEMENT de neige à prix raisonnable, 663-0283.

GRAND GATINEAU déblayage par soufflerie, service rapide, 663-8561.

DEPOTOIR

THIBAULT Démolition, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770

DEMENAGEMENT

CAMION pour déménagement, nettoyage de cours, caves, etc. 663-2172. 568-0340.

CAMION 1-2 tonne pour services divers, 770-2106, 568-9802.

DEMENAGEMENT et nettoyage de tous genres avec 2 ou 3 hommes. Prix raisonnable, appeler Majella: 778-1878.

DEMENAGEURS J.L.T. et emballage professionnel assuré. Estimations gratuites. 568-3040.

FAISONS tous genres d'ouvrage, déménagement, etc. avec petit camion. Sommes équipés pour enlèvement de neige. 986-8289, 663-1085.

FERAIS tout genre de déménagement. 663-2987.

DEMOLITION

THIBAULT DEMOLITION, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

ELECTRICITE

CLAUDE PARADIS, entrepreneur électricien. 771-1525.

MACHINES A COUDRE

VENTE et réparations Singer de Hull, 44 Boulevard Montclair, 777-7700.

MACONNERIE

F.D. MAÇONNERIE, Pierres naturelles, réparations de joints, briques et blocs. 777-0139.

REPARATIONS générales de maçonnerie, menuiserie et foyers 561-0691.

MENUISERIE

A. BELLEY CONST. CANTLEY

CONSTRUCTION domiciliaire, rénovations, atelier de menuiserie générale, etc. 827-0481.

ADDITION, charpente, rénovation, finition intérieure, extérieure, aluminium, estimation gratuite. Michel Renaud Construction, 827-2549.

FINITION, rénovation générale, heures ou contrats. 561-3643.

MENUISERIE finition et réparation intérieure. Heures ou contrat. Jour ou soir, 824-0290.

POUR CHARPENTE de maison, chalet et rénovation etc . . . 776-0795, 663-6810.

PRIX SPECIAL 20 ans d'expérience construction et rénovation en général. 3 partenaires qui faisons l'ouvrage nous même, menuiserie, posage de gyproc, finition de joints, plafond et mur décoratifs, peinture, spécialité finition de maisons, bureaux, sous-sol. Estimation gratuite, 561-0603 — 561-1317.

REPARATIONS, rénovations sous-sol. 777-7988.

PEINTURE

CASCADES, peintre d'expérience, peinture intérieure, tapisserie, céramique. Estimation gratuite. 827-1779.

PEINTURE intérieure, extérieure, réparation générale, estimations gratuites, assurance. 745-8698.

PEINTURE tapisserie, réparations de plâtre, estimation gratuite. 663-6465.

PHOTOGRAPHIE

PHOTO ANDRE-LOU, pour votre mariage, 25ème, 50ème. 561-4424.

PLATRIER

FERAIS réparations de plâtre, joints, «gyproc», murs et plafonds décoratifs 777-1546.

PLATRIER, tireur de joints, réparations tous genres. Plafonds décoratifs, stuc. Léo: 824-2038.

POSEUR de gyproc, tireur de joints, plafonds soufflés, menuiserie réparations tous genres, finisseur de sous-sol, 745-2051.

TIREUR DE JOINTS, compétent et expérimenté en plafond de texture et rénovations de tous genres. 827-1883, André.

PLOMBIER

MAC'S ROTER, rooter, plomberie, réparations, 568-6144 — 568-6980.

PLOMBERIE, chauffage eau chaude. Estimation gratuite. Roger Laroche, 771-5788.

POUR TOUS GENRES de réparations ou altérations, salle de bains, salle de jeux, peinture, etc. Appeler Marcel à 770-2504 ou 777-1503.

REMBOURRAGE

ESTIMATION gratuite. Rembourreur Sabourin, 84 Avenue Gatineau. 561-4595.

REMBOURRAGE CLASSIQUE

Nous réparons de tout, estimation gratuite, ouvrage garantie. 643-4270, 663-5066.

REMBOURREUR PERIARD, Estimation gratuite. Ouvrage garantie. 663-0061 ou 568-8656.

REPARATIONS

CONTRACTEUR général, tous genres d'ouvrage, estimation gratuite. J.P. Larouche, 746-7452.

EXPERIENCE dans le Dry wall, peinture, tapisserie et décoration de murs et plafonds à votre choix. Très bon marché. M. Leblanc, 568-7241

TAPIS

A DES TAUX commerciaux, ventes et (ou) installations professionnelles de tapis vinyle. Satisfaction garantie. Raymond: 741-8080.

BONS PRIX. Paul's Steam Cleaning nettoyage de tapis à la vapeur. Estimations gratuites. 561-0769.

H.L. Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur, estimations gratuites. 663-0296.

NETTOYAGE de tapis à vapeur. Maison 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, passages. Spécial $59.95. 770-4767.

VENTE et installation de tapis, cushion floor. Ouvrage garantis. G. Lepage, 643-1614.

TAXIS

DIAMOND TAXI

OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures.

TELEVISEURS

LOCATION DE T.V. DU QUEBEC

LOUEZ un appareil de T.V. noir et blanc ou couleur Zenith ou Panasonic. 771-7001.

T.V. A LOUER, portatives, semaine ou oute occasion. Mont-Bleu T.V. 771-9528.

VENTE • SERVICE

LOCATION DE T.V. DE HULL
771-3233



230 Kent (angle Sacre-Coeur)
ANDRE et RICHARD LESAGE

439

VITRERIES

VERRE PLOMBE de couleur. Réparations, restauration, travaux sur commande. McAinsh Studios, 79 Holland, 728-3462.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, $155 non chauffé, ni éclairé. 663-2829

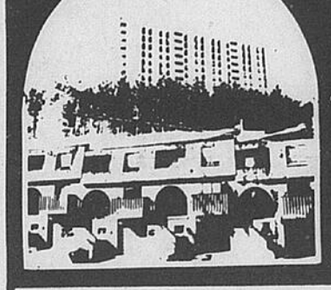
APPARTEMENTS TASSE
TOURAINE 1, 2, 3 chambres à coucher, neufs, face à la rivière Gatineau. Près centre d'achats. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, intercom, stationnement, beaucoup d'autres avantages. A partir de $225 par mois. Occupation immédiate 568-1173, 568-5574, 568-7021, 568-2105

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, non chauffé, ni éclairé, stationnement Hull, $150, libre 1er décembre, 777-5121.

APPARTEMENTS, 3 chambres à coucher, deux mois gratuits. 561-4444.

• APPARTEMENTS •
LE RICHELIEU
150, BOUL. GREBER, PTE-GATINEAU
Situé près des centres commerciaux, d'écoles primaire et secondaire. Excellent service d'autobus.
GARCONNIERES A PARTIR DE..... $192
1 CHAMBRE A COUCHER A PARTIR DE..... $220
2 CHAMBRES A COUCHER A PARTIR DE..... $234
• POELE ET REFRIGERATEUR
• ASCENSEURS
• PISCINE EXTERIEURE
• SAUNA
• TAPIS
• CONCIERGES
• CABLE DISPONIBLE
INFORMATIONS:
561-1533 — 561-3324

42-44-46, RUE BEDARD, HULL
Secteur résidentiel par excellence, au coeur du Parc de la Montagne, près hôpital Sacré-Coeur. Centre Asticou. CEGEP et Parc de la Gatineau. Seulement 10 minutes de la colline parlementaire.
GARCONNIERES A PARTIR DE: $199.
1 CH. A COUCHER A PARTIR DE: $218.
2 CH. A COUCHER A PARTIR DE: $255.
AVANTAGES: Tapis, poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, câblovision
BUREAU DE LOCATION SITUE AU:
46 BEDARD, 776-1717
Sous la direction de Lehndorff Property Management
61


Les Jardins du Château
NOUVELLE DIRECTION
APPARTEMENTS LUXUEUX A DES PRIX MEILLEURS QUE JAMAIS
VENEZ NOUS VOIR
OUVERT
Lundi-Vendredi: 9:00h à 18:00h
Samedi et Dimanche: 12:00h à 18:00h
HYPOTHEQUE 10¼%
TERME 5 ANS
AMORTISSEMENT 25 ANS
568-0772
770-9910
AGENT EXCLUSIF
OAQ-39
APPARTEMENTS EN VENTE

R.S.V.P.
Vous êtes cordialement invités à visiter les appartements-modèles dans la communauté la plus récente de Vanier.
Place Montfort
HEURES: 1 A 9 P.M. TOUS LES JOURS
ENDROIT: 400, RUE MONTFORT
741-8283
Voyez ce que nous offrons dans nos appartements à 1 ou 2 chambres.


Administration professionnelle par
SHELTER CORPORATION OF CANADA LTD.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS spacieux, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, partout, place pour laveuse-sécheuse, dans l'appartement: intercom, balcon, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, immédiatement. 1er janvier. 1er février. 771-4724

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, secteur St-Raymond, Hull. 778-2094.

APPARTEMENT MODERNE possession immédiat ou 1er janvier, 2 chambres, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, balcon, tapis, stationnement, chauffé, éclairé, $275. 133 La-Savanne, Pte-Gatineau, près des Promenades de l'Outaouais 568-2384.

APPARTEMENT semi meublé, 1 chambre à coucher, $170. 208 St-André, app. 2 Gatineau, 568-6428.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, pour janvier 1980, belle vue quartier tranquille. Le Stéfanie, appelez M. Pelchat 776-4879

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, très propre. Entrée peivée, stationnement, $140. 663-3454, 663-5636.

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, $210. 336 St. James, Gatineau. 568-4634.

APPARTEMENT 2 chambres, espace pour laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, remise, $240. Non chauffé, ni éclairé. Libre 1er janvier, février, mars. 777-7395, après 14h

APPARTEMENT spacieux, 2 chambres, chauffé, éclairé, 568-6920.

APPARTEMENT pour couple seulement, chauffage électrique, cotoyant le parc Gatineau. Près de l'hôpital Sacré-Coeur. 5 pièces, $185 770-2126

APPARTEMENT 240 Boul. Taché, Building Normandie. Poêle, réfrigérateur. 771-4951

APPARTEMENTS — 1 et 2 chambres à coucher, Vieux Hull. 663-2829.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, pour couple ou fille seulement. 778-0937.

APPARTEMENT 4½ pièces, chauffé, stationnement, garage, idéal pour couple. 68 Charlevoix, libre immédiatement

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, cuisinette, dinette, salon, poêle, réfrigérateur, sécheuse, adultes, $165, 771-2679

APPARTEMENTS 1 et 2 chambres, rue Principale, Hull 770-5360

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, stationnement, poêle, réfrigérateur, $285, libre 1er février. Après 17h: 745-8240.

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, mois de décembre gratuit. Aussi, appartements semi sous-sol, gratuit jusqu'à la fin de l'année. 561-4444.

APPARTEMENT — 1 et 2 chambres à coucher, 1 disponible immédiatement, chauffé, stationnement, poêle, réfrigérateur. 237-1814.

AYLMER, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 684-7082.

AYLMER — Garçonnière spacieuse et moderne, vue sur la rivière, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffée, éclairée, $185. 684-3968, 824-6878.

AYLMER — 2 chambres à coucher. 684-3627.

BEAU logis, rue Vaudreuil, 4 pièces, chauffé, éclairé, $225, 771-9550.

BUCKINGHAM — Appartement 6 pièces, chauffé, près hôpital. 986-3049 après 16h.

BUCKINGHAM — Appartement 2 chambres à coucher, libre immédiatement. 568-4477 après 17h, Damien Girard: 568-0944.

CAMION pour déménagement. Prix raisonnable. 663-2172, 568-0340

CASSELMAN, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, immédiatement, $225. 764-3204.

CESSEZ DE CHERCHER
$204 PAR MOIS et plus. Occupation immédiate ou future. Appartements de 1 et 2 chambres à coucher à emplacement central. Edifice en hauteur, comprenant tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur, tous les services payés. Appartements Queensview, 232-4251, jusqu'à 9h p.m. 201 rue Bell

CHARGEX MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

CHAUFFE, éclairé, tapis, stationnement, 2 chambres, $235. 568-6060.

CONFORTABLE logis de 2 ch. à c., cour 1 acre, $235. 684-8550, 684-0459.

COTE DE MAISON — 2 chambres à coucher, grande cuisine, 72 St-Henri, Hull. S'adresser à 70 St-Henri, app. 4.

DECEMBRE GRATUIT
POINTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, moderne, balcon, chauffé, éclairé, tapis, stationnement avec prise 444 Gréber 568-9366

DEUX chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, 770-4700.

DEUX LOGIS, 3 pièces, 1 logis 2 pièces, libre, après 18h 00: 777-8204, 777-5231.

GARCONNIERE King Edward, $170 235-4155

61 APPARTEMENTS A LOUER

EST de la ville, appartement 2 chambres, libre 15 janvier-1er février. $290 995-2608, demandez Nicole D.

FACE Université Québec, boul. Taché, libre 1er janvier, 3ème étage, grand, moderné, stationnement, chauffé 776-2796

FEVRIER, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie. $195. 65 Lanctôt, 771-0086.

GARCONNIERE $145 pas chauffé, ni éclairée, 104 Dumas. 777-3212 — 777-0729.

GARCONNIERE, poêle, réfrigérateur, chauffée, stationnement. Avant 15h: 663-0005, après 15h: 643-9223.

GARCONNIERE, rue Dalhousie près de l'hôpital Général. Téléphonez 9h à 5h, 235-4301.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, semi-sous-sol, $185, chauffé, libre 15 décembre. 663-0923, 663-3876.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $165. Après 18h: 777-1486.

GATINEAU, 1er mois gratuit, grand appartement 2 et 3 chambres, 568-4358.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, libre immédiatement. 568-4477 après 17h: 568-0944.

GATINEAU — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, stationnement. 663-0751, 643-2522, 643-1300.

GATINEAU — 5 pièces, pour jeune couple, libre 1er janvier. 663-4417.

HULL, rue Pharand, 2 chambres à coucher, chauffé, $220. 741-5473.

HULL rue St-Etienne, 2 chambres à coucher, libre immédiatement, jour 568-4477, après 17h 568-0944

HULL, rue Ste-Hélène, 2 chambres à coucher, chauffé, $190. 827-1421.

HULL, rue Verdun, logis 2 chambres, chauffé. 777-6971.

HULL, sur le coin de Wright et Eddy, près du plan Campeau, couple moyen âge, 1 chambre, chauffé, 777-6620, 771-7608.

HULL, Val Tétreau, 18 Viger, 3 chambres, chauffé, stationnement, buanderie, libre 1er mars, $275. 770-8489, 776-4551.

HULL, 1 chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé, $180, 771-5680 apres 17h 00

HULL 1er janvier, logis 1 chambre à coucher, pas chauffé, $150. 561-1421 — 827-2823.

HULL, 153 Wellington, 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, références requises. 746-2708

HULL 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé. Libre 1er janvier $175. 568-9091

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement. Disponible janvier. Après 16h. 776-9007.

HULL, 2 chambres à coucher, $225. chauffé, eau chaude fournie, très propre, installation laveuse, sécheuse, 778-3004.

HULL 3 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, libre $190 771-0145

HULL — Rue St-Etienne, 2 chambres à coucher, libre immédiatement. Jour: 568-4477; après 17h: 568-0944.

HULL — St-Louis, décembre gratuit. Semi sous-sol, appartement d'une chambre à coucher, plus salle de TV, chauffé, $205., 521-9839, 26 St-Louis, apt 6.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, $257. 1er décembre ou 1er janvier, 776-4381.

J.P. CHENIER CIE LTEE
GARCONNIERES — A partir de $170. Libres. 777-8835.

J.P. CHENIER CIE LTEE
APPARTEMENT de 1 chambre à coucher, $200. 1er février, 777-8835.

LAC DESCHENES
FACE à la rivière, âge moyen ou plus, 1 et 2 chambres à coucher, équipé, stationnement, 777-6092, 684-8450

LE BARONET APT. 135 BOU. GAMELIN
APP. 1 ch. à c. à louer dans un édifice moderne en hauteur. Appareils inclus. Loyer de $225 par mois. Electricité aux frais des locataires. M. ou Mme Albert, 776-2531.

LE CARILLON, Février, 1 chambre à coucher, avec toutes commodités, $240. 230 Mutchmore, 771-8023, 776-6718.

LIBRE IMMEDIATEMENT — 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie. $190. 59 Lanctôt, 771-0086.

LIBRE IMMEDIATEMENT. 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, $215. Après 16h 30: 568-8731.

LIBRE immédiatement, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $160 chauffé. 643-1226

LIMBOUR, moderne, 1 chambre, salon, cuisine, chauffé, tapis, stationnement, $165. 827-0251.

61 APPARTEMENTS A LOUER

LOGIS 1 chambre à coucher, chauffée, $190. Près Galeries de Hull. 18 Ducharme. 771-5936

LOGIS 2 chambres à coucher, $175. 663-9445.

LOGIS 2 chambres à coucher, tapis partout, $175. Gatineau. 663-3183

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, 2ème, chauffé, libre immédiatement. $190 776-4405

LOGIS — 1er février, 7 pièces, chauffé, boul. St-Joseph. 777-1318.

MARS — 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie. $215. 79 Prévost, 777-3609.

MARS — 1 et 2 chambres à coucher, stationnement, buanderie. $205. et $245. 76 Richard, 771-8023, 771-2379.

MONT BLEU, appartement spacieux, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, balcon, pour 1er janvier. $285. 406 Cité des Jeunes, app 5, pour informations 770-0960

MONT-BLEU, appartement neuf, 2 chambres à coucher, 1er janvier ou février. 777-2933.

MONT-BLEU, grand appartement modern,e 2 chambres à coucher, installations pour buanderie, stationnement, $215. 771-3625.

MONT-BLEU, 1 et 2 chambres à coucher, libres immédiatement. Chauffé, éclairé. Stationnement inclus. 771-4299 ou 776-1804.

MONT-BLEU — Libre immédiatement, 2 chambres à coucher, prise pour auto, entrée laveuse-sécheuse, balcon. 568-4477; après 17h: 568-0944.

MONT-BLEU — 25 Chouinard, janvier, février, moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. 771-7239.

MONT-BLEU 9 Le Breton, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, balcon, stationnement, pour une auto. $225 libre 777-3907 — 745-1836.

MONTEBELLO, 4½ pièces, $85. 776-5758, 983-7932, 423-5098.

ORLEANS, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, entrée privée, 824-2726

PETIT appartement 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, récemment décoré, $150 771-4017, avant 6h p.m.

PLACE ANGELLA
GATINEAU, 2 chambres à coucher, libre immédiatement, $260. Chauffage, électricité, tapis, stationnement inclus. Concierge 441 Ellard App. 8: 643-1387. Administration Le Carrefour, 568-2528.

PLACE DU PROGRES 73
25 LAFRENIERE, Pte-Gatineau, studios. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Libre 1er janvier. 561-1927, 770-9102.

PLACE LA VERENDRYE
APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, câblovision et eau chaude. Loyer à partir de $219. 777-5444.

POINTE GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé et éclairé. 568-3811.

POINTE-GATINEAU 5 pièces, non chauffé, 27 Archambault, 561-2880

POINTE-GATINEAU 45 LA SAVANE
DISPONIBLE IMMEDATEMENT. Grand 2 chambres à coucher, salon, cuisine, eau chaude, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. Près centre d'achats, hôpital, etc... Tapis partout, propre, tranquille. Stationnement avec prise. 568-4627, 568-6849. Voir concierge app: 3.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, chauffé, $195. 568-1857 ou 561-1067.

POINTE-GATINEAU, 23 Du Barry, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis partout, stationnement. 568-6921.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, tapis partout, chauffé, éclairé, pas d'enfant, $230. 1er janvier, ou avant, 561-1397.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, tapis partout, libre, $190, électricité en surplus. 568-6069, 568-8817.

PTE-GATINEAU — 1 chambre à coucher, libre. 568-6035.

PTE-GATINEAU diverses locations. 1-2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, stationnement inclus. Option poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, 561-2795.

PTE-GATINEAU libre immédiatement, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. Câblovision, inclus, 561-1661 ou 568-9271.

PTE-GATINEAU, appartement de 1 chambre, tapis, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $160. 561-0966.

PTE-GATINEAU 4 chambres à coucher, chauffé, 561-2327 — 561-0461.

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, 561-1751

VERIFIEZ!
VENEZ VISITER NOTRE MAGNIFIQUE APPARTEMENT MODELE DE 1 CHAMBRE A COUCHER!!!
OFFRE SPECIALE SUR GARÇONNIERES $179 (TEMPS LIMITE)
AUSSI DISPONIBLE:
• 1 chambre à coucher $227
• 2 chambres à coucher $277
• 3 chambres à coucher $320
BAUX A COURT TERME DISPONIBLES
COMPAREZ!
Piscine intérieure chauffée. Bain giratoire et saunas. Arrêt d'autobus à la porte et à quelques minutes du centre-ville d'Ottawa. Inclut: stationnement, électricité, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle et réfrigérateur
Faire demande au bureau de location.
700 boul. St-Joseph, Hull. 777-7410 — 777-4384
"Sous la direction de Lehndorff Property Management"
51

61 APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, libre, immaculée, $230. 561-1770, 568-9812.

PTE-GATINEAU — Rue Moreau, 3 chambres à coucher, complètement rénové, tapis mur à mur partout, $225. 561-2309, 777-1580.

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 568-0927

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $250. libre, 561-0381.

RUE Bruyère, appartemen d'adultes, équipé, chauffé, 1 chambre, 1er janvier et février. A partir de $229. 238-7126

RUE HOTEL DE VILLE, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, chauffé, eau chaude fournie, $190. pas stationnement, 778-2826.

SEMI SOUS-SOL, 3 chambres à coucher, salon avec foyer et mur en briques, tapis mur à mur, grande cuisine avec poêle et réfrigérateur fournis, $335. chauffé. 824-2629.

ST-RAYMOND, janvier gratuit, pour couple seulement, chauffé, stationnement, $225, 777-7541.

TOURAINE, semi sous-sol, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie. $175. libre. 568-3706.

TOUR RIDEAU CHAPEL
425 RIDEAU, 1 chambre à coucher, libre. (Stationnement intérieur disponible, $20.). 236-1068.

UN MOIS GRATUIT adultes seulement. 2 et 3 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, hydro, stationnement avec prise. A partir de $260. Concierge résident. 59 Curé A. Preseault, Pte-Gatineau, 561-0332.

VAL TETREAU 1er janvier 3½ pièces, chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. $175. 770-8966

VANIER Garconnière et une chambre à coucher, situé près des rues Lafontaine et Carmen, près du chemin McArthur. Appareils ménagers, installation de buanderie. Libres immédiatement. $184 par mois. 746-3240, 741-8684 ou 741-4365.

VANIER, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, moderne, cuisine Californie, grandes pièces, équipé, chauffé, stationnement, $290 561-4365.

VANIER libre 1 chambre à coucher, stationnement, balcon, $235. 749-5983.

VANIER, près du Centre d'achat McArthur, grand 2 chambres à coucher, stationnement, immédiatement ou 1er janvier: 749-6162

VANIER, résidentiel, central, 2 chambres stationnement, 1er février, $260 745-9962

VANIER, rue Park, libre immédiatement, rez-de-chaussée de Duplex, chauffé, équipé, 1 chambre à coucher, pas d'enfants ni d'animaux. $225. 746-9975.

VANIER 1 chambre à coucher, tapis, réfrigérateur, poêle, chauffé, stationnement, 746-6203, 235-0340

VANIER, 3 chambres, salon, cuisine, chauffé, stationnement. $190. 1er janvier. 749-3008.

VIEUX HULL, immédiatement, 1 chambre à coucher, près édifices fédéraux, très accommodant pour personne seule ou couple sans enfants, ni chauffé, ni éclairé, $135. Après 18h. 771-8486.

VIEUX HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, $160. Très propre. Après 18h: 643-4854, 561-9979.

WRIGHTVILLE, 1er janvier, $125. 4 pièces, poêle, réfrigérateur, pas de stationnement, non chauffé, ni éclairé, idéal pour couple, pour plus de renseignements: 777-4900, après 17h 00.

WRIGHTVILLE, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $170. Non chauffé, ni éclairé, occupation immédiate. Jour 776-5974, soir 770-1932

WRIGHTVILLE — 1er janvier, $125. 4 pièces, poêle, réfrigérateur, pas de stationnement, non chauffé, ni éclairé, idéal pour couple. Pour plus de renseignements: 777-4900 après 17h.

WRIGHTVILLE, sous-sol, libre, 2 chambres à coucher, stationnement, adultes, $155., 777-3186.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, $165. et 2 chambres à coucher, chauffé, $225. 770-2133. Entre 5h 00 et 8h 00.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, stationnement, près Place Cartier, $170. 776-2737.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé et équipé. Disponible immédiatement. Manor Park. 746-4714. Après 18h: 771-2272.

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement. 663-6961.

1 CHAMBRE à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, non éclairé, 568-2743. 8 Carillon, Hull.

14, 18 ORLEANS
GATINEAU, 2 chambres à partir de $220., inclus: chauffage, électricité, stationnement. 2 premiers mois du bail à $100. par mois. Pour bail de 18 mois, les 1er, 2ième et 13ième mois sont réduits à $100. Offre valide pour baux signés avant le 31 décembre. Concierge du 14 Orléans, no. 7: 568-5166, concierge du 18 Orléans. no. 12: 568-2020. Administration Le Carrefour, 568-2528.

15, 19, 23 ORLEANS
GATINEAU, 2 chambres à partir de $245. et 3 chambres à partir de $305. Loyer inclut: chauffage, électricité, tapis, intercom, stationnement, piscine et pataugeuse avec gardien. Réduction de $200. pour bail d 12 mois, ou de $300. pour bail de 18 mois. Grande remise dans chaque appartement. Offre valide jusqu'au 31 décembre. Concierge du 15 Orléans, no. 23: 561-2845, concierge du 19 Orléans, no. 17: 561-0850, concierge du 23 Orléans, no. 302: 561-2733. Administration Le Carrefour, 568-2528.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, équipé, $245; non équipé, $230. 568-4810.

2 CHAMBRES à coucher, rue Mutchmore, Hull, moderne. 770-0622, 237-2777, demandez Don.

2 CHAMBRES à coucher, à louer, aussi garçonnière et chambres avec permis de cuisson. 70 St-Henri, app. 4.

2½ PIECES, dans sous-sol, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, dame seulement. 770-1100

61 APPARTEMENTS A LOUER

27 CLERICY
GATINEAU, logis de 1 chambre, $195. — 2 chambres, $215., inclus: chauffage, électricité, stationnement. 2 premières mois du bail à $100. par mois. Pour bail de 18 mois., les 1er, 2ième et 13ième mois sont réduits à $100. Offre valide pour baux signés avant le 31 décembre. Concierge, 27 Clericy, no. 5: 568-0782. Administration Le Carrefour, 568-2528.

29, 35 ORLEANS
GATINEAU, grands appartements, 2 chambres à partir de $235., loyer inclut; chauffage, électricité, tapis, intercom, stationnement, piscine et pataugeuse avec gardien. Réduction de $200. pour bail de 12 mois, ou de $300. pour bail de 18 mois. Grande remise dans chaque appartement. Offre valide jusqu'au 31 décembre. Concierge du 29 Orléans, no. 205: 561-0716, concierge du 35 Orléans, no. 405: 568-1349. Administration Le Carrefour., 568-2528.

30, 34 ORLEANS
GATINEAU, 2 chambres à partir de $210., 3 chambres. $285. Inclus: chauffage, électricité, stationnement. 2 premiers mois du bail à $100. par mois. Pour bail de 18 mois, les 1er, 2ième et 13ième mois sont réduits à $100. Offre valide pour baux signés avant le 31 décembre. Concierge du 30 Orléans, no. 5: 561-2399, concierge du 34 Orléans, no. 12: 568-2404. Administration Le Carrefour, 568-2528.

3½, CHAUFFE, $190, stationnement et eau chaude inclus. 297 Jacques Cartier, Pte-Gatineau. Après 5h.

465 ANTOINE — $245 réduit à $225, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, stationnement avec prise, 643-2429.

5 PIECES, sous-sol, chauffées, éclairées, $225. 568-3872

56 MATAPEDIA 67 DRAPEAU 166 DU BARRY
GATINEAU, grands appartements de 2 ou 3 chambres. Pour bail de 12 mois, premier mois gratuit. Pour bail de 18 mois, premier mois gratuit et réduction de $100. pour le 13e mois. Offre valide jusqu'au 31 décembre. A partir de $245. Lave-vaisselle, tapis, chauffage électrique, stationnement inclus. A proximité des écoles primaires, et de la polyvalente Le Carrefour, l'autoroute 550 et les Promenades de l'Outaouais. Concierge du 56 Matapédia, no. 24: 568-6182, concierge du 67 Drapeau, no 26: 568-4358, concierge du 166 Du Barry, no. 11: 568-5916. Administration Le Carrefour, 568-2528.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, complètement meublé, près des Promenades de l'Outaouais, 568-5390, 663-0438.

APPARTEMENT meublé, sous-sol, 1 chambre à coucher, salon, grande cuisine, salle de bain avec douche, libre immédiatement, rue St-Onge. 776-3966, 741-1097.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT chauffé, éclairé, très propre, références, $195. 663-6850 après 6h.

APPARTEMENT 2 pièces, toilette, poêle, réfrigérateur, entrée privée 777-8303

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, équipe, $200, Vanier, 741-2646.

BONNE AUBAINE, Edifice Blackburn, garçonnière, chauffé, éclairé, meublé, piscine, sauna, $250 770-8414, 771-8708

BOULEVARD TACHE. Libre. Petite garçonnière, semi sous-sol, chauffée, éclairée, bail et références. $130. 770-3287.

GARCONNIERE toute meublée, très moderne, tapis, chauffée, éclairée, câblovision, stationnement, $215, possession immédiate, 9 Etienne Brulé app 9 Hull. 770-2202.

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, tapis partout, câblovision, stationnement, libre, 568-7525 Touraine.

GARCONNIERE, Hull, 3½ pièces, stationnement, libre, 771-4171.

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, meublée, entrée privée, Val-Tétreau, 684-1299.

GARCONNIERE, Pte-Gatineau, chauffée, éclairée, soir: 561-3139, jour: 771-7788.

GARCONNIERE meublée, Gatineau, air climatisée, stationnement, 1 personne. 663-4798

GARCONNIERE toute meublée, très moderne, tapis, chauffée, éclairée, câblovision, stationnement, $215. Possession immédiate. 9 Etienne Brûlé, app 9, Hull. 770-2202, après 6h

GARÇONNIERE — Meublée, chauffée, éclairée, stationnement. Libre immédiatement, $185. 213 St-René Ouest, Gatineau. 663-9920.

GARÇONNIERE — Près Université du Québec, tapis, laveuse-sécheuse, stationnement, autobus, $172. 233-7237.

GATINEAU, garçonnière, jeune fille, ou dame seule qui travaille, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, libre immédiatement. Stationnement, 663-4081

GATINEAU, immédiatement, ou 1er janvier, bel appartement meublé, ensoleillé 3½ pièces, chauffé, éclairé, $225. 568-2090

GRAND logis neuf 1 chambre à coucher, tapis, chauffé, éclairé, câble, cadres et draperies inclus. $245 663-2946

HULL moderne, stationnement, garçonnière, immédiatement. $189 771-1769

HULL, près hôpital Sacré-Coeur, chauffé, éclairé, $240. 777-8254, 459-2782.

HULL, 1 pièce meublée, chauffé, éclairée, $45 par semaine. 643-3627.

LIBRE IMMEDIATEMENT 1 chambre à coucher, entièrement meublé, $225. 84 Richard, 771-9753.

PAROISSE St-Jean Bosco, pour couple ou 1 personne, chauffé, éclairé, câblovision, tapis, stationnement. 770-2801, 770-2923.

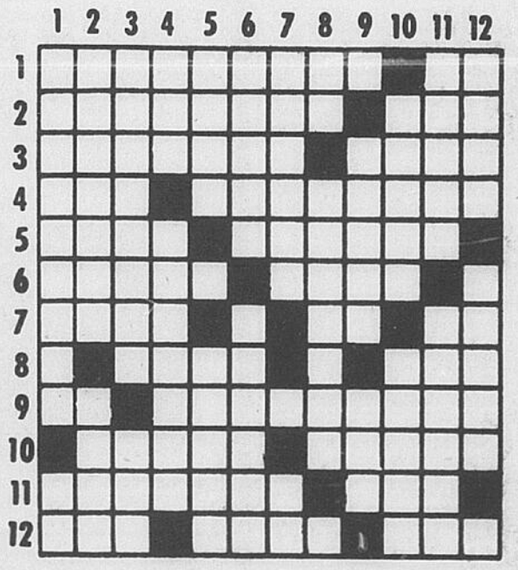
MOTS CROISES

Solution du problème d'hier

PROBLEME 4470

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	X	T	R	E	M	E	M	E	N	T	■
2	L	E	R	O	T	■	C	O	R	E	E	■
3	E	R	E	B	E	■	O	N	■	V	O	L
4	V	E	N	E	T	■	L	I	S	E	S	■
5	A	S	T	R	E	■	I	T	O	U	■	L
6	T	■	E	■	R	U	E	E	S	■	F	I
7	I	C	■	A	■	B	R	U	■	P	I	E
8	O	R	A	L	■	A	E	R	E	R	E	Z
9	N	O	E	L	■	C	■	S	U	E	R	■
10	■	I	D	E	E	■	C	■	L	U	T	H
11	I	R	E	Z	■	R	E	L	E	V	E	■
12	L	E	S	■	R	E	P	A	R	E	S	■

PROBLEME



HORIZONTALEMENT

1– Qualité de ce qui est certain. – Soeur.
2– Fera savoir. – Maître.
3– Songions. – Incursion rapide.
4– Mesure agraire. – Dure neuf jours.
5– Nombre. – Qui appartiennent aux Slaves.
6– Titre des souverains de Russie (pl.). – Du verbe être.
7– Volcan. – Lui. – Outil de la couturière.
8– Amaigri. – Saint, en espagnol.
9– En les. – Dernières volontés écrites.
10– Tragédie de Voltaire. – Dispute.
11– Allongera. – Adj. num.
12– Près de. – Sillage d'un navire. – Volonté.

VERTICALEMENT

1– Nature de l'âme. – De l'espagnol.
2– Point culminant du globe. – Paysage.
3– Qui revient, qui plaît. – Partie du veau.
4– Triage. – Agir bien ou mal avec quelqu'un.
5– Riv. de France. – Fille du roi de France Louis XII.
6– Biscuiteries. – Comparera le poids.
7– Prén. de femme. – Article
8– Particule. – Palais des papes.
9– Compositeur français. – Nom vulgaire du poumon de certains animaux de boucherie.
10– Traits de plume. – Signature d'une personne sur un acte.
11– Attentions. – Mouvoir le corps en cadence.
12– Pli du visage. – Sentier.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

POINTE-GATINEAU — Garçonnière chauffée, éclairée, stationnement, $160. 297 Jacques Cartier, Pte-Gatineau. Après 5h.

POINTE-GATINEAU, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $40 par semaine 643-3627

POSSESSION IMMEDIATE, Le Carillon, janvier et février. Garconnières neuves entièrement meublées avec toutes facilités. $200 à $240. Tout inclus. 230 Mutchmore, 771-8023, 776-6718.

PRES Place du Portage, appartement meublé, 2 chambres à coucher, grand salon, chauffé, $240 pour adultes avec références. Libre 770-8068

PTE-GATINEAU, garçonnière, tous privilèges, après 17h 00: 568-6792.

RENOVE 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, stationnement, $220. 455-2546

TRES BEAU petit logis, chauffé, éclairé, $210. 777-5831, 777-5316

1 CHAMBRE à coucher, $150. centre ville, Gatineau. Appelez Victor Cléroux, 663-9576.

1 CHAMBRE à coucher, chauffée, stationnement compris, $215, 169 Gamelin, 776-3944, après 18h 00.

1 CHAMBRE à coucher. Au 10½ Chénier, Hull. $140, libre 1er janvier. 457-2540.

1er JANVIER, chauffé, éclairé, stationnement, près autobus. 663-1427

3 PIECES dans un haut, 160 Papineau, Hull. 777-9155

65 APPARTEMENTS-SOUS-LOUER

APPARTEMENT, pour 3 mois, boulevard Cité des Jeunes, raison: départ. entre 19h 00 et 20h 00: 777-7266.

APPARTEMENT 1 chambre, $230 chauffé, éclairé, immédiatement. 777-7801.

APPARTEMENT — Situé au 408 Cité des Jeunes, app. 6, Hull. 2 chambres à coucher, salon, cuisine, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, cablevision, $275. Communiquez avec M. Pierre Drouin. Rés: 771-7610; bur: 771-6291 de 9h à 5h.

HULL 1er février, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $242. 75 Lesage 777-0055

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigératuer, près Cégep, disponible décembre ou janvier, 771-3064, après 18h.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, très bel appartement, partiellement meublé, 1 mois gratuit, $220. 568-2271,568-0390.

POINTE-GATINEAU, grand 3 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, mur à mur, stationnement avec prise, $225. 568-3146, 684-9061.

PTE-GATINEAU, décembre, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement compris, 250, 561-4861.

2 CHAMBRES à coucher, rue Mutchmore, Hull, moderne. 770-0622, 237-2777, demandez Don. Bail se termine le 30 mai 1980.

67 CHAMBRES A LOUER

A WRIGHTVILLE entrée privée, tapis, $31 par semaine. 776-3609.

BELLE chambre propre, près Place du Portage et aussi garçonnière, 771-6387.

CHAMBRE A LOUER, chauffée, éclairée, 776-2991.

CHAMBRE avec salle de bains, projet neuf, Orléans, 837-1355.

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, poêle, entrée privée, stationnement. 777-3192.

CHAMBRE meublée, près des Galeries de Hull. Permis de cuisson, stationnement, $125. Jour: 776-3196, soir: 777-6150.

CHAMBRE meublée, permis lavage, 79 Charlotte. 234-0869.

CHAMBRE pour personne qui travaille, stationnement, $75 771-4048

CHAMBRES d'Iberville, près centre-ville de Hull. $20 à $25, semaine. 770-4430, 776-4947.

ENTREE privée, très propre, Centre-ville Gatineau, homme seulement. Après 17h 00, 663-7675

ENTREE privée, réfrigérateur, cuisson, libre. $30. Pointe-Gatineau, 561-1922.

ENTREE PRIVEE, salle de bains, après 6h 561-0103

FILLES

CHAMBRE meublée, privilège de cuisson, entrée privée, 374 Richelieu. Vanier. 745-6929.

GATINEAU ,chambre meublée pour fille sérieuse, salon, cuisine, complète laveuse, sécheuse, téléphone, télévision, stationnement 663-8637.

HOMME ou femme, meublée, entretien, près hôpital Sacré-Coeur, rue Gamelin. 777-6461.

HOMME SEULEMENT avec permis de cuisson, stationnement, 167 Leduc, Hull, 776-3651.

MONT-BLEU chambre dans bungalow, pas de cuisson, $15 semaine. 776-3606.

POINTE-GATINEAU, poêle, réfrigérateur, entrée privée, $25, 561-2828.

POINTE-GATINEAU — Près des centres d'achats, poêle, réfrigérateur, $115. 561-0407.

PRES HOPITAL Sacré-Coeur, pour fille, meublée, téléphone, cuisine, entrée privée. 776-4530.

RIDEAU-CHAPEL TOWERS

425 RIDEAU, angle Chapel. Chambres libres avec privilèges de cuisine partagée. $100 et plus. Stationnement intérieur disponible ($20 par mois). Bureau ouvert 9h à 9h 236-1068

TOURAINE, chambre, entrée et salle de bains privées. 568-2389

YM-YWCA

CHAMBRES simples à louer à la semaine. Piscine et installations récréatives complètes. Cafétéria du lundi au vendredi. Près des arrêts d'autobus locaux et express. Pour plus de précisions: 237-1320, poste 209 pendant les heures d'affaires et poste 217 après 5h p.m.

YM-YWCA d'Ottawa accepte présentement des demandes pour résidants à long terme (18 — 25 ans). Tarifs quotidiens et hebdomadaires pour visiteurs. Piscine et aménagement de loisirs, cafétéria. Lundi au vendredi. Près arrêt d'autobus local et express. Pour plus de détails, composez 237-1320, poste 217.

67 CHAMBRES A LOUER

TOUR RIDEAU-CHAPEL

425 RIDEAU, garçonnières, chambres avec permis de cuisson, $120. en montant. Stationnement intérieur, cafétéria, dans l'édifice. 236-1068.

VANIER 1er janvier, loyer à discuter. Fille propre et tranquille. Demandez Johanne, 745-6404

69 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension à louer. 663-5929.

71 PROPRIETES DEMANDEES

AAAA — Attention! Attention! Client sérieux recherche un 2 étages ou «split-level», 6 chambres à coucher, salle familiale avec foyer. Garage, piscine creusée. Contactez Guy Bélanger à 776-1255 ou Les Immeubles Gendreau, Parent, Bélanger INC. 568-0772.

DEMANDE AU QUEBEC

DESIRE acheter au comptant, terrains de plusieurs acres avec façade sur l'eau. Meilleurs prix. Toutes les réponses seront tenues confidentielles. 771-1455, 224-0517.

NOUS AVONS les moyens de vendre votre propriété même avec les hauts taux d'intérêt. Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, 26 St-Raymond, Hull. 771-6266.

79 CONDOMINIUMS

CHATEAU VANIER, beau 2 chambres à coucher, spacieux, tapis, équipé, $33,700 négociable. 741-2570.

SUTTON PLACE, beau 2 chambres à coucher, bien équipé, condition impeccable, vue magnifique, piscine intérieure, sauna, champs de tennis, etc... $25,500 négociable. Bonis pour vente rapide. 749-2461, après 18h 00.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

A HULL — Beau duplex, pour $35,900. Propreté impeccable, garage, avec léger comptant, le coût net pour vous loger, est de $268 par mois. Taxes incluses, 568-4141. Trust Général Courtiers.

CHARGEX MASTER CHARGE

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué.

FERME LIMBOUR, 3 chambres à coucher, terrain 65 x 100, avec piscine creusée, garage, 561-4529.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

FACADE sur la rivière des Outaouais, 4 milles à l'ouest d'Aylmer. Maison de cèdre sur terrain d'une acre, entièrement équipée, climatisée, avec 2 foyers, etc. Vente privée, $89,000 ferme. 684-5765 après 6h p.m.

GATINEAU bungalow, 3ième concession, près Montée Paiement.

HULL rue Garneau, 5 logis, tous loués à l'année. Téléphonez à 663-7723

HULL, 73 Gamelin, 4 chambres à coucher, grand salon. Prix à discuter. Propriétaire doit vendre rapidement. 770-4151.

LIMBOUR, bungalow neuf tout en brique, 3 chambres, foyer. 737-5641.

MAISON A 2 étages, libre, Papineauville, 819-427-5477

MAISON de 3 logis, située à Maniwaki. Pour plus d'informations, 449-5052, soir: 449-4025.

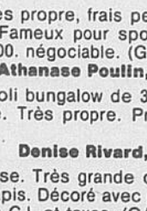
MAISON à la campagne, près de la ville. 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain 1 acre. Taxes minimes. $37,800 ferme. 995-9751: M. Latrémouille. 663-2010.

MAISON à vendre ou à louer, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon, cuisine, sous-sol à la grandeur, 2 étages. 986-8578.

MONT-BLEU, 28, rue Cartier, maison de ville, 3 chambres à coucher, $38,500. Immeuble Joly & Gougeon, François Couture, 776-3333.

PAPINEAUVILLE, maison, unifamiliale, 3 chambres à coucher, terrain: 60 x 180, tapis mur à mur, piscine, 427-5888.

L'IMMEUBLE ROLAND SAUMIER Enrg.
COURTIER • REALTOR
770-7760



AUBAINE, HULL — 2 étages, tout en aluminium. En excellent état. Hypothèque existante à très bon taux d'intérêt. Taxes très basses.

684-2909

80

REJEAN BERTRAND
27 boul.Greber Pte-Gatineau
561-0600

Bureau fermé jusqu'au 7 janvier
JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

PARC CHAMPLAIN - Lucerne, 32 Port Royal, $112,000.00, 771-4685.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, tapis, piscine creusée, vente privée. 770-3904

POSSESSION immédiate, propriétaire doit déménager, hypothèque existante à 10%, Bungalow 3 chambres à coucher, piscine creusée, garage, meilleure offre. 568-7443.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

REGION Val des Bois, grande maison, beau site pour commerce, route 309 avec plage sablonneuse, $17,000, terme facile, OAQ 53, David Faubert, 819-457-2024, soir. 613-592-2708.

CENTRE D'IMMEUBLES
LISE SOROKA ENRG.
PTE-GATINEAU 561-1067 AYLMER 684-4835
HULL 777-7438

TEMPLETON — 45 Bissonnette, joli bungalow en brique et pierre de 3 ch. à coucher, sous-sol, chauffage électrique. L'acheteur a le choix de couleurs des tapis. Terrain de 5,000' carrés.

Gisèle Morin, 561-1067

80

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

Les immeubles GENDREAU PARENT BELANGER inc. COURTIER

• VENTE
• LOCATION
• ADMINISTRATION

568-0772

195, boul. Gréber, pièce 205, Gatineau, (Pte-Gat.)

RESIDENTIEL

UN BIJOU! — Rue Rouen, Touraine. Salle familiale avec foyer. Terrain hors pair avec piscine creusée.
Guy Bélanger, 776-1255

322, RUE MIGNEAULT — Bungalow de style cathédrale. Terrain de 60' x 110'. Deux garçonnières au sous-sol.
Roger Lauzon, 771-8036

GATINEAU — Bungalow en pierre et brique, 2 foyers, salle à manger sur bois franc. $45,000.
Yves Bourgon, 568-4806

JARDINS DU CHATEAU — Luxueuse unité de coin de modèle Richelieu. 3 ch. à c., 2 foyers, sous-sol fini. Hypothèque à 11½%.
Gaston Renaud, 684-6198

80



Dan Brunet, président

La direction et les représentants (es) de la Maison J. Dan Brunet & Fils Ltée, vous offrent leurs meilleurs voeux de

JOYEUX NOEL

DAN
J.DAN BRUNET & FILS LTEE
COURTIER REALTOR



SOUHAITS DES FETES

Nos meilleurs souhaits d'un Joyeux Noël et pour l'année qui va bientôt commencer, que vos espoirs se transforment en réalité, couronnés de succès éclatants.

Par la même occasion, nous désirons remercier sincèrement toute notre bonne clientèle et l'assurer de nos services attentifs et courtois durant l'année à venir.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

Les immeubles GENDREAU PARENT BELANGER inc. COURTIER

568-0772

TRUST GÉNÉRAL
Gatineau: 568-4141 Hull: 771-3227 Aylmer: 684-6363

POSTE OUVERT:
Conseiller en immeuble avec ou sans expérience.

HYPOTHEQUES DISPONIBLES 13¼%

VOUS CHERCHEZ UNE AUBAINE? — Pte-Gatineau, maison de $45,000. pour $38,000. seulement. 3 ch. à c., foyer en pierre. Garage, très grand terrain paysager. Appelez-moi dès aujourd'hui. (GAT-176)
Louis Charlebois, 827-3187

COTE D'AZUR — Joli bungalow en brique, construit en 1976. Grand terrain. Foyer, tapis de qualité, châssis «Pella», armoires en chêne. Garage double. Chauffage électrique. Pour seulement $59,000. (GAT-119)

MAISON-JARDIN — 3 ch. à c., salon, cuisine. Comptant requis: $1,500. Moins cher qu'un loyer. (GAT-163)
Paul Giroux, 568-9408

ATTENTION! — Gatineau, joli bungalow avec foyer. Garage. 3 ch. à c. Façade en brique. Grand terrain. Aussi bas que $33,000. (GAT-210)

GATINEAU — Semi-détaché très propre, frais peint, 3 ch. à c. Près du Lac Beauchamp. Fameux pour sports d'hiver. Hâtez-vous pour visites. $29,900. négociable. (GAT-193)
Athanase Poulin, 568-2990

PROJET LE CARREFOUR — Joli bungalow de 3 ch. à coucher, salle à manger. Garage. Très propre. Prix: $48,000. (GAT-174)
Denise Rivard, 643-2434

GATINEAU — 383 boul. Labrosse. Très grande cuisine, salon et 3 ch. à c. toutes avec tapis. Décoré avec goût. Garage au sous-sol. $308. par mois C.I. et taxes. (GAT-183)

GATINEAU — Rue St-Luc. 3 ch. à c., 1½ salle de bains, salle de lavage. Remise en aluminium. Clôturé. Vous pouvez être propriétaire pour $297.par mois C.I. et taxe. (GAT 191)
Mme Opal Cadieux, 568-9712



$54,900. — Belle propriété à paliers multiples, 4 ch. à c., foyer. Garage. (GAT-202)
Athanase Poulin, 568-2990

8 LOGIS — Hull, Mont-Bleu. Tous loués. Hypothèque à 10¾%. Faites vite! (495-H)

BUNGALOW A PTE-GATINEAU — Construit en 1975. Construit en 1975. 3 ch. à c., sous-sol fini avec foyer et bar, 2 salles de bains et plus encore! Hâtez-vous! (497-G)
Denis Bolly, 777-1103

RESTAURANT BIEN ETABLI — Rue Principale, Hull. Prix réduit pour vente rapide. Raison familiale. Bilan à disposition. Informez-vous. (471-H)
Willi Hartmann, 684-9707

HULL, 3 LOGIS — Très bien situé. Bons revenus. Proprio doit vendre. On demande $42,500. (385-H)
Jacqueline Elliott, 776-2276

PTE-GATINEAU — Bungalow en brique de 11 pièces. Piscine, garage. Petit logis au sous-sol. Propre et bien décoré. Ne ratez pas cette occasion. (329-G)

RIEN A FAIRE — Maison de 2 étages avec sous-sol fini. Piscine. Très propre et luxueuse. Proprio transféré, doit vendre. (420-A)
I.Roy, 684-6668 **M. Trauner, 684-2677**

SECTEUR TOURAINE — Joli bungalow de 3 ch. à c., salle familiale, atelier. Entrée pavée, patio. Faites vite! (480-G)
Fernande Lewis, 568-5437

PETIT MANOIR — Par Champlain, style d'architecture Tudor. Beau site. 2 foyers, 4 ch. à c. Informez-vous. (467-A)

EXCELLENT TERRAIN PAYSAGER — Paliers multiples de 3 ch. à c., salle familiale avec foyer. Air climatisé, etc. $74,000. (454-A)
Ted St-Germain, 684-9037

AYLMER — Bungalow près de la rivière. 2 ch. à c. Congélateur, réfrigérateur. Arbres fruitiers. Prix réduit. Informez-vous. (356-A)

LUCERNE — Magnifique résidence pour exécutif. Tout cèdre, 12 pièces. 4 salles de bains, 2 foyers. Garage double. (419-A).
Yvon Renaud, 684-3873

VENEZ VISITER — Impeccable semi-détaché de 3 ch. à c., grande salle à manger et cuisine, salle familiale, 1½ salle de bains. Prix pour vente rapide. (431-A)
Linda Pilgrim, 684-8161

PROPRIETES DEMANDEES:
Possibilité de financement à 95%, informez-vous. 80

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER REALTOR
771-7356 164 BERRI HULL

A tous nos clients et amis, nous vous souhaitons un
JOYEUX NOËL
Michel Sarra-Bournet, 568-5094
J.-D. Clément, 1-427-5769
Gilles Sarra-Bournet, 771-7356

GERTRUDE LAFLECHE COURTIER
777-4274 68 MARENGÈRE, HULL

HULL — Bungalow rénové, grande cuisine, 3 ch. à c. Abri d'auto. Sous-sol à la grandeur. Beau terrain. Près de Place Cartier.

FERME LAITIERE — Avec quota, animaux et tout le roulant.

HULL — 3 logis, rue Bourque. 2 ch. à c. chacun. Très propre. Grand stationnement. Toujours loués.

80

LES IMMEUBLES DU **PROGRES**
GILLES DULAC
568-9156
3% POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE

Les bureaux sont fermés jusqu'au 7 janvier.
JOYEUSES FETES
et merci de votre encouragement.
80

777-3468
QUERRY - SAUVÉ IMMEUBLES
75 ST-RAYMOND, HULL

A tous nos clients et amis nous souhaitons un
JOYEUX NOEL
Ginette Robert, 663-0523
Octave Duciaume, 568-2326
Gérald Sauvé, 771-4180
CONFIEZ-NOUS LA CLEF DE VOTRE MAISON
80

JOYEUX NOEL A TOUS



La direction et les représentant(e)s du Trust Royal profitent de cette merveilleuse période de réjouissances pour vous remercier de la confiance que vous leur avez accordée tout au long de l'année et vous offrent leurs plus sincères voeux pour un Joyeux Noël.

Trust Royal COURTIER

"LE PLUS IMPORTANT COURTIER AU CANADA"
QUATRE SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR:

HULL: 770-9221 - GATINEAU: 561-0223

AYLMER: 684:2260 - BUCKINGHAM: 986-3187

Salvador: l'extrême-gauche promet un «Noël noir»

par Paul Rutler

SAN JOSE (AFP) — La junte de gouvernement révolutionnaire du Salvador s'apprête à faire face, au milieu d'une folle violence, à une semaine cruciale dont dépendra son avenir et celui de tout le pays.

Tous les mouvements d'extrême-gauche, pour qui la junte n'est qu'une «nouvelle tyrannie militaire fascisante», ont en effet promis de faire de la période des Fêtes, un «Noël noir» et 50 morts depuis le début de la semaine laissent présager le pire.

Pourtant, la junte qui avait renversé le régime répressif du général Humberto Romeo le 15 octobre dernier, pour tenter de rétablir la démocratie, a un programme résolument conciliant et même révolutionnaire: libération de tous les détenus politiques, dissolution des corps de répression, redistribution plus équitable de la richesse et mise en marche de la réforme agraire.

C'est justement la répression et la misère dans laquelle se débat la plus grande partie de la population, qui avait favorisé l'éclosion des groupes de guérilléros et la violence sous l'ancien régime.

En effet, les deux tiers des terres cultivables dans ce pays surpeuplé de 4 millions d'habitants, appartiennent à une centaine de familles qui, jusqu'au 15 octobre étaient soutenues par l'armée, tandis que le PNB par tête d'habitant, l'un des plus bas d'Amérique centrale, atteint à peine $600 et que le chômage frappe 40 pour cent de la population.

Un «campesino» (paysan non propriétaire) gagnait à peine $3 par jour et cela, souvent, pendant les récoltes seulement. La junte, qui est composée de deux colonels jeunes et modérés et de trois civils considérés comme «progressistes» a déjà fait passer ce salaire à un minimum de $6, mais, face à l'inflation galopante et notamment des produits alimentaires, c'est encore bien peu, et les campesinos multiplient, avec le soutien armé des guérilléros marxistes, les occupations des plantations de café et de coton, principale richesse du pays.

Mais le gouvernement, après deux vois d'une patience peu commune au Salvador, a déclaré qu'il ne saurait accepter ces occupations qui «portent tant préjudice à l'économie du Salvaldor» et, durcissant sa position, a dépêché l'armée ces derniers jours, pour déloger les occupants, actions qui se sont terminées souvent dans un bain de sang.

En outre, la junte a menacé de rétablir l'état d'exception si les groupes illégaux poursuivent leurs actes de violence. Ces derniers, qui multiplient les occupations, les manifestations, les enlèvements et les attaques contre des postes de police, ne cachent pas en effet qu'ils ne seront satisfaits que lorsque le pouvoir sera au mains des marxistes et du prolétariat.

Mais la junte, malgré tous ses efforts de pacification et de concliation, est aussi menacée par l'extrême-droite qui rêve de récupérer le pouvoir perdu et le contrôle de la situation. Pris entre ces deux feux, le gouvernement dont le but est pourtant de rétablir la démocratie et la liberté, ne peut à son tour qu'avoir recours à la force et aux arrestations et le pays est a nouveau menacé, plus qu jamais, de rentrer dans le cercle infernal de la violence.

UTILISEZ
NOS P'TITES ANNONCES
efficaces, économiques
EN COMPOSANT: 237-8400
LA CARTE CHARGEX VISA EST HONORÉE

Discours du pape sur l'état de l'Eglise

CITE DU VATICAN (AFP) — Jean-Paul II a dénoncé une fois de plus le «très grave danger» que représentent tant la course aux armements que le perfectionnement des systèmes de défense, sans toutefois entrer dans les détails de la polémique sur l'installation des euromissiles.

Dans son long discours sur l'état de l'Eglise, il a lancé un cri d'alarme contre les «énormes dépenses improductives» consacrées aux armes. «Dans ce contexte, a-t-il dit, on ne peut pas ne pas être préoccupé par toute installation d'armes de plus en plus perfectionnées qui, même si elles sont conçues comme instruments de défense, peuvent devenir cause de destruction et de ruine».

Le pape s'est dit également très inquiet de la situation internationale et il a cité comme points particulièrement «chauds»: la crise du Moyen-Orient, la situation en Afrique du Sud, le conflit indochinois. A ce propos, il a évoqué «les misérables caravanes humaines» des réfugiés du Vietnam et du Cambodge.

Jean-Paul II a également évoqué les problèmes économiques qui «frappent les pays les plus faibles et les plus démunis».

«Je pense, a-t-il dit, aux souffrances de la foule anonyme des humbles de tous les pays, causées par les variations soudaines des rapports commerciaux internationaux, par les coûts excessifs de certains approvisionnements qui provoquent l'augmentation croissante des biens les plus élémentaires jusqu'à causer les malaises les plus graves dans la vie familiale et sociale».

A ce propos il a fait allusion à la famine qui fait chaque année des millions de victimes et a lancé un appel à la coopération internationale sur le plan économique.

Pour le pape, seule la coopération internationale dans le souci toujours présent des droits de l'homme (droit à la vie, droit au travail, droit à la liberté religieuse) peut apporter une solution aux problèmes individuels et sociaux de l'homme du 20ème siècle que sont: L'avortement, la drogue, la violence, le terrorisme, la pornographie etc...»

Le pape a conclu son message en offrant ses bons services et en annonçant qu'il poursuivrait en particulier l'an prochain ses voyages de par le monde. Il n'a pas précisé où il irait mais on sait qu'il a été invité dans 25 pays et qu'il a lui-même fixé comme priorité les Philippines, le Brésil et le Zaïre.

Bombe dans la foule: 6 morts, 28 blessés

MANILA (AFP) — Une grenade a été lancée hier, dans la foule, non loin d'une église, à Zamboanga, faisant six morts, (des chrétiens, dont trois femmes), et 28 blessés à indiquée, aujourd'hui, la police.

Selon les premiers résultats de l'enquête, l'enfin est du même type que celui qui fit 32 blessés le 27 octobre dernier, presque au même endroit.

Zamboanga, dans l'île de Mindanao, à 850 km au sud de Manille, est un des centres de la rébellion sécessionniste musulmane, qui dure depuis sept ans.

...ivre...
...ge dans le ...
...erci ... rci t...
...s, les enfan...
... un autr...
...ne à NOËL. T'as pas cri...
...u tu descendras du ciel. Trente-...
...serts qui sont par ordre de popularité:
fruits plein de fruits confits baignant dan...
...e avec un quart de pouce de crémage entre...
...ÉL... en prendrais-tu un autre morceau? Papiers ...
...gement rayés, carreautés, à pois avec ficelles, ru...
le sofa, dans les cheveux de maman et dans la tas...
Xavier a sorti son violon pour les ceux et celles qui ...
n beau sapin, roi des forêts, que j'aime ta parure... Ho...
arrivé! Avez-vous tous été sages, les enfants? Même ...
i-l-l-i-e-r-s? Que la paix soit avec vous qui êtes de bo...
mangé, j'ai la peau du ventre bien tendue. Un pas de cô...
...u centre, les hommes autour. BUON NATALE! Same to yo...
...ger encore une fois, une fois de plus, comme après-de...
...harmaille de vingt-deux-petits-enfants-tannants. Merry C...
...dez-vous de la place pour demain. Est-ce qu'on peut ve...
Moi j'ai beaucoup de sous noirs pour les lampions. Les...
montant. Qui a vu ma canne de barbier, mon sucre d'...
...eur, mon sifflet, mon ballon? Regarde maman, le monsie...
...fait rire les enfants jusqu'au matin, fait danser Colinda, c...
...ne"? Le joyeux NOËL, mes petits enfants! La ...èche de N...
...sus en plâtre, la lumière qui fait des bulles, le...ons ...
...EUX NOËL monsieur le curé. ...a paren...arrivée. La...
...ge des chandelles rouges a dé... ta...elle nappe bla...
...elchior? Prends un verr... de ...fe ...min... ...mbien d...
...e à trois farces, six cic...les ...patte...ochons, s...
...? Je te fais de belles ...chante nous ...tite cha...
...coup faut que ...asse ...daie à un ...
...son ...atiq... ça march... : Re... ...e est b...
...ober... ...onc. ...ie suis ...ente...
...nand! Sou... tout le ...de ...et ...seau ...
...eux à ...pter ...
...pularité: bî... de ...pe... ...r le d...
...s bai... hum... ...et... ...lasse de ma ...
...éma... ...tre ...ra... ...lacé ...tti-tutti" ve... le... ...dans le temps de NO...
...? Papier... ...nge... ...nis, finement rayés, largemen...
...elles, rubans, ...oban... ...hesit... ...cher, sur le tapis, sur le sofa, dans ...
...ans la tasse d... ...gnac de ...e qui ne s'en aperçoit pas. Xavier a sorti so...
...celles qui ont des ...ourmis dans l... ...Où est l'encens, Gaspard? Mon beau sapin, roi de...
...parure . . . Ho-ho-ho-ho-ho... ...ÖEL est arrivé! Le père NOËL est arrivé! Avez-vous tous...
...as-tu me donner des jou...
...althazar? J'ai bien bu, j'a...
votre partenaire, le...
...er demain soir. ...
...é le ...

finalement il y a le
SOLDE
après-Noël Eaton!

Les 27, 28 et 29 décembre, 1979.
Et, pour vous c'est une merveilleuse occasion de vous procurer une foule d'articles que vous désirez depuis longtemps à prix très avantageux. Recherchez les affichettes orange marquées "En solde", elles vous guident vers de super-aubaines. Il y en a par centaines à travers tout le magasin. Quantités limitées.
Achats en personne seulement.
Profitez du grand solde après-Noël, chez Eaton, Centre Commercial Bayshore.

EATON

Dans le tournoiement romantique
d'une valse se profilent
nos voeux les plus chaleureux.

EATON

Heures d'ouverture: aujourd'hui 9h 30 à 17h 30; fermé mardi, 25 décembre; et mercredi 26 décembre.
ouvert jeudi 9h 30 à 22h

• L'éducation en Ontario

La francophonie montre les dents

Les années 70

JUSTICE pour les FRANCO-ONTARIENS

par France Pilon

OTTAWA — L'historien bien connu Arthur Godbout écrivait, en 1976: «Chose certaine, c'est que depuis une dizaine d'années, les Franco-Ontariens ont obtenu beaucoup plus que la reconnaissance de quelques droits scolaires».

Les propos de l'auteur de «L'origine des écoles françaises dans l'Ontario» sont véritables à plusieurs points de vue. La décennie qui s'éteint a en effet été témoin de l'évolution sûrement la plus rapide du milieu scolaire franco-ontarien, dont le point de départ est la reconnaissance des écoles secondaires publiques françaises par le gouvernement de John Robarts à la fin des années 60.

Par ailleurs, pendant dix ans, parallèlement à cet essor que connaît les milieux scolaires, on assiste à une prise de conscience plus poussée et mieux articulée chez les Franco-Ontariens dans le domaine de l'éducation, qui conduit à cinq luttes scolaires. Nantis d'une loi fraîchement votée à Queen's Park en leur faveur, ils tenteront de la faire respecter par les conseils scolaires, qui mettront le plus souvent qu'autrement des bâtons dans les roues, ce qui provoquera les crises scolaires de Sturgeon Falls, de Windsor, d'Elliott Lake, de Cornwall, et plus près de nous, celles de Penetanguishene et de Toronto.

La réorganisation scolaire

L'année 1968-69 est à juste titre une des années les plus importantes dans les annales franco-ontariennes. C'est en 1968, en effet, que le gouvernement ontarien adopte deux lois garantissant les subventions aux écoles secondaires françaises publiques, les lois 140 et 141. Dans le passé, l'éducation en langue française au niveau secondaire est dispensé dans des établissements d'enseignement privé où les parents doivent défrayer les frais de scolarité. A cette époque, le gouvernement ne sbuventionne que les écoles élémentaires françaises et anglaises et les écoles secondaires anglophones.

La nouvelle réorganisation scolaire rend ainsi exécutoire l'enseignement en français dans toutes les écoles secondaires françaises. Du jardin à la 13e année, l'élève franco-ontarien pouvait, pour une première fois, sans avoir à débourser un sou, étudier dans sa langue maternelle.

Les amendements à la Loi de l'éducation (Education Act) donnent en plus aux francophones un droit de participation à la gestion de leurs écoles en mettant sur pied les fameux comités consultatifs de langue française. Beaucoup déplorent aujourd'hui l'inefficacité de tels comités, qui ne jouissent d'aucun pouvoir réel, puisqu'ils ne sont que consultatifs, et dont les recommandations n'ont aucune force auprès des Conseils scolaires qui peuvent en disposer comme bon leur semble.

A Ottawa à partir des années 70, six écoles secondaires françaises publiques ouvrent leurs portes. On se souviendra de la crise scolaire qui a entouré la conversion du Champlain High School en école secondaire française. Puis ce furent les écoles Belcourt, De-La-Salle, Charlebois, Cartier et Andre-Laurendeau, qui accueillirent environ 5,000 jeunes francophones. Du côté de Carleton, l'école Garneau voit le jour en septembre 1971.

La création de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton (MROC) en 1969 a amené d'autre part une refonte des conseils scolaires existants. Désormais quatre conseils scolaires veilleront sur l'éducation, en français et en anglais, des jeunes de la région: le Conseil scolaire d'Ottawa (CSO), le Conseil des écoles séparées d'Ottawa (CESO), le Conseil d'éducation de Carleton (CEC) et le Conseil des écoles séparées Carleton (CESC).

Les débuts de la décennie voient reconnaître officiellement la faculté d'Education de l'Université d'Ottawa comme centre de formation des futurs enseignants au niveau secondaire, rapelle M. Godbout. Ce n'est en effet qu'en 1969 que le ministère ontarien de l'Education accordera aux bacheliers en éducation de cette université les brevets requis pour enseigner dans les écoles secondaires de la province.

Le collège Algonquin n'est pas étanche à ce phénomène de francisation de l'enseignement. A partir de 1969, le collège offre des programmes totalement en français, après s'être donné une vocation bilingue l'année précédente.

Les francophones ont par ailleurs obtenu plus que des écoles aux débuts des années 70. A partir de 1972, le ministère de l'Education mettra en place des organismes de consultation pour représenter les intérêts des Franco-Ontariens au sein du gouvernement. Il s'agit du Conseil supérieur des écoles de langue française, qui porte aujourd'hui le nom de Conseil de l'éducation franco-ontarienne, qui fut instauré en 1972 et suivi de près, en 1974, de la formation du Conseil des affaires franco-ontariennes (CAFO) et de la Commission des langues d'enseignement.

M. Gérard Raymond, président de l'ancien Conseil supérieur des écoles de langue française, occupe aujourd'hui le poste de sous-ministre adjoint du ministre de l'Education, tout en dirigeant les destinées du Conseil de l'éducation franco-ontarienne, qui conseille le ministre sur toute question relative à l'enseignement en français, de l'élémentaire jusqu'à la fin du post-secondaire.

Le drame de la baisse des effectifs scolaires

Il est révolu, l'âge d'or des milieux scolaires où on était fier d'avoir, dans une seule école, cinq premières années, trois deuxièmes années, quatre cinquièmes années.

Au moment de la réforme scolaire, il y a dix ans seulement, le Conseil des écoles séparées d'Ottawa (CESO) ouvrait ses portes à plus de 31,000 élèves, alors que le Conseil scolaire d'Ottawa (CSO) en accueillait près de 51,000. A l'automne 1979, seulement 17,000 fréquentent les écoles du CESC et 40,000 celles du CSO.

La baisse de la clientèle scolaire a été le cancer qui a rongé les milieux scolaires à Ottawa, et partout dans la province, dont les premiers symptomes sont apparus au début des années 1970.

En dix ans, le CESO s'est vu dans l'obligation de fermer une dizaine d'écoles et le CSO doit envisager de son côté d'en fermer presqu'autant dans les prochaines années.

Les raisons invoquées pour expliquer ce déclin vertigineux de la clientèle scolaire sont de deux ordres: la baisse de la natalité et une certaine mobilité démographique. L'affranchissement de la société en général des valeurs traditionnelles, la libération de la femme, ainsi que les conditions économiques et le coût de la vie, ont été des facteurs qui ont pesé dans la décision des couples d'avoir des enfants, estiment les observateurs.

D'autre part, les familles qui ont de jeunes enfants ont tendance à s'installer dans les nouvelles banlieues aux environs d'Ottawa, alors que les résidants plus anciens, qui ont déjà élevé leur famille, demeurent dans le Centre-Ville. Les écoles du Centre-Ville d'Ottawa se vident et celles de Carleton par contre, se remplissent à vue d'oeil.

La diminution des inscriptions scolaires a engendré un autre problème: peu de nouveaux enseignants se sont joints au personnel et même certains professeurs sont devenus excédentaires pour être finalement mis à pied. Dans les conseils scolaires d'Ottawa, les possibilités d'avancement sont maigres et le moral du personnel s'en ressent.

Pour tenter de trouver des solutions au problème de la baisse des inscriptions scolaires, le ministre de l'Education a mandaté M. Robert Jackson, en 1978. Celui-ci en a surpris plusieurs en apportant des solutions-bidon, comme celle de demander aux Ontariennes de faire plus d'enfants.

Le commissaire Jackson a prévu une diminution d'environ 11 pour cent de la clientèle des niveaux élémentaires et secondaires d'ici 1990. Il a dépeint en plus un tableau sombre de l'avenir de la clientèle scolaire francophone de la province.

Dans son ensemble, les recommandations du rapport Jackson ont été mal accueillies par les conseils scolaires, qui jugeaient que M. Jackson avait fait preuve de peu de sérieux en traitant à la légère un sujet épineux.

A Ottawa-Carleton, les conseils scolaires n'ont pas encore réussi à trouver un terrain d'entente au sujet d'une répartition équitable des établissements scolaires. Certaines écoles secondaires d'Ottawa ne sont remplies qu'à moitié, alors que l'école secondaire française Garneau, à Orléans, souffre d'asphyxie avec ses 1,300 élèves. Le Conseil d'éducation de Carleton essaie depuis des années d'obtenir l'école Sir-Wilfrid-Laurier, du CSO, pour en faire sa deuxième école secondaire française, mais le CSO s'y refuse obstinément. Les nombreuses négociations entre les deux conseils scolaires impliqués n'ont pas encore porté fruit.

Les francophones montrent les dents

Les réformes scolaires du début de la décennie ont laissé sur leur faim les Franco-Ontariens. En donnant droit de cité au français dans toutes les écoles secondaires françaises, le législateur ontarien a plutôt été guidé par la nécessité de combler le vide et de faire le rattrapage qui s'imposait dans l'éducation des Franco-Ontariens que par une esprit de pure générosité.

La Loi de l'éducation amendée ouvrait la porte à tous les espoirs possibles, mais également aux pires soulevèments des forces francophones qu'on ait connu dans l'histoire ontarienne, après la vague de protestation lors du Règlement XVII, et qui ont défrayé les manchettes pendant dix ans.

En bref, en vertu des amendements 140 et 141, les conseils scolaires peuvent mettre sur pied des modules ou écoles francophones, où il y a une concentration suffisante de francophones. Cependant, les conseils scolaires n'ont aucune obligation de se rendre aux demandes des francophones, et ne sont pas contraints à construire de telles écoles ou modules. Dès son entrée en vigueur, les francophones et les conseils scoalires se trouvèrent ainsi vite confrontés.

Sturgeons Falls, Elliott Lake, Cornwall, Windsor, Penetanguishene et maintenant Toronto ont été tour à tour les fronts où les hostilités ont éclaté entre francophones et conseils scolaires. L'enjeu: la construction d'une école secondaire française homogène.

Devant la menace croissante de l'assimilation, qui dans certaines régions a décimé les populations majoritairement francophones, et devant une intention bien arrêtée de vivre en français et de conserver leur héritage, les francophones de diverses parties de la province ont mis au banc des accusés l'école bilingue parce coupable d'être un foyer d'assimilation. Ils ont regroupé leurs énergies pour réclamer à grand cris le droit à des écoles homogènes françaises.

Les crises scolaires de Sturgeons Falls, d'Elliott Lake, de Windsor et de Cornwall ont marqué les premières années de la décennie. Celle de Penetang perdure depuis deux ans et un nouveau conflit vient poindre dans le ciel de Toronto.

Le conflit de Windsor a battu tous les records de longévité: onze ans, soit à partir des premiers mouvements de contestation française «L'Essor». Ce conflit revêt un caractère particulier puisqu'il a été solutionné par un bill privé du gouvernement Davis forçant le conseil scolaire à construire l'école souhaitée, créant ainsi un précédent dans les annales ontariennes.

Comme à Windsor, la population francophone d'Elliott Lake a soutenu élèves, enseignants et groupes de pression qui ont désavoué à leur tour l'école bilingue et demandé une école française distincte. Les affrontements se sont échelonnés sur huit années avant que le conseil scolaire rendent les armes et décide de construire l'école «Villa Franco-Jeunesse», ouverte en septembre 1978.

Les francophones de Sturgeons Falls ont déterré à peu près à la même période la hache de guerre pour réclamer à leur tour une école secondaire entièrement française. Leur lutte a duré quatre ans et ont obtenu gain de cause en 1972.

A Cornwall, après deux années de tergiversations de toutes sortes, le conseil scolaire décidait de transformer l'école anglophone St-Laurent en une école secondaire française — La Citadelle. C'était en 1974.

Les Franco-Ontariens sont moins patients aujourd'hui et ne se résignent plus à attendre cinq ans avant que leurs droits leur soit reconnus. Ainsi, dans la région de la baie Georgienne, devant le refus du Conseil scolaire de Simcoe de construire une école française distincte, ils ont loué les locaux de l'ancien bureau de poste de Penetanguishene et 57 élèves francophones y suivent leurs cours en français. Les membres du Comité consultatif de langue française ont démissionné en bloc au mois d'octobre et ont formé le conseil scolaire «parallèle» de la Huronie.

Répondant aux francophones de Penetang, le ministre de l'Education, Mme Bette Stephenson, a signifié, le 5 octobre dernier, sa position sur l'enseignement en français en Ontario. Le ministère reconnaît à chaque Franco-Ontarien le droit d'être éduqué en français dans une entité scolaire homogène chaque fois que les circonstances le permettent. Cependant, il ne peut conclure pour autant que ce droit entraîne automatiquement celui d'être éduqué dans un local scolaire particulier ou séparé, a fait savoir Mme Stephenson.

Aujourd'hui ce sont les francophones de Toronto qui sont aux prises avec le conseil scolaire de Toronto. Celui-ci a créé une véritable émeute en voulant céder aux francophones de l'école Gabrielle-Roy, qui partagent les locaux avec le Duke of York Public School, une école à laquelle les anglophones sont particulièrement attachés.

Dans le cas présent, le CST reconnaît aux francophones le droit d'avoir leur propre école, mais semble vouloir remettre ce projet aux calendes grecques en créant un ressentiment chez les anglophones qui s'opposent à ce que l'Hodgson Senior Public School soit donnée aux francophones.

Ottawa-Carleton: une région qui bouge

Parce qu'elle a la plus forte concentration, en nombre, de francophones dans toute la province, la région de la capitale nationale a toujours été une tête en avant en ce qui concerne l'éducation en langue française.

Alors que l'on se bat à Penetang pour l'obtention d'une école secondaire française, ici on lutte pour la création d'un conseil scolaire homogène de langue française, rien de moins.

L'idée a jailli au début des années 70. Elle est venue d'un groupe de francophones qui ont constaté que la situation actuelle donnait aux Franco-Ontariens très peu l'occasion d'administrer leurs écoles. Les conseils scolaires, sauf exception, sont toujours majoritairement anglophones et les comités consultatifs de langue française ne jouissent pas de pouvoirs véritables de décision et de gestion.

Petit à petit, des parents, des enseignants, des conseillers scolaires, des groupes de pression comme l'ACFO, la Fédération des Associations de parents et instituteurs (FAPI), des députés provinciaux et fédéraux, des échevins se sont joints au projet de mise sur pied d'un conseil scolaire homogène de langue française devant regrouper tous les élèves francophones de l'élementaire et du secondaire, présentement dispersés dans quatre conseils scolaires.

Le projet a reçu un appui total de la population et de la Commission Mayo, qui dans son rapport en faisait la recommandation, en 1976.

Le gouvernement Davis, en réponse au rapport Mayo, a soumis un livre vert sur le remaniement des structures scolaires dans Ottawa-Carleton, qui écarte la création d'un conseil scolaire francophone. Il a proposé cinq solutions de compromis, dont trois accordent aux francophones élus un certain droit de regard sur leurs écoles.

Les conseils scolaires, qui ont unanimement endossé le projet de formation d'un conseil scolaire homogène de langue française, ont rejetté en bloc les conclusions du Livre vert et attendent toujours une décision du ministre de l'Education.

Cependant, les francophones ont décidé de se prendre en charge et d'aller de l'avant. Les conseillers francophones des quatre conseils scolaires se sont constitués en Conseil francophone de planification scolaire, une sorte de «forum» d'orientation et de planification en matière d'éducation pour les francophones à tous les niveaux scolaires.

Ce conseil, qui a vu le jour en novembre dernier, regroupe non seulement les conseillers scolaires francophones, mais également les membres des deux comités consultatifs de langue française. Son rôle est de planifier la transition entre la structure politique actuelle en matière d'éducation et la création d'un conseil scolaire homogène de langue française dans Ottawa-Carleton.

Le Conseil se penchera particulièrement sur le problème du surpeuplement de l'école Garneau, du Conseil d'éducation de Carleton, où sont massés plus de 1,300 élèves dans une école qui ne peut en contenir 1,000 au maximum.

Lors de sa première réunion publique, le Conseil a mandaté un de ses membres, M. Jean-Louis Schryburt, pour coordonner les activités d'un comité devant étudier tous les aspects du futur conseil scolaire de langue française: administration, financement, politique, élections des conseillers et le reste.

Ce premier rassemblement des éléments actifs du milieu scolaire marque un tournant décisif dans l'éducation en langue française à Ottawa et dans la province en général, à l'aube d'une nouvelle décennie. Après avoir longtemps quémandé leurs droits dans les années 1970, on peut à juste titre affirmer que les francophones de l'Ontario ont décidé de prendre leur destin en main et de faire avancer leur barque, malgré tous les contre courants.



Penetang: l'impatience fit naître une école «parallèle».

Windsor: une lutte qui a duré 11 ans.



237-8400 PETITES ANNONCES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.

Les samedis, 8h 30 à 11h 45 a.m.

EFFICACES—ECONOMIQUES

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

SEMI DETACHE, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, tapis partout, piscine extérieure, 15 x 24, avec filtreur. Rue Graveline, Gatineau. $29,000. Après 17h30. 643-1600

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

SUR LE CHEMIN du Lac Corriveau à St-Pierre-de-Wakefield, petit bungalow, 3 chambres à coucher, très bien aménager. Environs boisés. $28,500. 568-7930.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

VENTE PRIVEE. Village d'Angers. 2 chambres à coucher, 1½ salle de bains, tapis, salon, passages, sous-sol fini. Garage double. $31,500. 986-6321 643-9729 663-6455.

VENTE PRIVEE. Touraine. Bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, 2½ salle de bains, grande salle de jeux avec wet-bar plus une chambre à coucher au sous-sol. Piscine creusée. Abri d'auto. Paysager. $48,000 ferme. 568-7056.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

SYLVIO HUNEAULT
COURTIER • REALTOR DU QUEBEC
NOS MEILLEURS VOEUX POUR LA SAISON DES FETES
663-7707
80

81 PROPRIETES A VENDRE (ONTARIO)

EMBRUN vente privée, bungalow 1½ an, 28 X 43, 3 chambres à coucher, sous-sol partiellement fini, abri d'auto, lot 120 X 140. bien situé, 1ère hypothèque à 11% jusqu'à 1981. 443-5351.

VENTE PRIVEE, cause transfert, maison familiale 1 ans, 3 chambres à coucher, 27 milles du centre-ville d'Ottawa. 487-2130.

83 TERRAINS A VENDRE

CHARGEX
MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

EMBRUN — 5 acres, broussailles, érables mature, bon emplacement pour maison, $25,000. Claude Grégoire, 445-5772, M.D. Ross Ltd Realtor, 821-2362.

HULL — Boul. St-Joseph, terrain commercial, en face du Ponderosa, $8.00 du pied carré, possibilité de construction pour dépanneur, ou restaurant, Gatineau, Boul. St-René, coin Montée Paiement, nouveau Centre-ville, excellent zonage, $3.00 du pied, Aylmer, terrains résidentiels, une acre. Touraine, Limbour: rue Cartier, terrain résidentiel, 14,000 p.c. $8,500. Pte-Gatineau, Chemin de la Savanne, face des promenades de l'Outaouais terrain commercial, $3.00 ou $5.00 p.c. selon votre choix, Les Immeubles du Progrès Inc. Gilles Dulac, 568-9156.

SPECIAL. Buckingham. Beaux lots résidentiels, 3 acres amplement boisés (gros pins et cèdres) pour construire grandes maisons. Seulement $6,500. OAQ53. David Faubert, 819-457-2024, 613-592-2708.

SPECIAL DE NOEL, Wakefield, Chemin Edelweiss, lot cadastré, prêt à construire, $3,900. OAQ 53. David Faubert, 819-457-2024, 613-592-2708.

SPECIAL DE NOEL, Salette, Québec, 10 acres boisées, $3,800. 25 acres boisées, $7,000. 60 acres boisées, $12,000. 30 acres boisées avec chutes de 30 pieds sur ruissedau Clay, $12,000. Terrains pour camping accès rivière, $1,500 et plus. Petites fermes $2,900 et plus, OAQ 53. David Faubert, 819-457-2024, 613-592-2708.

TERRAINS pour chalet. 663-1370, 521-6441.

84 FERMES A VENDRE

FERME laitière tout équipée avec quota de la nature et quota de l'industrielle. Acheteur sérieux seulement. 819-766-2327.

85 MAISONS MOBILES

ATTENTION! — Maisons mobiles Rivière Ltée (OAQ-45), standard d'excellence, qualité supérieure «Thermo Max», lundi au vendredi, 8h à 17h, soir et fin de semaine. Sur rendez-vous 568-4111.

QUITTONS LA VILLE, devons vendre maison motorisée. Meilleure offre. Composez le 741-4278.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ PROPRIETAIRE de votre commerce. Boutique unisex et jeans, incluant inventaire et équipement, investissement total $15,000. Après 18h: 568-9547.

94 ENTREPOTS DEMANDES

BESOIN entreposer pour plusieurs années, 4 filières de 4 casiers chacune. 771-8150, entre 18h 00 et 20h 00.

97 BUREAUX A LOUER

BUREAUX aménagés à louer dans parc industriel Richelieu. Espaces disponibles. 4,000 pi. ca. 770-5449

ESPACE DE bureau, 250 pieds carrés, tapis. 717 boul. St-Joseph, Hull. 777-1817.

HULL, boul. St-Joseph, bureau moderne, privé, à louer. Chauffé, air climatisé. 600 pieds carrés. $350. par mois. 568-5545.

IDEAL pour notaire, avocat, photographe, etc... 4 pièces, au rez-de-chaussée, stationnement, tapis, chauffé, éclairé, inclus ($400). Prix et termes à discuter. 195 Gamelin 827-3576

RETROUVEZ le centre-ville, secteur rénové. Bureaux remis à neuf avec le charme d'antan pour professionnels ou bureaux d'affaires. Toutes commodités et tout confort. Il ne reste qu'un seul local 700 pieds carrés environ. Prix et termes à discuter. Possibilité de réduction pour la première année. 169 Notre-Dame, Hull, 770-7928 ou 770-9986.

131 BOULEVARD St-Joseph, libre immédiatement, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement, 200, 400, 600 pi. ca., appelez avant 17h 770-8680

98 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL commercial à louer et office aussi. 663-6772, 663-6426.

RETROUVEZ le centre-ville, secteur rénové. Bureaux remis à neuf avec le charme d'antan, pour professionnels ou bureaux d'affaires. Toutes commodités et tout confort. Il ne reste plus qu'un seul local, 700 pieds carrés environ. Prix et termes à discuter. Possibilité de réduction pour la première année. 169 Notre-Dame, Hull, 770-7928 — 770-9986.

UNE PETITE pièce, pour entreposage ou bureau, chauffée, éclairée, Hull. $150 827-3576

131 BOULEVARD St-Joseph, libre immédiatement, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement, 200, 400, 600 pieds carrés. Appelez avant 17h 770-8680

99 COMMERCES A LOUER

BUREAUX ou locaux commerciaux, 1,600 pieds carrés en entier ou en partie. Idéal pour bijouterie, fleuriste, éclectronique (équipement et fourniture), articles de sports, etc. 3 Picardie, Touraine. 568-5545 entre 9h et 18h.

100 GARAGES A LOUER

ORLEANS, garage commercial, atelier de débosselage ou entrepôt. 824-3036.

101 ENTREPOTS A LOUER

VANIER
ENTREPOT de 3,500 pieds carrés et plus, chauffé, 259 St-Anne, près Chemin Montréal. Informations: 745-6929.

103 COMMERCES A VENDRE

ANGERS — Station service équipée, 100 x 200, logis 4 chambres à coucher, vente privée, $85,000, 986-3595.

DEPANNEUR LICENCIE
EXCELLENT chiffre d'affaires. Très peu de compétition. Roger Savage, 663-1262, agent. Les Immeubles G.R. Lauzon, 561-2445.

GATINEAU, Tabagie variété. Dans centre d'achats. Bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. 663-2273, 663-8200.

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, 663-6089, 663-1632.

VAN 1974, 1 tonne, 2 friteuses, 1 plaque hamburger, steamer, réfrigérateur. 770-8470.

105 STATIONNEMENT DISPONIBLE

RIDEAU-CHAPEL Towers, 425 Rideau, angle Chapel. Stationnement intérieur disponible. $25. par mois. Bureau ouvert 9h à 9h, 236-1068.

112 TERRAINS POUR CHALETS DEMANDES

DEMANDE AU QUEBEC
DESIRE acheter au comptant, terrain de plusieurs acres avec façade sur l'eau. Meilleurs prix. Toutes les réponses seront gardées confidentielles. 771-1455, 224-0517.

114 CHALETS A LOUER

LAC DES PLAGES. Laurentides, ski de fond, patinoire, promenades traîneau, pêche glace, 2-3-4 chambres, $150-$195 semaine, fin de semaine $65-$100. Domaine Murray 819-426-2982

LAC MacGREGOR — Camp avec Franklin, hivérisé, pour saison ou à l'année. 819-671-2732.

LAC STE-MARIE, (Mont Ste-Marie), 643-4450.

117 CHALETS A VENDRE

CHARGEX
MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

118 TERRAINS POUR CHALETS A VENDRE

ATTENTION lots bord du lac, $4,000 à $8,000 chemin et électricité. Excellente hypothèque, 663-4973 — 771-2717.

118 TERRAINS POUR CHALETS A VENDRE

TERRAINS pour chalet. 663-1370, 521-6441.

121 ROULOTTES A LOUER

WINNEBAGO. 561-2327, 777-6112, 561-0747.

122 ROULOTTES A VENDRE

GATINEAU CAMPING INC.
740 BOUL. MALONEY EST.
GATINEAU, P.Q.
LE #1
DANS L'OUTAOUAIS
663-2735
122

Terry TAURUS — Bonair EXTRA

VOTRE CONCESSIONNAIRE
PROWLER
JULES LAHAIE SPORT
1717 Maloney Est.
Gatineau, Québec
663-0838
122

123 ACCESSOIRES POUR ROULOTTES

ESSIEUX ET ROUES pour maison mobile, meilleure offre. 1-819-671-2004.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AA ACHETONS et ramassons automobiles, camions pour mise et vente en pièces. Provincial Auto Parts, 663-3388, 663-5551.

AA PIECES usagées, neuves, toutes marques d'autos et camions. 777-7107, 777-6185.

AA RAYONS pour voitures, camions en état de fonctionnement. Emettons crédit pour plaque. 776-1812, 770-7777.

Conrad Sigouin
771-6266
Nous vous souhaitons un
Joyeux Noël
"L'EXPERIENCE FAIT LA DIFFERENCE"
— Courtier en Immeuble —
80

Immeubles
G.R. LAUZON
LE LION DE L'OUTAOUAIS

SUCCURSALE DE
AYLMER — 684-4420

«AYLMER, 79 BEAULAC» — Urgent, faut vendre. Bungalow de 3 ch. à c., salle familiale avec foyer. Poële «Jen Air», four encastré. Seulement $42,900.
Rollande Choquette, 684-4393

«JOLI! JOLI!» — Style suisse, construit en 1978. 2 balcons. Vue sur la rivière. 3 ch.à c., 1½ salle de bains. Hypothèque à 11% dûe en 1984. Prix: $34,000.
Nicole Keeley, 684-4837

«CHEMIN ALEXANDER» — Terrain d'une acre avec vue magnifique. A peine quelques minutes du centre-ville. (693)
Raymond Poirier, 684-8713

«WYCHWOOD» — Transfert! Maison à paliers multiples, impeccable. Vous serez surpris de l'espace. 4 ch. à c., salle familiale, salle à manger. Hypothèque intéressante. (711)
Carmen Poirier, 684-8713

«AYLMER» — Impeccable. Semi-détaché de 3 ch. à c., tapis mur à mur. Terrain clôturé. Une visite vous convaincra. (713)
Rita Boucher, 684-4177

«MAISONS DE REVES» — Magnifique bungalow de 3 ch. à c., 2½ salles de bains, salle à manger, foyer au salon, salle familiale et salle de jeux au sous-sol. Décorations supérieures. A ne pas manquer.
Carole Cardinal, 684-9441

SUCCURSALE DE
GATINEAU -- 561-2445

«SEMI-DETACHE» — Genre bungalow de 3 ch. à c., Abri d'auto. Foyer au sous-sol. Grand terrain. Taxes basses. Financement facile. (1175)
René Cossette, 643-4191

«GATINEAU» — Seulement $37,000. Bungalow entièrement fini, 2 salles de bains, salon avec foyer, 5 ch. à c. Taxes basses. Informez-vous. (1211)
Claudette Marcoux, 568-4900

«GAGNEZ-VOUS $14,000. OU MOINS?» — Maison de 3 ch. à c., grand salon avec tapis. Terrain clôturé. Vous coûte $230. par mois. Pour visiter sans obligation: (1277)
Pierre Rollin, 643-1432

«HULL, RUE RICHER» — 3 logis en très bon état. Logez-vous à bas prix. (1248)
Ernest Perrier, 663-3539

«MONT-BLEU» — Quartier de choix. Joli bungalow. Grand terrain. 3 à 4 ch. à c., 1½ salle de bains. Faut la visiter. Hypothèque à 10%.
Paulette Whissell, 770-2883

«GATINEAU» — Secteur tranquille. 3 ch. à c., sous-sol bien fini, 2 salles de bains complètes. Garage détaché, clôturé. Beaucoup d'extra. (1192)
Paulette Savage, 663-5292

«PRES DU LAC ST-PIERRE» — Style cubique moderne, 2 salles de bains, 3 ch. à c., foyer, portes-patio, véranda, salle de jeux. Extra. (1156)
Louise Malouin, 663-5477

«VOUS DESIREZ UNE MAISON NEUVE?» — Vous voulez une construction de qualité? Vous cherchez un bon prix et un terrain bien situé? Nous ferons de votre projet une réalisation.

«VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN EN VILLE AVEC TOUS LES SERVICES?» — 10-485' carrés. Très bien situé. $9,000. négociable. (1186)
Carmen Hélie, 561-3161

«DOIT VENDRE» — Semi détaché extra propre. Secteur de choix. Prix inférieur à la moyenne. $27,900. (1195)
Roger Savage, 663-1262

COMMERCIAL
«RESTAURANT CASSE-CROUTE» — Service intérieur et extérieur. Complètement rénové. Equipement complet. Bon chiffre d'affaires. Détails sur demande. (1089)
Yvonne Guindon, 568-8601

SUCCURSALE DE
HULL — 771-6661

«POSSESSION IMMEDIATE» — «Split-level» de 4 c.c., salon avec foyer. Prix réduit. Faut vendre.

COMMERCIAL
«BOUL. ST-JOSEPH, HULL» — Edifice commercial incluant 2 logis. Prix réduit. Vraie aubaine.
Raymond Bastien, 684-7639, 771-6661

SUCCURSALE DE
BUCKINGHAM — 986-1230

«BUCKINGHAM 619 DAVID» — Très belle résidence finie en cèdre. Foyer, 3 ch. à c. Poêle, fourneau, lave-vaisselle, réfrigérateur. Garage, piscine de 20 x 40, remise. Air climatisé, rideaux, etc.
Aline Bourbonnais-Fillon, 986-1424

«LOGEZ-VOUS A BAS PRIX» — 2 logements de 2 c.c. Garage. Sous-sol pleine grandeur. Seulement $200 par mois, taxes incluses. Faut voir.
Raymond Plouffe, 986-1230
80

TESSIER
Claude Realtor
275, boul. St-Joseph, Hull
771-1260
JOYEUX NOEL A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

IMMEUBLES
JOLY & GOUGEON inc.
776-3333
A tous nos clients et amis, nous vous offrons nos voeux les plus sincères d'un
JOYEUX NOËL

Les immeubles HULL GATINEAU inc.
NOS MEILLEURS VOEUX POUR LES FETES
ANDRE CHARLEBOIS
ANDREE MARQUIS
ODETTE CHARTRAND
568-6695

GERTRUDE LAFLECHE
COURTIER
777-4274 68 MARENGERE, HULL



JOYEUX NOEL A TOUS
80



Prince ayez pitié de l'enfant dont la face est parcheminée. Faites Noël en réchauffant ceux qui n'ont pas de cheminée.

(Jean Richepin)

TGU TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

IMMEUBLES

Inc.
Q un Toit pour Toi !
70 MONTCLAIR, HULL—776-5564
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
AFFILIE AU Guaranty Trust Realtor
80

VENTE PRIVEE — Limbour, 10 Paquin. 3 chambres à coucher, foyer, tapis partout, abri d'auto, $45,000. 827-2370.

4 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, salle à manger, garage, grand terrain, $26,000, ou meilleure offre, 643-9496

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

LISE D Simard St-Martin COURTIER EN IMMEUBLES
301, BOUL. ST-LAURENT
746-8430
FOYER — pour personnes âgées à Ottawa, revenu actuel $130,000 par année. Doit être vendu pour cause de santé.
Agent, Rhéal Simard, 824-6155
81

81 PROPRIETES A VENDRE (ONTARIO)

Century 21 ®
PENTAGON REALTY LTD.
courtier en immeuble
612, ch. Montréal
745-0321
VANIER — Triplex en brique, 3 logis de 2 ch. à c., bon secteur de location, on demande seulement $63,500.00 avec $12,000 d'acompte. Le vendeur prendrait l'hypothèque à 12%. Consultez Tino Marques, 746-9544. No 374/TX.
81

Century 21
McINTOSH & PROULX
Real Estate Ltd.
Member Broker
523-8020

QUEENSWOOD SUD — L149. Bungalow, salon avec foyer, salle à manger, 3 ch. à coucher, salle de jeux. Garage. Première hypothèque à 10%. Cheryl Chartier.
81



SOUHAITS SINCERES

Le personnel de Transit Ltée tient à vous transmettre leurs meilleurs voeux en ce temps des Fêtes.

TRANSIT
Immeuble
219 CH. MONTREAL
744-2000
81

---

titley COURTIER
POUR TOUTE INFORMATION IMMOBILIERE, COMPOSEZ
741-5000
81

ACFO ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO

1 POSTE D'ANIMATEUR A COMBLER DANS LA REGION SUIVANTE KIRKLAND LAKE

FONCTIONS: Travailler avec une équipe de bénévoles (regroupés au sein d'un conseil régional), afin de mettre sur pied des programmes et projets aptes à favoriser la sensibilisation et la participation des francophones d'une région donnée, à la vie culturelle, sociale, économique et politique de la communauté franco-ontarienne, collaborer avec les autres animateurs du Service d'animation de l'ACFO à certains projets d'envergure provinciale.

EXIGENCES: Connaissance du milieu franco-ontarien, expérience pertinente de 3 ans en animation, bonne connaissance du français, mobilité au sein de sa région.

SALAIRE: $15,592 à $16,392 et nombreux avantages sociaux.

DATE LIMITEE: 19 janvier 1980

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Jacques Hamelin
Coordonnateur du Service d'animation
Association canadienne-française de l'Ontario
325, rue Dalhousie, Pièce 500
Ottawa (Ontario) K1N 7G2
81



Souhaits Sincères!
ROYAL TOURANGEAU
COURTIER EN IMMEUBLES
824-9643

ILS ANNONCENT ET COMPTENT:



CHERCHEZ VOTRE NOM EN LISANT LES RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES

5 PAIRES DE BILLETS GRATUITS

A CHAQUE JOUTE LOCALE DES OLYMPIQUES DE HULL (L.H.J.M.Q.)

Quelques jours avant chaque partie locale des Olympiques de Hull, à l'aréna Robert-Guertin, 5 noms seront publiés dans les différentes rubriques des annonces classées. Ces 5 personnes pourront mériter une paire de billets à un match des Olympiques de Hull pour la partie locale indiquée dans l'annonce. Ils devront réclamer leurs billets avant midi, la veille de la partie au:

SERVICE DES ANNONCES CLASSEES
JOURNAL *LE DROIT*,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.
POUR PLUS DE DETAILS COMPOSEZ
237-8400
"Encourageons nos Olympiques"

Les noms des personnes gagnantes sont choisis AU HASARD, parmi nos abonnés et les annonceurs des annonces classées.

Les annonces classées... c'est toujours payant!

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AA SPECIAL vendons, achetons autos usagées de $100 et plus avec garantie. 776-1812, 770-777.

ACHETONS autos scraps ou accidentées, vendons pièces, 663-9700.

ATTENTION! ATTENTION! ACHETONS tous genres de véhicules pour mise en pièces. 561-2112.

NOUS ACHETONS des autos usagées pour la "scrap", Tous les modèles. 776-1049.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement. Nous payons pour votre voiture complète. 663-1539

NOUS RAMASSONS tous genres de vieilles voitures. Prix à discuter. 663-9133.

RAMASSERAIS VIEILLES voitures pour démolition et pièces à vendre. 663-4279.

136 MACHINERIE DEMANDEE

ACHETERAIS moteur Ford pour tracteur, 1950-1954, bon état, 456-2016.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

S.C. TOYOTA
AUTOMOBILES LTEE
95 boul. Gréber Gatineau
Excellent choix de voitures neuves et usagées
LOCATION A LONG TERME
568-0066
148

VOYEZ Turpin
Pontiac Buick Ltd
Carling et Clyde
POUR UN CAMION OU UNE AUTO NEUF OU USAGE
1666 CARLING
728-1901

DU NOUVEAU A HULL
AUTO NORMANDIE-LEBRETON
LTEE
"CONCESSIONNAIRE RENAULT"
70, RUE LEDUC, HULL — 777-2611
VENTE • SERVICE • LOCATION
148

Meilleurs voeux de la saison à tous nos clients et amis

Nous vous remercions de votre encouragement au cours de l'année qui s'achève et nous vous souhaitons santé, bonheur et prospérité au cours de la prochaine année
La direction et le personnel
Aladdin
MOTOR SALES
AUDI
2565, rue Bank au sud du ch. Albion
523-1323
AUDI
148

METRO DODGE CHRYSLER LTD.
1472 prom. Youville, Orleans
837-1680

Bélisle
Automobiles 1969 Ltée Ltd.
"Le concessionnaire G.M. en plein essor à Ottawa"
749-5941
444, ch. Montréal
Chevrolet, Oldsmobiles, Cadillac et camions Chevrolet
148

AMC
TOURING CARS
OF VANIER LTD.
218, CH. MONTREAL, VANIER,
741-5511
JEEP
148

VASTE CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGEES AINSI
LOCATION A LONG TERME
CONTACTEZ: ROBERT LABONTE
715, boul. Maloney, est, Gatineau
Labonté
CHRYSLER PLYMOUTH INC
663-2484
148

BEL-AIR
AUTOMOBILES
CONCESSIONNAIRE TOYOTA
450 ch. McARTHUR
OTTAWA, ONTARIO
745-2131
148

CHAMPION DE L'ECONOMIE
BAURORE
PONTIAC BUICK
RTE 148, ANGERS, QUEBEC
663-3443 — 986-6714
TAUX PREFERENTIEL
13.8%
SUR VOITURES NEUVES
148

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE VOITURE?
Pour toute information financière consultez
M. MAURICE FOURNIER
AU
744-1010
Jacquot's Queensway
Lincoln Mercury

417 AUTO LEASING
LTD
A. & R. GREGOIRE
GM
495 NOTRE-DAME
EMBRUN, 443-2885

A&R Grégoire
Automobile Ltée Ltd.
495, rue Notre-Dame, Embrun, Ontario
443-2885 — 237-0870
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet
148



A tous nos clients, nos amis
JOYEUSES FETES
Beaucoup de joie, de bonheur de gaieté et des fêtes sans accident.
Merci de votre encouragement au cours de l'année qui s'achève.
JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
CARLING
MOTORS LIMITED
"Votre concessionnaire Mercedez-Benz, Volvo & Mazda"
835, ave. CARLING
236-7191

LES SPECIALISTES
GARAGE ANCE
GuyD

ALIGNEMENT
LES EXPERTS SUR ROUES INC.
Prop. Luc & Ghislain Crépeau
— Vente et réparation de pneus de tous genres — Alignement et balancement de roues
— Mise au point - Freins - Suspension
67 ST-LOUIS,
PTE-GATINEAU
561-1936

AUTOS DE PRESTIGE
MANOTICK MOTORS
Le seul distributeur d'Ottawa-Hull autorisé à la réparation des autos
JAGUAR•ROVER•TRIUMPH
1724, RUE BANK, (angle Alta Vista)
523-9951

CENTRE DE DIAGNOSTICS
BEAUPRE AUTOMOTIVE CENTRE
CENTRE D'ECHANGE D'UNITES
Nous avons des spécialsites pour:
les mises au point electroniques, les carburateurs, l'alignement et les freins
OUVERT JUSQU'A MINUIT 7 JOURS PAR SEMAINE-SERVICE ET PIECES
577 GLADSTONE
232-9684

DEBOSSELAGE
ALLARD PAINT & BODY SHOP LTD
• Vaste choix de peinture
• Conseillers et spécialistes sur les lieux
1487 TRIOLE, OTTAWA
741-8156

BONAVENTURE FORD
Numéro 1 dans la région en débosselage et peinture
ESTIMATION GRATUITE
22, BOUL. MONT-BLEU, HULL
TEL.: 776-1571

CENTRE DE DEBOSSELAGE
40, RUE JUNEAU, HULL
• Estimation gratuite, automobile de courtoisie
778-2600
777-6185

DEBOSSELAGE
CYRVILLE CHRYSLER BODY SHOP
• Estimation gratuite
• Autos de courtoisie
• Débosselage et peinture
145 ch. MARIER, VANIER
741-2716
741-2717

GILLES GAUVREAU COLLISION
Débosselage - peinture
Installation de pare-brises.
ESTIMATION GRATUITE
RUE CENTRE, 3e AVENUE, HULL
BUR.: 776-4852
RES.: 777-0682

TEMPLETON BODY SHOP INC.
— Spécialiste en débosselage et peinture
— Redressement de châssis
— Acceptons les cas d'assurance
815 BOUL. MALONEY EST.
GATINEAU
663-6753

PEINTURE
MIDTOWN BODY SHOP
• Spécialistes de modèles Corvette
• Service de réparations multiples de modèles Corvette
1900, CH. OGILVIE,
746-0363

PIECES
centre de recyclage automobile DELTA
DES MILLIONS DE PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
"Usagé ne veut pas dire usé"
191, RUE JACQUES-CARTIER PTE-GATINEAU
561-2111

PIECES D'AUTO POULIN LTEE
Réparation de radiateurs de tous genres
Lundi — Mercredi 8:30 - 5:30
Jeudi — Vendredi 8:30 - 9:00
Samedi — 8:30 - 4:30
95 BOUL. GREBER,
PTE-GATINEAU
568-0044

CONCESSIONNAIRE
KAYDEE MOTOR SALES
Votre spécialiste des AMC-Jeep-Renault
VENTE — SERVICE — PIECES
Faisons reparations de carrosserie
1075, CH. RICHMOND,
OTTAWA
820-3131

RADIATEUR
RAINBOW LTEE
Service complet de radiateurs. Chaufferettes, réservoirs d'essence. Nettoyages et réparations. Allons chercher et livrons. Aucun rendez-vous nécessaire.
ROUTE 307 N., TOURAINE
2 milles du pont Alonzo
827-2727
827-2735

BARRETTE RADIATEUR & AUTO GLASS
RUE AUDET, HULL
777-7107
777-6185
Vente et réparation de systeme de refroidissement, radiateurs, réservoirs d'essence, installation de vitres de tous genres pour autos et camions.

RADIATEUR LEN VENTE ET SERVICE
— Réparation de tous genres. Estimation gratuite.
— Livraison - Travail garanti - ¼ siècle d'expérience à votre service.
20 BOUL. GREBER PTE-GATINEAU
561-1122
561-4732

GATINEAU RADIATEUR
— Radiateurs d'automobiles, camions et tracteurs
— Réparés - Nettoyés à neuf - Travail garanti
895 BOUL. MALONEY TEMPLETON
663-7812
568-4521
"OUVERT LE SAMEDI"

TRANSMISSION
BARRETTE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
RUE AUDET, HULL
777-7107
777-6185
Vente et réparation de camions et d'autos de tous genres. — Service de remorquage gratuit dans l'Outaouais

NOS CONSEILLERS AUX ANNONCES CLASSEES
237-8400
HULL: MICHEL BELISLE
GATINEAU: RONALD MCCONNELL
OTTAWA-CENTRE et VANIER: JEAN-MARC CHARRON
OTTAWA-OUEST: Gilbert LAFLEUR



Nous aimerions offrir à tous nos clients et amis nos voeux de Noël et du Nouvel An. Que la joie des fêtes demeure avec vous et les vôtres toute l'année durant!

Joyeux Noël et Bonne Année

Le Salon de l'Auto, le seul marchand automobiles dans toute la région pouvant loger 30 voitures dans la salle de montre, vous permettant ainsi beau temps, mauvais temps, de magasiner à l'intérieur et pouvoir examiner bien au chaud la voiture d'occasion de votre choix.

LE SALON DE L'AUTO
920 boul. St-Joseph (Place Cardinal)
HULL
778-3111

148 AUTOMOBILES A VENDRE

148 AUTOMOBILES A VENDRE

148 AUTOMOBILES A VENDRE

Joyeux Noël et Bonne Année



A tous nos clients et amis nos meilleurs voeux à l'occasion des Fêtes.

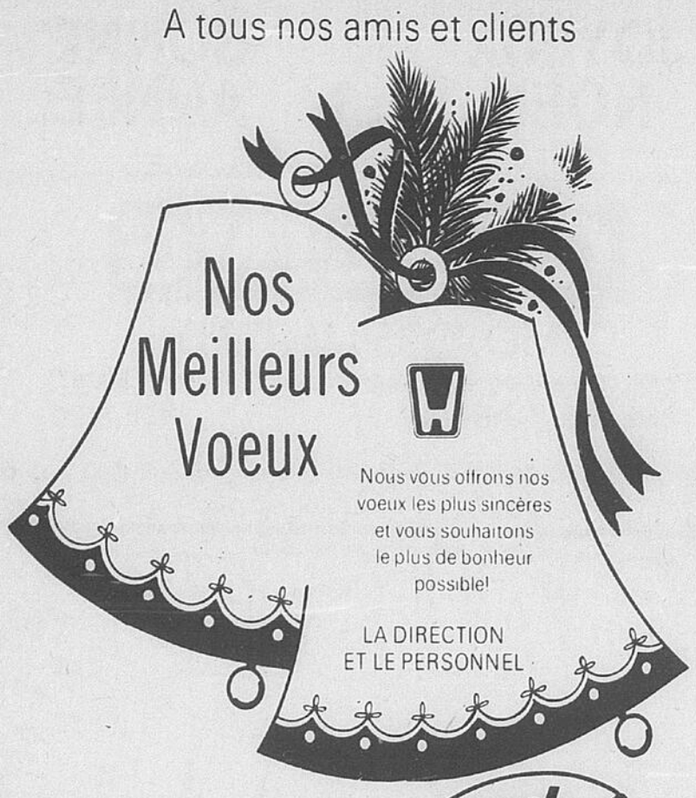
A chacun de vous une Nouvelle Année remplie de bonheur

LONG ISLAND MOTORS
1142, ch. RICHMOND
820-2323

MANOTICK MOTORS
1724 BANK
(juste au sud du ch. Heron)
523-9951

•AUSTIN • M.G. TRIUMPH • ROVER • JAGUAR

A tous nos amis et clients

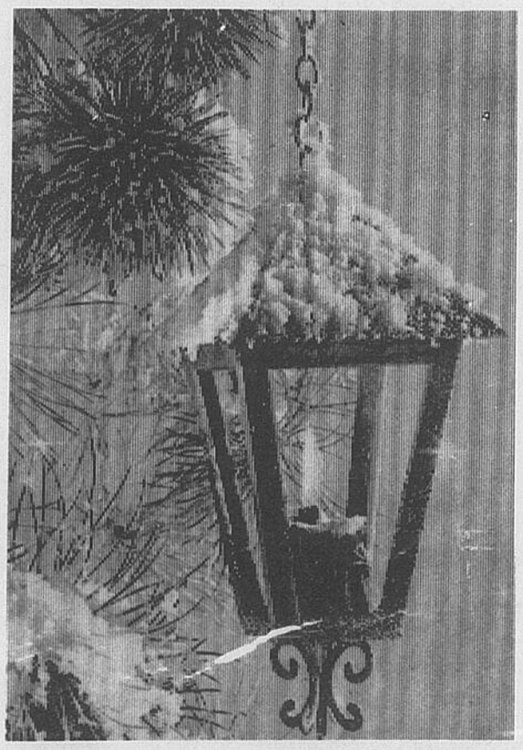


Dow Honda — Royaume des Dow

"Votre concessionnaire Honda dans la région Ottawa-Hull"

845, avenue CARLING 237-2777

Meilleurs souhaits!



Des Fêtes joyeuses, des amis chaleureux, des moments heureux... Que 1980 vous réserve, à vous et votre famille, toutes les bonnes choses de la vie, beaucoup de santé et de bonheur. A tous nos clients et amis, un gros merci.

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année!

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

Turpin
PONTIAC-BUICK LTD.

1666, AV. CARLING ANGLE CLYDE. 728-1901

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AA SPECIAUX sur autos, camions de toutes marques. $100 et plus. 776-1812, 770-777.

ATTENTION, amateur de voiture sportive! 1973 Pontiac Ventura, 2 portes, V8, 350, manuelle, servofreins, servodirection, radio (am-cassette) moteur neuf (seulement 20,000 milles), roues «Mag» avec pneus larges, tuyau d'échappement sur le côté en chrome. Faut la voir! Appelez après-18h: 236-2297.

A VOIR et à ne pas manquer. Un vrai bijoux. Cougar 1975, 31,000 milles, moteur 302, parfait en tout point. Doit vendre: cause départ pour l'ouest. $1,695 ou offre raisonnable, 986-7814.

BUICK Le Sabre, 1976, radio AM FM, 33,000 milles. $3,800. 671-3089

BUICK SKYLARK, 1967, 350, 4 barils, double exhaust, 8 paletes, reconditionné en Chevrolet, servofreins, direction et vitres, prix à discuter. Besoin de peinture, 643-1375.

BUICK Skylark 1976, moteur 455, 4 barils, air climatisé, vitres électriques, très bonne condition, très propre, prix à discuter. Après 17h: 456-2070, 456-3293.

BUICK SKYLARK 1972, 4 portes, 350-2 barils, Très propre. $700 ou meilleure offre. 671-2454 demandez Richard.

CAMARO Berlinetta 1979, moteur V8, 305 2 barils, automatique au plancher, «scoop», «spoiler», roues Mag en aluminium lettrées, perma-shine, Zeibart, servofreins, servodirection, freins à disques, bleu foncé métallique, $7,700 ou meilleure offre. 986-6303.

CAMARO 1975, bleue, 4 vitesses, $3,000. 771-8281.

CAMARO 1976, prix à discuter, après 17h 00, 771-6374.

CHARGEX MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

COMET 1972 6 cylindres, carrosserie et moteur très bon état, $450 ou meilleure offre. 663-3107

DODGE DART GT 1969, demande $150. 771-9064.

DODGE Polara 1971, $400 ou meilleure offre, 568-4653.

DODGE Super Bee 1970, $350. 568-3716, 561-2609

FORD PINTO 1979, trnasmission manuelle, 2 portes, parfaite condition. Après 17h: 770-4907.

FORD 1971, familiale, peinture neuve, meilleure offre, 643-3853 — 827-1373.

FORD 1972 Torino, moteur 302, $700. 986-8578.

MONTE CARLO 1976
PARFAIT ETAT, servofreins, servodirection, radio. Prix très raisonnable. Contactez M. Dignard, 731-1970

MUSTANG II, avec seulement 9,000 milles, V8, 302, tout équipée, comme neuve, modèle Lift-back, 1975, demande $3,650. 561-3583.

MUSTANG 1965, achetée en Californie, pas de rouille, moteur: 302 neuf, 3 vitesses, très propre, $1,300, 632-4553.

MUSTANG 1971, très bon état. $650. 568-5507.

NOVA SS 1972, 4 Mags, $950. Gran Torino 1973, $850, petit camion Ford 1970. $500 986-1463

Brunet Ford Sales Ltd.
FORD
672, NOTRE DAME, EMBRUN
• VENTE • SERVICE
443-2021
148

VASTE CHOIX
de voitures neuves et usagées
Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH LTD
900 boul. St-Laurent
745-7051
• Chrysler • Plymouth
• Camions Dodge
148

CHEZ VACHON, LE SERVICE EST UN FAIT!
• Service de location
• Plan de protection continue
• Financement bancaire
PONTIAC BUICK GMC
VACHON
AUTOROUTE 417
VARS - EMBRUN, ONT.
835-3310

ATTENTION! J'AI 57 AUTOS
Financement complet, taxe, licence, assurances, échange accepté (financement bancaire disponible).
DEMANDE PAR TELEPHONE ET REPONSE EN 1 HEURE!
Demandez PAUL
725-2010

148 AUTOMOBILES A VENDRE

OLDSMOBILE 1973, Delta 88, familiale, $900., ou meilleure offre, 663-5412.

OLDSMOBILE Delta 88, 1967, appelez Mario: 770-2904.

PONTIAC GTO, 1971, prix à discuter, 455-9621.

PONTIAC Laurentien 1972, 112,000 milles. 771-2805, après 18h

PONTIAC Parisienne 1975, bon état, prix à disucter. 561-4516, 561-2426.

RABBIT 1976, 2 portes, mécanique, carrosserie excellente, 25,000 milles. Après 15h 30: 776-5947.

TRANS-AM 1976, 455 p.c., 4 vitesses, 40,000 milles, blanc, intérieur bleu avec rideaux. $5,000 ferme. 741-3400, 684-9838.

VEGA, 1974, 22,000 milles, automatique, peinture neuve. 777-4135.

VEGA 1974, 35,000 milles, Satellite 1972, meilleure offre. 568-7374

VRAIE AUBAINE, 1977 Ford LTD, tout équipée, vérification de sécurité d'immatriculation, parfait état, 39,000 milles, $2,700. 777-2974 .

1968 COUGAR XR-7, modèle spécial, toit soleil, sièges en cuir, modèle de collectionneur. $425. 771-8139.

1971 CHEVELLE, très bon état, $1,200 ou meilleure offre. 770-1823

1972 PLYMOUTH Fury III, 2 portes, toit rigide, V8 318, automatique, radio, servofreins, servodirection, 35,000 milles, original. Excellente condition. Certifiée. $675. 568-5261

1973 CADILLAC Fleetwood, tout équipée. $2,500. 684-2111.

1974 CHEVROLET IMPALA 2 portes. doit vendre rapidement, départ pour l'Ouest, 568-4934, 568-2790.

1974 DODGE FAMILIAL, 43,000 milles, parfait état. $1,250. 746-0875.

1974 GRAND PRIX, parfaite condition, 53,000 milles, sacrifier $2,950. 776-4251.

1974 MAVERICK 2 portes, bon état, automatique, 6 cylindres, radio, meilleure offre. 237-0253, 234-3654

1974 TOYOTA
FAMILIALE, excellent état, bas millage, contactez M. Dignard, 731-1970

1975 COMET, 2 portes, automatique, servodirection, 29,000 milles, hiverisée, certifiée, en excellent état. 728-2849.

1975 CORDOBA, automatique, très bon état, $2,300, 777-4451.

1975 DODGE Monaco, 45,000 milles. Très propre 771-1275 — 771-8695.

1975 GRAND Marquis Brougham, équipé au complet, moteur 54,000 milles. Appelez Louis Martel: 568-1195 ou 777-1645.

1976 CADILLAC, Fleetwood, 40,000 milles, comme neuve, 731-7266.

1976 DATSUN 710
FAMILIALE faites une offre. Contactez M .Dignard 731-1970

1976 FAMILIALE Mercury, tout équipée, $4,000 568-8936

1976 MUSTANG II
MARK I 4 vitesses, servodirection, servofreins, radio, prix très raisonnable. Contactez M. Dignard, 731-1970

1977 ROADRUNNER $ù,000. 777-0641.

1978 CHEVROLET 4 portes, très bon état, 776-1839.

1978 GRANADA très fiable, excellent état, automatique, $3,850. 746-3912.

1978 THUNDERBIRD, bas millage, bon état, 684-1990.

1979 CHEVELLE familiale, servofreins, servodirection, V8 air climatisé, AM-FM, 8,000 milles, excellent état, 236-0701.

149 CAMIONS A VENDRE

AA AUBAINE. Fourgonnette Ford 1977, tout équipée pour le camping. 776-1812, 770-7777.

BLAZER 1977, 2 roues motrices, équipement Cheyenne, $4,800. Après 17hres: 446-5409.

BRONCO 1973 12,000 milles, bonne condition, mécanique A1. $2,405. 770-1823

CHEVROLET 1976, ¾ tonne, très bonne condition, 39,000 milles, pneus radiaux, boîte en fibre de verre, $4,900. 663-8890.

CHEVROLET 1979, 4x4, 800 milles, cause de mortalité. 819-623-4998 (jour); 819-623-2564 après 21h.

CHEVROLET 1969, pour pièces neuves. 777-6487.

DODGE 1976, B-200, camper spécial, $6,000, 234-4454.

GMC CARRY VAN 1975, roues doubles, boîte manufacturée par Jauvin Body Work. 746-5188.

GMC 1971, $600. ou meilleure offre, avec camper. 771-3125.

GMC 1972, modèle 6500, 10 roues avec VR, bonne mécanique, moteur 12,000 milles. 663-7530, 643-2295.

GMC 1975, Camper Spécial, moteur 454, 1 tonne, double roues, 643-1518

INTERNATIONAL 1971, 10 roues, moteur 250 Cummings Diesel, 663-3684.

JEEP 1969 avec pelle à neige, très bonne condition. $1,500, ou meilleure offre. 568-7260, ou 561-3222, code 82. Laissez le message

JEEP 1974 4 X 4 bonne condition, 42,000 milles, $3,600 770-1823

PICK-UP 1976, GMC, 4 x 4, boîte courte, parfait état, 663-1754.

1970 CHEVROLET ½ tonne, caisse courte, très bon état. 561-2356 entre 9h a.m. et 5h p.m.

1971 GMC, ½ tonne, 6 cylindres, manuel, bonne condition, $500 ou meilleure offre. 776-0448.

1972 FORD ½ tonne. Appelez après 5h 00 Yvon Boucher. 749-4405.

1976 GMC VAN
ENTIEREMENT équipée, très bas millage. Prix raisonnable. Contactez M. Dignard 731-1970

1977 FORD F-250, 4 x 4, avec pelle Western. Meilleure offre au-dessus de $5,000. 824-2879.

1979 CLUB WAGON, tout équipé, valeur $10,400, pour $6,000. 685-0049.

1979 GMC PICK-UP, ½ tonne, bas millage, presque neuf, beaucoup d'options. 684-3880 après 6h.

4 X 4 BLAZER 1977, automatique, très bon état, $5,000 663-1730

151 MACHINERIE A VENDRE

BACHOE, case 580-B, 1974, excellente état. 568-5244, 771-9777.

BULLDOZER, International, TD20E, 2½, ans d'usage, cause de mortalité. 819-623-4998 (jour); 819-623-2564 après 21h.

CHAMPION GRADER, 180, 1965, très bon état, cause: maladie, 777-5863.

MASSEY FERGUSON, 1975, industriel, avec pelle, $6,500, 445-8286

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU 1978, 14', aluminium, avec remorque, prix à discuter, 446-4723.

154 MOTONEIGES A VENDRE

BOMBARDIER Everest, tout équipé, 1978. 777-2560, 776-2365.

DEUX 1977 Motoski Nuvik, 440, un hiver d'usage, $1,600 chacun ou meilleure offre. 663-0211.

EVEREST 440 électrique, 1977. Olympique 340 électrique 1977, toiles, dossiers et remorque double. 643-3282.

GAUVREAU SKI-DOO
A VOTRE service depuis 1963. Vente et service. Ouvert 7 jours par semaine. Ste-Cécile de Masham, Québec. 456-2500.

REPARATION toutes marques de moto-neige à domicile. 827-0961.

REPARONS toutes marques de motoneiges et souffleuses. 561-1441.

RYDER 1974, très bon état, $900 ou meilleure offre. 771-6827.

YAMAHA
MOTOSPORT PLUS, votre concessionnaire Yamaha à Hull. Vaste choix: motoneiges Yamaha 1980. Aubaines spéciales pour vous. 275 St-Joseph, Hull, 770-6682. Livraison gratuite (75 milles).

YAMAHA SRX-440 1979, $2,400. 777-8491.

YAMAHA 1975, GS338, parfait état, 28 forces, doit vendre, cause: maladie. $775. Bureau: 663-2484, résidence: 663-5995. Demandez Serge Gervais.

1973 MOTOSKI, 1975 Olympic 340 avec remorque double, prix à discuter 777-4182.

1977 ARCTIC CAT, Pantera, comme neuve, 561-2356. Entre 8 a.m. et 5 p.m.

1978 BOMBARDIER Everest 444, refroidi par liquide. Presque neuve. 650 milles. $1,800. 771-4724 après 18h.

1979 SKI-DOO, 7500 Blizzard, $2,200 ou meilleure offre. 824-1399.

440 EVEREST 1978, 600 milles, excellent état, 776-2253

MOTO-SKI
ENCORE QUELQUES MODELES 1979 A UN PRIX SPECIAL!!
Economisez jusqu'à $700 en comparaison avec les modèles 1980
VOUS NE POUVEZ MANQUER CETTE AUBAINE!!
FINANCEMENT SUR LES LIEUX
MIGNEAULT & FRERES ENRG.
218 Jacques-Cartier, Gatineau
663-2043
154

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

AA PIECES usagées, neuves, pour toutes marques d'autos et camions. 777-7107, 777-6185.

A VENDRE pour pièces. 1974 Fiat, série spéciale 124. 986-7814.

FIAT 128, 1973, automobile complète pour pièces. 561-4986.

PIECES d'automobile et pneus usagés à vendre. Achetons vieilles automobiles pour pièces. 643-2295.

TACHYMETRES et jauges de Dixco, Sun et Big Wheel. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa.

TRANSMISSION automatique, GM, Ford, Chrysler, mécanique générale. 771-1212, Norm ou Claude

160 ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

MOTEUR 340 Arctic Cat, demandez Yves. 568-2862

165 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS «fork-lift» usagé, pour installer sur tracteur de ferme, 663-5105.

ACHETERAIS 1,000 cordes de bois, 663-8416.

ACHETE réfrigérateur en bon et mauvais état. 777-8778

ACHETONS meubles usagés, 777-9855, 771-8264.

ACHETONS vieil or et argent, meilleurs prix. 233-0800.

BESOIN de 900 cordes de bois franc, 4 pieds. 663-6416.

FAMILLE AVEC BEBE de 4 mois, délogée par le feu, recherche meubles, vêtements pour bébés, couchette,e tc. 224-3047, 663-1744.

NOUS vendons et achetons: poêles, réfrigérateurs, meubles usagés. 663-1234.

RALPH'S furniture, paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer, 234-6787.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandé immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

167 DIVERS A VENDRE

ACHETONS et vendons meubles usagés. Poêles, réfrigérateurs. 663-2327.

ALTERNATEUR 7 forces, à bivoltage, 2,750 watts. 449-4852.

ARBRES DE NOEL de tous genres. Livraison gratuite Hull-Ottawa, 456-3177 — 561-1639.

ASPIRATEUR Filter Queen neuf, tout équipé, $425. 777-1043.

A VENDRE, quelques beaux bijoux en or 10 et 14 carats. 663-6584

BASSINETTE avec matelas, $50. siège d'auto $30. 684-1775.

BOIS de chauffage, pour foyer ou poêle à bois. 684-7094

BOIS DE FOYER, 1 an, érable et bouleau, 16 à 18" de long, $35 la corde, $60 pour deux cordes. Livré. 663-8416.

BOIS de foyer, et de fournaise, 776-3042

BOIS DE FOYER, érable, bouleau, chêne, etc. Corde $28. 663-7501

BOIS FRANC de chauffage et foyer, appelez après 4h 671-2739.

BOIS FRANC, érable et hêtre, fendu et livré, 4' x8' x 16". 561-4785.

BOIS FRANC mélangé, longueur 16", livré $25 la corde, sur les lieux $20. 986-3868.

CAISSE enregistreuse, bon état, 1½ an d'usage. 456-3174.

CENTRE du meuble usagé. Achetons, vendons. 97 Avenue, Gatineau, Touraine. 568-0109.

CHAISES de bureau pivotantes, 237-7354.

CHARGEX MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

DEPOTOIR au 17 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 561-3535.

DOIT VENDRE, équipement complet de salon de coiffure, 745-2810, 749-2224

FOYER artificiel avec système de son encastré. 741-0504 après 5h.

GRANDE VENTE, Noemi Jewelry, 181 Bank, 2e étage, bijoux en argent à mi-prix. Bijoux exclusifs en or, bagues à diamants, boucles d'oreilles, 25% de rabais. Nous achetons les bijoux et diamants usagés. Aussi réparation et réfection. 232-8393.

GRAND SPECIAL de plywood neuf, 4'x8', 3/8", $7.95, 1/2", $11.50 5/8" embouveté $12.95, ¾" $14.95, ten-test $3.50. 613-764-2876.

JUKE-BOX et Pin-Ball, différents modèles. 827-0873.

MACHINE A COUDRE Kenmore, portative avec coffre, neuve, valeur $289 plus taxes, demande $200. 663-5167, 994-3479, Jeannine.

MARCHE AUX PUCES. Gatineau. Nous vendons et achetons de tout. 868 boulevard Maloney, Templeton. 663-6829. ouvert de 8h a.m. à 19h, 7 jous par semaine.

MATELAS et sommier, double, Futura-Foam, neufs, bon prix, après 17h. 771-7963.

PATINS ROULETTES marque Dominion, pointure 7 et 7½, 568-3547 après 4h.

PIECE DE CERAMIQUE de tous genres, en vente ou sur commande, 663-9323.

POUR VOTRE POELE
VENDONS éléments de surface, fourneaux et contrôles, nous faisons réparations. 663-6074

RAQUETTES à neige neuves, toutes grandeurs. $20 643-2507

RAWLEIGH DEPUIS 1889
EPICES remèdes, produits ménagers, etc. Marchandise gratuite avec chaque achat. Après 20h, 745-9075.

SPECIAL
LITS simples, poêle à l'huile, chasse-neige, télécouleur, réservoir à eau chaude, pneus d'hiver, valises, congélateur commercial pour crème glacée, encyclopédie Britannica Junior, cuisinière à gaz ton or moisson, dix machines à écrire à $20 ch., réfrigérateur côte à côte (compresseur neuf) garanti 1 an à $395, réfrigérateur 21 pieds cubes à $190, etc. B & B Used Appliances, 1096 Somerset ouest, 722-1277. Ouvert jusqu'à 9h p.m.

SPECIAL tapis et cushion floor, prix spécial, 771-8458, 184 Chemin Freeman, Hull.

TABLE DE ping pong, prix à discuter, 561-4001.

TAPIS à $5.00 la verge carrée, blaance de contract. 770-9073, 663-6666.

TELEVISEUR 19", noir et blanc avec table, paire de rideaux comme neuf, 777-7635.

TELEVISEUR couleur, portatif. Table de salon, en bois, ronde, avec lampe. Le tout $280. 776-3455.

THIBAULT DEMOLITION, marchandise provenant de West-End, 700 morceaux 2 x 12 par 20 pieds de long, 500 feuilles de plywood, 30 hybeam de fer 12 x 20, 20 poteaux de H-beam 4 x 4 x 8. 568-0770.

2 ANTENNES «Big Stick» neuves, $50. chacune, S.W.R. meter neuf, $30. et plusieurs morceaux neufs pour CB. 776-6623 demandez Paul.

2 HORLOGES anciennes appelez avant-midi ou soirée, 236-2783.

168 VETEMENTS A VENDRE

ALANNA'S BOUTIQUE FOURRURES D'OCCASION DE QUALITE
PRIX abordables. Venz voir notre collection. 323 ouest, rue Somerset, 235-9377.

HABIT POUR HOMME, neuf, grandeur 38, valeur $130, pour $30. Robe de soirée pour jeune fille en chiffon rouge, grandeur 12 ans, valeur $85, pour $10 et souliers assortis, $10. 749-9860.

MANTEAU mouton noir, 14 ans, collet vison noir, $125. 643-3758

MANTEAU peau castor, collet vison, chapeau vison assorti, grandeur 20½, ans, valeur $2,000 pour $900. 771-3979.

170 DIVERS A LOUER

A. ALARY, robes de mariée, filles d'honneur, mères, fourrures à louer ou à vendre. Le soir, après 18h 00 289 Laramée, 777-7980, 777-7769.

COSTUME de Père Noël, 266 St-André, 663-5944, 663-9347.

ROBE DE MARIEE et son cortège, 663-5944 — 663-9347.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull, 777-3904.

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, fourrures, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667.

172 SOUFFLEUSES

TORO PAR MOTO PLUS
CANADIANA et Toro. Ces souffleuses à neige maintenant à prix de vente chez MotoSport Plus. 860 Bank, angle 5e. 232-7374, 275, boul. St-Joseph, 770-6682.

175 APPAREILS MENAGERS

ARTICLES MENAGERS à vendre. Pour informations: 561-2955.

ASPIRATEUR Electrolux, avec balaie électrique, aubaine extraordinaire, $125. 737-3954.

ASPIRATEUR et laveuse Electrolux. Très bon état. Aubaine. 643-3840., 986-1544.

B & USED APPLIANCES
VENTE et service. Laveuse automatique à partir de $150; sécheuse à partir de $75; réfrigérateur à partir de $100; cuisinière à partir de $75. 1096 rue somerset Ouest. 722-1277.

175 APPAREILS MENAGERS

ELECTROLUX-FILTER QUEEN BEAU CADEAU DE NOEL
NEUF. Electrolux, AP200, Filter Queen neuf et plusieurs autres modèles. 744-0559, 728-6935

LAVEUSE Simplicité, bon état, prix à discuter. 771-3459.

POELE à vendre, $125. 30 pouces, 827-2507

POUR un beau cadeau de Noël, Aspirateur Electrolux, complet avec balai électrique, 2 ans de garantie. 568-2305.

REFRIGERATEUR marque B.T. 771-6917.

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse, reconditionneur à vendre. 777-9171, 777-3205.

176 RADIOS-TELEVISEURS

2 TELEVISEURS couleurs, bonne condition, très bon prix, 776-3455.

177 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT Barbe, spécial jeunes mariés, et autres, lignes complètes neuves, jour et soir, 771-0042.

A VENDRE — Divan-lit, bon état, mobilier salle à manger, style provincial français. 234-7804, 232-1795, local 59 (bureau).

CHAISE berçante, style canadien $90 777-3450

DIVAN et chaise 2 tables, 741-1187, 684-1910

G. LEBLANC Meubles neufs et usagés et éléments de poêle, 770-5574.

MOBILIER de salon, valeur $900 pour $400, télévision couleur, $225. 663-6829.

MOBILIERS DE chambres à coucher, de salon, de cuisine, très bon état, cause: déménagement, prix à discuter, 777-0946 après 16h.

RABAIS de 20%, manufacture de matelas. Ouvert le soir. Sur rendez-vous. 568-7770.

SACRIFICE. Lit rond avec tables de chevet utilisé au maximum 3 mois par une seule personne. Trop gros pour mon appartement. $850 ou meilleure offre. 820-2509.

SOFA et chaise en cuir, très bon état, $200 ou meilleure offre. 561-4914.

SOLIDE TABLE brune, finie arborite, 42x60, peut être allongée à 42x84. 771-2679.

179 ANTIQUITES

VAISSELLIER style Baroque, époque victorienne en chêne massif, 6 pieds hauteur, 6 pieds largeur, prix à discuter, Soir: 776-1488, jour: 770-7870.

186 ANIMAUX A VENDRE

ACCESSOIRES neufs complet pour caniche. 771-0912 soir.

AFGAN et colley enregistrés. Lachute: 1-514-562-3154.

AFGHAN à vendre, femelle, après 18h 684-0982

BELLE SAMOYENNE, $45. jeunes bergers, mélange de Collie $15. 232-8397.

BERGERS ALLEMANDS purs races, gardiens. 568-0546, soir: 643-4173.

CANICHES enregistrés, vaccinés, autres petits chiens, chatons. Docteur Granier, 777-1333.

CHARGEX MASTER CHARGE
PAYEZ VOS "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

CHIOTS enregistrés de conne race. Corgi de Pembroke et Airdale. 826-2622.

CHIOTS grand danois et husky, 6 semaines, $20. 643-2943. Après 7h 00 p.m.

CHIOTS Irish Setter, enregistré $75. 1-819-683-2158

CHOW CHOW 2 mâles, de femelles et mâle enregistrés, 5 semaines, femelle enregistrée. 2½ ans. 663-5470

DOBERMAN, femelle, 1an, très bon pour les enfants. Suivi cours d'obéissance. 986-1438.

JEUNES CHIENS Samoyed, 777-1699.

PETITS CHIENS Terrier, $25. Après 17h: 643-5897.

SHEEP DOG, femelle, 1 an, prix à discuter, 561-4276, 561-2275.

SPECIAL POUR NOEL
Comparez nos prix et épargnez sur divers accessoires pour chiens, rasage, collier et une série complète d'accessoires pour chiens. Ketchum Mfg Sales Ltd, 396 avenue Berkely, Ottawa, 722-3451.

2 CHATONS noirs, enregistrés, pure race, 12 semaines. Soir 685-0103, J.P. ou Joanne

190 SOINS POUR ANIMAUX

NOUVEAU Salon Poilu tonte et toilettage, amincir toutes races gros et petit chien, lundi au samedi. 568-0546.

198 MARCHES ALIMENTAIRES

AUBAINE. Boeuf et porc pour congélateur, coupé et emballé. Spécial pour décembre. 456-2655.

208 MUSIQUE

ATTENTION, qu'importe le genre de musique, louer le service de la super disco mobile M.A.B. Enrg. avec un son J.B.L. pour mieux vous servir. Michel 771-8484, 777-5996

AUBAINE, orgue Hammond Dolphin, 2 claviers, haut-parleurs Leslie, neuve 771-7608, 771-2347, 777-6620.

CHANSONETTES françaises, instrument musicaux pour le temps des fêtes, Musique Centre, 45 William. 234-0291.

CHARGEX MASTER CHARGE
PAYEZ vos "Petites annonces classées", en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste, et le tour sera joué.

COURS piano, orgue, chant, guitare, accordons pianos. 749-8577

DISCO CASINO pour votre prochain party, tous genres de musique, avec prix compétitif. Ghislain 771-6590.

DISCO génération 2,000 musique de tous genres son et lumières. Pour plus d'informations, 770-3733.

DISCO MOBILE D.G., musique de tous genres pour toutes occasions. Gaston. 663-9474, Yvon 663-9769

DISCO PROVINCIALE, musique pour toute occasion, Raymond 684-3940, André: 568-5660.

DISCORAMA 5 années d'expérience, son et lumières pour toutes occasions. Demandez Pierre. 561-3074

208 MUSIQUE

GUITARE électrique, acoustique, Klira, très bonne condition. $150. Pierre 749-5805

HAUT-PARLEURS Fender pour disco, 140 watts RMS avec 8 douze pouces à l'intérieur. Demande $700, valeur $1,200. 684-3971.

ORGUE équipée, double clavier, excellent état, lundi au vendredi après 17hres: 729-0765.

ORGUE Yamaha D-3R, 22 voix, 2 claviers, rythme et percussion, comme neuve. $2,200 771-5925

PLUS vaste choix au Canada de pianos d'occasion. Modèles d'appartement, pianos droits, à queue, mécaniques, etc. A vendre ou à louer. Composez 224-0978.

STEREO XONEX AM-FM, 8 pistes, table tournante, 4 hauts-parleurs et amplificateur pour son. Demande $225. Après 18h, 771-1887.

TOURNE-DISQUE et radio AM/FM, plus lecteur 8 pistes, avec 2 haut-parleurs et support, 1 an d'usage. Valeur $350 pour $175. 684-6598.

VIOLON à vendre, avec étui, très bon état, demande $100. 684-6345, après 4h30

210 NUMISMATIE

ACHETERAIS argent. Sur rendez-vous, 986-3541 (819)

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERA

CINE-CAMERA sonore avec étui, projecteur de marque Kodak, valeur de $900. pour $350. 568-0689.

CINE CAMERA Sonore, lumière et projecteur, marque Bell & Howell, 455-9586

POUR vos photos, contactez Serge: 770-8001.

POUR VOTRE mariage, Steve photo-mariage enrg. 568-1988.

216 ORCHESTRES

DISCOTHEQUE & orchestre avec plus de 10 ans d'expérience, disponible pour toutes occasions, réservez dès maintenant pour les Fêtes, noces, etc. Marc: 561-4394.

221 ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC, argent disponible en 1ère et 2ième hypothèques, $1,000. et plus. Service rapide.Termes 5-10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 62 rue Laval. Bureau: 777-8054, après 18h, 771-1431.

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE ET DEUXIEME hypothèques. Service rapide confidentiel. Sarra-Bournet Ltée. 771-7356.

230 MESSAGES PERSONNELS

ATLANTIDE 1980, composez 233-3606 exemplaire du journal intéressant Global.

AUBERGE, sauna (pour hommes seulement), chambre privée, avec téléphone, casiers, douche «commune», télécouleur, 1070 MacKay, centreville, Montréal. 514-878-9393.

CLAIRVOYANT, pensée par le Tarot et cartes. Conseils sur problèmes. 663-1606

DANSE CLUB RENDEZ-VOUS MERCREDI, JEUDI VENDREDI, SAMEDI SALLE OASIS

POUR GENS SEULS, vous pouvez réserver vos billets maintenant pour le réveillon du Jour de l'An, 31 décembre. Buffet chaud. Hôtel Lafontaine, 336, chemin Montréal, Vanier. Pour informations: Berthe, 776-6717.

DANSE ROMEO & JULIETTE VENDREDI, SAMEDI

Pour gens seuls. Punch servi avant 21:30 tous les samedis. Réservez vos billets pour la soirée du jour de l'an 31 décembre. Buffet chaud: Risbif. 399 River road, Hôtel Riverside, salle The Rib. Appelez Juliette, 741-0182. 7Çï..

FUYEZ la solitude, l'ennui. D.D. Friendship peut vous combler. 232-0720.

JEUNE HOMME célibataire de 29 ans désire rencontrer une fille célibataire. Cas 179, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa. K1N 5Y7.

PENSEES par les cartes, dames seulement. Demandez Denise. 770-2932

POUR HOMME LIBRE 50 ANS ET PLUS ENREGISTREMENT GRATUIT

Pour le temps des fêtes, vue le grand nombre de dames dans la cinquantaine et plus, l'enregistrement est gratuite pour homme seulement. Agence Matrimoniale Berthe, 776-6717.

POUR UN JOYEUX NOEL ROMEO & JULIETTE RENCONTRES

CELIBATAIRES, séparés, divorcés, veuf(ve)s, rencontrez la personne qui vous convient. Professionnels, intellectuels, métiers, etc., toutes les classes de la société. 749-5472, 741-0182.

QUE CE SOIT pour la vie ou simplement pour vous faire des amis. Le Club Rencontres Correspondance peut vous aidez. Ecrire à case postale 110, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

RENCONTREZ une personne spéciale. Tout âge bienvenu. Composez 728-8855.

TOUTES personnes connaissant les allées et venues de Lise Brind'Amour, sont priées de communiquer avec A. Leblanc, ou D. Roy, à 733-0670.

TOUTES personnes connaissant les allées et venues de M. Eugène (Gino) Roberto sont priées de communiquer avec Monique De Répentigny à 733-0670.

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entrainement aux handicapés. Composex 728-3737 et notre camion ira les cueillir.

VOTRE AVENIR par les cartes. Appelez 771-5558.

232 TRANSPORT DEMANDE

RECHERCHE moyen de transport, aller retour de Limoges à centre-ville. 8h 30 et 16h 30. 443-3288 après 17h.

244 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Paul VI pour faveurs obtenues. L.L.

bourse de Toronto

LES COTES DE LA BOURSE SONT UNE COURTOISIE DE
GEOFFRION, LECLERC INC.
OBLIGATIONS – ACTIONS – OPTIONS
325, rue DALHOUSIE, suite 905, OTTAWA – 232-9655

A à C

A.G.F.M	4302	365	350	360	+10
Abti Prce	18600	$20⅛	19⅛	20	+ ½
Acklands	440	$16½	16½	16½	
Action Trd	8200	38	35	35	+ 3
Adanac M	8050	$7⅜	7⅛	7¼	— ⅛
Afton Min	500	$26¾	26½	26¾	+ ¼
Agnico E	9900	$10	9¾	10	
Agra Ind A	4400	495	485	495	+10
Akaitcho	2200	155	140	155	+14
Albany	304100	160	142	155	+17
Alt Energy	3630	$41	40¼	40¼	— 1
Alta Gas A	10171	$26⅛	25⅝	25⅞	
Alta G F	100	$26	26	26	
Alta G 9.76	1630	$26⅜	26	26⅜	
Alta G 6⅜	1800	$36¼	36	36¼	+ ¼
Alta Nat	150	$70	70	70	+ 2
Alcan	66494	$54	53½	53⅝	— ¼
Algo Cent	175	$20¾	20¾	20¾	— ½
Algoma St	130	$29¾	29¾	29¾	
AStel p	1400	$25½	25¼	25½	+ ¼
Allarco Dv	180	$49	49	49	
Alum 3rd p	300	$26	26	26	
Am Larder	32500	36	33	35	+1½
Am Eagle	5600	350	340	340	— 5
A Led	236600	65	55	62	+ 7
Andres W A	200	$11½	11½	11½	+ ¼
Andres W B	500	$11	11	11	
Ang D Gld	1200	199	195	195	— 5
Aquitaine	5481	$42	40	40½	—1½
Arbor C	2100	105	105	105	+ 5
Argosy	9500	34	32	32	— 4
Argus B pr	500	$29	29	29	+ ¼
Argus C pr	300	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Asamera	68475	$25⅞	25	25½	+ ¾
Asbestos	800	$36	35⅝	36	+ ½
Asoc Porc	2139	195	185	195	+10
Atco A	4700	$19⅜	19	19	
Atlas Yk	6150	74	72	74	+ 3
BC Sugar A	400	$35½	35½	35½	
BP Can	1485	$40½	40	40½	+ ¼
Banister C	750	$18	17¾	18	
Bank BC	988	$29	29	29	+ ½
Bk Mtl	229955	$24⅜	23¾	24¼	+ ¼
Bank N S	6074	$24½	24⅛	24½	+ ¼
Bankeno	8400	420	405	420	+10
Barex	6000	22	22	22	
Bary Expl	3700	170	150	170	+18
Basic Res	8100	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
Becker B p	1000	$7	7	7	+ ⅞
Bell Canad	32170	$20⅞	20½	20⅝	— ⅜
Bell A pr	z12	$60½	60½	60½	
Bell B pr	z20	$61¾	61¾	61¾	
Bell C pr	505	$26	26	26	
Bell 1.96	700	$25	24¾	25	
Bighart O G	3950	$6½	6⅛	6½	+ ⅜
Bl Hawk	12200	40	35	35	— 5
Bonza O	9020	$8⅞	8⅜	8¾	+ ⅛
Bonanza W	4520	340	335	335	+10
Border C	100	400	400	400	
Bow Valy	11510	$40⅞	39⅞	39⅞	— ⅜
Bow·m pr	100	$43	43	43	
Bralor Res	13550	$21⅜	20⅞	21	+ ⅛
Bramalea	2750	$20½	20¼	20½	— ½
Brascan A	3366	$22¼	21¾	22	— ⅜
Brenda M	2050	$28⅜	28⅛	28⅛	— ⅛
Brinco	1400	$7¼	7	7¼	+ ¼
Brinco p	300	480	470	480	+10
BCFP	2520	$22⅞	22⅝	22⅞	
BCRIC	32556	$7¼	7	7¼	+ ⅜
BC Phone	1435	$17	16¾	17	+ ¼
BCPh 4⅜ p	100	$47⅞	47⅞	47⅞	
BCPh 4¾ p	103	$54	54	54	
BCP 7.04 p	400	$19½	19½	19½	— ¼
BCP 10.16 p	400	$28¼	27¼	28¼	+1⅝
BCP 2.32 p	100	$34	34	34	+ 1
Brunswk	17175	$10¾	10⅜	10½	+ ⅛
Budd Can	420	$7⅜	7	7⅜	+ ⅛
CAE	7600	$14½	14¼	14¼	— ¼
CME Res	12100	249	240	240	— 2
Cad Frv	1465	$19¼	18¼	18⅞	+ ⅞
Cad Frv A	z59	$9	9	9	
Cal Pow A	2816	$46⅜	46	46¼	+ ¼
Cal P 9.80	100	$104	104	104	
Cal P 9.75	150	$107	103	107	+5½
Cal P 8¾	z10	$100	100	100	
Calvrt	441950	280	243	245	—25
Cam Mine	32000	36	34	34½	— 1
Camflo	9000	$19	17	19	+1¼
C Chib A	1300	$11	10⅞	10⅞	+ ⅛
Camp RL	5695	$31	29¾	31	+ ¾
Can Cem	4250	$12½	12⅜	12½	
CCe C p	217	$14⅝	14⅜	14⅝	+ ½
CDC	633	$9½	9¼	9¼	— ⅜
CDC pr B	685	$119½	119	119½	+1½
Can Malt A	344	$30¾	30¾	30¾	
C Nor West	8000	$18¼	17¾	17¾	— ¼
C Packrs	1700	$31½	31¼	31½	— ½
Can Perm	200	$19¼	18¾	19¼	+ ½
CS Pete	4727	$12	11½	11½	— ½
Can Trust	1528	$22	21¾	22	+ ⅜
C Trust 7¼	z24	20	20	20	
Cdn Arrow	3000	70	70	70	
Cable w	17152	125	110	125	+15
Cdn Cel	1020	$9	8¾	8⅞	— ⅛
C Curtis	z50	67	67	67	
C Found pr	900	$8½	8½	8½	
CG Invest	1200	$23	23	23	
C Hidrogas	100	$15½	15½	15½	+ ⅜
C Homestd	2650	$26⅛	25⅞	25⅞	+ ⅛
Cl Bk Com	7735	$25¼	25⅛	25¼	
C Marconi	600	$19	18¾	19	
C Merrill	600	$23⅜	23½	23½	— ⅜
CNat R	15354	$8¾	8⅜	8½	— ⅛
C Occdental	1900	$13¼	13	13⅛	
C Occdntl p	z25	$26⅜	26⅜	26⅜	
CP Inve	9610	$35⅞	35½	35¾	+ ¼
CP Ltd	11845	$38⅛	37¾	38	+ ⅛
CPL A p	z16	$9⅛	9⅛	9⅛	
C Reserve	9000	$24	23¼	23¾	+ ½
Cdn Sup O	378	$197	197	197	— 8
Cdn Tire	3000	$26	26	26	+ ½
Cdn Tire A	1319	$26⅛	26	26	+ ¼
C Utilties	4363	$19½	19¼	19⅜	— ⅛
CUtil 6 pr	100	$75	75	75	
Candel Oil	700	$62	60	60	— 1
Canray	75300	415	375	385	+25
Canron A	236	$13	12⅞	13	+ ⅜
Cara	660	$16½	16¼	16¼	
Carl OK	11325	$6⅝	6⅜	6½	+ ⅛
Carl B p	400	$28	28	28	
Carma A	100	$15	15	15	— ¾
Carolin M	400	$15	14½	15	— ¼
Carrier JD	z5	26	26	26	
Cassiar	2100	$11¼	11	11¼	
Celanese	8600	$6	5⅜	6	+ ⅜
Celan 175 p	100	$18	18	18	— ⅛
Ctl Est A	300	$10½	10½	10½	
Cent Pat	2200	260	260	260	
Chnclr	8400	$6	5¾	6	+ ¼
Charter Ol	z50	235	235	235	
Cherokee	6730	$11⅜	11⅛	11⅛	— ¼
Chib Kay	7500	19	18	18	— 1
Chieftan D	900	$34⅜	33½	33½	—1⅛
Chieftain p	2060	$266⅜	266¼	266⅜	+11
Chimo	350	200	200	200	— 5
Chrysler	27371	$9	8⅜	8¾	+ ⅛
Cockfield	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Coin Lake	6200	28	27	27	— 3
Cmplx	2900	480	435	465	—20
Cominco	5146	$48	46¼	48	+1⅞
Comrcl O G	6400	340	320	320	—20
Coniagas	2000	135	135	135	
Con Bath A	3275	$14¾	14⅜	14⅜	— ¼
Con Fardy	1203	340	330	340	+10
C Durham	21345	184	175	175	— 2
C Marben	575	235	235	235	
C Morisn	2400	280	275	280	
Cons Pipe	700	$7⅜	7⅜	7⅜	
Cons Prof	42609	144	133	143	+ 3
C Rambler	4900	440	435	440	
Con Textle	300	$8	8	8	
Con Distrb	11550	$11	10⅞	10⅞	
Cons Gas	32866	$27	26½	26¾	+ ¼
Con Gas D	100	$34½	34½	34½	— ½
Con Glass	2000	$16	16	16	
Conventrs	3500	$11¾	11¼	11⅜	— ¼
Conwest	1500	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Cop Fields	1700	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Corbx vt	z12	$29	29	29	
Coseka R	29910	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Costain Ltd	1000	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Courvan	1800	100	100	100	
Craigmt	4800	$6¾	6⅝	6¾	
Crain R L	100	$11	11	11	+ ½
Crestbrk	200	$19	18½	18½	— ½
Crwn Life	737	$64	62	64	+ 1
Crush Intl	200	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Cuvier M	8000	60	53	59	+ 1
Cyprus	47000	$18⅛	17½	17¾	+ ⅛
Czar Res	25730	$15⅛	14⅞	15	
Czar Res p	3850	$37	36½	37	

D à I

Daon Dev	9727	$14⅜	14⅛	14⅜	— ⅛
Daon A	200	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Daon 9½ p	200	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Debhld B p	z35	$63½	63½	63½	
D Eldona	11700	155	150	150	— 6
Delhi Pac	12500	75	70	73	— 2
Denison	8152	$37⅞	37⅛	37¾	+ ¼
Dicknsn	4140	$9	8⅜	9	
Digtech	1100	$5⅛	5	5	
Discovry	4500	135	127	135	
Doman I	4325	$6½	6⅛	6¼	+ ¼
Dome Mine	3385	$56¼	54¼	56	+ ½
Dome Pete	13940	$51	50¼	50⅜	
DPete A p	1300	$21½	21¼	21½	+ ¼
DPete B p	662	$21½	21	21½	+ ¼
D Bridge	2900	$17	16⅜	16⅞	— ⅜
D Citrs A	200	495	495	495	+20
DExplor	64400	75	61	61	— 3
Dofasco A	7450	$34¾	34½	34⅝	— ⅛
Dom Store	z25	$19⅞	19⅞	19⅞	
D Textie	1050	$13⅞	13½	13½	— ⅛
Domlim A	z75	$14½	14½	14½	
Domtar	3541	$25½	25	25½	+ ⅜
Domtar pr	100	$11	11	11	+ ½
Dr Mc C A	100	$11¾	11¾	11¾	
Dunde Pal	9500	67	65	67	+ 5
Dunraie	5500	65	60	65	+10
Du Pont A	5800	$26	25½	26	
Dustbane	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Dylex Ltd	100	$13	13	13	
Dylex L A	505	$9¼	9⅛	9¼	
Dynmr	128400	400	380	380	— 5
E-L Fin	800	$12¾	12½	12¾	+ ⅜
E-L Fin p	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
Est Mlrtic	1040	245	245	245	
East Sul A	520	250	240	245	+ 4
Estn Prov	z50	$7	7	7	
Ego Res	83750	235	220	220	+ 5
Elks Stors	200	$6	6	6	+ ¼
Emco w	600	260	250	250	
Extndcar	5500	$10⅛	10	10⅛	— ⅛
Extd A	100	$9½	9½	9½	— ⅛
Falcon C	34570	$9⅜	9	9⅜	+ ½
Flbrg Nik A	13968	$86¾	84¼	85¾	+1¼
Fed Ind A	100	$6⅝	6⅝	6⅜	
Fed Pion	275	$33½	33½	33½	
Fed Trust A	100	250	250	250	+10
Finning T	200	$36	36	36	
Firan Gndl	z300	67	67	67	
F Calgary	11500	265	258	265	+ 7
F Cty Tr B	500	$9	9	9	+ ½
F Mar	10750	169	150	169	+19
Francana	1700	$13¼	13⅛	13¼	
Fruehauf	100	$10¼	10¼	10¼	
G M Res	1331	$5⅞	5⅜	5⅞	— ⅛
GSW Cl A	200	$7¾	7¾	7¾	
Galveston	10100	355	350	355	+ 5
Gaz Metr	200	$7	7	7	
Gaz 5.40 p	150	$55	55	55	
G Distrb A	1000	$8¼	8	8	
G Distrb w	1400	230	230	230	+ 5
Genstar L	3749	$26	26	26	+ ¼
Gesco Dis	1800	310	300	310	+30
Giant Yk	300	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Gibraltar	8150	$9	8¾	9	
Glbe Rlty p	2400	$23¾	23⅜	23¾	+ ¼
Goldale A	3300	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Goldund M	13500	350	340	340	+ 5
Goodyear	200	$19½	19½	19½	— ½
Granduc	3100	236	230	236	+ 6
G L Nickl	2000	87	85	87	+ 2
GL Forest	500	$43½	43	43½	+ ½
Gt West S	1700	315	310	315	— 5
Greyhnd C	600	185	185	185	
Greyhnd	180	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Gulf Can	47592	$119	116	117	— 2
Gulfstrem	33400	450	430	435	+ 5
HCl Hldg	1300	$16¼	16¼	16¼	
Hardee	1000	75	75	75	+ 3
Hard Crp A	6150	245	245	245	— 1
Harlequin	5300	$21	20¾	20¾	
Harris B	z50	400	400	400	
Hatleigh B	300	$6	6	6	
Hawker	1605	$16½	16½	16½	— ⅛
Highfield	1400	320	305	320	+20
Holinger A	952	$45	45	45	
Home A	5332	$100	97	97	— 2
Home B	z75	$99	98¾	99	
H Bay Mng	1933	$24½	24⅛	24⅛	+ ⅛
H Bay Co	1627	$24⅜	24	24⅜	+ ⅜
HBC pr	z21	$21⅜	21⅜	21⅜	
HB Oil Gas	1800	$103	101½	103	+1½
Husky Oil	1220	$74	73⅞	74	+ ¼
Husky A pr	z30	$36¾	36¾	36¾	
Hydra Ex	1000	53	53	53	+ 1
IAC	14992	$11½	11	11¼	+ ⅛
ITL Ind	400	320	305	320	+20
ITL Ind pr	100	$21½	21½	21½	+1½
IU Intl	2375	$12½	12½	12½	
Imp Oil A	21938	$44¼	43⅝	43⅞	— ¼
Imp Oil B	z17	$43⅝	43⅜	43⅝	
Inco	149233	$27¾	27⅛	27¼	+ ¼
Indal	400	$12½	12¼	12¼	— ¼
Inglis	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅝
Inter-City	11425	$20¾	20⅜	20½	— ¼
Inter C B w	1900	$17	17	17	
IBM	z73	$76¼	74	76¼	
Int Mogul	3625	$6⅞	6⅞	6⅞	
Intpr Pipe	2645	$18¾	18½	18½	
Ipsco	z50	$21½	21½	21½	
Inv Grp A	165	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Irwin Toy	202	315	315	315	+10
Island Tel	125	$15	15	15	
Ivaco	1400	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Ivaco 8.85	200	$48	48	48	— ½

J à N

J Q Res	2000	130	130	130	+10
Jannock	4200	$11½	11	11⅜	+ ¼
Jannock 8	400	$13¼	13⅛	13⅜	— ⅛
Jannock w	400	$5½	5½	5½	
Jorex Ltd	14100	49	46	46	+ 2
Joutel	63900	139	136	137	+ 4
Kaiser Re	9235	$30	29⅝	29⅝	
Kam Kotia	7320	$5⅜	5½	5½	— ⅛
Kaps Tran	15500	117	115	117	+ 7
Kelsey H	1200	$21¼	21	21	— ¾
Kerr Add	18126	$15⅝	15⅜	15½	+ ¼
K Anacon	7599	55	50	55	+ 5
La Luz	z50	$7	7	7	
Labatt A	6370	$22	21⅞	22	+ ⅛
Labatt A p	200	$22	22	22	+ ⅛
Lacana	21620	$9	8⅞	9	
Lacana w	2300	$6⅛	6	6	— ⅛
Laidlaw A	1000	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Laidlaw B	1400	$6¾	6¾	6¾	
Ldl 9¾	700	$10½	10½	10½	
L Shore	701	$5⅞	5½	5⅞	+ ¼
Lasitr Km	1300	220	220	220	
Laurasia	6875	64	62	63	— 2
Lau Fin p	397	$12	12	12	+ 1
Lava Cap	7535	440	425	440	+15
Leigh Inst	100	$9¾	9¾	9¾	
Levy A pr	100	$7¾	7¾	7¾	
Liberian	z63	$6¼	5⅞	6¼	
LL Lac	205	$6½	6½	6½	+ ¼
Lob Co A	104	385	385	385	+10
Lob Co B	1325	385	385	385	— 5
Lochiel	4050	450	445	450	
Lytton M	700	37	37	37	+ 2
MICC	z150	$10¾	10¾	10¾	
MTS Intlr	500	80	80	80	
Maclarn A	300	$22⅝	22½	22⅝	+ ⅛
Maclarn B	100	$22¼	22¼	22¼	
Mclan H A	100	$22	22	22	+ ½
MB Ltd	6980	$27¼	27	27	
Madeline	5600	185	175	185	+10
Madsen	1200	151	150	151	
Magna A	775	$10½	10¼	10½	+ ¼
Magna B	300	$11	11	11	
Magnetcs	16500	133	130	130	
Mahr p	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Majstc Wil	10800	495	485	485	+ 5
Malartic	300	121	121	121	— 9
Man Bar	6100	70	67	67	
Maplex M	100	$10	10	10	+ ½
Maritime	637	$22⅝	22⅜	22⅝	+ ¼
Mar T 940	267	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Mass Fer	900	$12⅛	12	12⅛	
Mas F A	350	$20¾	20⅜	20¾	+ ⅜
Mas F B	100	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Matchan	4312	28	28	28	
McGraw H	500	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Mc Intyre	30643	$66¼	65	65	
McIntyre r	69233	60	5	8	—67
McLaghln	1000	$9	8⅞	8⅞	
McLghl 10 p	900	$13⅛	13⅛	13⅛	
Melcor	500	$14	13½	14	+ ⅝
Mentor	1400	355	350	355	—15
Mercantil	1400	$16	15¾	15¾	+ ⅛
Merland E	15360	$20⅞	20⅛	20⅛	— ⅝
Midcon	100	230	230	230	—35
Mikes Subs	z5200				
Minri Res	65066	315	286	287	+ 9
Mitel Corp	10970	$17½	17¼	17½	+ ⅛
Moffat A	450	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅜
Molson A	762	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
Molson B	152	$23	23	23	+ ½
Mon Inv	1000	$11	11	11	+ ¾
Monenco A	2600	$11½	10¾	11½	+ 1
Mtl Trust	1332	$19	19	19	
Moore	9212	$35⅜	35	35	— ⅜
Mtn States	8200	$11½	11¼	11⅜	+ ⅛
Murphy	1500	$28	27½	28	
N B Cook	500	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
NBU Mine	6800	325	310	315	+10
Nat Bk Can	15182	$12½	12⅛	12½	
Nat Drug	200	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Nat Drug p	120	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
N Pete	178150	225	175	212	+42
Nat Trust	z25	$26	26	26	
Nemco	3700	287	280	287	+ 7
Neomar	9185	345	330	340	+ 5
NB Tel	1250	$21½	20⅞	20⅞	— ⅝
N Kelore	10000	24	22	24	— ½
N Que Ragl	1000	270	270	270	+10
N Senator	16500	24	20½	24	+3½
N York Oil	18915	250	230	242	+12
Nfld LP A	z10	$20½	20½	20½	
Nfld Tel	1500	$10½	10½	10½	— ¼
Niag Struc	z60	$13¾	13¾	13¾	
Nick Rim	9300	27	25	25	+ 1
Noble M	1900	165	150	165	+15
Nor Acme	7000	34	33	34	+ 2
Noranda	28747	$22⅛	21¾	22	+ ⅛
Norbaska	2000	42	42	42	+ 2
Norcen	21432	$33	32⅛	32⅛	— ⅜
Norcn 288	3800	$59	57½	57½	— ¼
Nordair A	z1	$13⅛	13⅛	13⅛	
Norlex	64000	20	17	20	+ 5
Normick P	200	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
NC Oils	z28	$20⅝	20⅝	20⅝	
N Canada	2000	90	90	90	
Nor Tel	327	$52½	52¼	52¼	— ¼
Northgat	2250	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
Nthld	359650	115	93	98	+19
Nu-Wst A	19600	$14⅜	14⅛	14½	+ ¼
Nu-Wst 9 p	1875	$18¾	18¾	18¾	
Nufort Res	13133	70	64	68	+ 1
Numac	2900	$45½	44	44	—1½

O à Z

OPI A	450	$36	36	36	+ 1
Oakwood P	8774	$14⅞	14½	14½	— ⅛
Obrien	11040	209	202	209	+ 3
Ocelot A	z50	$28	28	28	
Ocelot B	2850	$28¾	28	28⅛	— ½
Okan A p	z54	$10¼	10¼	10¼	
Onaping	45150	350	335	345

arts et spectacles

Darryl F. Zanuck, l'âme de la 20th Century-Fox

Un des producteurs les plus créatifs disparaît

LOS ANGELES (AFP) — Darryl F. Zanuck, qui vient de mourir à Palm Springs (Californie) à l'âge de 77 ans, était considéré, tant par les milieux cinématographiques que par le public, comme l'un des producteurs les plus créatifs de l'histoire du 7ème art.

Né le 5 septembre à Wahoo dans le Nebraska, il a toujours affirmé que sa passion pour le cinéma remontait à un voyage qu'il avait fait avec ses parents en Californie en 1908. Il ne devait cependant revenir à Los Angeles qu'après la Première Guerre mondiale.

Grâce à son don pour une écriture rapide et vivante et très vite remarqué par les frères Warner pour ses talents de scénariste, il est engagé par eux et leur donne la même année (1924) un premier succès avec «Rin Tin Tin».

Ses qualités surprenantes d'innovateur ne devaient toutefois éclater que 4 ans plus tard, lorsqu'il produit, contre l'avis général, le premier film parlant, «The Jazz Singer» avec Al Johnson. Après ce film, il assume la charge de producteur en chef de tous les studios Warner. Profitant de la légende qui entoure alors les grands «gangsters», il produit «Little Caesar» et «Public Enemy», qui sont des succès instantanés.

En 1933, prenant prétexte d'un conflit syndical chez Warner, il démissionne et fonde avec un autre transfuge, Joseph Schenck, directeur d'«United Artists», la «Twentieth Century». En 18 mois d'existence, cette compagnie, sous son impulsion, créera 18 films, dont «Les misérables» avec Charles Laughton et «The Call of The Wild» avec Clark Gable et Loretta Young, seront les plus gros succès.



Darryl F. Zanuck

En 1935, la «20-th Century» fusionne avec la «Fox» et devient le numéro 2 du cinéma américain. Il est alors à 33 ans le seul responsable de production du complexe géant de «Movietone City» à Westwood au pied de Beverly Hills.

Ses fonctions l'empêchent désormais de s'attacher à une production particulière et de la surveiller complètement. Il devra attendre la fin de la Seconde Guerre mondiale — qu'il achèvera avec le grade de colonel — pour reprendre la «production sur le terrain».

De 1946 à 1956, il produira ses plus grands succès: «Grapes of Wrath», «Gentlemen's Agreement» et «The Snake Pit». En 1956, craignant une nouvelle fois que ses fonctions à la tête de la «20-th» ne l'empêchent de se consacrer à la création, il démissionne et fonde sa propre compagnie de production qui donnera notamment «The Longest Day».

Ce «passage à l'indépendance» sera de courte durée puisque, devant les difficultés financières de la «20-th» dont il est le principal actionnaire, il est rappellé à sa tête en 1960. Il n'abandonnera cette fontion qu'en 1969 pour devenir président honoraire du conseil d'administration.

Darryl Zanuck a épousé en 1924 une jeune actrice, Virginia Fox, dont il a eu trois enfants: Darrylinn, Susan et Richard Darryl -- co-producteur de «Jaws».

Il a reçu trois Oscars pour «How Green Was My Valley», «Gentlemen's Areement» et «All about Eve». L'Académie des arts et des sciences cinématographiques lui a aussi décerné à trois reprises le «Irving Thalberg Memorial Award», sa plus haute récompense, pour contribution exceptionnelle au 7ème art.

Décès de l'acteur italien Nino Pavese

ROME (AFP) — L'acteur de théâtre et de cinéma italien Nino Pavese est décédé vendredi à l'âge de 75 ans à son domicile romain.

Pavese avait débuté sa carrière au théâtre dans les années 1930 et connu un rapide succès, tant en Italie qu'à l'étranger, notamment à l'occasion d'une longue tournée en Amérique du Sud en 1938. Après la guerre, il avait remporté un nouveau succès à Rome dans le cadre d'une saison Pirandello.

Au cinéma, spécialisé dans les compositions dramatiques, il avait tourné une soixantaine de films dont "Il mulino del po" (Le moulin du po, 1949) et "La grande Aventura" (1954).

le casier des cinémas

STAR TREK THE MOTION PICTURE
LAISSEZ-PASSER NON EN VIGUEUR — Noël seulement à 7h 00 et 9h 00
A CE CINEMA TOUS LES JOURS SAUF LE DIM. à 12h-2h 25-4h 55-7h20-9h 50 p.m.
Elgin 1 — Dim. à 1h 55-4h 20-6h 50-9h 15 p.m.
ANGLE ELGIN ET LISGAR 232-0101
NOEL SEULEMENT A 7H 00 ET 9H 20
A CE CINEMA TOUS LES JOURS SAUF LE DIM. à 1h 45-4h 10-6h 40-9h 05 p.m.
Elgin 2 — Dim. à 1h 35- 4h05-6h 30-9h p.m.
ANGLE ELGIN ET LISGAR 232-0108

THE BLACK HOLE
De WALT DISNEY PRODUCTIONS — Technicolor® "Technovision" — © 1979 Walt Disney Productions
Distribution Buena Vista Distribution Co. Inc.
Nelson — LUN.-MAR. à 7H 00 ET 9H 00 — MERC., JEU. A 1H 30-3H 25-5H 20-7H 15-9H 10
237-4880

ADULTES
AVIS:
CERTAINES SCENES DE VIOLENCE PEUVENT OFFUSQUER.
DIVISION DES CINEMAS DE L'ONTARIO
Tous les jours (sauf Noël) à 1h 30 - 4h 00 - 6h 30 - 9h 00
Noël seulement à 7h 00 et 9h 10
Partie ciel... Partie enfer... Pure Havane
CUBA
United Artists
Rideau
En vedette: SEAN CONNERY, BROOKE ADAMS
ANGLE RIDEAU ET DALHOUSIE 234-2117

"Mme Midler est tout à fait sensationnelle . . ."
Charles Champlin, Los Angeles Times
BETTE MIDLER
ALAN BATES
THE ROSE
TOUS LES JOURS SAUF NOËL A 1H50-4H10-6H35-9H05
Capitol Square 1 — JOUR DE NOËL A 7H 00 ET 9H 25
ANGLE QUEEN ET BANK 237-6655

"GOING IN STYLE"
Une comédie à vous réchauffer le coeur.
Distributed by WARNER BROS.
OUVERT LE SOIR DE NOEL
Capitol Square 2 — Noël à 7h 30 - 9h 25 — Tous les jours à 2h 00-3h 50-5h 40-7h30-9h 25
ANGLE QUEEN ET BANK 237-6655

Les choses les plus étranges surviennent lorsque vous portez des vêtements à pois.
LA CAGE AUX FOLLES
ADULTES
(sous-titres en anglais)
NOEL A 7h 20 et 9h 25
1h 30 - 3h 30 - 5h 20 — 7h 20 - 9h 25
Capitol Square 3
ANGLE QUEEN ET BANK 237-6655

ROLLER BOOGIE
ADULTES
United Artists
MERC., SAM., DIM. A 2H15-7H00 ET 9H10
VEND., LUN., MAR. A 7H 00 ET 9H 10
Place de Ville 1
RUE QUEEN 235-9546

Apocalypse Now
Avertissement: certaines scènes et le langage peuvent blesser certaines personnes
LAISSEZ-PASSER NON EN VIGUEUR
TOUS LES SIEGES $3.50
VEND. ET JEU. A 6H30 ET 9H 15
SAM., DIM. ET MERC. A 3H15-6H30 ET 9H15
LUN. ET MAR. A 7H45 SEULEMENT
Place de Ville 2
RUE QUEEN 235-9546

IL Y AURA DES REPRESENTATIONS EN SOIREE SEULEMENT LE JOUR DE NOEL
IL Y AURA DES MATINEES A TOUS LES CINEMAS LE JOUR DE L'APRES-NOEL. MERCI! FAMOUS PLAYERS

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir:
pour l'Ontario, à:
M. Don Sims
président
ONTARIO BOARD OF CENSORS,
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
Toronto, Ont.

THEATRE ODEON CANADIEN
ELECTRIC HORSEMAN
ADULTES
Tous les jours à 2h 10 — 4h 35 — 7h 00 — 9h 15
SOMERSET 236-9528
"1941"
ADULTES
7:05-9:25
ODEON I 745-0341-2
"THE JERK"
ADULTES
7:00-9:00
ODEON II 745-0341-2
THE CREAMER VS CREAMER
ADULTES
7h 00 — 9h 15
ELMDALE 728-2333
Tous ces cinémas seront ouverts à compter de 18h le jour de Noël. Joyeux Noël
De la part du personnel et de la direction.

NE BOUGEZ PAS. NE RESPIREZ PAS. VOUS NE POUVEZ ALLER NULLE PART. ELLE VOUS RETROUVERA
14 ANS
PROPHÉTIE
DAVID SELTZER — TALIA SHIRE — ROBERT L. ROSEN — ROBERT FOX / LORTH-ARMAND ASSANTE — JOHN FRANKENHEIMER — RICHARD DYSART
version française de "Prophecy"
Parlé en GRAND FILM en Couleur
un Juge en Danger
Tous les soirs 7:00
Dimanche 2:00-7:30
La direction et le personnel du cinéma Vendome souhaite à tous un Joyeux Noël
CINEMA VENDOME
425 BOUL. ST-JOSEPH
PLACE CARTIER - HULL 776-1440

Un bon conseil.
Faites régulièrement de l'exercice.
La Fondation du Québec des maladies du coeur

c'est son amie qui lui trouvait ses petites amies...
18 ANS
LA RABATTEUSE
le Cri du Désir
2 FILMS
PLAISIRS FOUS
"LA RABBATTEUSE" 1:30-5:30-9:30
"CRI DE DESIR" 2:40-6:40
"PLAISIRS FOUS" 4:00-8:00
CINEMA CARTIER
119 RUE PRINCIPALE
HULL 777-2322

A l'occasion de NOËL nous serons fermé le 24 & le 25 Décembre
Meilleurs Souhaits à tous nos clients et amis
CINEMA LAMOUR 777-1629
569 Boul. St-Joseph Blvd. Hull
cinema VENUS 561-1313
151 Boul. Greber Blvd. Pte. Gatineau

BRITANNIA
CINEMAS — 10th CENTURY THEATRES — CINEPARCS
"10" — SOIR. 6h 50-9h 15
"A STAR IS BORN" — SOIR 6h 30-9h 05
"ARABIAN ADVENTURE" — SOIR 7h 25-9h 30
"JUSTICE FOR ALL" — Soir 7h 00-9h 30
YOUNG FRANKENSTEIN — ADULTES — SOIR: 7H 20-9H 30
"FRENCH DETECTIVE" — Soir 7h 00-9h 25
828-8121 * 3090 avenue Carling * 828-2672
PRATIQUE STATIONNEMENT GRATUIT
DEUX CINEPARCS BRITANNIA — OUVERTS VEN., SAM. ET DIM. SEULEMENT

18 ANS Adultes
Cures érotiques...
DR. Christina of SWEDEN
4e sem.
En vedette: Karla Fischer. En couleur
2e film érotique: HARD to SWALLOW
Semaine 7:00-9:00
Dimanche 1:00-3:00
5:00-7:00-9:00
Stationnement gratuit
CINEMA Pussy cat
424 BOUL ST JOSEPH
PLACE FLEUR de LYS HULL 771-6996

FESTIVAL
lundi 24 déc.
lundi 24 déc.
mardi 25 déc.
Le cinéma sera FERME.
Nous souhaitons un très Joyeux Noël.
à notre clientèle.
Le personnel,
Cinéma Towne
Programmes disponibles
TOWNE
5 BEECHWOOD
749-5035
Etudiants membres $2.00
ADULTES membres $2.50

La publicité réduit le temps passé à faire des emplettes.
LE CONSEIL CANADIEN DE LA PUBLICITE

BINGO
(AIR CLIMATISE)
COMPAGNONS Notre-Dame-de-Lourdes
MERCREDI LE 26 DEC. A 7h 30
INSTITUT CULTUREL
270, ch. Marier, Vanier
20 PARTIES REG. $24
5 PARTIES SPECIALES
Prix intéressants
PETIT LOT $300 (55 numéros)
GROS LOT $1,500 (55 numéros)
PROFIT PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LOURDES VANIER
permis #244771

WALT DISNEY
Un Amour de Coccinelle
POUR TOUS
DEAN JONES MICHELE LEE DAVID TOMLINSON
2ième FILM
MOINS DE 14 ANS $1.25
le Trésor de Matacumba
Joyeux Noël à tous
cinéma de paris
185 RUE LAVAL 777-2403
HORAIRE
Semaine 7h 00
Dimanche 23 et mercredi 26 déc. à 1h 00

JOYEUX NOËL!
Fermé le jour de Noël
Ouvert le
Jour de l'An
de 4h p.m. à 1h a.m.
Calendrier gratuit avec commande de $10.00 et plus
RESTAURANT LUCKY WAY
18, rue St-Louis
Pte-Gatineau — 561-3288

OÙ PEUT-ON SE RÉGALER LE MIEUX?

À LA CHINOISE
CHINESE VILLAGE RESTAURANT ET TAVERNE
Cuisine mandarine, spécialité: canard de Pékin, sans commander au préalable — entièrement licencié — 415 Rideau, Ottawa. Réservations: 233-9988
DRAGON TAVERN RESTAURANT
Un endroit de marque dans l'est d'Ottawa. Menu de Canton et plusieurs autres plats orientaux sont offerts. Salles de receptions avec repas en dix entrées, disponibles. Cuisine canadienne également servie. Ample stationnement. Licencié et grandes cartes acceptees. Diner d'hommes d'affaires. Service pour emporter. 971, chemin Montréal. 746-7777
LUCK'S CAFE
Salle à manger charmante. Mets chinois et canadiens. Entièrement licencié. Stationnement gratuit. 234 rue Montcalm, Hull, Québec. Pour réservations ou commandes à emporter: 771-7319 (10)
À LA FRANÇAISE
LE CUREPIPE
Salle à manger et bar-salon. Situé sur la route 309-nord, au bord de la rivière La Lièvre à BUCKINGHAM, Québec. Accueil familial. Cuisine française et québécoise. Fruits de mer. Ouvert du mercredi au dimanche, de 17h à 22h, sur rendez-vous. (819) 986-5518, pour réservations.
À LA FRANÇAISE
RESTAURANT—PIANO BAR CHEZ MICHEL
Unique et agréable, service de qualité, salle à manger, disponibilité pour banquets, spécialités de bifteck et fruits de mer. Lundi à mardi jusqu'à 1.30 a.m., mercredi à dimanche jusqu'à 3 a.m. (PLACE FLEUR DE LYS) 448, boul. St-Joseph, Hull. 770-2626
À LA NORD-AFRICAINE
LA ROSE DES SABLES
Specialites nord africaines et françaises. Special du dimanche: "COUCOUS" au poulet et une salade. Mardi au vendredi: 11h 30 à 14h 30 et 18h 00 à minuit. Samedi et dimanche: 17h 00 à minuit.
À L'ORIENTALE
TSIN TAN – CUISINE ORIENTALE ET TAVERNE
Spécialités Les fameux amuse-gueules à la Tsin Tan, flambés; mets chinois et menu de Canton. Repas canadiens spéciaux. Licencié, service pour emporter et ample stationnement. Principales cartes honorées. 1755, boul. St-Laurent, Ottawa. 521-9168
L'AUBERGE EXOTIQUE
C'est le Cambodge, le Viet-Nam et la Thalande réunis sur la même table. Le succès dépend de la qualité des mets préparés avec des produits naturels et le service très personnalisé. Menu spécial à midi et gastronomique, le soir. Ouvert tous les jours. 144, boul. Maisonneuve, Hull. Composez 777-4336 pour la réservation car il y a peu de places.
BIFTECK ET FRUITS DE MER
MAISON DU BIFTECK SAROLLA
"Le seul et unique" — 90, boul. Greber, Pointe-Gatineau — 561-2166. Bifteck cuit sur charbon de bois. 5 minutes du centre-ville d'Ottawa. Fruits de mer. Ouvert tous les jours, midi à 1h 30 a.m. — Ven., sam. jusqu'à 3h 00 a.m. Principales cartes de credit acceptees
RESTAURANT LA HUTTE
Nouvelle salle à manger intime. Diner d'hommes d'affaires, spécialités: STEAK grillé sur charbons de bois et FRUITS DE MER. Piano bar. 36 rue St-Louis, Pointe-Gatineau — 561-1945
SIROLAS STEAK HOUSE
Une des meilleures STEAKHOUSES de la région. Salle à manger licenciee. Fruits de mer, steak sur charbon de bois. Lun. au jeu. de 11:30 à 1:30 Ven.et sam. de 11:30 à 3h. 675, boul. St-Joseph, Hull — 770-8276
RESTAURANT SOUTH RIDGE
1947, rue Bank, OTTAWA —Vos mets préférés, cuits à la perfection. Biftecks grillés sur charbon. Fruits de mer. Spécialités italiennes. Mets pour emporter. Entièrement licencié. Grand terrain de stationnement gratuit. Nous suggérons de réserver en composant: 523-6881 — Chargex et M.C. —Heures d'affaires: Lun.-mer. 11h-minuit Jeu.-ven.-sam. 11h-1h Dim. 11h-22h

Aide à la diffusion cinématographique

Une prime de la Fondation Morris à «L'Oeil du maître»

D'JERBA (AFP) — La troisième prime 1979 d'aide à la diffusion, de la Fondation Philip Morris pour le cinéma, a été attribuée vendredi dans l'île de D'Jerba, en Tunisie à «L'Oeil du maître», du jeune réalisateur français Stéphane Turk.

Cette prime d'un montant de 150,000 francs ($43,500) est destinée à la publicité du film à laquelle le distributeur s'engage à participer pour une somme au moins égale.

«L'Oeil du maître» se situe dans les milieux de télévision et a pour héros malheureux un reporter contestataire. La distribution réunit Marina Vlady, Jean-Claude Brialy, Michel Aumont, Daniel Gélin et, dans le rôle principal Patrick Chesnais, vedette de cette «rencontre», car on l'a retrouvé dans trois films sur sept.

Sept films en effet participaient à cette compétition, les six autres étant: Quatre français, «Les Chats de gouttière», de Daniel Colas, «Frère et soeur», de Nadine Trintignant, «C'est encore loin l'Amérique?», de Roger Coggio et «Ma Blonde entends-tu dans la ville», de René Gilson, un suisse allemand, «Die Schweizermacher» «Le Faiseur de Suisses»), de Rolf Lyssy et un américain, «Over the Edge» («Violence sur la ville») de Jonathan Kaplan.

En-dehors des projections, trois colloques se sont déroulés au cours de ces rencontres, consacrés respectivement au «droit de suite des comédiens», au «tax shelter (abri fiscal)» et au «mécénat».

Le premier a été l'occasion pour le délégué général du SFA (Syndicat français des artistes interprètes) d'insister sur la nécessité d'un droit de contrôle des artistes sur leur travail enregistré.

Les deux autres colloques ont eu des conclusions concordantes: qu'une loi permette aux particuliers, en France comme au Canada, de déduire de leurs déclarations de revenus tout ou partie de leurs investissements dans la production cinématographique, que, dans un premier temps, les sociétés utilisent la déduction autorisée de trois pour mille sur leurs bénéfices à des fins culturelles, pour s'intéresser au cinéma.

La prochaine prime de la Fondation Philip Morris sera décernée en février 1980. Les deux primes précédentes étaient allées à «La Drôlesse» de Jacques Doillon et à «Au revoir, à lundi» de Maurice Dugowson.

Décès de la «Lionne de Venise»

VENISE (AFP) — La milliardaire américaine Peggy Guggenheim, mécène et collectionneuse d'objets d'art, surnommée «La Lionne de Venise», est décédée hier à Venise à l'âge de 81 ans.

Venue pour la première fois à Venise en 1920, elle était tombée amoureuse, comme elle aimait le répéter, de Venise, ville qu'elle ne devait plus quitter.

Son palais «Ca Venier», sur le grand canal contient l'une des plus vastes collections d'art contemporain, riche de nombreuses oeuvres de Picasso, Ernst, Arp, Duchamp et Kandinsky. La collection appartient à la Fondation Salomon Guggenheim de New York qui s'est engagée à la conserver à Venise.

Un ami de Peggy Guggenheim, le peintre vénitien Giuseppe Santomaso a déclaré hier: «Pour la ville, sa mort créera un vide énorme. Dans la douleur d'avoir perdue cette amie, il nous reste la consolation d'avoir pu obtenir que sa collection reste à Venise».

En de maintes occasions, Peggy Guggenheim avait exprimé sa préoccupation devant la dégradation des monuments vénitiens.

Peggy Guggenheim, citoyenne honoraire de Venise, voulait finir ses jours dans cette ville. «Je fais partie de cette ville et c'est ici que je pourrai attendre sereinement la mort».

Elle habitait Ca Venier Dei Leoni (d'où son surnom de «Lionne de Venise» un palais construit en 1749 sur les plans de l'architecte Lorenzo Roschetti mais resté inachevé.

Au profit des réfugiés cambodgiens

Les Beatles: réunis pour un gala?

LONDRES (AFP) — Une nouvelle fois, la rumeur circule à Londres d'un concert des Beatles à nouveau réunis. Leur retour pourrait s'effectuer, le 29 décembre, dernier jour d'un gala de quatre soirées organisé par divers groupes pop dont les «Who» et les «Wings» au profit des réfugiés cambodgiens.

A Londres, l'organisateur du gala se refuse à confirmer la rumeur et a laissé planer un doute sur la possibilité du retour des «quatre garçons dans le vent».

La même rumeur sur une réunion des Beatles dans un but humanitaire, à la façon du concert pour le Bengladesh, avait déjà circulé avec insistance, il y a quelques mois, aux Etats-Unis notamment. Elle avait alors été démentie par divers membres du groupe qui s'est séparé en 1970.

Paul McCartney avait déclaré fin octobre: «Les Beatles ne seront plus jamais réunis».

En cette fin de l'Année de l'enfant

Les Productions Edgard-Demers

Grâce à la générosité des Caisses populaires des ville de Hull, d'Ottawa et de Vanier

«ALADIN ET LA LAMPE MERVEILLEUSE»

Pièce en 2 actes pour enfants de 6 à 12 ans

Enfant $2.00 Adulte

5 représentations
Ecole D'Arcy-McGee de Hull
angle St-Jean-Bosco et Booth
Le merc. 26 déc., à 3 et 7h. (complet)
Le jeudi 27 déc., à 7h
Le vend. 28 déc., à 3 et 7h.

2 représentations
Ecole De-La-Salle d'Ottawa
501, rue Saint-Patrice
Le samedi 29 déc., à 3 et 7h.

Billets en vente dans toutes les Caisses populaires de Hull, aux Caisses Sainte-Anne d'Ottawa, Notre-Dame, rue Dalhousie, et à la Caisse Vanier.

Centre national des Arts
National Arts Centre



VENDREDI 28 DÉCEMBRE
OPÉRA 14:00 et 19:30
Places numérotées: Enfants $1.50 Adultes $3.50

Pour renseignements 237-4400

Sears Carlingwood-St-Laurent-Les Galeries de Hull

Exposition consacrée à Dali

PARIS (AFP) — Une exposition rétrospective consacrée à Salvador Dali a été ouverte au public samedi à Paris au Musée Georges-Pompidou.

Cette rétrospective couvre un itinéraire artistique de soixante ans, en 168 tableaux, 209 dessins, une quarantaine d'objets et un film.

L'inauguration, qui devait avoir lieu mardi, avait été reportée en raison d'une grève des personnels du Centre Georges-Pompidou.

Musique ce soir au Cock & Lion



Envie de vous amuser? Le bar-salon Cock and Lion du Château Laurier est l'endroit tout indiqué. Bonne musique, bonne compagnie, ambiance pleine d'entrain. Vous pourrez danser jusqu'aux petites heures ou tout simplement vous détendre, à votre guise. Le Cock and Lion est bien l'endroit pour vous.

P.S.: Pas de frais de couvert pour les dames, bien sûr!

TAMARACK

Château Laurier hôtels CN

CENTRE DE MUSIQUE Sherman
DISQUES et RUBANS

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au 29 décembre 1979

LIQUIDATION APRES NOEL



Bob Dylan
Slow Train Coming

GRAND SPECIAL
VENDREDI LE 28 DECEMBRE 1979
10-11AM SEULEMENT
AUX 25 PREMIERS CLIENTS
1 PAR CLIENT

2.97 ch.



Earth Win & Fire
i Am

GRAND SPECIAL
SAMEDI LE 29 DECEMBRE 1979
10-11AM SEULEMENT
AUX 25 PREMIERS CLIENTS
1 PAR CLIENT

2.97 ch.



Barbara Streisand
Songbird

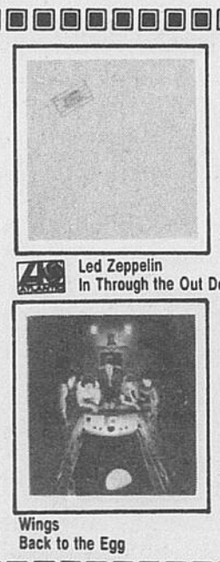
2.97 ch.



Boz Scaggs
Down two then left



Supertramp
Breakfast In America



Led Zeppelin
In Through the Out Door

3.97 ch.

Electric
Light Orchestra Discoverey

Wings
Back to the Egg



Barry Manilow
One Voice



The Cars
Candy-0

$1.00 DE RABAIS SUR TOUS LES ALBUMS DISCO A $6.00 ET PLUS

"PICTURE DISC" D'ELVIS PRESLEY $4.97 ch. QUANTITE LIMITEE

1.97 2.97 LIQUIDATION DE MICROSILLONS 97¢
GRANDE SELECTION D'ALBUMS
FAITES VOTRE CHOIX

ET BEAUCOUP, BEAUCOUP D'AUTRES.

$3.00 DE RABAIS SUR TOUTES LES 8 PISTES A $7.00 ET PLUS.

SPECIAUX CLASSIQUES:
DGG & Philips $6.97/disque
Cassettes Everest $2.97 ch.
albums Quintessence $4.98 ch
Importations anglaises CFP $1.97
albums Everest $4.98 ch
Cassettes Quintessence $3.79 ch

147 SPARKS..... 236-4611
Jeudi le 27 décembre 1979: 9 AM-9PM
Vendredi le 28 décembre 1979: 9 AM-9PM
Samedi le 29 décembre 1979: 9AM-5:30 P.M.

240 SPARKS..... 235-2672
Jeudi le 27 décembre 1979: 9AM-9PM
Vendredi le 28 décembre 1979: 9AM-9PM
Samedi le 29 décembre 1979: 9AM-5:30PM

GALERIES DE HULL 770-8485
Mercredi le 26 décembre 1979: 1PM-6PM
Jeudi le 27 décembre 1979: 9AM-9PM
Vendredi le 28 décembre 1979: 9AM-9PM
Samedi le 29 décembre 1979: 9AM-5PM

sascha's

Le réveillon du Nouvel An
31 Décembre Buffet:
8:00 pm-9:30 pm
$12.50 par personne

Four Seasons Hotel
OTTAWA
150 Albert St.
238-1500



• *Les autorités sur le qui-vive*

Les voleurs de sapins se multiplient

LONDRES (AP) — Si le Père Noël transporte sur son traîneau un sapin de Noël en parcourant l'Europe en cette fin d'année, il vaudrait mieux, pour lui, qu'il soit muni d'un permise en règle.

En effet, de la forêt de Sherwood — domaine de Robin des Bois — (au nord de l'Angleterre) aux montagnes à peine boisées des alentours d'Athènes, les autorités sont sur le qui-vive en raison du nombre croissant de voleurs de sapins.

Le sapin de Noël est une industrie florissante car ces arbres rapportent gros aux pirates des forêts. Même les conifères des jardins publics dans certaines villes ne sont pas épargnés.

En Suède, où la coutume de fin d'année voulait que chacun aille couper son arbre, un malfaiteur malchanceux a dérapé sur la route, et son camion s'est retourné avec un chargement de 200 sapins volés. Cette année, des policiers à cheval ont pénétré plus profondément que jamais dans les futaies de la forêt de Sherwood, pour prendre sur le fait les bandes de voleurs, dont l'objectif n'est pas d'aider les pauvres.

Jusqu'en URSS

Un journal Moscovite se plaignait lui aussi que des personnes, ordinairement «équilibrées et respectables», semblent perdre tout sens moral lorsqu'il s'agit d'arbres de Noël.

«Je me demande quelle impression on peut avoir, lorsqu'on s'asseoit près d'un arbre de Noël qui a été volé», a morigéné un porte-parole du ministère allemand de l'Agriculture.

Selon lui, le vol de sapins présente trop de complications pour constituer un problème dans cette Allemagne prospère. Mais pour ceux qui «rêvent d'aller effectuer leur choix dans la nature», certaines parties des forêts leur sont réservées et, moyennant une petite contribution, ils peuvent couper leur propre sapin.

Mais partout ailleurs, les autorités sont inquiètes devant l'ampleur des prédations.

Au Danemark, selon l'Association des propriétaires de forêts privées, le vol de sapins est en augmentation —et on ne peut même plus laisser des troncs sur le sol car avec les prix du pétrole sans cesse en hausse, le bois de chauffage connaît un regain de faveur et est souvent vendu illicitement.

Les autorités tchécoslovaques se plaignent que, souvent, les voleurs d'arbres ne coupent que le sommet des sapins, ne laissant, sur place, que des moignons d'arbres.

En Grèce, la perte annuelle de 30,000 sapins présente, pour les montagnes à la végétation clairsemée, un véritable danger d'érosion. Les autorités ont affecté, cette année, 130 gardes au mont Parnasse, qui, en raison de sa proximité d'Athènes, constitue une grande tentation pour les voleurs.

La police soviétique et des étudiants volontaires patrouillent les forêts denses des environs de Moscou, pour prendre sur le fait les groupes à la recherche de sapins qui seront vendus au marché noir.

Arbres artificiels

Les Moscovites abattent annuellement 300,000 sapins de Noël pour leur usage personnel ou pour les vendre au marché noir lorsque les stocks légaux sont venus à expiration.

Si les gouvernements des pays de l'Est ont réussi à étouffer la religion, ils n'ont pas su empêcher le marché illicite des sapins de Noël. La fin de l'année coûte même la vie à certains arbres plantés sur des avenues à Moscou ou dans des parcs et des jardins publics à Prague.

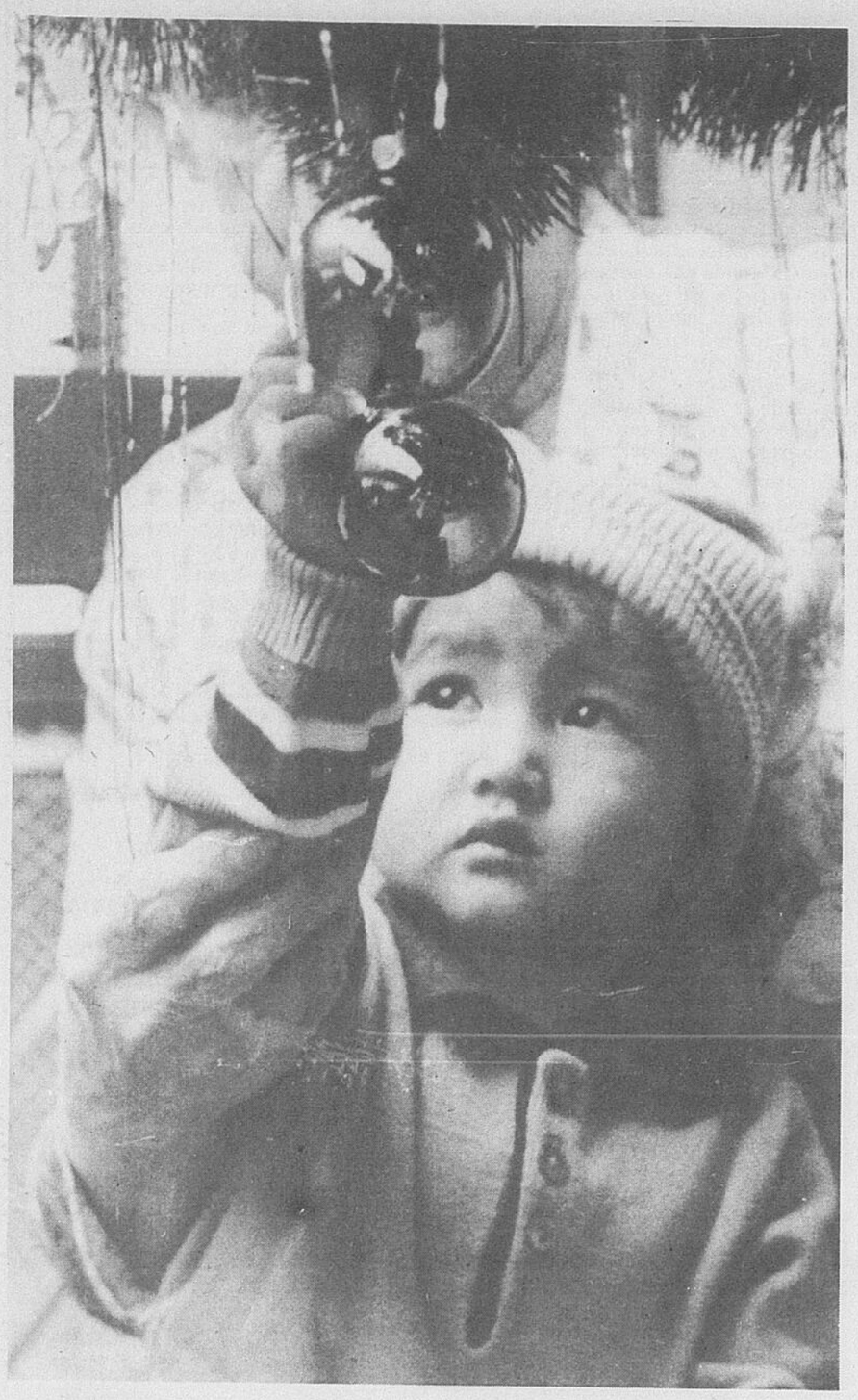
En Yougoslavie, l'habitude de couper un sapin était considérée comme bourgeoise, mais comme cette coutume persistait, un revirement s'est produit, et le sapin a été accepté comme symbole de fin d'année.

Dans plusieurs pays européens, la police fait des contrôles imprévus de voitures et de camions. Quiconque transporte un sapin, en Yougoslavie, doit être en possession d'un certificat d'origine. En Autriche, il faut le cachet en plomb, apposé par les autorités. En Tchécoslovaquie, la facture est exigée.

La tendance actuelle à acheter des arbres artificiels s'est étendue aux pays de l'Est, ceux-ci voulant essayer de décourager ainsi l'abattage des arbres, mais sans grand succès.

En Roumanie, le gouvernement a fait mettre sur le marché 150,000 arbres en plastique, en plus des 700,000 vrais sapins, et il semble que cette initiative ait remporté un certain succès. En Yougoslavie, un effort a été fait pour développer la vente d'arbres en pot. Mais ils étaient plus onéreux que les autres.

Un journal moscovite rapporte que 14 pour cent des habitants de la ville ont acheté des arbres artificiels, mais les ventes sont lentes parce que ces arbres ressemblent trop à des arrêtes de poissons et qu'ils sont dépourvus de cette bonne senteur parfumée du sapin.



Panom Keolavone, un réfugié laotien âgé de deux ans fait l'expérience de la décoration de son premier arbre de Noël à Denver, au Colorado. Le petit Panom, atteint de tuberculose devra passer les Fêtes à l'hôpital. (Photolaser AP)

Le Noël des cambrioleurs

PARIS (AFP) — En France, les cambrioleurs aussi préparent le réveillon de Noël: 238 kg de foie gras volés vendredi à Sarlat (Dordogne), 25,000 bouteilles de champagne subtilisées lundi dernier à Reims, deux camions chargés d'apéritifs disparus samedi dans le sud-ouest, etc...

La liste est longue et encore incomplète, mais les «additions» sont d'ores et déjà impressionnantes. Si les entrepôts et magasins sont particulièrement visés par les cambrioleurs, ceux-ci savent également rendre hommage aux caves privées: ainsi le maire de Pomerol (Gironde) a constaté la disparition de 2,000 bouteilles de vieux vins de ses chais très connus.

En quelques semaines, les cambrioleurs commettent avant le réveillon autant de vols de victuailles que pendant tout le reste de l'année.

la Baie

Au lieu de consacrer une pleine page à notre message de Noël, nous allons donner l'argent qui aurait servi à défrayer le coût de cette annonce au "Ottawa Boys' and Girls' Club".

Joy

Compagnie de la Baie d'Hudson

Noël à la danoise

COPENHAGUE (AFP) — Une centaine d'automobilistes de Copenhague, victimes de la tradition, vont payer une amende et devoir se passer de permis de conduire, pour conduite en état d'ivresse.

Tel est le résultat d'une tradition danoise, qui consiste en un «déjeuner de Noël», toujours copieusement arrosé, offert par les firmes aux employés le dernier jour ouvrable avant Noël. Il s'en est suivi de très nombreux actes de violence dans les rues, les cafés et les maisons avec interventions de la police.

Soixante personnes ont été, en l'espace de six heures, conduites à l'hôpital «Kommunehospitalet» vendredi avec un oeil poché, le nez cassé, ou les dents déchaussées.

Dans un restaurant de Copenhague un homme ivre a cassé le nez d'une jeune femme qui repoussait ses avances, non loin de là, un inconnu a plongé un couteau dans le ventRe d'un Pakistanais, tandis qu'à Kolding, un homme trop gai s'est montré extrêmement violent au poste de police où il avait été amené pour tapage nocturne.

Toute la nuit, la ronde des voitures de police et des ambulances a tenu Copenhague en éveil.

La publicité vous renseigne au sujet des produits.

LE CONSEIL CANADIEN DE LA PUBLICITE

Dans quelques heures d'ici, ça va carillonner du haut de tous les clochers de la province. Ça va réveillonner d'un bout à l'autre du Québec.

Le p'tit Caribou va réchauffer les esprits, la musique enflammer les coeurs, le réveillon remplir les panses.

Tout le monde chez Steinberg vous souhaite le plus beau de tous les Noël.



Tous nos magasins de l'Ontario seront fermés toute la journée, mercredi, 26 décembre. Ceux du Québec ouvriront de 13h à 18h.

Steinberg souhaite à tous un Joyeux Noël!

STEINBERG